

Г.В. Залевский

ИЗБРАННЫЕ ТРУДЫ

В шести томах



Том пятый

Томск
2013

УДК 159.9(038)

ББК 88я2

З 23

Редакционная коллегия:

Э.В. Галажинский, Т.Г. Бохан, В.Г. Залевский,

Н.В. Козлова, Н.А. Кравцова, Т.В. Рогачева,

С.В. Смирнова, А.В. Соловьев

Залевский Г.В.

З 23

Избранные труды : в 6 т. – Томск : Томский
государственный университет, 2013. – Т. 5. – 416 с.

ISBN 978-5-9462-1387-5 (т. 5)

ISBN 978-5-9462-1382-0

УДК 159.9(038)

ББК 88я2

ISBN 978-5-9462-1387-5 (т. 5) © Залевский Г.В., 2013

ISBN 978-5-9462-1382-0

© Томский государственный университет, 2013

**МАЛЫЙ ТРЕХЪЯЗЫЧНЫЙ
ПСИХОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ
Trilingual Psychological Dictionary
Dreisprachiges Psychologisches Wörterbuch**

Русский. Английский. Немецкий
Russian. English. German
Russisch. Englisch. Deutsch

ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий трехязычный словарь – это прежде всего результат систематизации многолетнего (свыше 30 лет) опыта редактора и составителей словаря по переводу англо- и немецкоязычной психологической литературы, а также знакомства с опытом составления подобных словарей за рубежом (например, *Trilingual Psychological Dictionary. Edited by International Union of Psychological Science. H.C.J. Duijker, M.J. van Rijswijk. 1975, Hans Huber Publishers Bern Stuttgart Vienna*).

Не вызывает сомнения актуальность создания таких словарей (и чем больше, тем лучше), особенно в наше время, когда специальная зарубежная психологическая литература стала широкодоступной, а общение психологов всего мира стало реальностью, а не мечтой (особенно для отечественных психологов). Актуальность эта определяется также непрерывно растущим объемом работ по психологии на немецком и особенно на английском языках и не только в англоязычных странах. И вряд ли можно рассчитывать, что этому может радикально помочь переводная литература, так как ее объем недостаточно велик.

Кроме того, трехязычность данного психологического словаря позволяет, во-первых, сравнить употребление психологических терминов в разных языках, их «интернациональность» и направление векторов заимствования и, во-вторых, наличие в его структуре русско-немецко-английского раздела может быть полезно для иностранных коллег-психологов в случае их желания читать русскую психологическую литературу в оригинале. Этот раздел может быть полезен и для отечественных психологов при их попытке общаться со своими англо- или немецкоговорящими коллегами. Последнему обстоятельству может сопособствовать та особенность данного словаря, что он не является в чистом виде терминологическим. На трудность отделения «психологических терминов от нетерминов, четкой границы между которыми нельзя провести», указывает и Е.В. Никошкова («Англо-русский словарь по психологии», М. : «Руссо» ИП РАН, 1998). Настоящий словарь содержит, помимо психологических, термины из родственных психологии наук о душе (например, психиатрии), а также слова-термины широкого употребления, которые используются в психологической литературе и в устной профессиональной психологической практике.

Ориентирами и людьми, побудившими нас к работе над созданием многоязычных словарей, были наши отечественные психологи, прекрасно владевшие иностранными языками и бывшие воистину высокообразованными и поликультурными людьми, учиться и общаться с которыми посчастливилось научному редактору данного словаря, – А.Р. Лурия, А.Н. Леонтьев и особенно М.С. Роговин – его непосредственный учитель в психологии, владевший многими европейскими языками.

МАЛЫЙ АНГЛО-РУССКИЙ
ПСИХОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ
SMALL ENGLISH-RUSSIAN
PSYCHOLOGICAL DICTIONARY

АНГЛИЙСКИЙ АЛФАВИТ

Печатные буквы	Транскрипция	Печатные буквы	Транскрипция
Aa	<i>eɪ</i>	Nn	<i>en</i>
Bb	<i>bɪ:</i>	Oo	<i>ou</i>
Cc	<i>sɪ:</i>	Pp	<i>pɪ:</i>
Dd	<i>dɪ:</i>	Qq	<i>kju:</i>
Ee	<i>i:</i>	Rr	<i>a:</i>
Ff	<i>ef</i>	Ss	<i>es</i>
Gg	<i>dʒi:</i>	Tt	<i>tɪ:</i>
Hh	<i>eɪt</i>	Uu	<i>ju:</i>
Ii	<i>aɪ</i>	Vv	<i>vi:</i>
Jj	<i>dʒeɪ</i>	Ww	<i>dʌblju:</i>
Kk	<i>keɪ</i>	Xx	<i>eks</i>
Ll	<i>el</i>	Yy	<i>wai</i>
Mm	<i>em</i>	Zz	<i>zed</i>

А

abandonment complex	комплекс покинутости/брошенности/ одиночества
abasement	унижение (оскорбление)
abasia (inability to walk)	абазия (неспособность ходить)
abberation	1. аберрация, девиация, отклонение; 2. помрачение ума
abduction (f)	абдукция (умозаключение, ведущее лишь к предположению)
abhorrence (m)	отвращение (то, что вызывает отвращение)
ability	способность
ability test	тест способности
ability to think	способность мыслить
abiogenesis	абиогенез (самозарождение)
abiosis (m)	абиоз (состояние безжизненности, смерть)
abirritation (f)	уменьшение раздражения

abjection (f)	1. низость 2. унижение
able	способный, умелый
able-bodied	крепкий, здоровый (физ.)
ablutomania	мания чистоты
abnormal	ненормальный, аномальный, аномальный
abnormal personality	аномальная личность
abnormality	ненормальность, аномалия, уродство, болезненное образование, отклонение от нормы
abnormity	ненормальность, аномалия
abolition	отмена, аннулирование
aboulia	абулия (слабость, патология воли)
abreact	отреагировать
abreaction	1. ответная реакция,отреагирование; 2. очищение, катарсис
abrogation	отмена
abscissa	абсцисса
absence	отсутствие
absolute hearing	абсолютный слух
absorptionness	поглощенность, погруженность, углубленность
abstract	абстрактный, понятийный
abstraction	абстракция
abulia	абулия (слабость воли)
abuse	злоупотребление лекарствами/наркотиками и пр.
acalculia (number blindness, inability to perform simple calculation)	акалькулия (числовая слепота, нарушение способности к счету)
acataphasia	акатафазия, аграмматизм
acceleration	ускорение, учащение, акселерация
accent	1. акцент, ударение; 2. произношение; 3. отличительная черта
accident	1. происшествие, случай, случайность; 2. несчастный случай, авария, катастрофа
accident proneness	тенденция/склонность к наступлению несчастных случаев/катастроф
accident psychology	психология несчастных случаев/катастроф
accident-prone person	предрасположенный к несчастным случаям человек, неудачник
acclimation/acclimatization	привыкание, акклиматизация
acomodation	аккомодация (приспособление)

accomodation extense	возможность аккомодации
acculturation	аккультурация (усвоение культуры)
accumulation	аккумуляция (нагромождение, накопление)
achievement quotient	коэффициент выполненной работы/ достижений, производительность труда
achivement test	тест школьной успеваемости/успешности
achromatopsia	цветовая слепота
acidly	1. едко, с раздражением; 2. холодно, ледяным тоном
acinesia	акинезия (обездвиженность, неподвижность)
acinetic	акинетический (обездвиженный, неподвижный)
acme	криз, кризис, высшая точка, кульминация
acoustic illusion	слуховая иллюзия
acoustics	акустика
acquired	приобретенный
acquisition	присвоение, приобретение
acromegalia	акромегалия
acrophobia	акрофобия (страх высоты)
act	1. действие, акт, поступок; 2. действовать
act out	отреагировать
acting out	отреагирование
action	1. акция, действие, работа; 2. воздействие, влияние
action potency	потенциал действия
action unit	единица действия
activation	активация, активирование
activism	активизм (принцип активности)
activity	активность, деятельность
actpsychology	психология действия
actual genesis	актуальный генез
actual neurosis	актуальный невроз
acyanopsia	неразличение голубого цвета
adapt	адаптировать(ся), приспособлять(ся)
afterimage	последовательный образ, копия
agamic	бесполой
age norm	норма возраста, возрастная норма
age posture	вид/состояние в соответствии с возрастом
agent	действующая сила/принцип, деятельное/активное/болезнетворное начало
aggregate	целое, многочлен, нагромождение, совокупность
aggression	агрессия, агрессивность
aggression need	потребность в агрессии

aggressive instinct	инстинкт агрессии
aggressivity	агрессивность, страсть к агрессии
agitated	возбужденный
agitation	ажитация, возбуждение, волнение, тревога
aglossia (organic mutism)	аглоссия (органический мутизм)
agnosia	агнозия (расстройство способности распознавания предметов при помощи органов чувств)
agonistic behaviour	противодействующее/бойцовское поведение
agoraphobia (dread/fear of open places)	агорафобия (страх перед открытыми пространствами)
agrammatism	аграмматизм
agraphia (inability to write)	аграфия (неспособность писать)
agrypnia	агрипния (бессонница)
ahypnia	бессонница
aim	намерение, цель
airline	воздушная линия
akinesis	акинезия, обездвиженность
alalia	алалия (расстройство речевой артикуляции)
albinism	альбинизм (расстройство пигментации)
alcohol addiction	алкогольная зависимость, алкоголизм
alcohol intoxication	отравление алкоголем
alcohol of abuse	злоупотребление алкоголем
alcoholic delirium	алкогольный делирий
alcoholic dementia	алкогольное слабоумие
alcoholic hallucinosis	алкогольный галлюциноз
alcoholic insanity	алкогольная болезнь
alcoholic intoxication	алкогольная интоксикация
alcoholic psychosis	алкогольный психоз
Alcoholics Anonymous (AA)	анонимные алкоголики (АА)
alcoholism	алкоголизм
alertness	бодрствование, бдительность, настороженность
alexia	алексия (письменная слепота, буквенная слепота, потеря способности читать)
algesthesia	чувство боли
algophilia	алгофилия (удовольствие от боли)
alienation	отчуждение, умопомешательство
allele genes	аллельные гены
allergic disorder	аллергия/аллергическое расстройство

allergy	аллергия
allochthonous	аллохтонный (направленный на внешний объект)
alloerotic	аллоэротический (сексуально направленный на другое лицо/объект)
alloplastic	аллопластический (изменяющий поведение под давлением реальности)
alloplasticitation	аллопластичность (способность изменять поведение под давлением реальности)
allopsychic	аллопсихический, согласующийся с представлениями о внешнем мире
all-or-none law	«все или ничего» закон
allowed	разрешающий, позволяющий
alogia	алогичность
alpha rhythm (EEG)	альфа-ритм
alpha wave (EEG)	альфа-волна
alpha-animal	альфа-животное, доминирующее животное
alter ego	второе Я
alteration	переделка, перестройка, изменение
alternation	изменение, чередование, альтернативность
altruism	альтруизм (бескорыстная любовь к ближнему)
amalgamation	амальгамирование (слияние, объединение, смешение)
ambidext	амбидекстный (владеющий обеими руками)
ambilateral	двухсферный, двухсторонний
ambisexual	двуполоый, бисексуальный
ambisexuality	бисексуальность, двуполость
ambitendency	амбитендентность
ambitendent	амбитендентный
ambition	амбиция, честолюбие
ambivalence	амбивалентность
ambivalence conflict	амбивалентный конфликт
ambivalent	амбивалентный
ambiversion	амбиверсивность (совмещение черт экстра- и интроверсии)
ambivert	амбивертированный (совмещающий экстра- и интроверсивность)
amentia	амения (слабоумие, острое галлюцинаторное расстройство)
amimia	амимия (обеднение мимики, маскообразность лица)
amnesia	амнезия (потеря памяти)

amnesic	амнестический
amphetamine	возбуждающие средства, наркотики
amphierotic	бисексуальный
amplitude	амплитуда, размах, широта, диапазон
anabolism	анаболизм
anaclisis	эмоциональная зависимость, необходимость в эмоциональной поддержке
anaesthesia	анестезия (обезболивание)
anal	анальный
anal character	анальный характер
anal phase	анальная фаза
anal zone	анальная зона, зона заднего прохода
anal-erotic	анальноэротический
analgetica	анальгетики (стимуляторы)
analogy test	тест на аналогии
anal-sadism	анальный садизм
anal-sadistic	аналосадистический
analysand	обследуемый, испытываемый, анализируемый
analysis	анализ, определение, значение, оценка, определяющая тенденция
analyst	аналитик
analytic	аналитический
anamnesis	1) анамнез; 2) припоминание, память
anamnestic	анамнестический
anancasm	навязчивость
anancast	навязчивый тип
anesthesia	анестезия (обезболивание)
androgyny	андрогиния (женоподобность)
anergia, anergy	анергия (астения, расстройство побуждений)
anesthetic	анестетик, анальгетик (средство оглушения)
anguish	зажатость, подавленность, угнетенное состояние, боль, мучение, страдание
anhormia	расстройство побуждений
anima	1) душа; 2) бессознательный женский образ у мужчин
animation	побуждение, толчок, импульс, оживление
animosity	ненависть, враждебность, злоба
animus	1. дух/душа; 2. бессознательный мужской образ у женщин
anomalous	ненормальный, аномальный, неправильный

anomalousness	ненормальность, аномалия
anomaly	аномалия, ненормальность, отклонение от нормы
anopsia	вертикальное косоглазие
anorexia	анорексия (отсутствие аппетита)
anorexia nervosa	нервная анорексия
anosmia	неразличение запахов
anosognosia	анозогнозия (неосознание болезни)
answer	ответ
answer generalisation	генерализация ответа
antagonist	антагонист
anthropocentrism	антропоцентризм
anthropoid apes	человекообразные обезьяны
anthropology	антропология
anthropometry	антропометрия
anthropomorfism	антропоморфизм (очеловечивание)
anthropomorphic	антропоморфный
anthropophobia	антропофобия
antiauthoritarian	антиавторитарное воспитание
education	
anticipation	антиципация (ожидание, предвидение)
anticipation hypothesis	гипотеза ожидания
antidepressiva	антидепрессивные средства, антидепрессанты
antipathy	отвращение, антипатия, неприязнь
antisocial	антисоциальный
anus	анус
anxiety conservation	сохранение/закрепление тревоги/страха
anxiety dream	тревожный сон
anxiety equivalent	эквивалент страха/тревоги
anxiety hysteria	истерия страха
anxiety neurosis	невроз страха
anxiety preparedness	тревожная готовность/подготовленность
anxiety readiness	тревожная готовность
anxious	тревожный
apathy	апатия, безучастность
aphonia, aphony	афония, потеря голоса
aphrenia	слабоумие
aphrodisia	афродизия (усиленные сексуальные желания, половое возбуждение)
aphrodisiomania	афродизимания (патология сексуальных влечений)
arnea	удушьё, отсутствие/остановка дыхания

apoplexy	апоплексия, инсульт, удар
appearance	вид, искажение, видимость
apperant motion	иллюзия движения, мнимое движение
apperception test	апперцептивный тест
apperceptive	относящийся к восприятию
appetance trends	тенденции приближения
appetence	страстное желание чего-либо, алчность, жадность, чувственность, вожделение
appetite	аппетит, голод
appetite depression drug	лекарства, подавляющие чувство голода
appetitive behaviour	возбужденное поведение
appetitive drive	возбуждающий стимул
appraisal	оценивание, оценка
appraise	судить, обсуждать, расценивать, оценивать
apprehensive	1. понятливый, сообразительный; 2. воспринимающий; 3. испытывающий страх, ожидающий несчастья
approach gradient	градиент приближения
approach-approach conflict	конфликт между тенденциями приближения
approach-avoidance gradient	градиент приближения-избегания
approach-avoidence conflict	конфликт между приближением и избеганием
appreciation	чествование, признание, оценка достоинств
apparent	кажущийся
apt	1. склонный, подверженный; 2. подходящий
aptitude	склонность, профессиональная пригодность, ловкость
aptitude test	тест на (проф)пригодность
arbitrariness	произвольность, деспотизм
archencephalon	древний мозг
archetyp	архетип
area	область
arithmomania	арифмомания
armchair psychology	психология письменного стола/кресла
Army Alpha Test	Армейский Альфа-Тест (США)
Army Beta Test	Армейский Бета-Тест (США)
arousal	возбудитель
artefact	артефакт

arteriole	артериола (мелкая артерия)
arteriosclerosis	артериосклероз
articulation	артикуляция, произнесение звуков
ascendance	стремление к лидерству
ascetic	аскетический, воздержанный
asceticism	аскетизм
asexual	асексуальный (бесполой)
asexuality	асексуальность (бесполость)
asocial	асоциальный
asociality	асоциальность
asomnia	асомния (бессонница)
asonia	звуковая глухота
asphyxia	асфиксия (удушьё)
aspirant	претендент, кандидат, соискатель
aspiration	притязание, стремление, сильное желание
aspiration level	уровень притязаний
assertion	утверждение, высказывание, свидетельство
assess	судить, обсуждать, расценивать, ценить, оценивать, определять
assessment	оценивание, оценка
assimilation	ассимилирование, уподобление, осваивание
assistant trends	тенденция поддержки
associanism	ассоциативное учение
associate	связывать, ассоциировать
association affect	ассоциированный аффект
association centre	ассоциативный центр
association learning	освоение ассоциаций
associativity	ассоциативность
assortiment-pictures order	упорядочивание ассортимента картин
assumption	допущение
asthenia	астения (бессилие, нервно-психическая слабость)
asthma	одышка, удушье, астма
astigmatic, astigmatic	астигматический
astigmatism, astigmatia	астигматизм (дефект преломляющей способности глаза)
astraphobia	астрофобия (боязнь звездного неба)
asymboly	асимволия (непонимание смысла символов)
asymmetry	асимметрия
atavism	атавизм, реверсия (наличие признаков далеких пред-

athletic	ков) атлетический
athletic type	атлетический тип
athletosome	атлетосомный (атлетического телосложения)
atmosphere effect	атмосферный эффект
atomism	атомизм
atomistic psychology	элементная психология
atrocitы	жестокость, зверство, дьявольщина
attachment	склонность, расположение, влечение, тяга, привязанность, преданность
attachment to the father	привязанность к отцу
attachment to the mother	привязанность к матери
attack	сдвиг, приступ, атака, толчок, insult
attempt	попытка
attention	внимание, внимательность
attention attracted	возбуждающий/привлекающий внимание
attention focus	фокус внимания
attention span	объем внимания
attention test	тест на внимание
attentiveness	внимательность, заботливость, вежливость
attitude	образ мыслей, взгляд, убеждение, позиция, отношение, установка
attraction to the group	тяготение/притяжение к группе
attraction-aversion	притяжение-отвержение
attribute of being	осознанность, сознаваемость, сознательность
consciousness	
audible doing	сделать себя слышимым
audience	слушатели, публика, зрители
audiometer	аудиометр
audition	1. слушание; 2. слуховое ощущение
auditory field	область слуха
auditory nerve	слуховой нерв
auditory stimulus	слуховой стимул
aura	аура
aureole/-a	венец, ободок, ореол
auricle reflex	слуховой рефлекс
authenticity	аутентичность (истинность, достоверность, подлинность)
authority	авторитет, власть
autism	аутизм (относящееся к самому себе)

autodestruction	саморазрушение
autoerotism	аутоэротизм
autogeneous	аутогенный
automatic action	автоматическое действие, автоматизм
automatism	автоматизм
autonom	автономный
autonomy	автономия
autonomy group	автономная группа
autophilia	самовлюбленность, себялюбие, нарциссизм
autosuggestion	самовнушение
aversion	аверсия (антипатия, отвращение)
aversion therapy	аверсивная терапия
aversion trends	аверсивные тенденции
aviation psychology	летная/авиационная психология
avidity	жадность, алчность
avoidance gradient	градиент избегания
avoidance learning	научение избеганию через обусловливание
avoidance reaction	реакция избегания/предотвращения
avoidance trends	тенденции избегания
avoidence-avoidence conflict	конфликт между тенденциями избегания
aware	осознающий, осведомленный
awareness	осознанность, сознаваемость, сознательность, осведомленность
axis	ось, стержень, второй шейный позвонок

В

baby	младенец
backward	направленный назад/в прошлое
bad temper	досада, недовольство
balance	равновесие, баланс
Balint group	балинтовская группа
baroreceptor	барорецептор, рецептор давления
barrenness	бесплодие
barrier	ограда, барьер
Basedow's disease	базедова болезнь
basedowoid	базедоидный
basic anxiety	первородный страх
bathophobia	батофобия (страх глубины)

bathesthesia	глубокая/глубинная чувствительность
bathypsychology	глубинная психология
bear	терпеть, выносить, вынести
beat/-ing	порхание
behavioral	поведенческий
behavioral segment/unit	единица поведения
behaviorism	бихевиоризм
behaviorist	бихевиорист
behavioristic psychology	поведенческая психология, бихевиоризм
behaviour	поведение
aggressive~	~агрессивное
fixated~	~фиксированное
instinctive~	~инстинктивное, мотивированное
intentional~	~целенаправленное
maternal~	~материнское
motoric~	~двигательное
parental~	~родительское
pluralistic~	~плюралистическое
prenatal~	~дородовое
primitive~	~примитивное
purposive~	~целеустремленное
reactive~	~реактивное
ritual~	~ритуальное
social~	~социальное
stereotyped~	~стереотипное
superstitious~	~суеверное
undjustment~	~неприспособленное
verbal~	~вербальное
behaviour analysis	поведенческий анализ
behaviour disorder	расстройство поведения
behaviour field	область поведения
behaviour modification	модификация/изменение/коррекция/ терапия поведения
behaviour of mass	поведение масс
behaviour pattern	способ и манера поведения, структура поведения
behaviour structure	структура поведения
behaviour therapy	поведенческая терапия
behavioural contagion	заражение поведением, неосознанное подражание поведению других людей
Bender motor gestalt test	моторный/двигательный гештальт-тест Бендера
bent	склонность, расположение, влечение, тяга
benumbedness	оцепенелость, ооченение, смущение
bestiality	скотство, дьявольщина, грубость, содомия

beta-rhythm (EEG)	бета-ритмы
beta-wave (EEG)	бета-волна
bias	предрассудок, предубеждение, предвзятость
bi-factorial analysis	двухфакторный анализ
bi-factorial method	двухфакторный метод
bilateral	двусторонний
binary digit	бинарное число, бит
binding libidinal	либидональная/сладострастная связь
binding libidinous	либидонозная/похотливая связь
bind-web	нейроглия
binominal distribution	биномиальное распределение
biocoenosis	биоценоз
biocycle	жизненный цикл
biofeedback method	метод обратной связи
biogenous	биогенный
biogram	биограмма
biographical method	биографический метод
biography	жизнеописание, биография
biological clock	внутренние/биологические часы
biopsychic	биопсихический
biosocial	биосоциальный
biosphere	биосфера
biotype	биотип
biotypology	биотипология
biphasic	двухфазный
bipolar	биполярный
bipolarity	биполярность
bisexual	бисексуальный
bisexuality	бисексуальность (двуполюсть)
bit	бит
bitter	горький
blank	бланк, опросник
blind analysis	слепой анализ
blind spot	сосочек зрительного нерва, "слепое пятно"
blind test	слепой опыт
blinking reflex	мигательный рефлекс
block	препятствовать, блокировать, тормозить
block design test	кубик-тест
blockage	блокировка, блокада, ограждение, преграда
blocked	блокированный, прерванный
blocking	блокирование, блокада, ограждение, преграда, провал (в памяти)
blood cell	клетка крови

blood corpuscle	кровеное тельце
blood pressure	кровеное давление
bloom	цвет, цветение, ореол, излучение
blue blindness	неразличение голубого цвета
blunder	промах, ляпсус, грубая ошибка
blunt	глупый, тупой, непонятливый
blunting	притупление
blushing fear	страх покраснеть
boast	1. доносить, наушничать; 2. хвастать
boasting	1. доноительство, наушничество; 2. хвастовство
bocktest	блочный тест
body language	язык тела
body-mind problem	проблема отношения тела и души
bodytherapy	телесная терапия
Bogardus scale	шкала Богардуса
Bogardus scale of social distance	шкала социальной дистанции Богардуса
bordeline syndrom	боделайн-синдром
border method	пограничный метод
boredom	скука
bough	сук, ветвь
boundary	ограда, барьер, предел, граница
Bourdon test	тест Бурдона
bowels	внутренности, кишечник, пищеварительный тракт
brachymetropic	близорукий
bradylalia	брадилалия (замедленная речь)
bradypsychic	брадипсихический (замедленный психически)
braggart	хвастун, хвастливый
brain concussion	сотрясение мозга
brain storming	мозговой штурм
brainwhashing	промывание мозгов
branch	1. сук, ветвь; 2. отрасль
branching	разветвление
breadth of consciuosness	широта сознания/представления
breakthrough	прорыв
breast capacity	объем/емкость груди
breathing	дыхание
breed	раса, потомство, поколение
bridge	мост
bright	яркий, блестяще, блестящий, смысленый
brightness	яркость, ясность, светлость, остроумие, пронительность
brilliant	блестяще, блестящий, выдающийся

broad-mindedness	широта натуры/ума
brother complex	комплекс Каина
brownie	домовой
brutality	брутальность, грубость, жестокость
buccal mucous membrane	слизистая оболочка рта
bulbus olfactorius	луковица обонятельного нерва
bundle	узел, соединение
burst	разрыв, взрыв
business psychology	психология производства
busy	занятый (чем-либо) человек
by-position	рядоположенность, дополнительное/второстепенное положение/позиция

С

calibration	калибровка, регулировка, градуирование
calming	успокоение, спокойствие
canal	ход, ходьба, канал, проход, отверстие
cancerophobia	канцерофобия (страх заболеть раком)
candle	свеча
canon	канон, правило, закон
capability	способность, потенциальная возможность
capillary tube	капиллярная трубка (волосной сосуд)
cardiogram	кардиограмма
cardioneurosis	кардионевроз
card-sorting test	тест сортировки карт
career	карьера
carelessness	небрежность
carriage	осанка, манера держаться в соответствии с возрастом
case history	история болезни
case study	изучение отдельного случая
caste	1. каста; 2. раса, порода
castrate	кастрировать
castration	кастрация
castration complex	комплекс кастрации
catalepsia	катаlepsия (состояние восковой гибкости)
catamnesis	катамнез (сведения о больном после лечения)
catatonia	кататония (чрезмерное двигательное возбуждение или торможение)

categorization	категоризация
category	категория, класс
catharsis	катарсис (очищение, отреагирование)
cathected	занятый (о предмете)
cathectibility	занятость
cathectible	занимаемый
causa naturalis	естественная причина
causal	причинный
causal attribution	приписывание причины внешним или внутренним факторам
causative attribution	считать причиной
cause	повод, причина
celerity	скорость, быстрота, проворство
centile	сотая часть
central sulcus	центральная борозда
centre of rotation	центр вращения
centred	центрированный
cephalometria	цефалометрия
cerea flexibilitas	симптом “восковой гибкости”
cerebellar cortex	кора мозжечка
cerebelli cortex	кора малого мозга/мозжечка
cerebellum	мозжечок
cerebral cortex	кора головного мозга
cerebral hemispheres	полушария головного мозга
cerebral paralysis	церебральный паралич
cerebropenia	церебропения (по Шелдону)
cerebrum	головной мозг
chain	цепь
chain reaction	цепная реакция
chain reflex	цепной рефлекс
challenge means	побуждающее средство
chance	случайность, случай, шанс
change	перемена, изменение, видоизменение
change of life	изменение жизни, переходный/критический возраст
change-over	перестройка
character attribute	признак/черта/особенность/свойство характера, характерная черта
character constitution	характерологическая конституция, нрав
character disorder	расстройство характера
character figure	характерная фигура

character forming	формирование/воспитание характера
character head	характерная голова
character image	характерный образ, портрет (литературный и т.д.), имидж
character neurosis	невроз характера
character quality	качество/признак/черта/особенность/свойство характера, характерная черта
character steadfast	твердый характер
character strength	сила характера
character structure	структура характера
character training	образование/воспитание характера
character trait	черта/особенность/свойство характера, характерная черта
characterisation	описание характера, характеристика
characteristic	характерный, с характером
characterize	характеризовать, давать характеристику
characterless	бесхарактерный
characterology	характерология (учение о характере)
charisma	харизма (божий дар, обаяние)
check	проверять, контроль, препятствие
check clue	точка опоры
check point	контрольно-пропускной пункт
chemic	химический
chemical sense	химические ощущения
chemical time	химические часы
chemist	химик
chemistry	химия
chemoreceptor	хемотрецептор
chemotaxis	хемотаксис
chemotherapy	химиотерапия
chemotropism	хемотропизм
chess-board illusion	иллюзия шахматной доски
chest capacity	объем/емкость грудной клетки
chief doctor	главный врач
child	ребенок
child analysis	исследование детей
child psychology	детская психология
childhood	детство
childhood neurosis	детский невроз
childish	детский, инфантильный

child-parent fixation	фиксация отношения (симбиоз) ребенок-родители
childrearing practice	стиль воспитания
chinese	китаец, китайский
chinese woman	китайка
chirography	почерк
chiromanty	хиромантия (гадание по руке)
chirospasm	писчий спазм
chi-square	хи-квадрат
choice	выбор, подбор, отбор
choleric	холерический, возбудимый, сгоряча
cholinergic	холинергический
holistic	холистический, целостный
chord system	аккордная система
choreiform	хорея
choreaphasic	хореафазия
choreatic	хореатический
Christ	Христос
christchild	христианин
christian	христианский
christian belief	христианская вера
christian community	христианская община
christianity	христианство
chromatic	хроматический (цветной)
chromatism	1. хроматическая абберация; 2. ненормальная окраска, пигментация
chromeasthesia	цветовой слух, цветочувствительность
chromosom	хромосома
chronaxia	хронаксия
chronic insomnia	хроническая бессонница
chronologic	хронологический
chronological age	хронологический возраст
chronometer	хронометр
chronoscop	хроноскоп
cinaesthesia	кинестезия
circular psychosis	циркулярный психоз
civilization	культура
claim	притязание, требование
clairvoyance	ясновидение, проницательность
clan	клан, клика, род
class	класс

class consciousness	классовое сознание
class interval	интервал классов
class mark	уровень классов
class mobility	классовая мобильность
class range	широта/диапазон классов
class relatives	классовые отношения
class-frequency	повторяемость/частота классов
classical conditioning	классическое обусловливание
classification	классификация, группировка
claustrophobia	клаустрофобия (страх замкнутых пространств)
cleanliness	чистоплотность, опрятность
cleanliness training	воспитание чистоплотности
clearness	ясность, понятность
cleptomania	клептомания (непреодолимая тяга к воровству)
client-centered psychotherapy	ориентированная на клиента терапия, разговорная терапия
climacteric	климактерический, отсутствие менструации, климакс, переходный возраст, критический возраст
clique	клика, группировка
clitoris	клитор
cloaca theory	клоаковая теория
clonic	судорожный
closed-mindedness	закрытость/ограниченность ума, предвзятость
closing reflex	рефлекс закрывания/смыкания
clouding of consciousness	легкое расстройство сознания
clue	точка опоры, отправная точка
cluster	узел, пучок, нагромождение
code	1. код; 2. законы, принципы, правила
coefficient of equivalence	коэффициент эквивалентности
coefficient of internal	коэффициент внутреннего
coefficient of reproductibility	коэффициент репродуктивной способности
coefficient of stability	коэффициент стабильности
coexistence	коэксистенция, сосуществование
cognition	познание, познавание, когниция
cognitive	познавательный, когнитивный
cognitive behaviour therapy	когнитивно-поведенческая терапия
coherence	когерентность, взаимосвязь, связность
coitus	коитус, сексуальное сношение, совокупление, половое сношение, половой акт

cold	холодный
cold point	точка замерзания
cold receptor	холодовой рецептор
cold spot	точка замерзания
colitis	катар толстой кишки
collaps	1. коллапс, резкий упадок сил; 2. крушение (надежд, планов)
collecting instinct	страсть коллекционирования
collective consciousness	мы-сознание, коллективное сознание
collective mind	коллективная душа, душа коллектива
collective psychology	коллективная психология
collective soul	коллективная душа, душа коллектива
colour blindness	потеря способности различать цвета
colour shading	цветовой оттенок
colour test	цветовой тест
colour vision	цветовое зрение
colour-hearing	цветовой слух
coma	кома, бессознательное состояние
combat exhaustion	военный невроз (истощение, изнурение)
combat neurosis	военный невроз
combination test	комбинаторный тест
commonplace	нечто всем известное, трюизм, банальность
commotio cerebri	сотрясение мозга
communication	коммуникация, связь, сообщение, связка, соединение
community	сообщество
community instinct	грегаризм (стадный инстинкт)
comparative psychology	сравнительная психология
compassion	сочувствие
compensatory law	закон компенсации
compensatory movement	движение равновесия
competition	конкуренция, конкурентная борьба, спор
complementary colours	дополнительные цвета
completion test	тест на завершение
complex	комплекс
complex indicator	комплексный показатель/индикатор
complex of Cain	комплекс Каина
complex of Electra	комплекс Электры
complex of Gulliver	комплекс Гулливера
complex of Oedipus	комплекс Эдипа

complex quality	комплексное качество
complex theory	комплексная теория
compliance	1. согласие; 2. податливость
component	компонента
component of a drive	компонент инстинкта/стимула
comprehension	понимание
compression	компрессия (уплотнение, сдавливание)
compulsion	навязчивость, принуждение, насилие
compulsion neurosis	невроз навязчивых состояний
concentration	концентрация внимания
concentration power	способность концентрации внимания
concept	понятие, представление
concept attainment	концептуальное знание
concept formation	образование понятия/концепции
conception	концепция
conceptual	понятийный
concerning	относительно
conclusive	заключительный, доказательный, решающий, окончательный
concordance coefficient	коэффициент конкордантности
concret	конкретный
concret thinking	конкретное мышление
concretness	конкретность
concurrence	1. совпадение; 2. конкуренция
condensation psychosis	коммоционный психоз
condensation	конденсация, уплотнение
condition	состояние, кондиция
condition by avoidance	обусловливание через избегание
conditional reaction	условная реакция
conditional reflex	условный рефлекс
conditioning	обусловливание
conditioning experiments	эксперименты на обусловливание
confabulation	конфабуляция, вымысел, бессмыслица (при толковании какого-либо факта, пьен Роршаха)
confidence	доверие
confidence interval	доверительный интервал
confidence limit	доверительная граница, порог надежности
configuration	конфигурация, упорядочение, структура, форма, очертание
confirm	подтверждать

confirmation	конфирмация (подкрепление, подтверждение)
conflict behaviour	конфликтное поведение
conflict situation	конфликтная ситуация
conflict study	исследование конфликтов
conformic	конформистский
conformity	конформность, соответствие
confusion theory	конфузионная теория
congenital	врожденный, унаследованный
conjugate paralysis	сопряженный паралич
connect	связывать
connection	связь, связка, взаимосвязь, соединение, отношение
connotative	сопутствующий, побочный
consanguity	родство по крови
conscience	совесть
consciousness of reality	осознание реальности
conscious	сознательно, осознанно
consciousness	сознание, осознание
consciousness field	поле осознания/сознания
consciousness of guilt	осознание вины
consequences of urbanization	последствия урбанизации
conservation	консервация, сохранение
consistence	консистентность, постоянство
consistency	постоянство
consistency coefficient	коэффициент консистентности
constancy	инвариантность, постоянство, константность
constancy principle	принцип константы
constitution	строение тела, конституция
constitutional features	конституциональные признаки
constitutional traits	конституциональные черты, свойства
constraint	принуждение, скованность, стеснение
construction drive	страсть к строительству
construe	объяснять, толковать
consultant	консультант
consulting psychology	консультативная/практическая психология
contact	соприкосновение, контакт, связь
contain	содержать
content unit	единица содержания
contest	спор
context	контекст, взаимосвязь, окружение, среда

contiguity	1. смежность, соприкосновение; 2. ассоциация идей
contingence	случайность, вероятность
contingence coefficient	коэффициент случайности/вероятности
continuity	непрерывность
continuity theory of learning	теория непрерывности обучения
continuum	континуум (непрерывность)
contour	контур, внешняя линия
contraception	контрацепция (защитное средство)
contraction	сужение, сжимание, сокращение
contrast illusion	контрастная иллюзия
contrast shadow	контрастная тень
control	контроль, оценка, овладение, владение
control technics	техника контрольных/параллельных групп
controllable	поддающийся контролю
convention	конвенция, договор, соглашение
convergence	конвергентность, сближение, схождение
conversion	превращение, переход, соматизация внутреннего конфликта
convulsion	судороги
convulsive	судорожный
correction	поправка, исправление, коррекция
correctness	правильность, точность, корректность
correlate	соотносить, коррелировать, устанавливать связи
correlation	взаимосвязь, корреляция
correlation cluster	частота/накопление корреляций
correlation coefficient	коэффициент корреляции
corroboration	подтверждение
cortex	кора (мозга)
cortex cerebri	кора головного мозга
cortical blindness	церебральная/корковая слепота
corticofugal	кортикофугальный (от коры на периферию)
cortin	кортикальный гормон, кортин
Cotard's syndrome	синдром Котарда, бред отрицания
co-twin method	близнецовый метод
counsellor	консультант
counterconditioning	контробусловливание
countermand	отмена (приказа, распоряжения)
countertransfer/-transference	контрперенос

course of thought	ход мысли
courtship	ток (ухаживание)
covariation	ковариация, соизменяемость
covariation technique	ковариативная техника
covert	скрытый, прикрытый, спрятанный
covertousness	страстное желание чего-либо, алчность, жадность, вожделение, скупость
crack	треск, шелканье
craft	умение, ремесло, искусность
cranial index	краниальный индекс
cranium resonace	черепной резонанс
crash	треск, грохот
craziness	сумасшествие
crazy	сумасшедший, психически/душевно больной
creative	творческий
creative thinking	творческое мышление
creativity	креативность, сила творчества
crest	гребень, гребешок, вершина, пик
cretin	кретин
cretinism	кретинизм
criminality	криминальность
cripple	лицо с ограниченными возможностями, калека, инвалид
crista	расческа, гребень
criterion analysis	критериальный анализ
critical ability	способность быть критичным
critical flicker	граница мельканий
crossing	пересечение
cross-section study	поперечносрезовое исследование
cross-way	перекресток, критический момент, перепутье
crowd mind	дух/психология толпы
cry	кричать, плакать
cube test	кубик-тест
cult	культ
culture	культура
cultus	культ
cumulation effect	кумулятивный эффект
cunnilingus	куннилингус (оральный секс)
cure	лечение, обслуживание
curriculum	обучающая программа

curvature	искривление, изгиб, извилина
curve form	форма кривой
curvilinear	криволинейный
cutis	кожа
cyrrilical handwriting	кириллица, рукопись
cytoarchitecture	цитоархитектура
cytoplasm	цитоплазма

D

dactylogy	язык глухонемых
dactylophasia	язык знаков
dactyloscopy	дактилоскопия (ручная азбука)
daltonism	дальтонизм (нарушение восприятия красного и зеленого цветов)
damage	нанесение вреда, повреждение, порча
damping	затухание, затухание, отзвучание
dark	темный
dark adaptation	темновая адаптация
dark vision	темновое/ночное зрение
data	данные, сведения
data processing	обработка данных
day blindness	дневная слепота
dead	мертвый
deaf-and-dumb language	язык глухонемых
deaf-mute	глухонемой
deafness	тугоухость, глухота
death	смерть
death anxiety	страх смерти
death instinct	стремление к смерти, инстинкт смерти
debility	дебильность, легкая степень слабоумия
decadence	духовное вырождение, упадок
decease	смерть
decision	принимать решение
declaration	объявление, заявление, утверждение
decode	расшифровывать
deduction	дедукция, умозаключение, вывод
deep sensibility	глубокая/глубинная чувствительность
defecation	1. очищение; 2. испражнение
defect	дефект
defective	ненормальный, аномальный, дефективный

defence	защита
defence mechanism	защитный механизм
defence neuropsychosis	компенсаторный/защитный нейропсихоз
defence reaction	компенсаторная/защитная реакция
defence reflex	защитный рефлекс
defensiveness	защищенность
deficiency	дефект, порок, недостаток, неполноценность
deficiency of concentration	недостаток концентрации
deficiency of flexibility	недостаток гибкости
deficiency of job adaptation	недостаток адаптации в профессии
deficiency of social adjustment	недостаточная социальная адаптация
definition	определение
defloration	дефлорация (лишение девственности)
deformation	ухудшение, искривление, ошибочное/неправильное образование
deformity	уродство
degeneration	дегенерация, вырождение
deja-vu illusion	иллюзия уже виденного
delactation	отвыкание, отнятие от груди
delay of reflex	замедление/запаздывание рефлекса
deletion	утрата, угашение/стирание из памяти
delinquency	криминальность, правонарушение
delirium	(горячечный) бред
delirium tremens	алкогольный делирий, белая горячка
delta rhythm (EEG)	дельта-ритм
delta wave (EEG)	дельта-волна
delusion	обман чувств, иллюзия, ошибочное/обманчивое восприятие, заблуждение, бред
delusion of destruction	бред разрушения
delusion of jealousy	бред ревности
delusion of negation	бред отрицания
delusion of observation	бред наблюдения
delusion of reference	бред отношения
delusion of remembrance	обман памяти
dementia precox	шизофрения
demolition	разрушение, уничтожение, упразднение
demonism	демонический бред, вера в нечистую силу
demonophobia	страх перед демонической/нечистой силой
denial of reality	отрицание реальности
denotation	значение, обозначение, знак

density	плотность, густота
deontology	деонтология, учение о нравственных нормах
dependence	зависимость
dependency	зависимость
depersonalization	деперсонализация
depolarisation	деполяризация
depressed	депримированный, подавленный
depression	подавленное настроение, депрессия
depressive	депрессивный
depressor	нерв торможения
deprivation	потеря, лишение (необходимого)
depth psychology	глубинная психология
derealisation	дереализация
derivation	происхождение, отвлечение, источник
derma	кожа
dermal sensitivity	кожная чувствительность
dermographia	дермография
dermoneurosis	кожный невроз
describe	описывать, изображать, представлять, рисовать
descripive psychology	описательная психология
description	описание
descriptive and understanding psychology	описательная и понимающая психология
desensitization	десенситизация (уменьшение чувствительности)
desexualise	кастрировать
desexualization	десекуализация
design	образец, замысел, план
desire	страстное желание чего-либо, мечта, алчность, жадность, чувственность, вождление, удовольствие
desire for sensation	страсть к эффектам/сенсациям
despair	1. отчаиваться; 2. отчаяние, безысходность
despairation	отчаяние, безысходность, потеря надежды
destruction	разрушение
destructive instinct	инстинкт разрушения, страсть к разрушению
deterioration	дегенерация, ухудшение, повреждение
determinative trend	определение, значение, оценка, определяющая тенденция
determinism	детерминизм
detestable	безобразный, мерзкий, отвратительный (о поступке)
detoxication cure	курс детоксикации
development	развитие
development norm	норма развития
developmental	приобретенный, связанный с развитием

developmental psychology	психология развития
deviance	отклонение
deviant	ненормальный, аномальный, девиантный
deviant behaviour	отклоняющееся/девиантное поведение
deviation	девиация, отклонение
dexterity	ловкость, проворство, умение
dextrality	праворукость
diagnose	диагностировать
diagnosis	диагноз
diagnostic	диагностический
diaphragm	диафрагма
die	умирать
differency	различие, отличие
different	различный, отличный, другой
differential psychology	дифференциальная психология
differential sensitivity	различающая чувствительность
differential threshold	порог различения
differentiate	различать
differentiation	различение
difficult breathing	одышка, удушье, затрудненное дыхание, астма
diffuse nerve net	диффузная нервная система
diffuse neural net	диффузная нервная система
diffusion	распространение, радиация, излучение
dimension	измерение, мера
dipolar	биполярный, двухполюсный
dipsomania	дипсомания, алкоголизм
direction	направление, тенденция
disapproval	неодобрение
discrepance	раскол, расхождение, несоответствие
discrimination	дискриминация, различение
disease	болезнь
disfunction	дисфункция, нарушение функции
disguise	прикрытие, сокрытие, маскировка, изменение внешнего вида, обманчивая внешность
disintegration	дезинтеграция
dislike	недолюбование, отвращение, антипатия
dislike of working	нежелание работать
disobedient	непослушный, непокорный
disorientation	дезориентированность
disparity	диспаратет (различие, несоответствие)
dispersion	дисперсия (рассеивание)
dispersion effect	дисперсионный эффект
dispersion law	закон дисперсии

displeasure	нежелание, неудовольствие
disposition	склонность, свойство, диспозиция
dispossession	лишение права владения, ограбление
dissimulation	искажение, диссимуляция
dissociated	расщепленный, отщепленный
dissociated affect	диссоциированный аффект
dissociation	диссоциация, расщепление
dissociative reaction	диссоциативная (расщепления) реакция
dissymetry	асимметрия
distance sense	дистантные ощущения
distant	дистантный, отдаленный
disthymia	испорченное/плохое настроение
distort	искажать
distractable	отвлекаемый
distractedness	смятение, рассеянность, разброс, разбросанность, распыленность
distractibility	1. отвлекаемость; 2. диссоциация сознания
distraction	рассеянность, отвлечение
distribution	распределение
disturbance of consciousness	расстройство сознания
dittography	повтор слогов и слов при письме
divergence	расхождение, направленность в разные стороны
diversiform	многоструктурный, многоформный
division of labour	разделение труда
divorce	разбегаться, разводиться
dizziness	головокружение
docility	послушание, подчиненность, покорность, покладистость
dolichocephalism/-phalia	долихоцефалия (длинноголовие)
domestication	1. привычка к дому, к семейной жизни; 2. приручение/укрощение/ одомашнивание животных, (доместикация)
dominance-submission	доминирование-подчинение
domination	господство, овладение, владение
dope	возбуждающие средства, наркотики, допинг
dotting test	пунктирный тест
double fixation	двойная связь
double game	двойная игра
double personality	двойное Я, раздвоение личности
doubting insanity	навязчивый бред сомнения
doubtiness	сомнительность
down-hearted	малодушный, депримируемый
dramatization	драматизирование, преувеличение

dream	сон, сновидение
dream analysis	анализ снов
dream censor	цензор снов, ночной цензор
dream condensation	конденсация сна (психоанализ)
dream content	содержание сна
dream disorder	расстройство сна
dream displacement	перенос сна
dream distortion	искажение сна
dream ego	бессознательное Я
dream elements	элементы сна
dream formation	появление сна, сновидение
dream meaning	значение сна
dream motive	мотив сна
dream psychosis	сонный психоз
dream structure	структура сна
dream symbol	символ сновидения
dream theory	теория сна
dream work	работа сна (сновидение)
drive	побуждение, влечение, внутренний стимул
drive arousal	пробуждение инстинкта/влечения
drive reduction	ослабление стимула
drive stimulus	мотивационный стимул
dromomania	дромомания (страсть к путешествиям)
drug	возбуждающие средства, наркотики, средство оглушения
drug dependency	наркотическая зависимость
drugs of first grade	наркотики первой/подготовительной ступени
drugs of first level	наркотики первого/подготовительного уровня
drunkenness	состояние опьянения, опьянение, хмель
dual consciousness	раздвоенное сознание
dual personality	двойное сознание, двойное Я, раздвоение личности
duct	проток, канал, трубочка, капилляр
dull	безучастный, отупевший, глупый, бестолковый
dulled	притупленный
dullness	тупость, тупоумие, глупость, отупение в эмоциональной сфере
dumbness	немота
uplicated ego	двойное Я
duration	длительность, продолжительность
dyad	диада, пара
dynamic psychology	динамическая психология
dysphoria	дисфория (тоскливо-злобное, подавленное состояние)
dyspnoea	затруднения дыхания, одышка, удушье, астма

Е

eagerness	пыл, рвение, тяга, страстное желание чего-либо, алчность, жадность, чувственность, вождление
ear drum	барабанная перепонка, мембрана
ear ringing	улитка уха
ear-eye reflex	зрительно-слуховой рефлекс
early life	детство
early maturation	раннее созревание
eating anxiety	страх приема пищи
echo	1. эхо; 2. отраженный звук; 3. отражение
echokinesis	эхокинез (непроизвольное повторение движений другого человека)
echolalia	эхолалия (непроизвольное повторение слов, произнесенных другим человеком)
eclectic	эклетицизм, сборный, собранный из различных источников
eclectism	эклетицизм, сочетание разных учений
economy psychology	психология производства \экономическая психология
ecstasy	восторг, экстаз
ectoblast	зародышевый листок
ectoderm	эктодерма (наружный зародышевый листок)
ectomorph	эктоморф (крупного телосложения со слаборазвитой мускулатурой)
educable	поддающийся воспитанию
education	воспитание, образование, система образования
educational	воспитательный
educational quotient	коэффициент воспитания
educational therapy	лечебная педагогика
educative	воспитательный
education of relations and of correlates	культура отношений и связей
effectiveness	действенность, эффективность
efferent	эфферентный, центробежный
efficacy	действенность, сила
effort syndrom	синдром напряжения
effort tolerance	толерантность к напряжениям
egg	яйцо, яйцеклетка
ego	Я/я
ego anxiety	Я-страх
ego attitude	Я-установка

ego cathexis	загруженность Я, направленность либидо на Я
ego consciousness	осознание своего Я
ego defensiveness	Я-защита, защита своего Я
ego dependency	Я-зависимость, зависимость от своего Я
ego development	Я-развитие, развитие своего Я
ego drive	Я-мотив, влечение эго
ego dynamic	Я-динамика, динамика эго
ego extention	Я-расширение, расширение эго
ego function	Я-функция, функция эго
ego growth	Я-развитие, развитие эго
ego ideal	Я-идеальное
ego identity	Я-идентичность
ego involvement	включенность Я
ego organisation	Я-организация
ego resistance	сопротивление Я
ego split	расщепление Я
ego strength	сила Я
ego-analysis	Я-анализ
egocentric	эгоцентричный
egocentricity	относящееся к самому себе
egocentrism	эгоцентризм
egoism	эгоизм
egomorphism	аутизм
ego-structure	Я-структура
eidetic	эйдетический (яркообразный)
ejaculation	эякуляция (семяизвержение)
elaboration of dream	анализирование/переработка сна
elation	приподнятое настроение
elections	выборы, предопределение
electroencephalogram (EEG)	электроэнцефалограмма (ЭЭГ)
electroshock	электрошок
electroshock therapy	электрошоковая терапия
emancipation	раскрепощение, освобождение
emasculate	кастрировать
emasculatation	кастрация
embarrassment	смущение, замешательство
embarrassed	смущенный
emergency function	функция чрезвычайных ситуаций
emergency reaction	чрезвычайная реакция
emesis	рвота
emission	испускание, выделение, радиация, излучение, поллюция

emotion	эмоция, аффект
emotional	эмоциональный, аффективный
emotional fixation	фиксация аффекта
emotional lability	эмоциональная лабильность
emotionality	эмоциональность, аффективность
emphaty	эмпатия, вчувствование, сопереживание
empirism	эмпиризм, опора исключительно на опыт
employee	работник
employee absenteeism	прогул
employer	работодатель
employment interview	установочная беседа (при приеме на работу)
empyramentic	пригорелый
encounter group	группа встреч/сенситивного тренинга
enculturation	аккультурация (адаптация к культурным нормам)
end	конец
end-brain	конечный мозг
endocrine glands	эндокринные железы
endogenic	эндогенный (возникший внутри организма)
endomorph	эндоморф (пикнический тип телосложения)
endurance	выдержка, терпение, выносливость
energiser	возбуждающие средства, стимуляторы, наркотики
energy	энергия
engram	хранитель впечатлений памяти, след памяти
enkopresis	энкопрез (недержание кала)
entropy	энтропия (неопределенность)
enuresis	энурез (недержание мочи)
environment	окружающий мир, окружение, среда, внешний мир
epileptic	эпилептический
epileptiform	эпилептиформный
epileptoid	эпилептоидный
episode	эпизод, случай, сдвиг, приступ, атака, толчок
epistemology	эпистемология (теория познания)
equal odds	равные возможности/шансы
equality	равноправие, равенство
equilibration	равновесие
equilibrity sense	чувство равновесия
equivalence	эквивалентность
erethism	возбудимость, раздражительность
erg	эрг
ergic dispersion	дисперсия реакции (Кеттел)
ergograph	эргограф
ergonomy	эргономика
erogenic	эрогенный

eros	эрос
eros instinct	жизненная потребность, эротический инстинкт
erotic	эротический
erotisation	эротизация
erotomania	эротомания, любовный бред
error	ошибка, заблуждение
erythropic	склонный к покраснению
escape learning	выучивание реакции избегания
escape reaction	реакция убления/избегания
estimate	высоко ценить/оценивать
estrangement	отчуждение, отдаление, разлука
ethics	этика
ethics of duty	деонтология (служебная/профессиональная этика)
ethnic	этнический
ethnocentric	этноцентрический
ethnography	этнография
ethnology	этнология
ethnopsychology	этнопсихология (психология народов)
ethology	этология (наука о поведении животных в естественных условиях существования)
eugenics	евгеника (система взглядов на возможность улучшения наследственных качеств людей)
eunuchoidism	евнухоидизм
euphory	эйфория (приподнятое настроение)
eurysomic	ширококостный
evacuation	дефекация
evaluate	оценивать
evaluation	контроль/оценка, экспертиза эффективности/успеха, оценивание, суждение, определение, значение, определяющая тенденция
evolution	эволюция
exaltation	экзальтация, экзальтированность
examination	экзамен
examins	тестирующий, руководитель испытаний
exhaustive	исчерпывающее высказывание/показание, свидетельство
statement/testimony	
excitability	возбудимость, раздражительность
excitable	возбудимый, нервный, чувствительный
excitableness	возбудимость, раздражительность, чувствительность
excitation gradient	мера возбуждения
excitation time	время возбуждения
excited	возбужденный, взволнованный

excitement	возбуждение
excitability curve	кривая возбудимости
exclusion of reality	уединение/отгораживание от реальности
execution	исполнение, исправление
exeminee	испытуемый, тестируемый
exercise	упражнение
exhibitionism	экзгибиционизм (тяга к демонстрации своих половых органов)
existence	бытие, существование, экзистенция
existencial psychology	экзистенциальная психология
existencialism	экзистенциализм (философия существования)
exogamia	экзогамия (требование заключения брака с представителем другого племени)
exogenic	экзогенный (внешнего происхождения)
exophthalmic goiter	базедова болезнь, гипертиреоз
expansion	распространение
expectation	ожидание
experience	опыт, пережитое, переживание
experiencing	переживание
experiment	1. эксперимент, попытка; 2. экспериментировать
experimental group	экспериментальная группа
experimental psychology	экспериментальная психология
experimental setting	инструкция к исследованию
experimental set-up	план эксперимента
expert opinion	заключение экспертов, экспертиза
explain	объяснять, толковать
explain psychology	объясняющая психология
explicite	эксплицитный, внешний
exploatation	эксплуатация
exploration	исследование (анамнез, опрос, интервью)
exploratory method	пилотажный метод
exposure	выставление, представление, изображение
exposure period	время предъявления
exposure time	время экспозиции
expression	выражение, высказывание
expression test	тест на выражение
expression theory	теория выражения
expressive gesture	выразительный жест
extasis	экстаз
extension	удлинение, растягивание, вытяжение, разгибание
extensity	экстенсивность
extent	мера, широта, протяженность
external world	внешний мир

extinction	угасание/стирание из памяти
extrapolation	экстраполяция
extrapunitive position	экстрапунитивная позиция
extrasensory perception	экстрасенсорное восприятие
extravert	экстравертированный
eye dominance	доминирующий глаз
eye movement	движение глаз
eye movement nerv	глазодвигательный нерв
eyeblink	моргание глаз
eye-hand coordination	глаз-рука-координация
eyeness	доминирование глаз

F

face	лицо, выражение
facial nerve	лицевой нерв
facies	лицо
facilitation	облегчение, помощь, прокладывание пути
factor analysis	факторный анализ
factor assessment	факторная оценка
factor loading	факторная нагрузка
factor matrix	факторная матрица
factor weight	факторный вес
fading	затихание, затухание, отзвучание, стирание
failure	неуспех, неудача, недостаточность
fainting	потеря сознания, обморок
faith	доверие, вера
faithfulness	верность
fallacy	ошибка, заблуждение
fallic phase	фаллическая фаза
falling reflex	рефлекс выпадения
falsification	фальсификация
family therapy	семейная терапия
far-sightedness	дальнозоркость
fasciculus of nerve fibres	пучок нервных волокон, нервный пучок
fatalism	фатализм
fate neurosis	невроз предопределения
father complex	комплекс отца
father fixation	гиперпривязанность (фиксация) к отцу
father imago	образ отца
fatiguability	утомляемость

fatigue	утомление, усталость
fatigue feeling	чувство усталости
fault	вина
faulty act	действие, не приводящее к цели; ошибочное действие
faulty action	активность (действие, деятельность, поведение), не приводящая к цели; ошибочное действие
fear	страх
fear of being destroyed	страх разрушения
fear of being touched	страх прикосновения
fear of crowds	страх толпы
fear of darkness	страх темноты
fear of examination	страх экзаменов
fear of incest	страх кровосмешения
fear of marriage	мизогамия (страх замужества/женитьбы)
fear of open spaces	страх открытого пространства
feature	признак, черта
Fechner's law	закон Фехнера
feeble-minded	слабый духом, слабовольный, слабоумный
feeble-minded person	слабоумный человек, дебил
feeble-mindedness	слабоумие, слабоволие
feedback	обратная связь
feeding inhibition	замедление/торможение/задержка кормления
feel	чувствовать себя
feeling	чувство
feeling of guilt	чувство вины
feeling of omnipotence	чувство всевластия
feeling type	чувствительный тип
fellacio	феллацио
fertilisation	оплодотворение
fertility	фертильность, плодovitость
fetishism	фетишизм (замена сексуального объекта чем-то, что его символизирует)
fibre	нить, волокно
fidelity	верность
field	поле, область, сфера
field experiment	полевой эксперимент
field investigator	опрашивающий
field of consciousness	поле сознания
field research	полевое исследование
field theory	теория поля
field worker	сельскохозяйственный рабочий
figure	фигура
figure-ground experience	фигура-фон опыт

figure-ground relationship	фигура-фоновые отношения
final	финальный, последний, заключительный
finalism	финализм
finality	финальность, окончательность, завершенность
finger-sucking	сосание пальцев
finish	конец
fit	атака, припадок, приступ, инсульт
fit of anger	приступ ярости/гнева
fit of rage	приступ ярости/бешенства
fitness	пригодность, соответствие
fixated forms of behaviour	фиксированные формы поведения
fixation	фиксация, фиксирование
fixation time	время фиксации
fixed idea	сверхценная/фикс-идея
flashmeter	тахистоскоп
flavour	приятный вкус или запах/аромат
flexibilitas cerea	восковая гибкость
flexibility	флексibilitätность (способность перестраиваться, изменяться, гибкость)
flexible	флексibilitätный (способный изменяться, гибкий)
flicker discrimination	различение мельканий
flicker fusion	слияние мельканий
flicker/-ing	мигание, мерцание, мелькание света
flight reaction	реакция убежания, бегство
flop	1. шлепок, хлопок; 2. неуспех, неудача
fluctuation	колебание
fluctuation of attention	колебания внимания
fluidity	флюидность, текучесть, беглость, легкость
followers	последователи
followership	приверженцы, сторонники
follow-up study	проверка, последующее наблюдение, катамнез
force	сила, мощь, власть
foreboding	интуитивное восприятие, предчувствие
forebrain	передний мозг
foreign to ego	чужой своему Я
forensic	юридический, судебный
forensical psychology	юридическая психология
foreplays	любовные игры
forgetting	забывание
forgetting curve	кривая забывания
form	форма, образ, структура, образование
form blindness	неразличение форм
form constancy	константность/постоянство формы

form psychology	гештальтпсихология
form quality	качество формы
formatio reticularis	ретикулярная формация
formation	возникновение, образование
formboard test	доски Сегена
formlessness	бесформенность
fragrant	ароматный, пахнущий, благовонный
frame of reference	рамки отношений
frantic	неистовый, безумный
free exploration	поисковое поведение
freedom reflex	рефлекс свободы
frenquency polygon	полигон частоты
frenzy	неистовство, бешенство, акт безумия
frequency	частота
frequency law	закон повторения
frequency level	уровень частоты
frequency method	частотный метод
freudian	фрейдовский
Freudian psychology	фрейдовская психология
Freudian slip	ошибочное действие
friendship group	группа друзей
fright	испуг, ужас
frigidity	фригидность (сексуальная холодность)
fruity	плодовитый, полезный
frustration	фрустрация (переживания, вызванные как бы непреодолимым препятствием)
frustration aggression hypothesis	гипотеза о фрустрационной агрессивности
frustration test	фрустрационный тест
frustration tolerance	фрустрационная толерантность
function	функция, функционирование
function psychology	функциональная психология
function types	функциональные типы
function unit	функциональное единство
functional	функциональный
functional capacity	способность к труду
functional disorders	функциональные нарушения
functionalism	1. функционализм; 2. функциональная психология
fundamental	фундаментальный
fury	неистовство, бешенство, акт безумия
fusion frequency	частота слияний

G

gait	походка, поступь
galvanic skin reaction	кожногальваническая реакция
game	игра
ganglion	ганглион, нервный узел
ganglionic cell	лимфатическая/ганглиозная клетка
garrulous	болтливый
gastropod	гусеница
gauging	калибровка, регулировка, измерение
Gaussian distribution	нормальное распределение (Гаусса)
gay	гомосексуал
gelasma	припадок смеха
gen	ген
gender	пол, род (муж., жен.)
gender psychology	психология пола
genealogy	генеалогия, родословная
general education	общее образование
generalisation	генерализация
generalized other	обобщенный другой
generosity	широта натуры, великодушие
genesis	генез (возникновение и развитие)
genetic	генетический
genetic counselling	генетическая консультация
genetic psychology	генетическая психология
genetics	генетика
genital organs	половые органы, гениталии
genitalia	половые органы, гениталии
genitals	половые органы, гениталии
genius	гений
genotype	генотип
genuineness	истинность, подлинность
genus	вид, порода, род, тип, категория
geopsychology	геопсихология
geotropism	геотропизм
geriatrics	гериатрия (учение о болезнях старости)
german	немецкий
gerontology	геронтология (наука о старости)
gerontophilia	геронтофилия (сексуальное влечение к лицам старшего/пожилого возраста)
gestalt	гештальт (образ, структура, форма, образование)
gestalt principle	принцип гештальта, структурный принцип

gestalt psychology	гештальтпсихология
gestalt quality	качество гештальта
gestalt theory	теория гештальта
gestural language	язык жестов
gesture	жест
ghost	дух, призрак, привидение
giddiness	головокружение
gift	способность, дар
gifted	способный
glance	быстрый взгляд
glands	железы
glass sensation	чувствительность глаза/оптических систем
globulin	белок, глобулин
glossolalia	глоссолалия (бесвязная речь)
glossomania	глоссомания (непонятная речь больных)
glossophobia	глоссофобия
glossy	блестяще, блестящий, гладкий
gluttonous	ненасытный, жадный, алчный
gnosis	гнозис
goal	цель
goal gradient	целевой градиент
goal image	представление цели
goal set	целевая установка
goal-directed	целенаправленный
goal-directedness	целенаправленность
gonads	гонады
gradation	градация, распределение по группам, ступень
grade	ранг, класс, ступень, уровень, степень
grade striving	стремление занять место в иерархии
gradient	градиент
gradient theory	градиент-теория
graduate	ранжировать
grand mal	большой приступ (эпилепсии)
graphologist	графолог
graphology	графология (толкование почерка)
grasp reflex	хватательный рефлекс
grasp time	время сжатия
gratification	1. удовлетворение; 2. вознаграждение
gratification of instinct	удовлетворение потребности
gray	серый
greed	жадность, алчность
greedness	1. жадность, алчность; 2. рвение
greedy	жадный, алчный

green blindness	неразличение зеленого цвета
green-violett-white syndrome (GVW-syndrom)	зеленый-фиолетовый-белый-синдром
greeting	приветствие, поклон
gregarious	стадный, общественный
grey	серый
grip pressure	сила сжатия
grip time	время сжатия
group	группа
group affiliation	групповая принадлежность
group behaviour	групповое поведение
group belonging	групповая принадлежность
group centred	центрированный на группе
group coherence	групповая сплоченность
group consciousness	групповое сознание
group decision	групповое решение
group differences	групповые различия
group dynamics	групповая динамика
group experiment	групповой эксперимент
group factor	групповой фактор
group formation	образование группы
group forming	формирование группы
group illusion	групповые иллюзии
group intelligence test	тест на групповой интеллект
group member	член группы
group membership	членство в группе
group mind	групповая душа/дух
group morale	групповая мораль
group norm	групповая норма
group process	групповой процесс
group psychology	групповая психология
group psychotherapy	групповая психотерапия
group rigidity	групповая ригидность
group solidarity	групповая солидарность
group spirit	групповая мораль
group standard	групповая норма
group structure	групповая структура
group test	групповой тест
grouping	группировка
growth spurt	скачок роста, сдвиг в развитии, ускорение роста
guess	оценивать, предполагать
guiding line	руководящая/направляющая линия
guilt	вина

gustation	вкус
gustatory nerv	вкусовой нерв

Н

habit	привычка
habit formation	образование привычки
habit strength	сила привычки
habituation	привыкание
habitus	телосложение, внешний облик, умение держаться, конституция
hair fetishism	фетишизация волос
half-breed	метис, гибрид
half-caste	метис, гибрид
hallucinative	галлюцинаторный
hallucinatory	галлюцинаторный
hallucinogen	галлюциноген (вызывающее галлюцинации средство)
hallucinosus	галлюцинация
halo	кольцо, венец, ободок, ореол
halo-effect	эффект ореола
hammer	молоток
hand	рука
handedness	рукость
handicapped	лица с ограниченными возможностями
handwriting	почерк
happy	счастливый, довольный, удачный
haptic	гаптический (осязательный)
haptic illusion	гаптическая иллюзия
haptics	учение об осязании
haptometer	измеритель гаптической чувствительности
haptophobia	страх прикосновения
harm	нанесение вреда, повреждение, порча
hate	1. ненавидеть; 2. ненависть
hatred	ненависть, отвращение, омерзение
hatred of mankind	человеконенавистничество, мизантропия
hauntedswing illusion	иллюзия покачивания
head-eye coordination	координация головы и глаза
heamatophobia	гематофобия (страх крови)
hearing	слух, слушание
hearing mutism	глухонемога
hearing range	поле слуха, граница слуховых ощущений

heart-consciousness	понимание сердцем
heat	1. жара; 2. жар, повышенная температура
heat spot	тепловая точка
hebephrenia	гебефрения, дурашливость
hebephrenic	гебефренический, дурашливый
hebetated	отупевший, безучастный
hebetic/heboid	гебетический, гебоидный, (относящийся к периоду половой зрелости)
hectic	гектический (высокие подъемы и подъемы температуры), туберкулезный, чахоточный, лихорадочный
hedonia	удовольствие
hedonic	гедоник, гедонический
hedonism	гедонизм (жизнелюбие)
hedonistic	гедонистический
heed	внимание, внимательность, забота
heliophobia	фотофобия (светобоязнь)
heliotropism	светотропизм
herd	стадо, толпа
herd instinct	стадный инстинкт
hereditary	наследственный, унаследованный
heredity	наследственность
heredity-environment	противопоставление/дилемма наследственность-среда
controvercy	двуполюй, гермафродит, мужеподобная женщина
hermaphrodite	гетероэротический
heteroerotic	гетерогенный, разнородный
heterogeneous	гетеросексуальный
heterosexual	косоглазие
heterotropia	гетерозиготный, двуйцевый
heterozygotic	спрятанный, скрытый
hidden	высоконаправленность (фиксация) либидо на объект
highly cathected	исторический, анамнестический
historical	хриплый, сиплый, шероховатый
hoarse	страсть, хобби, любительство
hobby	годологическая психология
hodological psychology	отпуск
holiday	холизм (философия целостности)
holism	целостное научение
holistic learning	холистическая/целостная психология
holistic psychology	возвращение домой
home return	возвращение домой
homecoming	гомеостаз
homeostasis	тоска по дому/родине
homesickness	

homicidal mania	мания убийства
homicide	убийство (человека)
homing instinct	инстинкт/потребность возвращения домой
homogenous	гомогенный, однородный
homonym	омонимный (с таким же названием)
homophone	гомофонный (того же звучания)
homosexual	гомосексуал
homosexuality	гомосексуальность
homozygot	гомозиготность, однойцевость
homunculus	гомункулус
hopelessness	безнадежность, безысходность
horde of brothers	орда, толпа, банда, шайка
hormone therapy	гормональная терапия
horrible	безобразный (о поступке)
horror	отвращение, омерзение, испуг, ужас
hospitalism	госпитализм
hot spot	тепловая точка
hot-headed	сгоряча
hot-tempered	сгоряча
house-spirit	домовой
human being	человек
humanistic psychology	гуманистическая (духовно-научная) психология
humanities	гуманитарные науки
humanization	очеловечивание
humbleness	скромность, робость, покорность
humiliation	унижение, оскорбление
humility	смиренность
hunger	голод
hybrid	гибрид
hybridisation	скрещивание, гибридизация
hypercompensation	гиперкомпенсация
hyperkinesis	гиперкинез
hyperlogia	горячка
hypermotility	страсть к движению, гиперподвижность
hyperopia	дальнозоркость
hyperprotection	гиперпротекция
hypersensitivity	сверхчувствительность
hypertension	повышенное напряжение, гипертензия
hyperthymia	повышенная эмоциональная возбудимость
hypnoanalysis	гипноанализ
hypnotherapy	гипнотерапия
hypnotic	гипнотический
hypnotic-inducing drug	средство от бессонницы

hypnotise	гипнотизировать
hypnotism	гипнотизм
hypochondria	ипохондрия, склонность преувеличивать свои болезненные состояния/ощущения
hypochondriac/-driast	ипохондрик
hypocrisy	лицемерие, притворство
hypoglycaemic shock	инсулиновый шок
hypophrenic	слабоумный
hypophysis	гипофиз, гипофизная железа, (придаток мозга)
hypoplasia	гипоплазия, недоразвитие
hypostatization	опредмечивание
hypothesis	гипотеза, допущение
hypothymia	гипотимия, пониженное настроение
hypsiphobia	боязнь высоты
hypsophobia	боязнь высоты
hysteria	истерия
hysterical	истерический
hysteroepilepsia	истерозпилепсия
hysteroide	истероидный

I

ictus	акцент
I-curve	И-кривая
idea	понятие, представление
idea of reference	идея отношения
ideal	направляющий образ/модель
idealisation	идеализация
ideation	идеация, рождение идей
ideational content	идеаторное содержание
ideational image	идеаторное представление
identification	идентификация
identification with the aggressor	идентификация с агрессором
identification with the conquered	идентификация с побежденным
identify	1. идентичность; 2. идентифицировать
identity hypothesis	гипотеза идентичности
ideographic	идеографический
ideomotoric	идеомоторный

idiocy	идиотство, глупость
idiosyncratic act	идеосинкретическое действие
idiotism	идиотия
idiotype	генотип
idle	ленивый
ill humor	черный юмор, досада, недовольство
illness	болезнь
illumination	иллюминация, освещение
illumination	устройство иллюминации
gestalting/-design	
illusion	иллюзия, обман (оптический и др.)
illusion of deja-vu	иллюзия знакомого/уже виденного
illusion of memory	обман памяти
illusion of perception	обман/иллюзия восприятия
illusiveness	искажение, видимость
image	картина, образ, изображение, образ представления
imaginal-concret thinking	образно-наглядное мышление
imaginary picture	образ представления
imagination	понятие, представление, сила воображения
imago	образ
imbecil	слабоумный, имбецил (между дебилом и идиотом)
imitation	имитация
immaterial	нематериальный, невещественный
immatur	незрелый, недоношенный
immediate experience	непосредственный/прямой опыт
immorality	безнравственность
impact	влияние
impairment of hearing	тугоухость
implicit	имплицитный, внутренний
implosive procedure	импловивная терапия
important trait	существенный признак
impotence	импотенция, мужское бессилие
impotency	импотенция, мужское бессилие
impressibility	впечатлительность, восприимчивость
impression	впечатление
imprinting	запечатление
impulse	импульс, порыв, побуждение, инстинкт
impulse	толчок
impulse discharge	разрядка импульса
impulsive	импульсивный

impulsive action	импульсивное действие
impulsivity	импульсивность
impunitive	импунитивный, безнаказанный
in good order	упорядоченный
inaccessibility	недоступность, замкнутость
inappetence	потеря аппетита, анорексия
inborn	врожденный, унаследованный
inbreeding	инбридинг (близкородственное спаривание)
incentive value	значимость/цена стимула
incest	инцест (кровосмешение) кровосмесительный, близкородственное размножение
incest inhibition	торможение/препятствие кровосмешения
incest taboo	запрет родственных браков
incestuous	кровосмесительный
incitement	стимулирование, привлечение
inclination	склонность, расположение, влечение, тяга
incoherence	бессвязность
inconsequence	непоследовательность
indifference	безучастность, апатия
indifference point	пункт неразличения
indifference spot	индифферентное пятно
indifferent	равнодушный, апатичный, безразличный
indirect	непрямой, косвенный
individual	1. индивидуальный, личный, отдельный; 2. индивид
individual case diagnosis	диагностика отдельного случая
individuation	индивидуализация
indolence	леность, безразличие, вялость, инертность
indolent	ленивый, вялый
inducement	движущая причина/стимул
industrial psychology	производственная психология, психология производства
inequal	разнообразный
inequality	разнообразиие
inertia	инерция, леность ума
infant	младенец, ребенок
infantile	инфантильный
infantilism	инфантилизм
inferiority	низшее качество, неполноценность
inferiority complex	комплекс неполноценности
inferiority feeling	чувство неполноценности, второсортности

infertility	инфертильность, бесплодие
inflation	инфляция, раздувание
inflexible	нефлексибильный, ригидный
influence	влияние
influence delusion	бред воздействия
information theory	информационная теория
in-group	внутригрупповой
inherent	присущий, органически свойственный, неотъемлемый
inheritance	наследственность
inherited	врожденный
inhibit	тормозить
inhibited	заторможенный, стесненный
inhibition	замедление/торможение/задержка
inhibition of expression	скованность выражения
inhibition reinforcement	подкрепление торможения
inhibitor	ингибитор, средство подавления/торможения
inhibitory reflex	рефлекс торможения
initial	первичный, первоначальный
initial delay	откладывание/ замедление/затягивание начала
initiative	инициатива, толчок
inkblot pictures	изображение пятен, пятна Роршаха
innate	врожденный, природный
inner	направляющий образ/модель
inner speech	внутренняя речь
inner world	внутренний мир
innervation	иннервация
input	ввод информации
inquiry method	метод опроса
insane	сумасшедший, психически/душевно больной
insane asylum	психиатрическое учреждение/больница
insanity	сумасшествие, бред
insensible	равнодушный, нечувствительный
insensitive	нечувствительный, безразличный
insight	озарение, инсайт, состояние озарения, «ага»-переживание
insomnia	инсомния, бессонница
instability	неустойчивость, непостоянство, неудержимость, импульсивность
instable	лабильный, нестабильный, непостоянный
instigation	подстрекательство, мотивирование, мотивация

instinct	импульс, порыв, побуждение, инстинкт
instinct derivate	производный от инстинкта, инстинктивного происхождения
instinct level	уровень побуждения/мотива
instinct of self-destruction	инстинкт саморазрушения
instinct of self-preservation	инстинкт самосохранения
instinctive act	инстинктивное действие
instinctive behaviour	инстинктивное поведение
instinctive tendency	потребностная/мотивационная тенденция
instinctual anxiety	инстинктивный страх
instinkt theory	теория инстинктов
institution	институт, учреждение
institutional psychology	элементарная (начальная) психология; психология учреждения/общежития/ интерната/детского лечебного учреждения
instruction	обучение, занятие, инструктаж
insubordinative	непослушный, непокорный, несоблюдающий субординацию
insubstantial	нематериальный, невещественный
insufficiency	недостаточность, чувство неполноценности/несовершенства
insulin shock	инсулиновый шок
insult	инсульт
insusceptible	невосприимчивый, нечувствительный, безразличный
integration	объединение, интегрирование, интеграция
intellect	ум, интеллект, мыслительная способность
intellectual	интеллектуальный
intellectualism	интеллектуализм
intelligence	ум, интеллигентность
intelligence determining system	система определения интеллекта
intelligence quotient (IQ)	коэффициент интеллекта (АйКью)
intelligence test	тест интеллекта/умственных способностей
intelligence testing	измерение интеллекта
intensification	интенсификация
intension	напряжение, усилие, напряженность
intensity	интенсивность, напряженность, сила
intensity discrimination	сила проницательности/различения

intensity error	интенсивность ошибки/сила заблуждения
intensity of differential threshold	интенсивность порога различения
intensity of smell	интенсивность запаха
intensity theory	теория интенсивности
intent	1. намерение, цель; 2. сосредоточенный
intention	интенция, намерение, стремление, цель
intentional	намеренный, направленный
interaction	взаимовлияние, взаимодействие
interaction process	процесс взаимодействия
intercorrelate	интеркоррелировать
intercorrelation	интеркорреляция
interest	интерес, заинтересованность
interest blank	вопросник интересов
interest inventory	инвентарь/измеритель/вопросник интересов
interest questionnaire	(в)опросник интересов
interest test	тест интересов
interfere	интерферировать, влиять
interference	интерференция, влияние
intergroup	межгрупповой
interhuman	межчеловеческий
interindividual	интериндивидуальный, межличностный
interiorization	интернализация, интериоризация
intermission	перерыв, пауза, прерывание, перебой
intermittence	перерыв, задержка, мелькание/прерывание (света или звука)
internal clock	внутренние/биологические часы
internal environment	внутренняя среда
internalization	интернализация, интериоризация, перенесение/перевод вовнутрь, присвоение (себе достоинств другого человека, объекта)
internationalization	интернационализация
interocular distance	расстояние между глазами
interpersonal	межчеловеческий, межличностный
interpolation	интерполяция (вставка)
interpret	интерпретировать (объяснять, толковать)
interpretation	интерпретация (истолкование, объяснение)
intersex	двуполая ориентация
intersexuality	интерсексуальность, страсть к переодеванию
interval scale	шкала интервалов

intervention	интервенция, вторжение, вмешательство
interview	интервью, беседа
interviewer	опрашивающий
intestinal peristalsis	перистальтика кишечника
intestinal tract	кишечный тракт
intestines	внутренности, кишки, потроха
intolerance	нетерпимость
intoxication	отравление, опьянение, хмель, интоксикация
intrapsychic	внутрипсихический
introception	интроцепция, внутреннее восприятие
intropunitivity	интропунитивность (самобичевание)
introspection	интроспекция (самонаблюдение, самоанализ)
introspection psychology	интроспективная психология
introversion	интроверсия, сосредоточенность на самом себе
introversive	интроверсивный
introverted	интровертированный
introvertive type	интровертированный тип
intuition	интуиция, чутье, эмпатия, вчувствование
intuitive	интуитивный, интуитивно, по догадке
invalidity	1. недействительность; 2. инвалидность, потеря трудоспособности
invariance	инвариантность
inventory	(в)опросник, список
inverse	инвертированный (расположенный в обратном порядке, противоположный)
invert	сменивший пол
inverted	инвертированный (расположенный в обратном порядке, наоборот)
inverted figure	фигура-перевертыш
investigation	исследование, изучение
investigation of behaviour	исследование поведения
investigatory reflex	поисковый/исследовательский рефлекс
involuntary action	автоматизм, непроизвольное действие
involution	инволюция, обратное развитие
involutional depression	возрастная (старческая) депрессия
involutional melancholia	инволюционная/возрастная (старческая) меланхолия
involvement	участие, вовлечение, включенность
irascibility	раздражительность, вспыльчивость, запальчивость
irascible	раздражительный, вспыльчивый, сгоряча
irradiate	излучать, освещать, бросать свет

irradiation	иррадиация, излучение, освещение
irrationality	иррациональность
irreality	ирреальность
irreversible	необратимый
irritability	возбудимость, раздражительность
irritable	возбудимый, раздражительный
irritation	гнев, досада, раздражение, возбуждение
isochron	одновременно(ый), равновременный
isolation	изоляция
isomorph	изоморфный
isomorphism	изоморфизм
issue	1. выпуск, результаты; 2. отпрыски, наследники, потомство; 3. исход
item	отдельное задание/пункт/вопрос, параграф
item analysis	анализ вопросниковых тестов
iteration	повторение слов/фраз/движений

Ж

Jackson epilepsy	эпилепсия Джексона
James-Lange theory	теория Джеймса-Ланге
J-curve of conform behavior	кривая конформного поведения
jealousy	ревность
jerk	судорожное подергивание/вздрагивание
job analysis	анализ труда/профессии
job performance	производительность труда
join	соединять, связывать
joining	соединение, присоединение
joint	стык, связь, связка, соединение
judge	1. судить, обсуждать, расценивать; 2. судья, критик, эксперт
judgment	суждение, оценка, способность быть критичным
judgment forming	формирование суждения
Jung association test	ассоциативный тест Юнга
Jung-Helmholz colour theory	теория цветов Юнга-Гельмгольца
justification	1. оправдание; 2. правомерность
juvenile	юношеский, юный, молодой
juvenilism	ювенилизм

К

key	ключ, манипулятор
key stimulus	ключевой стимул
kin	род, родня, родственники
kinaesthetic hallucination	двигательная галлюцинация
kinephantom	двигательная иллюзия/фантом
kinesiotherapy	терапия движением
kinesis	движение
kinetics	кинетика, учение о движении
kinship	кровное родство, близость/сходство интересов
kinsman	(кровный) родственник
kiss	1. поцелуй; 2. целовать
knee reflex	коленный рефлекс
knowledge of human being	человеческое знание
knowledge test	тесты знаний
Korsakoff psychosis	Корсаковский психоз
Kosher-block test	тест кубики Кооса
Kuder interest test	тест интересов Кудера

L

labile	лабильный, нестабильный, переменчивый
lability of mood	эмоциональная лабильность
laboratory	лаборатория
laboratory experiment	лабораторный эксперимент
labyrinth	лабиринт
labyrinth test	лабиринтный опыт/эксперимент
laissez-fair	невмешательство, либеральность, попустительство
lallation	лепет, бормотание, запинание, неправильное произношение
lalling	вид запинания с неразборчивостью речи
laloneurosis	расстройство речи, логоневроз
Landolt circles	кольца Ландольта
Landolt rings	кольца Ландольта
language ability	владение речью, языковая способность
language behaviour	речевое поведение
language centre	речевой центр
language development	речевое развитие

languid	1. медлительный, ленивый, слабый; 2. матовый
lapsus	ляпус (ошибка)
lapsus calami	описка
lapsus linguae	оговорка
Lashley jumping apparatus	прыжковый ящик Лешли
late development	позднее развитие, задержка развития
latency	латентность, скрытое состояние
latency period	латентная фаза, инкубационный период
laterality	латеральность, односторонне/боковое положение
law	закон
law of analogy	закон аналогий
law of assotiation	закон ассоциаций
law of conflicting associations	закон контрастных ассоциаций
law of diminishing returns	закон понижения/спада результатов научения (сокращение доходов, убывание плодородия)
law of effect	закон успеха, закон эффекта (Э. Торндайк)
law of good continuation	закон хорошей последовательности
law of illuminance	закон освещения
law of least action	принцип наименьшей траты энергии (гештальтпсихология)
law of mass activity	закон активности/влияния масс
law of pregnanz	закон запечатления
law of primitivization	закон примитивизации \первородности
law of probability	закон вероятности
law of proximity	закон проксимальности/близости
law of readiness	закон готовности к реагированию
law of recency	закон новизны
law of reciprocitation	закон взаимности/взаимодействия
law of reflex fatigue	закон угасания рефлекса
law of similarity	закон подобия
law of sufficient reason	закон достаточного основания
law of temporal summation	закон суммации времени (Б. Скиннер)
law of thought	закон мышления
law of use and disuse	закон употребления и неупотребления (Э. Торндайк)

lawful	законный, вступивший в силу
lawfulness	закономерность
laws of gestalt	законы гештальта
laws of learning	законы обучения
laws of memory	законы памяти
lay therapist	непрофессиональный терапевт (любитель)
layer	слой, пласт, положение
laziness	инерция
lazy	ленивый
leader	руководитель, занимающий доминирующую/руководящую позицию, лидер, вождь
leader ability	способность руководить, быть лидером
leadership	руководство, управление
leaning upon	склонность, пристрастие (к чему-либо)
learned	1. ученый, эрудированный; 2. приобретенный
learning ability	способность к обучению, обучаемость
learning curve	кривая научения
learning disorders	нарушения процесса научения
learning motivation	мотивация обучения
learning process	процесс обучения
learning psychology	психология обучения
learning theory	теория обучения
left-handed	леворукый
left-handedness	леворукость
length-breadth index	индекс отношения длины к ширине
leniency effect	эффект смягчения
lens	линза, хрусталик глаза
leptosomia	лептосомная конституция
lesbian	лесбийский, лесбиянка
lesbian love	лесбийская любовь
lesbianism	лесбийская любовь
lethal	летальный, смертельный
lethality	летальный, смертельный
lethargic	1. летаргический; 2. безучастный, вялый
lethargy	притупление, оупение эмоциональное; леньность мысли
letter blindness	буквенная слепота
leucotomia	лейкотомия
level of attention	уровень внимания
level of safeguard	уровень надежности

level of significance	уровень значимости
lever	рычаг, рукоятка, манипулятор
levitation	левитация (взлет, воспарение)
liberation	раскрепощение, освобождение
libido development	развитие либидо
libido fixation	фиксация либидо
libido sexualis	либидо сексуальное
lie	обман, ложь
lie detector	детектор лжи
life cycle	жизненный цикл
life cycle analysis	биографический (периодов жизни) анализ
life history	жизнеописание, биография, психологическая биография, история жизни
life instinct	инстинкт жизни
life plan	жизненный план
life space	жизненное пространство (К. Левин)
life style	стиль жизни
life together	совместная жизнь, сожительство
life-long lie	пожизненная ложь
light dread	боязнь света, светобоязнь
light reflex	световой рефлекс
light sensation	ощущение света
light sense	чувство света
light/-ing	освещение, иллюминация
lightness	1. ясность, светлость; 2. легкость
likelihood	вероятный (-но)
likeness	сходство, похожесть
liminal sensitivity	пороговая чувствительность
limitation	ограничение
lines of association	ассоциативные пути
lines of connection	связующие пути
link	1. связь, связка, соединение; 2. связывать
linkage	соединение
lip erotism	губной эротизм
listless	вялый, апатичный, торпидный
listlessness	вялость, апатия, безразличие, скука
live duration	продолжительность жизни
living together	совместное проживание, сожительство
lobotomy	лоботомия
local blindness	локальная слепота

localisation	локализация
locomotor ataxia	двигательная атаксия
logopedia	логопедия (наука о расстройствах речи)
logophobia	страх говорения
logorrhoea	горячка/“словесный понос”
longitudinal	лонгитюдинальный, лонгитюдный
longitudinal research	лонгитюдное/продольное исследование
longitudinal study	лонгитюдное/продольное исследование
long-sightedness	дальнозоркость
long-term memory	долговременная память
look	1. вид, взгляд; 2. смотреть, видеть
loquacious	болтливый, говорливый, словоохотливый
loss	потеря, лишение
loss of hearing	потеря слуха
loss of memory	потеря памяти
loudness	громкость
loudness level	уровень силы звука
loudness level curve	кривая силы звука
loudness unit	единица силы звука
love	1. любовь; 2. любить
love plays	любовные игры
lower stratum	нижний слой общества
loyalty	верность, преданность, лояльность
luminance	плотность освещения
luminous	светящийся, светлый
lunacy	психоз, помешательство, лунатизм
lust	удовольствие, страстное желание чего-либо, алчность, жадность, чувственность, похоть, вожделение
lust murder	убийство на почве сексуального извращения
lustre	1. глянец, блеск; 2. искажение, видимость
lustrous	блестяще, блестящий
lying	1. ложный, лживый; 2. обманывать, лгать, врать; 3. ложь, лживость

М

mad	сумасшедший, психически/душевно больной
madness	сумасшествие, безумие, бред
magazine	журнал

Psychological~	психологический~
Siberian	Сибирский психологический~
Psychological~	
magic	магия, волшебство, магический
magic of words	магия слов
magic thinking	магическое мышление
magnanimity	великодушие
maidenhood	1. девственность, невинность, непорочность; 2. девичество
majority opinion	мнение большинства
maldevelopment	неправильное развитие
male generative cell	семенная клетка
malice	злость, злоба
malicious	сердитый, злой
malignancy	злость, злоба, злокачественность
malignant	сердитый, злой, злокачественный
malleability	способность перестраиваться, податливость
malleus	молоточек, ушная косточка
man	1. человек; 2. мужчина
mana	сверхъестественная сила
manageability	управляемость, подчиненность, покорность, покладистость
management	руководство, управление
manager	менеджер (руководитель, управленец)
manager ability	способность руководить
manager disease	болезнь менеджеров
mandala	мандала, мания (К.Г. Юнг)
mania	мания, бред
maniacal fury	бешенство
maniac-depressive	маниакально-депрессивный
manifest	манифестный, явный
manikin-test	тест на складывание частей куклы
manipulandum	манипулятор
manipulation	манипуляция
maniac	маниакальный
manner	способ, манера
manner of behaviour	манера поведения
mannerism	манерность, манера, особенность
manoptoscop	измеритель силы света
manpower	рабочая сила, коллектив работников предприятия

manpower mobility	оборот рабочей силы
manwomanness	мужеподобность
many-sided	многосторонность
marasmus	маразм, распад личности
marginal person	изгой, аутсайдер, маргинал
Marie's disease	Мари-болезнь, акромегалия
mark	признак
marked differences	заметные различия
market analysis	анализ рынка
market psychology	психология рынка
market/-ing research	исследование рынка
marking behaviour	маркировочное поведение
marriage	сочетание браком, женитьба, замужество
marriage counselling	брачная консультация
marriage therapy	брачная терапия
marrow	костный мозг, спинной мозг
market psychology	психология рынка
masculinity complex	комплекс мужественности
masculinity-femininity	стереотип мужественности-женственности
stereotype	
masked	скрытый, прикрытый, маскированный
masking	прикрытие, сокрытие, маскировка
masochism	мазохизм (получение полового возбуждения и удовлетворения лишь при боли, истязании, оскорблениях)
mass activity	влияние масс(ы)
mass method	метод измерения массовый
mass mind	дух/душа масс
mass movement	массовое движение
mass psychology	психология масс
mass psychosis	массовый психоз
mass suggestion	массовое внушение
mastery	1. господство, власть; 2. овладение, владение; 3. мастерство
mastery instinct	инстинкт преодоления/власти
masturbate	мастурбировать, онанировать
masturbation	мастурбация, онанирование
masturbation anxiety	страх мастурбации
masturbation substitute	онанический эрзац
mat	матовый
matched pairs	сравнимые пары

material of dream	материал сна
materialism	материализм
materialistic	материалистический
materialization	опредмечивание
maternal	материнский
maternal behaviour	материнское поведение
maternal love	материнская любовь
mating period	время течки
matriarchal	матриархальный
matriarchy	матриархат, право матери
matrilinear	матричный
matrix	матрица, основа, форма
matt	мастовый
maturation	созревание
maturation process	процесс созревания
mature	зрелый
maturitas praecox	преждевременное/раннее созревание
maturity	зрелость
emotional~	~эмоциональная
intellectual~	~интеллектуальная
sexual~	~сексуальная
maximum	высшая оценка
maze	лабиринт, путаница
maze experiment	лабиринтный опыт/эксперимент
maze running	прохождение лабиринта
meaning	значение
meaningful	полный смысла, многозначительный
measure	измерять, измерить
measure of contingency	степень/мера случайности/вероятности
measurement of intelligence	измерение интеллекта
mechanical receptor	механорецептор
median central tendency	медиана центральной тенденции
median value	величина медианы
mediation	посредничество, содействие
medical pedagogy	лечебная педагогика
meditation	медитация, размышление
medium	медиум (человек, обладающий паранормальными способностями)
medulla	костный мозг, спинной мозг

meeting	заседание
megalomania	мегаломания, мания величия
melancholia	меланхолия, грусть, тоска, подавленность
memory	память, воспоминание
memory curve	кривая памяти
memory disorder	расстройство памяти
memory drawing	образ памяти
memory gap	провал в памяти
memory image	образ памяти
memory inhibition	торможение/блокировка памяти
memory trace	след памяти, воспоминание
memory type	тип памяти
memorability	достопамятность
menarche	месячные
menopausal	климактерический
menopause	климакс (переходный возраст, критический возраст, отсутствие менструации)
mensruation	менструация
mental aberration	сумасшествие, психоз
mental age	интеллектуальный возраст
mental apathy	леность ума
mental cripple	человек с ограниченными психическими возможностями, умственно отсталый
mental deficiency	слабоумие
mental disease	психическое заболевание, душевная болезнь
mental disorder	психическое/душевное расстройство
mental disturbance	психическое/душевное расстройство
mental equilibrium	душевное равновесие
mental handicap	дефект, задержка умственного развития
mental health	душевное/психическое здоровье
mental home	психиатрическое учреждение/больница
mental hospital	психиатрическое учреждение/больница
mental illness	психическая болезнь
mental illnesses	душевные/психические болезни
mental power	душевная сила
mental retardation	психическое отставание в развитии, задержка в умственном развитии, недоразвитие, ретардация
mental test	тест интеллекта
mental weakness	слабоумие, умственная недостаточность
mental work	мыслительная работа

mentality	менталитет, особенность духа / склада ума / образа мыслей
mentally handicapped	психически ограниченный
mentally retarded	лица с ограниченными психическими возможностями
mesencephalon	средний мозг
mesmerism	месмеризм (учение о гипнозе как животном магнетизме)
mesoblast	мезобласт, средний зародышевый листок
mesocephalic	срединномозговой
mesoderm	мезодерма, средний зародышевый листок
mesomorph	мезоморф (атлетический тип телосложения)
metabolism	обмен веществ
metalanguage	метаязык
metanergic	метанергический
metapsychology	метапсихология (описание психических процессов с нескольких позиций)
metempsychosis/trancemigration of souls	метемпсихоз \ переселения душ
meteorsensitivity	реакция на погоду
method of absolute judgments	метод абсолютных суждений
method of constant stimuli	метод константных стимулов
method of correct associates	метод точных ассоциаций
method of double stimulus	метод двойного раздражения
method of elimination	метод элиминации
method of equal-and-unequal cases	метод парных и непарных случаев
method of just noticable differences	метод все еще заметных различий
method of learning	метод изучения
method of maximal probability	метод максимальной вероятности
method of middle error	метод средней ошибки
method of minimal changes	метод минимальных изменений
method of paired com-	метод парных сравнений

parison	метод правильных и неправильных случаев
method of positive and negative cases	
method of reproduction	метод воспроизведения
method of selection	метод выбора
method of single stimuli	метод отдельных стимулов, метод абсолютных суждений
methodology	методология
micturate	мочеиспускание
midbrain	средний мозг
midpoint	средняя точка/центр
migraine	мигрень
milieu	окружающий мир, окружение, среда
milieuthrapy	терапия средой
military psychology	военная психология
milksop	бесхарактерный человек, “тряпка”
mimicry	мимикрия
mind	ум, разум, дух, душа
minimal changes method	метод минимальных изменений
Minnesota Multiphasic Personality Inventory (MMPI)	Миннесотский многофазный личностный инвентарь / опросник
minorities	меньшинства
minority group	группа меньшинства
misanthrop	мизантроп (человеконенавистник)
misoneism	ненависть к новому, антипатия к изменениям, ретроградство
misperception	ошибочное/обманчивое восприятие
mistake	ошибка, заблуждение
mixed form	гибрид
mnemonic	мнемонический
mnemotechnics	мнемотехника
mode of behaviour	способ/манера поведения
model	направляющий образ/модель
modification	модификация, изменение, видоизменение, переделка, преобразование, переструктурирование
monadic unit	монада (И.Г.В. Лейбниц)
monoform	монотонный
monoideism	моноидеизм, фикс-идея, идея «фикс»
monotonic	монотонность, однотонность

monotonous	монотонный, однотонный
monotony	скука
mood	настроение
moodiness	испорченное настроение
moon blindness	лунная/ночная слепота
moral decay	духовное вырождение/разложение
moralic premonition	моральное предупреждение
moralic warning	моральное предупреждение
morality	мораль, нравственность
morbidity	морбидность (болезненность, заболеваемость)
moria	болезненная страсть к остроумам, шуткам, болтливость
moron	идиот
morphological inferiority	неполноценность органов
mosaic test	тест-мозаика
mother fixation	гиперпривязанность (фиксация) к матери
motility	подвижность
motion	движение
motion after-effect	двигательное последствие
motion constancy	константность движения
motion instinct	потребность в движении
motion parallax	двигательный параллакс
motivation	мотивация, побуждение
motivation research	исследование мотивации
motive	мотив, побуждение, повод
motor centre	двигательный центр
motor coordination	координация движения, контроль за движением
motor cortex	моторная кора
motor learning	обучение движению
motor sense	ощущение движения
motor set	двигательная установка
mouches volantes	мельтешение в глазах, видеть «летающие мушки»
mourning	печаль, скорбь, траур
mouth	рот
movement	движение
movement storm	двигательный шторм/возбуждение
Mueller-Lyer illusion	иллюзия Мюллера-Ляера
multiform	многоформный, многообразный
multilateral	многосторонний
multiple-choice test	тест на возможность выбора

multiplicity	сложность, многогранность, многочисленность, разнообразие
muscle erotic	мышечная эротика
muscle rigidity	мышечная ригидность
muscle sensation	мышечная чувствительность
muscle tonus	мышечный тонус
muscular	мускулистый, мышечный
muscular fatigue	мышечное утомление
muscular tension	мышечное напряжение
mutation	мутация, изменение
muteness	немота
mutism	мутизм (немота, молчание)
mutual	обоюдный, взаимный
myopic	близорукий

N

nail-biting	грызение/обкусывание ногтей
nanism	нанизм (карликовый рост)
narcism, narcissism	нарциссизм (самовлюбленность, себялюбие)
narcistic	нарцистический
narcoanalysis	наркологический анализ (обследование)
narcodiagnosis	наркологический диагноз
narcomania	наркомания
narcotherapy	наркотерапия, терапия сном
narcotic	средство оглушения, снотворное
narcotism	наркотизм (хроническое отравление наркотическими веществами)
nation	народ, нация
national characteristic	национальная характеристика
nativism	нативизм (1. учение об обладании разумом, знаниями, полученными вне ощущений; 2. учение об особом значении факторов наследственности в развитии разума)
natural	естественный, природный, врожденный
natural experiment	естественный эксперимент
natural group	естественная группа
natural need	естественная потребность
natural sciences	естественные науки
natural selection	естественный отбор

nature	натура, характер, нрав, природа
nature-nurture ratio	органно-средовые отношения
nearsighted	близорукий
neatness	привычка к чистоте
Necker cube	кубик Неккера
necrophilia	некрофилия (тяга к обладанию или манипулированию мертвым телом)
need	нужда, потребность, спрос
need cathexis	замещение потребности
need for punishment	потребность в наказании
need of leaning upon	потребность в опоре (на кого-либо)
need pattern	структура потребности
needle electrode	иголочные электроды
negation	отрицание
negativism	негативизм
neighbouring	соседний, по соседству
neobehaviorism	необихевиоризм
neocortex	новый мозг
neofreudian	неофрейдистский
neologism	неологизм
nerve block	нервная блокада
nerve cell	нервная клетка
nerve centre	нервный центр
nerve conduction	нервная проводимость
nerve end	нервное окончание
nerve fibres	нервные волокна
nerve function	нервная деятельность
nerve layer	нервный отросток
nerve path	нервный тракт/проводящие пути
nerve pattern	нервная архитектоника
nerve plexus	нервное сплетение
nerve stem	нервный ствол
nerve tract	нервный путь
nerve trunk	нервный ствол
nervous	нервный
nervous fatigue	нервная усталость/истощение
nervousness	нервозность
network	конфигурация, сложение, структура, образец, паттерн, сеть
neural conduction	нервная проводимость

neuralgia	невралгия, нервная боль
neurasthenia	неврастения, нервная слабость
neuraxis	нервная ось
neuritis	неврит, воспаление нервов
neuroinfection	нейроинфекция
neurology	неврология
neuropathy	невропатия
neurophysiology	нейрофизиология
neuropsychiatry	нейропсихиатрия
neuropsychology	нейропсихология
neurospasm	нервный спазм
neurospasm/-convulsion	нейроспазм/судорога
neurosyphilis	нейросифилис
neurotic	невротик, невротический
neurotism questionnaire	опросник нейротизма
neurotization	невротизация
newborn child	новорожденный ребенок
nexus	связь, взаимосвязь, соединение, звено
night blindness	куриная слепота
night terror	ночной кошмар, удушье
night terrors	ночные страхи
nightmare	кошмар, кошмарный сон, удушье
night-walker	сомнамбула, лунатик
night-walking	снохождение, сомнамбулизм, лунатизм
nirvan principle	принцип нирваны
noctambulism	снохождение, сомнамбулизм, лунатизм
nocturnal amblyopia	ослабление ночного зрения
noese	ноэза (фаза детского развития с максимальной умственной активностью)
noesis	когнитивный процесс, мышление, умственная деятельность
noise	шум
nomadism	кочевка (кочевой образ жизни)
nomologia	искусство издания законов
non-conformism	нонконформизм
nonconscious	неосознаваемый, бессознательный
non-ego	не-Я
nonreversalness	необратимость
nonsexual	асексуальный, бесполой
nonsocial	асоциальный

nonverbal	невербальный
nonvoluntary	непроизвольный
noopsyche	ноопсихика
normal	нормальный
normal distribution	нормальное распределение
normal group	нормативная/контрольная группа
normality	нормальность
normalization	нормализовать
normative	нормативный
nosology	нозология (наука о классификации болезней)
nosophilia	нозофилия (стремление к болезни)
nosophobia	нозофобия (страх болезни)
nostalgia	ностальгия
nothing	ничего/ничто
noticeable differences	заметные различия
notion	понятие, представление, мнение
noxa	вредность, причина болезни, патогенный фактор
nuclear complex	ядерный комплекс
null hypothesis	нуль-гипотеза
numb	онемелый, оглушенный, безучастный
number	номер, число
number blindness	цифровая слепота
numbness	онемелость, нечувствительность, косность
numerical ability	счетная ловкость
nurture	воспитание
nyctalopia	кураиная слепота
nyctophobia	страх ночи

О

obedience	послушание, повиновение, покорность
object choice	выбор объекта
object error	ошибка стимула
object image	объективное представление/изображение
object libido	либидо-объект
object love	объект любви
object presentation	деловое представление
objective	объективный

objectivisation	объективация, объективирование
oblique	кривой, наклонный
obliquity	кривизна, наклон
observation	наблюдение
observation unit	единица наблюдения
observer	наблюдатель
obsession	обсессивность (навязчивая идея, насильственное представление)
obsessional washing	навязчивое умывание
obsessive doubts	навязчивое сомнение
obstinate	упрямый
obstruction	обструкция (закупорка, непрохождение)
occasion	оказия, возможность, случай, повод
occult	оккультный (тайный, сокровенный, скрытый)
occultism	оккультизм
occupation	профессия
occupational disease	профессиональная болезнь/заболевание
occupational education	профессиональное образование
occupational enlightenment	профессиональное просвещение
occupational instruction	профессиональное инструктирование/ тренинг
occupational interest	вопросник/инвентарь профессиональных интересов
inventory	
occupational neurosis	профессиональный невроз
occupational preference	склонность к профессии
occupational psychology	профессиональная психология
occupational therapy	терапия занятостью
occupied	занятый (кем-либо стул)
ochlophobia	массовый страх, страх/паника толпы
odious	безобразный, отвратительный (о поступке)
odor/odour	запах, аромат
odoriferous	благовонный, пахнущий, душистый
odorocity	благоухание
odorous	благовонный, душистый
Oedipal complex	Эдипов(ый) комплекс
oedipal phase	эдипальная фаза
oesophagus	гортань, глотка, пищевод
oestrous cycle	период/время течки
of character	по своему характеру, по складу характера
offensive	1. оскорбительный, обидный; 2. агрессивный
office professions	канцелярские профессии

offspring	отпрыски, наследники, потомство
olfactory centre	обонятельный центр
olfactory hallucination	обонятельная галлюцинация
olfactory nerve	обонятельный нерв
olfactory sense	обоняние
omnipotence	абсолютная власть, всеисилие, вездесущность
omnipotence of thought	всесилие мысли
omnipotent	всесильный, всемогущий
oneiroanalysis	анализ снов
only child	единственный ребенок
onomatomania	мания звукопроизношения
onset of puberty	возраст вхождения в пубертат, половое созревание, начало пубертата
ontogenesis	онтогенез
onychophagia	грызение/обкусывание ногтей
open-end test	тест без ограничения времени выполнения
open-mindedness	открытость, восприимчивость, широта кругозора
openness	открытость, откровенность
operationally defined	операционально определяемый
ophthalmology	офтальмология
opinion research	изучение мнения
opponent	оппонент, противник, антагонист
opposition	оппозиция, сопротивление, противоположность
opposition of thumb	отставление большого пальца
oppress	подавлять, притеснять
oppression	1. подавление, притеснение, угнетение; 2. подавленность, угнетенное состояние; 3. томление
optic	глазной, зрительный
optic angle	угол зрения
optical axis	зрительная ось
option	выбор, подбор, отбор
oral erotic	оральная эротика
ordinal scale	порядковая шкала
organ neurosis	органный невроз
organism	организм
organismic	организменный
orgasm	оргазм
orgastic	оргастический
orgy	оргия
origin	1. происхождение; 2. начало

origination	возникновение, происхождение
orthography	правописание, орфография
orthopedagogics	лечебная педагогика
oscillation	качание, колебание, порхание
ospherisophilia	страсть к запахам
ostromania	сатиромания (повышенное сексуальное влечение у женщин)
otherness	непохожесть, инаковость (по роду, по складу характера)
outcast	изгнанник, изгой, пария
out-effect	побочный эффект
outsiderly perception	внечувственное восприятие
outsider	посторонний, аутсайдер
oval	овальный
ovary	яичник
overexcitement	экзальтированность, чрезмерная возбужденность
overstimulation	сверхстимуляция, перевозбуждение
overt	манифестный, явный
ovulation	овуляция

Р

paedophobia	педофобия, страх детей и их рождения
pain	боль, страдание
pain sense	чувство боли
pain sensivity	болевая чувствительность
pain spot	болевая точка
pair behaviour	поведение при совокуплении
pair comparison	попарное сравнение
pairing time	время совокупления, ток
paleocortex	палеокортекс (древняя кора)
paleopsychology	палеопсихология (наука о предыстории возникновения психики)
pallesthesia	вибрационная чувствительность
pallium	кора больших полушарий мозга
palm convulsion	спазм/судорога кисти
palmesthesia	чувствительность ладоней
palpitation	сердцебиение
pancreas	поджелудочная железа

panel method	панельный метод
panel technique	панельная техника (Лазарсфельд)
panic	паника, панический
panpsychism	панпсихизм (всеобщая одушевленность)
paper and pencil test	тест с помощью карандаша и бумаги
papilla	сосочек
parabulia	парабулия (расстройство воли)
paragrammatism	параграмматизм (расстройство речи)
parakinesis	паракинез (нарушение координации движений)
paralogy	паралогия (ошибочное суждение), бред
paralysis	паралич
paralysis agitance	паркинсонизм, параличный тремор, дрожательный паралич
paralyze	парализовать
paralyzed	парализованный
parametric	параметрический
paramnesia	парамнезия (ложное воспоминание)
paranoia	паранойа, психоз с бредом (величия, преследования) без интеллектуального снижения
paranoid	параноидный
parapsychology	парапсихология (изучение феноменов «пси»)
parent training	родительский тренинг
parent-child relationships	детско-родительские отношения
parity	равноправие
Parkinson's disease	болезнь Паркинсона, паркинсонизм, параличный тремор, дрожательный паралич
paroxysmal	приступообразный, судорожный
pars pro toto	часть за целое
partial	парциальный (частичный)
partialization	различение/описание подробностей
participation	участие
part-instincts	частичные потребности
partner adaptation	привыкание к партнеру
partner assimilation	уподобление партнеру
partner choice	выбор супруга/партнера
pass away	умирать
passion	страсть, страстное увлечение, хобби, любительство
passivity	пассивность
path	путь, линия
pathogenesis	патогенез (болезнетворность)

pathognomic	патогномичный (характерный для определенной болезни)
pathography	патография (биографическое изучение личности)
pathological	патологический, ненормальный, аномальный, аномальный
pathology	патология
pathopsychology	патопсихология
pathways of association	ассоциативные пути
patience	выдержка, терпение, выносливость, терпимость
patriarchate	патриархат (отцовское право, власть отцов)
patriarchy	отцовское право
pattern	образец, паттерн, конфигурация, образование, сложение, структура, гештальт
pattern collecting	коллекция образцов
pattern of behavior	образец поведения
pattern of rigid behavior	ригидный характер поведения
pause	пауза, перерыв
Pavloanism	учение Павлова об условных рефлексах
Pavlov-dog	собака Павлова
Pavlovian conditioning	павловское обусловливание
paederasty	педерастия
paedology	педология (наука о ребенке)
paedophilia	педофилия (половое влечение к детям)
peakedness	островершинность, положительный эксцесс
Pearson's correlation coefficient	коэффициент корреляции Пирсона
pecking hierarchy	иерархия в птичьей стае
pecking order	иерархия в птичьей стае
pedagogical	воспитательный
pedagogics	педагогика
pedagogy	педагогика
pedantry	педантизм
pediatry	педиатрия
penalty	штраф, наказание
penis	пенис (половой член)
penis envy	пенисный комплекс
people	народ
percent hearing	процент слуха
percentil rank	процентный ранг
percentile	процент, сотая часть

percentile curve	кривая процентной оценки
percentual reinforcement	процентуальное усиление
perception	восприятие
perception field	поле восприятия
perception psychology	психология восприятия
perceptive	перцептивный, воспринимающий
perceptual aftereffect	копия
perceptual content	содержание восприятия
perceptual wholeness	целостность восприятия
perfectionism	перфекционизм (претензия на совершенство)
performance	1. исполнение, исправление; 2. действие; 3. поступок
periodical	1. журнал; 2. периодический
peripheral	периферический
permeability	проницаемость
permissive	дозволительный, предупредительный
permitted	разрешающий
perniciousness	испорченность, пагубность, вредность
perseverance	упорство, настойчивость
perseverate	персеверировать (упорно продолжаться)
perseveration	персеверация (упорное продолжение/ повторение)
persist	упорствовать (в чем-либо), настаивать
persistate	персистировать (упорствовать)
persistence	упорство, настойчивость, постоянство
person	персона, лицо, личность, индивид
personal	индивидуальный, личностный
personal equation	личностное уравнивание
personality	личность
~of psychologist	~психолога
~of psychotherapist	~психотерапевта
aggressive~	~агрессивная
asocial~	~асоциальная
asthenic~	~астеническая
authoritarian~	~авторитарная
autistic~	~аутистичная
conflict~	~конфликтная
conforming~	~конформная
difficult~	~проблемная, тяжелая
epileptoid~	~эпилептоидная
explosive~	~взрывная
extravagant~	~экстравагантная

extroverted~	~экстравертированная
flexible~	~флексибельная
hysterical~	~истеричная
immature~	~незрелая
integrated~	~интегрированная
introverted~	~интравертированная
maladjusted~	~неадаптированная
masochistic~	~мазохистическая
multiple~	~множественная
narcissistic~	~нарцистическая
neurotic~	~невротическая
pathological~	~больная, патологическая
public figure~	~известная
rigid~	~ригидная
schizoid~	~шизоидная
self-actualised~	~самоактуализированная
sociopathic~	~социопатическая
split~	~расщепленная
unbalanced~	~неуравновешенная
weak~	~слабая
personality diagnosis	диагностика личности
personality diagram	диаграмма личности
personality disorganization	расстройство личности
personality inventory	личностный инвентарь
personality questionnaire	личностный вопросник
personality study	исследование личности
personality test	личностный тест
personality trait	черта личности
personality types	типы личности
personification	персонификация, персонифицирование
personnel	персонал/коллектив работников предприятия
personnel consultant	консультант по персоналу
personnel data	личные данные
personnel management	руководство/управление персоналом
personnel manager	руководитель персонала
personnel selection	отбор персонала
personology	персонология
person-related cult	культ личности
perspective illusion	иллюзия перспективы
perspicacity	остроумие, проницательность

persuasion therapy	терапия убеждением
persuasive therapy	рациональная терапия
persuasion	убеждение (уговаривание)
perversion	перверзия, извращение, испорченность (чаще всего половая)
petit mal	малый припадок
petuitary body	гипофиз, придаток мозга
petuitary gland	гипофизная железа
phallus	половой член
phantasy	фантазия, сила воображения
phantom	фантом (призрак, привидение)
phantom experience	фантомное переживание
pharmacopsychology	фармакопсихология
pharynx	гортань, глотка
phase	фаза
phase change effect	эффект фазового изменения
phase differency	фазовая дифференциация
phase sequency	последовательность фаз
phenomenological psychology	феноменологическая психология
phenotype	фенотип
philantropy	филантропия, человеколюбие
philogenetic	филогенетический, родоисторический
phi-phenomen	Фи-феномен
phlegma	флегма, слизь
phlegmatic	флегматичный
phobia	фобия (иррациональный страх)
phonetic law	фонетический закон
phoniатry	фониатрия
phonics	акустика
photogenic	фотогеничный
photophobia	светобоязнь, страх света
photopic vision	дневное зрение
photoreception	восприятие света
phototropism	фототропизм
phrenology	френология (наука о связи психических особенностей с формой черепа)
phylogenesis	филогенез (развитие психики живых организмов)
physical	физический, природный, материальный
physically handicapped	физически ограниченный

physics	физика
physiognomy	физиогномика (учение о связи особенностей облика и психологии человека)
physiological equilibrium	физиологическое равновесие
physiological exhaustion	физиологическое истощение/утомление
physiological time	физиологические/циркадные часы
physiology	физиология
pictorial	живописный, картинный, образный
picture	картина, изображение, рисунок, образ
picture completion test	тест на завершение рисунков
picture interpretation test	тест на интерпретацию картин
piecework system	аккордная система
pilomotor reflex	рефлекс пиломоторный (гусиной кожи)
pilot experiment	пилотажное/предварительное исследование
pitch	высота звука, тона
pitch residue	остатки слуха, частичный слух
placebo	плацебо
plan of panel study	план панельного исследования
plasticity	пластичность
plateau	плато
plateau formation	образование плато
platitude	нечто всем известное, трюизм, банальность, пошлость
platonisation	идеализация
play instinct	потребность в игре
pleasurable	гедонический (доставляющий удовольствие)
pleasure	удовольствие, наслаждение
pleasure from gratification	удовлетворение от вознаграждения
pleasure principle	принцип удовольствия
pleasure-pain principle	принцип получения наслаждения от боли
pliability	податливость, гибкость
pliable	податливый, уступчивый
pluralism of feelings	плюрализм чувств
Poggendorf illusion	иллюзия Поггендорфа
point	пункт, точка
point of fixation of libidodevelopment	пункт/место фиксации развития либидо
point-score system	система оценки по пунктам
poisoning	1. отравление; 2. порча, развращение

Poisson distribution	распределение Пуассона
polarity	полярность, совершенная противоположность
polarity profile	полярный профиль
political human type	политический тип человека
political man type	политический тип человека/мужчины
pollution	поллюция, семяизвержение
polychrom	многоцветный
polygamia	полигамия (многобрачие)
polymorfism	полиморфизм (многоформность)
polyvalent	поливалентный (многозначный)
poor concentration	слабость концентрации
population	популяция, население
poriomania	страсть к бродяжничеству
position	1. позиция, положение; 2. статус, должность
positive selection	положительный отбор
possessive instinct	собственнический инстинкт
possessiveness	страсть к овладению/захвату, инстинкт доминирования
posthypnotic	постгипнотический
postulate	постулат, допущение
postulational method	метод постулатов
potency	потенция, сила
orgastic~	~оргастическая
sexual~	~половая
potency curve	кривая потенции
power	сила, власть, влияние
power drive	стремление к власти
practice	упражнение
precision law	закон точности
preconditioning	предварительное условие
preconscious	предсознание
prediction	предсказание, прогноз
predisposition	предиспозиция, склонность, расположение, влечение, тяга
predominance	превосходство, господство
preference	предпочтение
preference ranking system	система ранговых предпочтений
preformation theory	теория преформации
pregnancy	1. запечатление; 2. беременность
prejudice	предрассудок, предубеждение, предвзятость

preliminary experiment	пилотажное/предварительное исследование
premonition	интуитивное восприятие, предчувствие
premonitory sensation	продромальные ощущения
premorbid personality	преморбидная личность
prenatal	предродовой, дородовый, пренатальный
pre-Oedipal phase	доэдиповая фаза
preparedness	готовность
presbycusia	старческая тугоухость
presentation	представление, изображение
presenile	пресенильный (предстарческий)
pressure	напор, натиск, давление
pretest	предварительное тестирование
prevision	предвидение, предчувствие
primal horde	первобытная орда/племя
primary	первичный
primary colour	первичный/грунтовой/основной цвет
primary drive	основной инстинкт
primary motivation	основная мотивация
primary quality	первичное/основное качество/свойство
primary repression	первичное вытеснение, первоначальное подавление
primitive brain	древний мозг
primitive fear	первородный страх
primordial image	зачаточный образ, архетип
principal	главный, основной, первичный
principle of analogy	принцип аналогии
principle of continuity	принцип непрерывности
principle of duality	принцип дуальности
principle of economy	принцип экономии
principle of inertia	принцип инерции
principle of minimal efforts	принцип минимального напряжения
principle of reality	принцип реальности
probability	вероятность
problem box	проблемный бокс
problem situation	проблемная ситуация
problem solving	решение проблем
process	процесс
cognitive~	~познавательный
latent~	~латентный
mental~	~духовный, ~психический

political~	~политический
primary~	~первичный
secondary~	~вторичный
social~	~социальный
process of consciousness	процесс осознания
process of disintegration	процесс распада/дезинтеграции
process of gratification	процесс удовлетворения
process of individualization	процесс индивидуализации
prodrom	продром, предвестник
prodromal phase	продромальная фаза
prodromal stage	продромальная стадия
production curve	кривая производительности
profession	профессия
professional secrecy	профессиональная тайна
profil analysis	профильный анализ
profil-test	профильный тест
progenitive act	акт размножения, половое сношение, половой акт
progeny	отпрыски, наследники, потомство
prognosis	предсказание, прогноз
projection	проекция
projection test	проективный тест
proliferation	пышное произрастание/размножение, разрастание путем новообразований
prone	быть склонным
proneness	склонность, предрасположение, влечение, тяга
prophylactic	предупреждающее/профилактическое средство
prophylaxis	профилактика
prospemia	преждевременная эякуляция
prostitute	проститутка
protection	защита
protective colouring	защитное окрашивание
protein	яичный белок
protein metabolism	белковый обмен
protopathy	протопатия (недифференцированная чувствительность к боли или температуре)
pseudodemencia	псевдодеменция
pseudoeasthesia	псевдочувствительность
pseudology	болезненная склонность к фантазированию
pseudomemory	псевдовоспоминание
psychagogics	психагогика (лечебное обучение, воспитание)

psyche	и перевоспитание) душа, психика
psychiatric clinic	психиатрическая клиника/больница
psychiatric home	психиатрическое учреждение/больница
psychiatric hospital	психиатрическое учреждение/больница
psychiatry	психиатрия
forensic~	~судебная
social~	~социальная
psychic	психический
psychic blindness	душевная слепота
psychic equilibrium	душевное равновесие
psychic health	душевное/психическое здоровье
psychic illness	психическая болезнь
psychic illnesses	душевные/психические болезни
psychic paralysis	психический паралич
psychic profile	психический профиль
psychic satiation	психическое насыщение
psychic trauma	психическая травма/потрясение
psychism	психизм
psychoacoustics	психоакустика
psychoalgy	холодовая боль/болезнь
psychoanalysis	психоанализ
psychoanalyst	психоаналитик
psychoanalytic	психоаналитический
psychobiology	психобиология
psychochirurgy	психохирургия
psychodiagnostics	психодиагностика
psychodrama	психодрама
psychodynamics	психодинамика
psychoeconomy	психоэкономия
psychogalvanic	психогальванический
psychogenesis	психогенез (происхождение и развитие психики)
psychogenetics	психогенетика (анализ вариативности индивидуального развития с учетом наследственных факторов)
psychogenic	психогенный, вызванный влиянием психики (психической травмой)
psychogram	психограмма (наглядное представление психологического портрета человека)
psychography	психография, психобиография
psychohistory	психоистория (исследование и объяснение историче-

psychokinetics	ских событий посредством индивидуальных и групповых психологических методов и фактов)
psycholinguistics	психокинез
psychologic	психолингвистика
psychologism	психологический
psychologist	психологизм
psychology	психолог
abnormal~	психология
aesthetic~	~анормальная, патологическая~
analytic~	~эстетическая
applied~	~аналитическая
associative~	~прикладная
atomistic~	~ассоциативная
behavioristic~	~атомистическая
child psychology	~поведенческая
clinical~	~детская
comparative~	~клиническая
complex~	~сравнительная
descriptive~	~комплексная
differential~	~описательная, дескриптивная
dynamic~	~дифференциальная
eclectic~	~динамическая
ecological~	~эклетическая
educational~	~экологическая
empirical~	~педагогическая
experimental~	~эмпирическая
forensic~	~экспериментальная
functional~	~судебная
general~	~функциональная
genetic~	~общая
holistic~	~генетическая
hormic~	~организмическая, холистическая
humanistic~	~гормическая
introspective~	~гуманистическая
mathematical~	~интроспективная
medical~	~математическая
molecular~	~медицинская
new~	~молекулярная
nomothetic~	~современная, новая
	~номотетическая

objective~	~объективная
pathological~	~патологическая
pharmacological~	~фармакологическая
phenomenological~	~феноменологическая
philosophical~	~философская
physiological~	~физиологическая
political~	~политическая
practical~	~практическая
rational~	~рациональная, понимающая
scientific~	~научная
structural~	~структурная
subjective~	~субъективная
topological~	~топологическая
psychology genetic	генетическая психология
psychology of child	психология ребенка
psychology of perception	психология восприятия
psychology of the blind	психология слепых
psychology of witness/testimony	психология свидетельских показаний
psychometry	психометрия
psychomimetic	психомиметическое средство
psychomobility	психическая мобильность
psychomotoric	психомоторный
psychoneurosis	психоневроз
psychopath	психопат
psychopathic	психопатический
psychopathologic	психопатологический
psychopathology	психопатология
psychopedagogics	психопедагогика
psychopedy	психопедия (реабилитационные мероприятия)
psychopharmacology	психофармакология
psychophysic	психофизический
psychoprophilactic	психопрофилактический
psychoprophilaxis	психопрофилактика
psychoreflex	психорефлекс
psychoreflexology	психорефлексология
psychosexual	психосексуальный
psychosis	психоз
depressive~	~депрессивный
endogenous~	~эндогенный

exogenous~	~экзогенный
manic-depressive~	~маниакально-депрессивный
organic~	~органический
postinfectious~	~постинфекционный
reactive~	~реактивный
recurrent~	~рекуррентный
psychosocial	психосоциальный
psychosomatic	психосоматический
psychosomatical disorder	психосоматическое расстройство
psychosomatics	психосоматика
psychostatistics	психостатистика
psychosthenic	психостенический
psychotaxis	психотаксис
psychotechnics	психотехника
psychotherapeutic	психотерапевтический
psychotherapist	психотерапевт
psychotherapy	психотерапия
active~	~активная
analytic~	~аналитическая
behavioural~	~поведенческая
client-centered~	~клиент-центрированная
cognitive~	~когнитивная
cognitive-behavioural~	~когнитивно-поведенческая
directive~	~директивная
dynamic~	~динамическая
eclectic~	~эклектическая
emotive-rational~	~эмотивно-рациональная
existencial~	~экзистенциальная
general~	~общая
non-directive~	~недирективная
outpatient~	~амбулаторная
personality-oriented~	~лично ориентированная
rational~	~рациональная
reconstructive~	~реконструктивная
psychovitalism	психовитализм
psyhoid	психоидный
ptosis	птоз, опущение
pubescence	1. половое созревание; 2. обволосение
pubic bone	лобковая кость
public relations	отношения/связи с общественностью

Малый трехязычный психологический словарь

puerility	детскость, ребячество
pulse rate	частота пульса
pulse stroke	удар/биение пульса
punishment	штраф, суровое наказание обращение
pupillary reflex	зрачковый рефлекс
purpose	цель, намерение
purposive idea	представление цели
puzzle box	проблемная клетка, бокс-головоломка
pyknomorph	пикноморфный тип телосложения
pyroman	маньяк-поджигатель
pyromania	мания поджигательства, страсть к поджогам

Q

qualification	профессиональная пригодность
qualification test	тест на способность
qualitative	качественный
quality	качество, свойство, диспозиция
quality of adaptation	качество приспособления
quantitative	квантитативный, количественный
quantity	количество
quartile	четверть
querulous person	кверулянт, сутяжник, склочник, жалобщик
questionary	анкета, вопросник, опросник
questionnaire	анкета, вопросник, опросник
quota sampling	метод квот
quotient	коэффициент
quotient of intelligence (IQ)	коэффициент интеллекта (АйКью)

R

race	раса
race consciousness	расовое сознание
race ideology	расовая идеология
race psychology	расовая психология
racial intercrossing	смешение рас
racial psychology	расовая психология
radiate	излучать

radiation	радиация, излучение
rage	1. неистовство, бешенство, акт безумия, гнев; 2. буйствовать, приходить в ярость
ramification	ответвление, разветвление, отросток
rancor	неприязнь, вражда
randomisation	рандомизация
randomize	случайный выбор
range	область, сфера
range of accomodation	предел аккомодации
range of adaptation	широта адаптации
rank	ранговое место, ряд, звание
rank correlation	ранговая корреляция
rank order	ранговый порядок/иерархия
rank striving	стремление занять место в иерархии
ranking	ранжирование, классификация
rapport	рапорт
rarity	редкость
rate	1. норма; 2. судить, обсуждать, расценивать, оценивать
rate of forgetting	скорость забывания
rater	судья, критик, эксперт
rating scale	оценочная шкала
rational psychology	понимающая психология
rational-emotive therapy	рационально-эмотивная терапия
ravenous	жадный, алчный
raving madness	бешенство
raw score	сырое значение
ray of direction	направляющий луч
reaction	реакция
allergy~	~аллергическая
antagonistic~	~антагонистическая
autonomic~	~автономная, вегетативная
catathymic~	~кататимная
compensatory~	~компенсаторная
consistency~	~консистентная
delayed~	~замедленная
hyperergastic~	~маниакальная
hypoergastic~	~депрессивная
ideomotoric~	~идеомоторная
learning~	~выученная, условная
obsessive-compulsive~	~навязчивая

selective~	~избирательная, селективная
unconditioned~	~безусловная
reaction	реакция на стимул
reaction formation	образование реакции
reaction key	кнопка/клавиша реагирования
reaction latency	латентность реакции
reaction lever	кнопка/клавиша реагирования
reaction norm	норма реакции
reaction pattern	структура реакции
reaction potantional	потенциал реакции
reaction psychology	реактивная психология
reaction psychosis	реактивный психоз
reaction research	исследования реакции
reaction threshold	порог реакции
reaction time	время реакции
reaction type	тип реакции
reaction-evocation	вызывание реакции
reactivation	реактивация
reactive inhibition	реактивное торможение
readiness	готовность
realistic anxiety	страх реальности
realistic fear	страх реальности
reality adjustment	приспособление к действительности/реальности
reality ego	реальное Я
reality sense	чувство реальности
reality test	испытание реальностью
realization	исполнение, реализация
reanimate	оживлять, реанимировать
reanimation	оживление, реанимация
rearing	воспитание
reason	здравый смысл, движущая причина/стимул
reasonable	согласно здравому смыслу, разумно
reasoning power	сила оснований/аргументирования
rebuke	порицание, упрек, выговор
recall method	метод воспроизведения
receptor	орган приема, рецептор
recidive	рецидив (повтор, возврат)
reciproc	взаимный, обоюдный, ответный
reciprocal	обоюдный, взаимный, ответный
recognition error	ошибка распознавания

recollection	воспоминание, память, мемуары
record	запись, заметка, зарисовка
record-breaker	рекордсмен (поставивший рекорд)
record-holder	рекордсмен (удерживающий рекорд)
recording	1. отвод; 2. запись, заметка, зарисовка, производная
recovery	поправка, выздоровление
recreation	восстановление, отдых
recuperation	восстановление сил, регенерация, отдых
recurrence	возвращение, повторение, рецидив
recurrent	повторный, возвратный, рекуррентный
recapitulation	краткое повторение, обобщение
red-green blindness	дальтонизм
re-examination	перепроверка
re-examine	перепроверять
reference	отправная точка, ссылка
reference group	референтная группа
reference scheme	схема отношений
referent person	значимое (для кого-либо) лицо
reflect	1. отражать; 2. задумываться, размышлять, рефлексировать
reflection	рефлексия, отражение, образ
reflex	рефлекс
conditioned~	~условный
contralateral~	~контралатеральный
crossed~	~перекрестный
direct~	~прямой
enteroceptive~	~энтероцептивный
homolateral~	~гомолатеральный
inborn~	~врожденный
interoceptive~	~интероцептивный
motor~	~двигательный
pharyngeal~	~глоточный
pre-conditioned~	~безусловный
proprioceptive~	~проприоцептивный
reinforced~	~подкрепленный/усиленный
retarded~	~запоздалый/задержанный
reflex	рефлекторно(-ый)
reflex arc	рефлекторная дуга
reflex centre	рефлекторный центр
reflex chain	рефлекторная цепь

reflex inhibition	торможение рефлекса
reflex integration	рефлекторная интеграция/суммация
reflex irradiation	рефлекторная иррадиация
reflex latency	латентность рефлекса
reflex sensibilization	повышение рефлекторной чувствительности
reflex spasm	рефлекторный спазм
reflex strength	сила рефлекса
reflex summation	рефлекторная суммация
reflex therapy	рефлекторная терапия
reflex time	рефлекторное время
reflexion	отражение
reflexology	наука о рефлексах (рефлексология)
reflux	обратное течение, обратный ток
reform	переделка, реформа
refracting media	среда преломления
regeneration	регенерация (обновление)
region	область, регион
region of development	зона/регион развития
registration	регистрация
regression	регрессия (обратное развитие)
regression coefficient	коэффициент регрессии
regression of libido	регрессия либидо
regular	регулярный, нормальный
regulate	улаживать, урегулировать, упорядочивать
reinforcement	подкрепление, подтверждение
reinforcement reflex	рефлекс подкрепления
reinforcer	усилитель
relation	отношение, связь, рапорт
relation/-ship	взаимоотношение, родство
relative	относительно(-ый)
relatively	относительно
relax	расслабляться, снимать напряжение
relaxation	релаксация (расслабление, отдых)
relaxation therapy	терапия расслаблением
release	облегчение, освобождение
release mechanism	запускающий механизм
release power	энергия освобождения
relevance	уместность
reliability	надежность
reluctance	неохота, отвращение, антипатия, неприязнь

remainder	остаток
remedial education	лечебная педагогика
remembrance	воспоминание, память, напоминание
reminiscence	реминисценция (воспоминание)
remission	ремиссия (улучшение)
remorse	угрызения совести, раскаяние, покаяние
renewal	возобновление, восстановление
reorganisation	реорганизация, переструктурирование
repairing	исправление, поправка
repeal	отмена
repellent	отталкивающий, безобразный (о внешности)
repetition	повторение
repetition compulsion	навязчивое повторение движений
replacement	замена, замещение
reply	ответ
represent	изображать, представлять, олицетворять
representation	1. изображение, образ; 2. представление, репрезентация
representativity	репрезентативность, характерность
repression impuls	вытесненный импульс
reproach	порицание
reprobation	неодобрение, порицание
reproducibility	способность к воспроизводству/ размножению, воспроизводимость
reproduction method	метод репродукции
reproductiveness	репродуктивность, воспроизводительность
reproof	порицание, выговор
repugnance	отвращение, антипатия
repulsive	отталкивающий, безобразный (о внешности)
requirement	требование, необходимость
research	исследование, изучение
resentment	неприязнь, негодование, возмущение
reserve	сдержанность, скрытность
residual	остаточный
residual hearing	остатки слуха
residue	остаток
resignation	отказ, отставка
resinous	смоляной, смолистый
resistance	негативизм, сопротивляемость, устойчивость, сопротивление, противодействие

resonance box	резонантный ящик
resonance theory	теория резонанса
resound	откликаться, отзываться, отражаться, повторять (звук)
respiration	дыхание (вдох и выдох)
respond	отвечать, реагировать
respondent	1. отвечающий, реагирующий; 2. испытуемый
response	ответ, реакция на стимул
response differentiation	дифференциация ответа
response dispersion	дисперсия/разброс реакции (Кеттелл)
responsibility	ответственность, вменяемость
resentment	подавленная скрытая злость, затаенная обида, зависть
rest	1. покой, отдых; 2. остаток
rest period	период отдыха, пауза, передышка
restlessness	беспокойство, неутомность
restrain	сдержанность, самообладание
restructuring	переструктурирование
retension curve	кривая сохранения
retention	задержание, задержка, сохранение
retention power	способность к удержанию/сохранению
retentivity	способность к сохранению
retest	повторение теста
reticular	ретикулярный (сетчатый)
reticular formation	ретикулярная формация
retina	сетчатка
retinis	воспаление сетчатки, ретинит
retirement shock	шок выхода на пенсию
retraction	отход, возврат назад, сокращение (мышц), втягивание
retreat	отступление, отход
retreat from reality	бегство от реальности
retroaction	обратное действие/реакция, отдача
retroactive	действующий назад/в прошлое/ в обратном направлении
retrograd	ретроградный, обратноедействующий
retrogression	ретрогрессия, движение назад
retrospect	взгляд назад/в прошлое
retrospection	размышление о прошлом
retrospective view	взгляд назад/в прошлое
retroversion	ретрофлексия (обращенность в прошлое)
return	возвращение, обратный путь

revenge	1. месть, отмщение; 2. мстить
revengefulness	жажда мести, мстительность
reverberate	откликаться, отзываться, отражаться
reverberation	реверберация, отражение, эхо
reversal of affect	изменение, извращение аффекта
reverse	наоборот, обратное, противоположное
reversibility	обратимость, перевертываемость, реверсивность
reversible figure	фигура-перевертыш
reversible	реверсивный, обратимый
reversion	реверсия, перевертывание, возвращение к первоначальному состоянию
revival	обновление, восстановление, возрождение
revocation	отмена, аннулирование
revolt	1. восстание, мятеж; 2. возбуждение, волнение
reward	вознаграждение
reward-punishment	поощрение и наказание
rhinencephalon	обонятельный мозг
rhyphobia	страх загрязнения
right and wrong cases	метод проб и ошибок
method	
right-handedness	праворукость
righting reaction	реакция выпрямления
righting reflex	рефлекс выпрямления
rightness	правильность, правота
rigid	ригидный, застывший, косный, негибкий
rigidity	ригидность
disposition~	~диспозиционная
mental~	~духовная/психическая
psychic~	~психическая
riot	возбуждение, волнение, разгул, буйство
risk-taking behaviour	рискованное поведение
rite	религиозный обряд освящения, ритуал
rivalry	конкуренция, соперничество
rod vision	палочковое зрение, видение в сумерках
role	роль
Rorschach inkblot test	тест пятна Роршаха
rotary motion	вращательное движение
rotary movement	вращательное движение
rotation	ротация, вращение, вращение вокруг оси
rotation perception	восприятие вращения

rotatory vertigo	головокружение
rough	неровный, шероховатый, грубый
roughness	шероховатость, неровность, грубость
row	ряд
Rubin's goblet-profile figure	ваза-профиль-фигура Рубина
rudimentary	рудиментарный (остаточный, недоразвитый)
ruin	разрушение, гибель, крах
rule	правило
rumors	слухи

S

sabotage	саботаж
sadism	садизм
sadistic	садистский
sado-masochism	садо-мазохизм
safeguard	защита, охрана
safety	надежность, безопасность, сохранность
salivary secretion	выделение слюны
salty	соленый
salute	приветствие
sameness	одинаковость, сходство, единообразие
sample	выборка испытуемых, образец
sample census	формирование выборки
sample estimate	оценка выборки
sample group	выборка испытуемых
selection free~	свободная~
stratified~	последовательная/стратифицированная~
unselected~	случайная~
sampling fluctuation	колебание выборки
sampling method	выборочный метод
Sander illusion	иллюзия Сандера
sanguine type	сангвиник
satiation	насыщение, пресыщение, сытость
satiation scale	шкала насыщения
satiety	насыщение, сытость
satisfied	удовлетворенный, сытый
savage	дикий, беспощадный, взбешенный

scalability	способность к шкалированию
scale	шкала, масштаб, стандарт
scale analysis	шкальный анализ
scaling	шкалирование
scalogram	шкалограмма
scapegoat	козел отпущения (грехов)
scent	1. запах, духи, след; 2. чутать, нюхать
sceptic	скептический
schema	схема
schematisation	схематизирование
scheme	схема
schizoid	шизоидный
schizophrenia	шизофрения
schizophrenic	шизофренный, шизофренический
schizothym	шизотимный
schizothymy	шизотимия
scholastic	1. схоластический; 2. школьный
scholastic test	тесты школьной успеваемости
scholastics	схоластика
school	школа
school ability	способность к школьному обучению
school age	школьный возраст
school anxiety	школьный страх
school child	школьник
school psychology	школьная психология
school readiness	школьная зрелость, готовность к школе
school selection	школьный отбор
school stress	школьный стресс
schooling	школьное воспитание
school-input test	тест готовности к школе
school-leaver age	возраст выпускника школы
Schroeder staircase	лестница Шредера
Schroeder stairs	лестница Шредера
science	наука, знание
scientific	научный
sclerosis	склероз
diffuse~	~рассеянный
multiple~	~множественный
scope	размах, охват, кругозор
score	пункт, балл, оценка в баллах, счет

scoring	определение, значение, оценка, определяющая тенденция
scoring sheet	оценочная анкета/тест, оценочная таблица, оценочный формуляр/ведомость
scotomization	отрицание действительности, «слепое пятно»
scotophobia	страх темноты
scotopic vision	видение в сумерках
screening	скрининг, опрос, просеивание
seasickness	морская болезнь
secondar hearing	слышать одним ухом, посредственный слух
secondary	1. вторичный; 2. побочный
secondary drive	вторичная/дополнительная сила/энергия
secondary security	1. надежность, безопасность; 2. охрана
sedation	успокоение, покой
sedative	успокаивающее средство, снотворное
see	смотреть, видеть
segment illusion	сегментная иллюзия
segregation	сегрегация, отделение, выделение, изоляция
seissure discharge	разряд приступа
seizure	апоплексический удар/припадок
sejunction	разделение
seldom	редкий, редко
selection	селекция, выбор, подбор, отбор
selection ratio	коэффициент отбора/селекции
self	самость, собственная личность
ideal~	~идеальная
phenomenal~	~феноменальная
social~	~социальная
self-abasement	самоунижение
self-absorbtion	самопогружение, обращение к себе, погруженность в собственное Я
self-acceptence	самоутверждение, самоодобрение
self-accusation	самообвинение
self-actualisation	самоактуализация, самореализация
self-analysis	самоанализ
self-assured	уверенный в себе, самоуверенный
self-awareness	самоосознание, знание о себе самом
self-confidence	доверие к себе, чувство собственного достоинства, самонадеянность
self-congruency	самоконгруэнтный, в согласии с самим собой

self-control	самоконтроль, самообладание
self-cosciousness	самосознание
self-deception	самообман
self-delusion	самообман
self-denial	самоотречение, самоотрицание
self-determination	самоопределение
self-discipline	самодисциплина
self-display	1. самовосхваление; 2. доносы, наущничество
self-distortion	самоискажение
self-esteem	чувство самоценности, самоуважение
self-evaluation	самооценивание
self-exhibition	самодемонстрация, хвастовство
self-expression	самовыражение
self-help group	группа самопомощи
self-interest	собственный интерес
selfish	эгоистичный
self-justification	самооправдание
self-love	самовлюбленность, себялюбие, нарциссизм
self-mastery	самообладание
self-observation	самонаблюдение
self-pollution	самоуничужение
self-punishment	самонаказание
self-rating	самооценивание
self-regulation	самоуправление, саморегуляция
self-renunciation	самоотречение
self-restraint	воздержание, сдержанность, самообладание
self-study	самонаблюдение
self-submission	самоподчинение, самопорабощение, самопокорение
self-sufficiency	самодостаточность
self-sure	уверенный в себе, самоуверенный
self-system	самоорганизация, Я-система
self-will stubbornness	упрямство
semantic net	семантическая сеть
semantics	семантика
semen	семя
semiology	семиология
semiotics	семиотика
senescence	старение, старость
senile dementia	старческое слабоумие
senility	старение, старость

sensation	сенсация, ощущение, чувство
sensationalism	страсть к эффектам/сенсациям
sense	1. чувство, ощущение; 2. сознание, разум; 3. смысл, значение; 4. ощущать, чувствовать
sense impression	чувственное впечатление
sense modality	модальность чувств
sense of hearing	слуховое ощущение
sense of pressure	чувство давления
sense of touch	тактильная чувствительность
sense organ	орган чувств
sense sixth	шестое чувство
sensful	полный смысла
sensibility	способность чувствовать, чувствительность
sensible	чувствительный
sensitise	делать чувствительным, сенсифицировать
sensitiveness	сензитивность (способность чувствовать)
sensitivity	чувствительность
sensitivity training	сенситивный тренинг
sensomotoric	сенсомоторный
sensory acuity	острота чувств/ощущений
sensory perception	чувственное восприятие
sensory stimulus	возбуждение/раздражение органа чувств
sensory system	сенсорная система
sensory threshold	порог ощущений
sensual	чувственный
sensuality	чувственность
sentience	ощущение, чувствительность
sentiments	образ мыслей, взгляды, убеждения, чувства
separation anxiety	страх разлучения/разобшения
serial reaction	цепная реакция
serial reflex	цепной рефлекс
series of stimuli	серия стимулов
servomechanism	сервомеханизм (вспомогательный механизм)
session	заседание, занятие, учебное время
set	установка
sex	секс, пол
sex gland	половая железа
sex offences	сексуальные преступления
sex roles	половые роли
sex stereotypes	половые стереотипы

sex/-ual object	сексуальный объект
sex-appeal	сексапильность, сексуальная привлекательность, бессознательное влечение к другому полу
sex-erg	секс-эрг, сексуальное напряжение
sexless	асексуальный, бесполой
sexology	сексология (наука о сексе)
sexual	сексуальный
sexual act	половое сношение, половой акт
sexual behaviour	сексуальное поведение
sexual characteristics	половые признаки
sexual development	половое развитие
sexual differences	половые различия
sexual drive	половое побуждение/инстинкт
sexual education	половое/сексуальное воспитание
sexual foreplay	предваряющая сексуальная игра
sexual hormon	половой гормон
sexual intercourse	половая связь, половое сношение, половой акт
sexual maturity	половая зрелость
sexual misuse	сексуальное злоупотребление/насилие
sexual modesty	скромность, умеренность, стыд
sexual organs	половые органы, гениталии
sexual reversal	изменение пола
sexual reversion	изменение пола
sexual sensation	сексуальное ощущение
sexualisation	сексуализация
sexuality	сексуальность
female~	~женская
infantile~	~детская
male~	~мужская
shadow	тень (К.Г. Юнг)
shaking	дрожание
shaking palmo-spasm	судорожное дрожание рук, озноб
shaking palsy	паркинсонизм, паралич тремор, дрожательный паралич
shaking spasm	клонические судороги, озноб
shame	стыд
shape	образ, очертание, структура, форма
shapelessness	бесформенность
sharpness of vision	острота зрения
sheath	промежность

shift	1. слой, пласт; 2. сдвиг, перемещение
shizophrenia	разорванность речи, «словесный салат»
shock	1. удар, потрясение, шок; 2. шокировать
shockneurosis	шоковый невроз
shocktherapy	шоковая терапия
short circuit	1. короткое замыкание; 2. укоротить, упростить
short therapy	короткая/экспресс-терапия
shortening	сокращение, укорочение
shortish	низкорослый
shortsighted	близорукий
short-time memory	кратковременная память
shrinking	сморщивание, сокращение
shutting of reality	отрицание реальности
shy	застенчивый, смущенный
shyness	застенчивость, стеснительность, смущение
sibling jealousy	ревность/соперничество братьев и сестер
sibling rivalry	соперничество братьев и сестер
siblings	дети от одних и тех же родителей, братья и сестры
sickness	болезнь
side meaning	побочное/второстепенное значение
sidedness	латеральность, дополнение, побочность
sight power	зрительная способность, острота зрения
sign language	язык знаков
signal function	сигнальная функция
signal stimulus	сигнальный стимул
signalisation	сигнализация, сигнальная деятельность
signature	подпись
significance	статистическая надежность, значимость
significance test	тест надежности
significant	значимый
silly	глупый, слабоумный, бесхитростный
similarity	подобие, сходство
simulate	симулировать
simulation	симуляция, притворство
simultane	одновременный, синхронный
simultaneity	одновременность
simultaneous comparison	одновременное сравнение
simultaneousness	одновременность
single	один, одинокий
single feature	единичный признак

situation	положение
size constancy	постоянство величины
skew	косой, наклонный, асимметричный
skewness	перекос, наклон, асимметрия
skewness of distribution	асимметрия распределения
skill	ловкость, профессиональная пригодность, умение, навык
skin	кожа
skin erotism	кожная эротика
skin reflex	кожный рефлекс
skin resistance	сопротивление кожи
skin sense	кожные ощущения
Skinner box	ящик Скиннера
skinny	худой, тощий (“кожа да кости”)
slant	склон, уклон, наклон, точка зрения
slanted	быть склонным
slavery	рабство
sleep	1. сон; 2. спать, засыпать
sleep centre	мозговой центр сна
sleep treatment	терапия сном
sleep-inducing drug	средство от бессонницы, снотворное
sleeplessness	инсомния, бессонница
sleep-walker	сомнамбула, лунатик
sleep-walking	снохождение, сомнамбулизм, лунатизм
slip	1. скольжение; 2. промах, ляпсус, ошибка
slip comparison	сравнение ошибок/сдвигов
sloth	1. лень; 2. медлительность; 3. безразличие, вялость, инертность
slow learner	медленно обучающийся
smell	1. обоняние; 2. запах; 3. обонять, нюхать
smell blindness	неразличение запахов
smeller	1. нос; 2. человек, сующий нос в чужие дела
smoke	курить, дымить, коптить
smoky	закоптелый, коптящий, пригорелый
smoothness	гладкость, уравновешенность, спокойствие
snow blindness	снежная слепота
sobbing	1. рыдания, всхлипы; 2. всхлипывающий, всхлипывая
soberness	трезвость в мыслях/рассуждениях, умеренность, рассудительность
sobriety	трезвость в мыслях/рассуждениях, здравость

sociability	социабельность, общительность
sociable	общественный, общительный
social	общественный, социальный
social adaptability	способность социального приспособления
social behaviour	социальное поведение
social choice	социальный выбор (партнера)
social drive	общественная сила/направленность
social middle point	центр общества
social mindness	общинный дух (солидарности)
social norm	общественная норма
social order	социальный порядок, общество
social sciences	социальная науки
social shift	социальный сдвиг
social stratum	социальный слой
social studies	социальные исследования
social theory	социальная теория общества
social worker	социальный работник
socialisation	социализация
sociality	общественность
socialpsychologic	социально-психологический
society	общество
sociodrama	социодрама
sociogram	социограмма
sociology	социология, социальное учение
sociometric	социометрический
sociopathy	социопатия (патология социального поведения)
sociophilia	социофилия (тяга к публичности, социуму)
sociophobia	социофобия (страх публичности, социума)
sociopsychiatry	социальная психиатрия
sociotherapy	социальная терапия
sodomia	содомия (педерастия, скотоложество)
softy	тряпка (о человеке)
soliloquy	монолог/разговор с самим собой
solipsism	солипсизм
solitary	один, одинокий, единичный
soma	тело
somatisation	соматизация
somatogenic	соматогенный
somatotype	соматотип, тип телосложения
somnambulism	снохождение, сомнамбулизм, лунатизм

somnambulist	сомнамбула (лунатик)
soporific-inducing drug	сильное средство от бессонницы, снотворное
sorcery	волшебство, колдовство
soul	душа
soul blindness	душевная слепота
sound	звук
sound image	звуковой образ
sound intensity	интенсивность звука
sound interference	интерференция звуковая
sound pressure	звуковое давление
sound source	источник звука
sound threshold	звуковой порог
sound unit	единица силы звука
sound wave	звуковая волна
soundness of mind	вменяемость, здравость ума
sound-proof	звуконепроницаемый
space error	пространственная ошибка, дезориентация
space illusion	пространственная иллюзия
space interval	дистанция, расстояние
space limitation	ограничение пространства
space orientation	ориентация в пространстве
space relations	пространственные отношения
space sense	чувство пространства
span of consciousness	промежуток сознания
span of movements	момент движения
spasm	спазм
spasm of vagina	спазм промежности, вагинизм
spasmodic	судорожный, перемежающийся
spasmodic laughter	припадок смеха
spastic	спастический, спазмоподобный
spatial ability	способность пространственных представлений
spatial interval	расстояние
spatial orientation	ориентация в пространстве
spatial qualification test	тест специальных способностей
spatial relations	пространственные отношения
spatial representation	пространственное представление
speak	говорить
special ability	специальная/особая способность
special complex	особый комплекс
special pedagogics	специальная педагогика

specificity	специфичность
spectral colour	спектральный цвет
speech centre	речевой центр
speech deafness	речевая глухота
speech defect	дефект речи
speed	скорость
speed of forgetting	скорость забывания
speed test	тест на скорость
speedometer	спидометр
spelling	правописание
sperma	сперма, семенная жидкость
sphincter	сфинктер
sphincter education	воспитание чистоплотности
sphygmogram	кривая пульса
sphygmomanometer	тонометр
spinal reflex	спинномозговой рефлекс
spiral	1. спираль; 2. спиралевидный
spirit	дух, душевное состояние
split personality	расщепление личности
split-off	отколотый, отщепленный
splitting-off	отщепление
spontaneous generation	самозарождение
spot	пятно
spread/-ing	распространение
squab	короткий и толстый
squint	косоглазие
stability	постоянство, устойчивость
stable	постоянный, устойчивый
staff	штат, коллектив работников предприятия
staircase illusion	иллюзия лестницы
stamina	запас жизненных сил, витальность
stammer	1. заикание; 2. заикаться, запинаться
standard	нормальный, нормативный
standard deviation	стандартное отклонение
standard error	стандартная ошибка
standard group	стандартная/нормативная группа
standard score	стандартный счет/результат
standard test	стандарт-тест, норм-тест
standardize	стандартизировать, нормировать
standart form	нормальная форма

Stanford achievement test	Стэнфордский тест достижения
state	положение, состояние
state of anxiety	состояние страха
state of excitation	состояние возбуждения
state of tension	состояние напряжения
statement	утверждение, установка, высказывание, свидетельство
stationary	неподвижный, постоянный, стационарный
statistical series	статистический ряд
status	статус, общественное положение, должность
status need	потребность сделать карьеру
status striving	карьерное стремление
steadfastness of character	твердость характера
stem	ствол
step interval	пошаговый интервал
stereopsis	глубинное зрение
stereoscopic image	пространственный образ/воображение
stereoscopic perception	глубинное восприятие/зрение
stereotyped movement	двигательные стереотипии
stereotype	стереотип
stereotypy	стереотипия
sterile	1. бесплодный; 2. стерильный
sterility	бесплодие
sthenia	стения, тонус
stiff	застывший, негибкий, ригидный
stiffity	жесткость, негибкость, упрямяство, ригидность
stiffness	жесткость, косность, фиксация
stimulation	возбуждение, стимуляция, стимулирование, побуждение, толчок, импульс, привлечение
stimulus	стимул, побуждение, раздражитель
stimulus attitude	установка/отношение к стимулу
stimulus complex	комплексный стимул
stimulus deprivation	лишение стимула
stimulus error	ошибка стимула
stimulus figure	стимульная фигура/личность
stimulus fusion	слияние стимулов
stimulus generalisation	стимульная генерализация
stimulus hallucination	стимульная галлюцинация
stimulus intercrossing/ -fusion	смешение/слияние/сплав инстинктов
stimulus order	порядок предъявления стимулов

stimulus organisation	организация стимула
stimulus parameter	стимульный параметр
stimulus range	ранг стимула
stimulus scale	стимульная шкала
stimulus set-up	способ предъявления стимулов
stimulus trace	след стимула/раздражения
stimulus transformation	переработка стимулов/раздражителей
stimulus variable	стимульная переменная
stimulus word	слово-стимул-раздражитель
stimulus-reaction theory (S→R)	стимул-реакция теория (S→R)
stopwatch	секундомер, хронометр
stoutness	1. прочность, крепость; 2. полнота
strabismus	косоглазие
strain	напряжение
strain situation	напряженная ситуация
strain tolerance	толерантность к напряжениям
stranger stereotype	стереотип другого
stratification of personality	1. стратификация/послойное строение личности; 2. расслоение личности
stratum	слой, пласт
strength	сила
stress	стресс, напряжение, давление
stress-relaxation	напряжение-расслабление
stress-situation	стрессовая ситуация
striving	стремление
structure	структура, конфигурация, сложение, образование, гештальт, образец,
structured	структурированный
stubborn	упрямый
study	исследование, изучение
stunned	оглушенный, ошеломленный
stupor	оцепеневший, остолбеневший
stuperfaction	оцепенение, остолбенение
stupid	глупый
stupidity	тупость, тупоумие, глупость
stupor	ступор, оцепенение
stutter	заикание
subconscious	подсознательный, автоматический
sub-consciousness	подсознание

subcortex	подкорка
subcortical	подкорковый
subject	субъект
subliminal	подпороговый
subordinate function	вторичная функция
substance	субстанция, вещество
substitute satisfaction	замещающее/эрзацудовлетворение
substitute	замена, замещение, эрзац, субституция
stratum	1. нижний слой (общества); 2. основание
subthreshold	подпороговый
success	успех
suck	1. сосание; 2. сосать
sucking reflex	сосательный рефлекс
suckling infant	младенец
sudden anger	вспыльчивость, запальчивость
suffer	страдать, терпеть, выносить, вынести
suffering pressure	гнет болезни, тяжесть страдания
suggestibility	внушаемость
suggestion	внушение
suicide	самоубийство
sulkiness	мрачность, досада, недовольство
superego	сверх-Я
supersaturation	перенасыщение, пресыщение
supervision	супервизия, супервидение
suppress	подавлять, тормозить
suppressed	подавленный, заторможенный, стесненный
surface	поверхность
surrogate	замена, замещение, эрзац, субституция
surroundings	окружающий мир, окружение, среда
survey method	метод опроса
susceptibility	впечатлительность, восприимчивость
susceptible	впечатлительный, чувствительный
suspense	неизвестность, неопределенность
suspicious	подозрительный
sweat glands	потовые железы
sweetness	сладость
swing-spread/-span	размах, амплитуда
switchboard learning	обучение на коммутаторе
syllogism	силлогизм, умозаключение
ymbiosis	симбиоз

symbol	символ, знак
phallic~	~фаллический
sexual~	~сексуальный
symbol erotism	символическая эротика
sympathy	симпатия, сочувствие, сострадание
symptom	симптом, признак
symptom complex	симптомокомплекс
symptom formation	симптомообразование
symptom value	значение симптома
symptomatic neurosis	симптоматический невроз
symptomatology	симптоматология
synchronia	синхрония, одновременность
syncope	обморок
syndrom	картина болезни, совокупность симптомов
synergia	синергия, взаимное усиление
synesthesia	синестезия (соощущение)
syntonic	синтонный (характер, настроение)
syphilophobia	сифилофобия (страх заболеть сифилисом)
system segregation	системное отделение/изоляция
Szondi table	тест Сонди

T

table	1. стол; 2. таблица
tabu	табу, неприкосновенность, запрет
tabula rasa	чистая доска
tachometer	спидометр
tachycardy	тахикардия
tachystoscop	тахистоскоп, “быстрогляд”
tactile acuity	острота тактильных ощущений
tactile agnosia	тактильная слепота
tactile receptor	тактильный рецептор
tactile sense	тактильная чувствительность
tactical acuity	острота тактильных ощущений
talent	талант, одаренность
talented	талантливый, одаренный
talk	1. разговор, беседа; 2. говорить, беседовать
talkative	болтливый
taming	одомашнивание, приручение, укрощение

tandem shedule	правила тандема
tantrum	приступ ярости
target	целевая точка, мишень
taste	вкус
taxis	таксис (врожденный рефлекс пространственной ориентации)
taxonomy	таксономия, классификация
teaching	обучение, учение, доктрина, занятие
team spirit	групповой дух
tease	дразнить, подтрунивать, надоедать
teasing	подтрунивание, насмешка
telekinesis	телекинез (манипуляция предметами на расстоянии)
telecephalon	конечный мозг
teleology	телеология
telepathy	телепатия (чтение мыслей на расстоянии, перенос мысли)
telephone pastorage	телефон доверия
telereceptor	телерецептор
telic	финальный
tematic apperception test	тематический апперцептивный тест (ТАТ)
temperament	темперамент
temperature sense	тепловая чувствительность
tempo	темп, ритм, скорость
temporal	преходящий, временный
tendentious	тенденциозный
tendinous sensation	мышечное чувство
tension	напряжение/давление (например, внутриглазное)
tension release	снятие напряжения
tension-relaxation	напряжение-расслабление
teology	теология
term	термин, понятие, представление, выражение
terminal rate	конечная срок
terminology	терминология
territorial behaviour	территориальное поведение
territorial marking	маркировка территории
territory	территория, область
terror	ужас, страх, террор
test	тест, проба, испытание
motor~	~двигательный
nonverbal~	~невербальный

objective~	~объективный
prognostic~	~прогностический
projective~	~проективный
psychological~	~психологический
psychometrical~	~психометрический
test battery	батарея тестов
test graduation	градуировка теста
test item	тест-задание, пункт теста
test performance	выполнение теста
test person	испытуемый, тестируемый
test reliability	надежность/достоверность теста
test score	балльная тестовая оценка
test standardisation	тестовая стандартизация
test validation	валидизация теста
test validity	валидность теста
test value	ценность теста
testee	испытуемый, тестируемый
tester	тестирующий, руководитель испытаний
testimony	показание, высказывание, свидетельство
tetanic contraction	тоническое сокращение
tetanic convulsion	ригидный спазм/столбняк
tetrachoric	четырёхчленный
tetradе	четырёхчленка, четыриада, тетрада
texture	строение, конфигурация, сложение, структура, образец, паттерн
thanatomania	мания смерти
thanatophobia	страх смерти, патологический страх смерти
Thanatos instinct	инстинкт смерти
theory	теория
economic~ (of libido)	~экономическая (сохранения либидо)
mechanistic~	~механистическая
nativistiv~	~нативистическая
organismic~	~организмическая
psychoanalytical~	~психоаналитическая
therapeutic association	терапевтическое общество/ассоциация
therapeutic counselling	терапевтическое консультирование
therapeutic goals	терапевтические цели
therapeutic pedagogy	лечебная педагогика
therapy	терапия, лечение, обслуживание
therapy effect	терапевтический эффект

thermal illusion	тепловая иллюзия
thermal sensitivity	температурная чувствительность
thermoreceptor	терморорецептор
thermotaxis	термотаксис
thick	толстый
thin	худой, тонкий
thing	вещь
thing by itself	вещь в себе
thing constancy	предметная константность
thinking disorder	расстройство мышления
thinking psychology	психология мышления
thirst	жажда
thoracal	грудной
thoracic cavity	грудная полость
thorax	грудная клетка
thorax capacity	емкость груди
thought	мысль, мышление
thought reading	чтение мыслей
thought transference	перенос мысли, телепатия
thought work	мыслительная работа
threat behaviour	угрожающее поведение
threat posture	угрожающие жесты
three-colour theory	теория трех цветов
thriftiness	феномен «Плюшкина», жадное накопительство, скопидомничество
thumb sucking	сосание большого пальца
thymus	тимус
thymuspsychosis	психоз с преимущественной патологией аффективной сферы
tic	тик
tie	связь, соединение, узел
tilted	быть склонным
timbre	тембр, тональность
time error	ошибка восприятия времени
time of presentation	время экспозиции
timer	секундомер, хронометр
tinnitus	звон/свист/шум в ушах
tiredness	усталость, утомление
T-maze	T-формный лабиринт
toilet training	воспитание гигиенических навыков

tolerance	1. терпеливость, устойчивость; 2. терпимость
tolerate	1. терпеть, выносить, вынести; 2. быть терпимым
tonal fusion	слияние звуков
tone colour	цвет звука
tone deafness	звуковая глухота
tonelessness	афония (беззвучность)
topic	топический, локальный
topology	топология
torpid	вялый, апатичный, торпидный, заторможенный
torpide	торпидный, оглушенный, бесчувственный, онемелый
torpidity	онемелость, заторможенность
torticollis	кривошея
totem	тотем, запрет (-ный)
touch	1. прикосновение; 2. трогать, дотрагиваться
touch spot	точка прикосновения
trace reflex	следовый рефлекс
tracing	запись, заметка, зарисовка
track	путь
tract	тракт (дорога, путь)
traffic psychology	психология уличного движения
trail and error	проба и ошибка
trainable	поддающийся воспитанию
training	воспитание
training by condition	выучивание избегания через обусловливание
training curve	кривая обучения
trait	черта, свойство, диспозиция, признак
trance	транс
tracesexualism	идентификация с противоположным полом
tranquilliser	успокоительное средство
transaction analysis	трансактный анализ
transfer	перенос
transformation	превращение, переделка
transformation of instincts	трансформация/преобразование инстинктов
transitivity	транзитивизм (перенос своих болезненных переживаний на другого человека)
transitoric	транзиторный (преходящий)
transposition	транспозиция (перемещение, перестановка, перестройка)
transvestism	трансвестизм (потребность переодевания в одежду)

trauma	лиц противоположного пола) травма
psychic~	~психическая
traumaphilia	травмофилия
traumaphobia	травмофобия
traumatic neurosis	травматический невроз
treatment	лечение, обслуживание
trembling	дрожание
tremometer	тремометр
tremor	тремор (дрожание)
trend	направление, тенденция, склонность
triad	триада, трехчлен
trial	попытка
tribade	гомосексуал
tribal self	родовое Я
tribe	триба, колено, ствол
trigger point	болевая точка
trigger point	пусковая точка
tropism	тропизм, движение/рост растений, направляемых биотипической средой
truism	нечто всем известное, трюизм
trunk	ствол
trust	доверие
trustworthy	заслуживающий доверия, надежный
trusty	надежный, верный
try	попытка
T-scale	T-шкала
turbulence	бурность, возбуждение, волнение
turn	1. оборот, поворот; 2. вращение
turn of life	перемена жизни, климакс, переходный возраст, критический возраст
twilight state	сумеречное состояние
twilight vision	видение в сумерках
twin research	близнецовое исследование, метод близнецов
twins	близнецы
dizygotic~	~двуяйцевые
monozygotic~	~однойяйцевые
twitch	подергивание, вздрагивание
type	тип
typhlolexia	словесная слепота

typicality	типичность, характерное
-------------------	-------------------------

U

ugly	безобразный, уродливый, гадкий
ulcus	язва
unadjustment	неадаптированность
unambiguous	недвусмысленный, однозначный
unaware	неосознающий, незнающий
unbalanced	неуравновешенный
uncertainty	неопределенность
uncommunicative	необщительный, замкнутый
unconditioned reflex	безусловный рефлекс
unconscious	бессознательное
collective~	~коллективное
personal~	~индивидуальное
racial~	~расовое
unconsciuous	неосознанный, бессознательный
underestimate	недооценка
undersized	маломерный, низкорослый
understanding	понимание, разум, интеллект
undestanding test	тест на понимание
unemployed	незанятый (о человеке), безработный
uneven	неровный, шероховатый, неуравновешенный
unfinished task	незаконченное действие
unhealthy	нездоровый, больной
uniauxal	одноухий
unidimensionality	одномерность
uniform	однообразный
uniformity	единообразие
unimodal	одновершинный, одномодальный
uninhibitedness	неудержимость, вольность
unintelligence	глупость, невежество
uniocular	одноглазый
unity	единство
univocal	однозначно
unnatural	неестественный, аномальный
unoccupied	незанятый (о человеке)
unpleasure	неприятный

unreality	ирреальность
unreason	безрассудство, неразумность
unrestrainedness	неудержимость, необузданность
unsocial	асоциальный
unsound	нездоровый, больной, болезненный
unstable	нестабильный, неуравновешенный
unsteadiness	неустойчивость, непостоянство
unsteady	нестабильный, неустойчивый, нетвердый
untimed test	тест без ограничения времени выполнения
upbringing	воспитание
upward squint	вертикальное косоглазие
urethra	мочеиспускательный канал
urination	отделение мочи, мочеиспускание
utterance	1. произношение, дикция; 2. высказывание

V

vacation	отпуск, каникулы
vagina	вагина (промежность, влагалище)
vagus neurosis	ваготонический невроз
valence	значение, валентность
valency	характер побуждения/валентность, значение, валентность
validation	валидизация (делание достоверным)
validity	валидность (достоверность)
validity coefficient	коэффициент достоверности, обоснованности, валидности
validity criterion	критерий достоверности, обоснованности
value	стоимость, ценность
variability coefficient	коэффициент вариативности
variable	переменная/изменяемая величина
dependent~	~зависимая
intervening~	~вмешивающаяся, интервенирующая
independent~	~независимая
variable	переменный, изменчивый
variant	вариант
variety	разнообразие, многообразие
vary	меняться, изменяться, варьировать
vasomotor nerve	вазомоторный нерв

vector	вектор
vector analysis	векторный анализ
vector field	векторное поле
vector psychology	векторная психология
venereophobia	венерофобия (боязнь венерических заболеваний)
verbal ability	способность к языкам
verbal behaviour	речевое поведение
verbigeration	вербигерация
verify	верифицировать, проверять, подтверждать
versatility	многосторонность
vertical strabism	вертикальное косоглазие
vertical strabismus	вертикальное косоглазие
vertigo	головокружение
vesical reflex	рефлекс мочеиспускания
vestibular nerves	нервы равновесия
vibration sense	вибрационная чувствительность
vice versa	наоборот
view	1. взгляд, точка зрения; 2. смотреть, видеть
vigilance	1. бдительность; 2. бессонница
vigour	жизненная сила, витальность
virginity	девственность, невинность
virtual	виртуальный (возможный)
virtuality	виртуальность (возможность)
virulent	1. опасный, страшный; 2. сердитый, злой
viscera	внутренности, кишки, потроха
viscous	вязкий
visibility	видимость, обзор
visible	видимый
visile	зрительный тип человека
vision	1. зрение; 2. зрительные галлюцинации
visual acuity	острота зрения
visual angle	угол зрения
visual aphasia	письменная слепота, алексия, буквенная слепота
visual axis	зрительная ось, лицевая ось/линия
visual field	поле зрения
visual hallucination	зрительные галлюцинации
visual illusion	зрительные иллюзии
visual sensitivity	зрительная чувствительность
visual space	оптическое пространство
visuell	визуальный, зрительный(-но)

vital	витальный, жизненный
vital energy	жизненная энергия, витальность
vital force	жизненная сила, витальность
vital impuls	жизненный импульс
vitality	жизнеспособность, живучесть
vocabular	словарный запас
vocabulary test	тест словарного запаса
vocal babbling	лепет, бормотание, запинание
vocation	призвание, профессия, склонность
vocational aptitude	профессиональная пригодность
vocational aptitude test	тест на профессиональную пригодность
vocational counsellor	профконсультант
vocational maladjustment	профессиональная дезадаптация
vocational neurosis	профессиональный невроз
vocational selection	профессиональный отбор
voice	голос
volatility	непостоянство, ветренность
volition	воля, волевой акт
vomit	рвота
vomiting	рвотный
voyeurism	вуайеризм (страсть к подглядыванию)
vulgar	вульгарный
vulva	вульва (наружные женские половые органы)
vulvism	спазмы влагалища

W

wakefulness	бодрствование, бдительность
waking center	сторожевой центр
walk	ход, ходьба, шаг, походка
want	желание, потребность
warm sensation	ощущение тепла
warm spot	тепловая точка
Wartegg-picture-test	рисуночный тест Вартегга
Watsonian psychology	бихевиоризм
wavelength	длина волны
way	1. путь, дорога; 2. способ, манера
ways of associations	ассоциативные пути
weak	слабый, нерешительный, слабовольный

weak concentration	слабость концентрации
weakness	слабость
weakness of character	слабость характера
weaning	отнятие от груди, отвыкание
Weber-Fechner law	Вебера-Фехнера закон
Wechsler-Bellevue test	тест Векслера-Беллевью
weep	плакать
we-feeling	мы-чувство
Wernicke's centre	центр Вернике
wholeness	целостность
wild	дикий
will	воля
will to power	стремление к власти
willfulness	целеустремленность
wire-bending test	тест на сгибание проволоки
wish	желание
repressed~	~подавленное, вытесненное
unconscious~	~неосознаваемое
wish dream	желаемый сон/мечта
wish fulfilment	исполнение желания
wish phantasy	фантазия желаний
wit	1. острый ум, остроумие, проницательность, дух; 2. остряк
witchcraft	волшебство, колдовство
withdrawal	отдергивание, отступление, отход
withdrawal effects	состояние абстиненции
withdrawal of affect	аффективное влечение
witty	остроумный
word deafness	словесная глухота
word fluency	беглость речи, говорливость
word hash	словесный салат
word memory	память на слова
word salad	словесный салат
work analysis	анализ труда/работы
work psychology	психология труда
work therapy	терапия занятостью, трудотерапия
working-through	прорабатывание
world test	тест мира , испытание кругозора
world-destruction ideas	идеи разрушения мира
world-reconstruction ideas	идеи улучшения мира
worship	культ, почитание, поклонение

writer's cramp writing tremor wryneck	писчий спазм писчий тремор кривошея
--	---

X

xanthic X-axis X-chromosom X-coordinate xenophilia xenophobia	желтушный абсцисса X-хромосома абсцисса ксенофилия ксенофобия
--	--

Y

yellowish young young people youth	желтоватый юношеский, молодежный молодые люди юность, молодость
---	--

Z

Zoellner illusion zone erogenic~ hysterogenic~ sensitive~ zone of development zone primary zoophilia zoophobia zygote	иллюзия Цёльнера зона, площадь, ареал ~эрогенная ~истерогенная ~чувствительная к раздражению зона развития первичная зона зоофилия зоофобия зигота
--	---

МАЛЫЙ НЕМЕЦКО-РУССКИЙ
ПСИХОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ
KLEINES DEUTCH-RUSSISCHES
PSYCHOLOGISCHES WÖRTERBUCH

НЕМЕЦКИЙ АЛФАВИТ

Печатные буквы	Транскрипция	Печатные буквы	Транскрипция
Aa	<i>a</i>	Nn	<i>Эн</i>
Bb	<i>бэ</i>	Oo	<i>О</i>
Cc	<i>цэ</i>	Pp	<i>Пэ</i>
Dd	<i>дэ</i>	Qq	<i>Ку</i>
Ee	<i>э</i>	Rr	<i>Эр</i>
Ff	<i>ф</i>	Ss	<i>Эс</i>
Gg	<i>гэ</i>	Tt	<i>Тэ</i>
Hh	<i>ха</i>	Uu	<i>У</i>
Ii	<i>и</i>	Vv	<i>Фау</i>
Jj	<i>йот</i>	Ww	<i>Вэ</i>
Kk	<i>ка</i>	Xx	<i>Икс</i>
Ll	<i>эл</i>	Yy	<i>Ипсилон</i>
Mm	<i>эм</i>	Zz	<i>Цэт</i>

Принятые сокращения:

m – мужской род

n – средний род

f – женский род

pl – множественное число

mpl – мужской род, множественное число

npl – средний род, множественное число

fpl – женский род, множественное число

A

Abänderung (f) abartig	поправка, модификация, видоизменение оклоняющийся от нормы (чаще в сексуальном отношении)
Abartigkeit (f)	отклонение от нормы

Abasie (f)	абазия (характерная чаще всего для истерии потеря способности ходить)
Abbau (m)	распад, разложение, деструкция, расщепление
Abbaukoeffizient (m)	коэффициент распада (интеллекта)
Abbild (n)	1. отражение, отображение 2. образ
gedankliches~	мысленный образ
operatives~	оперативный образ
optisches~	зрительный образ
sinnliches~	чувственный образ
taktilen~	осознательный образ
verbales~	словесный образ
abbilden	отражать, отображать
Abbildentstehung (f)	возникновение образа
Abbildtheorie (f)	теория отражения
Abbildungsgesetz (n)	закон отражения
Abblenkungseffekt (m)	эффект светомаскировки
abdominal	абдоминальный
Abdominalreflex (m)	абдоминальный рефлекс
Abdominaltyp (m)	абдоминальный тип
Aberglaube (m)	суевение
abergläubisch	суеверный
Abfuhr (f)	разрядка напряжения (восстановление психического напряжения)
abgebrochen	1. прерванный 2. прерывистый
abgeneigt	не расположенный, не имеющий склонности (к чему-либо)
abgerissen	отрывочный, бессвязный (о речи, мыслях)
Abgerissenheit (f)	отрывочность, бессвязность
Abgeschlossenheit (f)	отстраненность
Abgeschlossensein (n)	изолированность, отторженность (от группы, социума)
abgeschlagen	разбитый, подавленный, в состоянии протрации
abgespalten	отколотый, отщепленный
abgespaltenen Affekt (m)	диссоциированный аффект
abgestumpft	безучастный, отупевший, притупленный
Abhängigkeit (f)	зависимость
Abiogenese (f)	абиогенез
Abklingen (n)	затихание, затухание, отзвучание
Ableitung (f)	отвод, производная, происхождение
ablenkbar	отвлекаемый

Ablenkbarkeit (f)	отвлекаемость
Ablenkung (f)	отвлечение
Abneigung (f)	антипатия, отвращение, нерасположение
Abneigung (f) gegen	негативное отношение к изменениям
Änderungen (f)	
abnorm	аномальный, уродливый
abnorme Persönlichkeit (f)	аномальная личность
abreagieren	отреагировать
Abreagieren (n)	отреагирование
Abreaktion (f)	ответная реакция
Abreaktionsbehandlung (f)	снятие эмоционального напряжения (психотерапия)
Absage (f)	1. отказ; 2. отмена
Abschaffung(f)	отмена, упразднение, ликвидация
abscheusslich	безобразный (о поступке)
Absicht (f)	намерение
absolutes Gehör (n)	абсолютный слух
Abspaltung (f)	отщепление
Abstammung (f)	происхождение
Abstand (m)	расстояние
abstossend	отталкивающий, безобразный (о человеке, внешности)
abstrakt	абстрактный
Abstraktion (f)	абстракция
Abstufung (f)	1. ступень, градация; 2. распределение по группам (например, в зависимости от квалификации)
Abstumpfung (f)	отупение, притупление (в эмоциональной сфере)
Abszisse (f)	абсцисса
Abulie (f)	абулия (патология воли)
Abusus (n)	злоупотребление (лекарствами, наркотиками и пр.)
Abwandlung (f)	изменение, модификация
Abwehrhaltung (f)	защитная позиция
Abwehrmechanismus (m)	защитный механизм
Abwehrneuropsychose (f)	защитный невропсихоз
Abwehrreaktion (f)	защитная реакция
Abwehrreflex (m)	защитный рефлекс
abweichendes Verhalten (n)	отклоняющееся/девиантное поведение
Abweichung (f)	девиация, отклонение
Abwesenheit (f)	отсутствие

Achromatopsie (f)	ахроматопсия (цветовая слепота)
Achse (f)	ось, стержень
Adaptation (f)	адаптация (приспособление)
Adaptationsbreite (f)	широта адаптации
Adaptierung (f)	адаптирование, приспособабливание
Adaptionsniveau (n)	уровень адаптации
adäquater Reiz (m)	адекватный стимул
Additivfunktion (f)	суммирующая функция
Adlerische Psychologie (f)	психология Адлера
Adoleszenz (f)	подростковый возраст
Affekt (m)	аффект, бурное кратковременное эмоциональное состояние
Affektambivalenz (f)	аффективная амбивалентность
Affektentzug (m)	депривация/лишение/блокирование аффекта
Affektfixierung (f)	фиксация аффекта
Affektion (f)	возбуждение, поражение
affektiv	аффективный
Affektivität (f)	аффективность
Affektverkehrung (f)	извращение аффекта
affektives Äquivalent (n)	аффективный эквивалент
Affinität (f)	притяжение людей друг к другу, родственность качеств характера
Afterzone (f)	зона заднего прохода
agamisch	беспольный
Agens (n)	движущая сила, принцип (деятельное, активное начало)
Aggregat (n)	1. агрегат; 2. многочлен (в математике)
Aggression (f)	агрессия
Aggressionsantrieb (m)	потребность в агрессии
Aggressivität (f)	агрессивность
Agitation (f)	ажитация, волнение, возбуждение
Aglossie (f)	аглоссия (потеря способности говорить)
Agnosie (f)	агнозия (расстройство узнавания/познания)
Agoraphobie (f)	агорафобия (страх больших пространств, открытой площади, большой толпы)
Agrammatismus (m)	аграмматизм
Agraphic (f)	аграфия (потеря способности к смысловому письму)
Agrypnie (f)	агрипния (нарушение сна)
Aha-Erlebnis (n)	состояние озарения, «ага»-переживание, инсайт

Ähnlichkeit (f)	подобие, похожесть, сходство
Ähnlichkeitsgesetz (n)	закон подобия
Ahnung (f)	интуитивное восприятие/предчувствие
Akalkulie (f)	акалькулия (потеря способности счета)
Akatapsie (f)	акатапсия
Akinesie (f)	акинезия (неподвижность)
akinetisch	акинетический
Akkomodation (f)	аккомодация (способность приспособления, например, глаза к видению предметов на различном расстоянии)
Akkomodationsbreite (f)	ширина аккомодации
Akkomodationsstrecke (f)	расстояние аккомодации
Akkordsystem (n)	аккордная система
Akkulturation (f)	аккультурация (усвоение культуры)
Akkumulation (f)	аккумуляция (накопление, накапливание)
Akme (f)	криз, кризис, высшая точка, кульминация
Akromegalie (f)	акромегалия (чрезмерный непропорциональный рост) конечностей и костей лица
Akrophobie (f)	акрофобия (страх высоты)
Aktion (f)	акция, действие, деятельность
Aktionspotential (n)	потенциал действия
Aktivierung (f)	активирование, усиление деятельности
Aktivismus (m)	активизм, принцип активности
Aktivität (f)	активность
Aktpsychologie (f)	психология действия
Aktualgenese (f)	актуальный геноз (выделение фигуры из фона)
Aktualneurose (f)	актуальный невроз
Akustik (f)	акустика
Akzent (m)	акцент
Alalie (f)	алалия (неспособность к членораздельной речи)
Albinismus (m)	альбинизм (нарушение пигментации)
Alexie (f)	алексия (потеря способности читать)
Alfa-Rhythmus (m)	альфа-ритм
Alfa-Welle (f)	альфа-волна
Algophilie (f)	алгофилия (получение удовольствия от боли)
Alkoholdelirium (n)	алкогольный делирий
Alkoholdemenz (f)	алкогольное слабоумие
Alkoholhalluzinose (f)	алкогольный галлюциноз
Alkoholismus (m)	алкоголизм
Alkoholmissbrauch (m)	злоупотребление алкоголем

Alkoholpsychose (f)	алкогольный психоз
Alkoholrausch (m)	алкогольное опьянение
Alkoholvergiftung (f)	отравление алкоголем
allein	один, одинокий
allele Gene (npl)	аллельные гены
Allergie (f)	аллергия
“Alles-oder-Nichts” Gesetz (n)	«все или ничего» закон
Allgemeinbildung (f)	общее образование
Allmacht (f)	абсолютная власть/всесилие
Allmacht (f) des Gedankens (m)	всесилие мысли
allmächtig	всесильный
Allmachtsgefühl (n)	чувство всевластия (абсолютной власти)
allochton	аллохтонный (идуций извне)
Alloerotik (f)	аллоэротика (направленность либидо на других)
alloplastisch	аллопластичный (изменяющий поведение в соответствии с требованием реальности)
Alloplastizität (f)	аллопластичность
allopsychisch	аллопсихический (согласующийся с представлениями о внешнем мире)
Alogie (f)	алогичность
Alp (m)	домовой, кошмар
Alpdruck (m)	удушьё
Alphatier (n)	альфа-животное (доминирующее животное)
Alptraum (m)	кошмарный сон
Alter ego	второе Я
Alternativ-Antworttest (m)	тест на альтернативный ответ
Altersforschung (f)	исследование старения/старости
Altershaltung (f)	вид/позиция в соответствии с возрастом
Altersnorm (f)	возрастная норма
Altersschwerhörigkeit (f)	старческая тугоухость
Alterswissenschaft (f)	геронтология (наука о старении/старости)
Altruismus (m)	альтруизм (бескорыстная любовь к ближнему)
Amalgamierung (f)	амальгамирование (бессмысленные словообразования)
ambidext	амбидекстный (двурукий)
ambilateral	двухсферный
ambisexual	двуполоый
Ambisexualität (f)	двуполость
ambitent	двухтендентный
Ambition (f)	амбиция, честолюбие

ambivalent	амбивалентный, двойственный
Ambivalenz (f)	амбивалентность, двойственность
Ambivalenzkonflikt (f)	амбивалентный конфликт
Ambiversion (f)	амбиверсия (совмещение черт интро- и экстраверсии)
ambivertiert	амбивертивный
Amentia (f)	амения (задержка умственного развития)
Amimie (f)	амимия (маскообразность лица)
amnestisch	амнестический
Amplitude (f)	амплитуда
Anabolismus (m)	анаболизм (процесс создания веществ организмом)
anal	анальный
anale Phase (f)	анальная фаза
analerotisch	анальноэротический
analsadistisch	аналосадистический
Analysand (m)	обследуемый, испытуемый
Analyse (f)	анализ
Analytiker (m)	аналитик
analytisch	аналитический
Analzone (f)	анальная зона
Anamnese (f)	анамнез (сведения об истории болезни)
anamnestisch	анамнестический
Anankasmus (m)	навязчивость
Anästhesie (f)	анестезия (отсутствие чувствительности)
Andersgeartheit (f)	инаковость, непохожесть (по роду, по складу характера)
Androgynie (f)	андрогиния (женоподобность)
Aneignung (f)	присвоение
Aneinandergrenzen (n)	соприкосновение
Anfallsentladung (f)	разрядка приступа
Anfangsverzögerung (f)	замедление/затягивание начала
Angeber (m)	хвостун
Angeberei (f)	1. доносы, наушничество; 2. хвостовство
angeboren	врожденный
Angliederung (f)	присоединение
Angriffslust (f)	страсть к агрессии
Angstäquivalent (n)	эквивалент страха
angstbereit	боязливый, трусливый
Angstbereitschaft (f)	боязливость, трусливость

Angsterhaltung (f)	сохранение страха
Angsthysterie (f)	истерия страха
Angstneurose (f)	невроз страха
Angsttraum (m)	сновидение со страхом
Angstzustand (m)	состояние страха
Anhaltspunkt (m)	отправная точка, точка опоры
Anhängerschaft (f)	приверженцы, сторонники
Anhänglichkeit (f)	привязанность
Anhäufung (f)	нагромождение
Anima (f)	анима, душа (бессознательный женский образ у мужчин)
Animus (m)	анимус, дух (бессознательный мужской образ у женщин)
Anlage-Umwelt-Verhältnis (n)	органо-средовые отношения
Anlehnung (f)	примыкание
Anlehnungsbedürfnis (n)	потребность в опоре (на кого-либо)
Annahme (f)	допущение
Annährungsgradient (m)	градиент приближения
Annährungsmethode (f)	метод приближения
Annährungstendenzen (fpl)	тенденции приближения
Annährungs-Vermeidungs-Gradient (m)	градиент приближения-избегания
anomal	ненормальный, аномальный
Anomalie (f)	аномалия
Anonyme Alkoholiker (AA)	анонимные алкоголики (AA)
Anorexie (f)	анорексия (психогенное отсутствие аппетита)
Anosognosie (f)	анозогнозия (отсутствие осознания своей болезни)
Anpassung (f)	приспособление
anpassungsfähig	способный приспосабливаться
Anpassungsfähigkeit (f)	способность приспособления
Anregbarkeit (f)	возбудимость, раздражительность
Anregung (f)	побуждение, толчок, импульс
Anreizung (f)	привлечение
Anreizwert (m)	значимость/цена стимула
anschauliches Denken (n)	наглядное мышление
Anschliessung (f)	присоединение
Ansehen (n)	вид
Anspruch (m)	притязание
Anspruchsniveau (n)	уровень притязаний

Anstaltspsychologie (f)	психология учреждений (общежитий, интернатов, детских лечебных учреждений)
Anstoss (m)	толчок, импульс
Anstrengungssyndrom (n)	синдром напряжения
Anstrengungstoleranz (f)	толерантность к напряжениям, выносливость
Antagonist (m)	антагонист
Anthropologie (f)	антропология
Anthropometrie (f)	антропометрия
anthropomorph	антропоморфный, человекоподобный
Anthropomorphismus (m)	антропоморфизм
Anthropozentrismus (m)	антропоцентризм
antiautoritäre Erziehung (f)	антиавторитарное воспитание
antidepressiva (pl)	антидепрессивные средства, антидепрессанты
antisozial	антисоциальный
Antizipation (f)	антиципация (предвосхищение, предугадывание)
Antrieb (m)	побуждение, внутренний стимул
Antriebserregung (f)	возбуждение инстинкта
Antriebsminderung (f)	ослабление стимула/мотива
Antriebsniveau (n)	уровень побуждения/мотива
Antriebsstörung (f)	расстройство побуждения
Antwort (f)	ответ
Antwort-Differenzierung (f)	дифференциация ответа
Antwort-Generalisation (f)	генерализация ответа
Anus (m)	анус
Anziehung (f) zur Gruppe (f)	притяжение к группе
Anziehung (f)-Abneigung (f)	притяжение-отвержение
Apathie (f)	апатия
apathisch	апатичный
Aphemie (f)	афемия (словесная немота)
Aphonie (f)	афония (неразличение тонов)
Aphrodisie (f)	афродизия (болезненно повышенная сексуальная возбудимость)
Apoplexie (f)	апоплексический удар, инсульт
Apperzeptionstest (m)	апперцептивный тест
Appetenz-Aversions-Gradient (m)	градиент приближения-избегания
Appetenzgradient (m)	градиент приближения
Appetenztendenzen (fpl)	конфликт между тенденциями приближения
Appetenztrieb (m)	потребность в приближении
Appetenzverhalten (n)	поведение приближения

Appetitlosigkeit (f)	отсутствие аппетита
Äquivalenz (f)	эквивалентность
Arousal (m)	возбудитель
Art (f)	способ
Art (f) und Weise (f) des Verhaltens (n)	способ и манера поведения
Artefakt (m)	артефакт
Arteriole (f)	артерия
Arteriosklerose (f)	артериосклероз
Arterioverkalkung (f)	артериосклероз
Artikulation (f)	артикуляция
asexual	асексуальный (бесполой)
Asexualität (f)	асексуальность (бесполость)
Askese (f)	аскетизм
asketisch	аскетический
Asomnie (f)	асомния (бессонница)
asozial	асоциальный
Asozialität (f)	асоциальность
Asphyxie (f)	асфиксия (удушьё)
Aspiration (f)	придыхание
Assimilierung (f)	ассимилирование
Assortiment-Bilder-Ordnen (n)	упорядочивание ассортимента картин
Assoziationsbahnen (fpl)	ассоциативные пути
Assoziationsgesetz (n)	закон ассоциаций
Assoziationslehre (f)	учение/наука об ассоциациях
Assoziationslernen (n)	освоение ассоциаций
Assoziationszentrum (n)	ассоциативный центр
Assoziativität (f)	ассоциативность
Ast (m)	сук, ветвь
Asthenie (f)	астения
Asthma (n)	астма
astigmatisch	астигматический
Astigmatismus (m)	астигматизм (нарушение преломляющей способности глаза)
Asymmetrie (f)	асимметрия
Asymmetrie der Verteilung (f)	асимметрия распределения
Atavismus (m)	атавизм (наличие особенностей от предков)
Atemnot (f)	одышка, удушье, астма
athletisch	атлетический
athletischer Typ (m)	атлетический тип

Athmosphäreneffekt (m)	атмосферный эффект
Atmung (f)	дыхание
Atomismus (m)	атомизм
Attake (f)	атака
Attitüde (f)	установка
Attribut (n)	свойство характера, характерная черта; признак, атрибут
Audiometer (n)	аудиометр
Aufforderungscharakter (m)	имеющий характер побуждения (валентность)
Aufforderungsmittel (n)	побуждающее средство
Aufgeschlossenheit (f)	открытость
Aufhebung (f)	отмена, снятие
Auflösungsvorgang (m)	процесс решения
Aufmerksamkeit (f)	внимание, внимательность
Aufmerksamkeitsbereichstest (m)	тест на внимание
Aufmerksamkeitsfokus (m)	фокус внимания
Aufmerksamkeitsniveau (n)	уровень внимания
Aufmerksamkeitsumfang (m)	объем внимания
Aufmerksamkeitsschwankung (f)	колебания внимания
Aufnahmefähigkeit (f)	способность восприятия
Aufnahmeorgan (n)	рецептор
Aufputschmittel (npl)	возбуждающие средства/наркотики
Aufregungszustand (m)	состояние возбуждения
Aufrichtungsreaktion (f)	реакция вставания /выпрямления
Aufrichtungsreflex (m)	строительный рефлекс
Aufruhr (m)	возбуждение, волнение
Aufsehen (n) erregend	возбуждающий внимание
Aufstehensreaktion (f)	реакция вставания
Aufwärtsschielen (n)	вертикальное косоглазие
Aufzeichnung (f)	запись, заметка, зарисовка
Auge-Hand-Koordination (f)	глаз-рука-координация
Augenabstand (m)	расстояние между глазами
Augenbewegung (f)	движение глаз
Augenbewegungsnerv (m)	глазодвигательный нерв
Augenblinzeln (n)	моргание глаз
Augendominanz (f)	доминирование глаза
Auge-Ohr-Reflex (m)	глаз-ухо-рефлекс
Aura (f)	аура
Aureole (f)	ореол
Ausbeute (f)	эксплуатация

Ausbreitung (f)	распространение
Ausdauer (f)	выдержка, терпение, выносливость
Ausdruck (m)	выражение
Ausdrucksgeste (f)	выразительный жест
Ausdruckshemmung (f)	скованность выражения
Ausdruckstest (m)	тест на выражение
Ausdruckstheorie (f)	теория выражения
Aus-Effekt (m)	эффект завершения
Auseinanderlaufen (n)	разбегаться, разводиться
Ausführung (f)	исполнение
Ausgestossene (m)	изгнанный, изгой
Ausgleich (m)	равновесие
Ausgleichsbewegung (f)	движение равновесия
Ausgleiten (n)	промах, ляпсус
auslegen	объяснять, толковать
Auslegung (f)	интерпретация, истолкование
Auslese (f)	отбор, подбор, селекция
Ausleseverhältnis (n)	коэффициент отбора/селекции
Auslöschung (f)	угасание/стирание из памяти
Auslösemechanismus (m)	запускающий механизм
Auslösung (f)	проявление, порыв
Auslösungswirkung (f)	влияние запуска
Ausmass (n)	мера
Aussage (f)	высказывание, свидетельство
Aussagepsychologie (f)	психология свидетельских показаний
Aussenseiter (m)	изгой, аутсайдер
Aussenwelt (f)	внешний мир
aussersinnliche Wahrnehmung (f)	внечувственное восприятие
Äusserung (f)	высказывание
autonome Gruppe (f)	автономная группа
Autonomie (f)	автономия
Autorität (f)	авторитет
Autosuggestion (f)	самовнушение
Aversion (f)	аверсия (отвращение, антипатия)
Aversionsgradient (m)	градиент избегания
Aversionstendenzen (fpl)	аверсивные тенденции
Aversionstherapie (f)	аверсивная терапия

В

Bahn (f)	путь
Bahnung (f)	прокладывание/проторение пути (импульса, рефлекса, реакции)
Balint-Gruppe (f)	балинтовская группа
Balz (f)	ток (время брачных игр у птиц)
Barorezeptor (m)	рецептор давления
Barriere (f)	барьер
basedowoid	базедоидный
Basedowsche Krankheit (f)	базедова болезнь
Bastardierung (f)	скрещивание, гибридизация
Bathophobia (f)	батофобия (страх высоты)
Bathypsychologie (f)	глубинная психология
Bauchspeisedrüse (f)	поджелудочная железа
Bautrieb (m)	страсть к строительству
Bedarf (m)	нужда, потребность, спрос
Bedenklichkeit (f)	сомнительность
Bedeutung (f)	значение
bedeutungsvoll	полный смысла
bedingen	ставить условия, обуславливать
Bedingen (n) durch Vermeidung(f)	обуславливание через избегание
bedingte Reaktion (f)	условная реакция
bedingter Reflex (m)	условный рефлекс
Bedingung (f)	условие
bedrücken	подавлять
Bedrückung (f)	подавление
Bedürfnis (n)	потребность
Bedürfnisbesetzung (f)	замещение потребности
Bedürfnisgefüge (n)	структура потребности
Beeinflussungswahn (m)	бред воздействия
Befähigungstest (m)	тест на способность
befangen	смущенный, робкий, скованный
Befangenheit (f)	смущение, робость, скованность
Befrager (m)	опрашивающий
Befragungsmethode (f)	метод опроса
Befriedigungsablauf (m)	процесс удовлетворения
Befriedigungslust (f)	страсть к удовольствиям
Befruchtung (f)	оплодотворение

begabt	способный
Begabung (f)	способность
Begattung (f)	коитус, сношение, совокупление
Begierde (f)	страстное желание чего-либо, алчность, жадность, чувственность, вожделение
Begleitaffekt (m)	ассоциированный аффект
Begriff (m)	понятие
begrifflich	понятийный
Begriffsbildung (f)	образование понятий
Behalten (n)	сохранение
Behaltensvermögen (n)	способность к удержанию/сохранению
Behandlung (f)	лечение, обслуживание
beharren	упорствовать в чем-либо, настаивать
Beharrlichkeit (f)	упорство, настойчивость
Behauptung (f)	утверждение
Behäviорismus (m)	бихевиоризм (психология как наука о поведении)
Behäviорist (m)	бихевиорист
behäviорistisch	поведенческий
Beherrschung (f)	овладение, владение
Behinderte (pl)	лица с ограниченными возможностями
Beischlaf (m)	половое сношение, половой акт
Beiwohnung (f)	сожительство
Bekanntheitstäuschung (f)	иллюзия знакомости
Beklemmung (f)	зажатость, подавленность, угнетенное состояние
Bekräftigung (f)	подкрепление, подтверждение
Bekräftigungsreflex (m)	рефлекс подкрепления
Belastungssituation (f)	ситуация напряжения
beleben	оживлять
Belebung (f)	оживление, реанимация
Belegschaft (f)	коллектив работников предприятия
Beleuchtung (f)	освещение, иллюминация
Beleuchtungsgesetz (n)	закон освещения
Beleuchtungsgestaltung (f)	устройство иллюминации
Belohnung (f)	вознаграждение
Bemächtigungstrieb (m)	страсть к овладению/захвату, инстинкт доминирования
benachbart	соседний, по соседству
Bender Motor Gestalt	тест на моторный/двигательный гештальт Бендера
Test (m)	
Benehmen (n)	поведение

abergläubisches~	~суеверное
aggressives~	~агрессивное
elterliches~	~родительское
fixiertes~	~фиксированное
intentionales~	~целенаправленное
motorisches~	~двигательное
mütterliches~	~материнское
pluralistisches~	~плюралистическое
primitives~	~примитивное
reaktives~	~реактивное
rituelles~	~ритуальное
soziales~	~социальное
stereotypes~	~стереотипное
triebmassiges~	~мотивированное
unangepasstes~	~неприспособленное
verbales~	~вербальное
vorgeburtliches~	~дородовое
zielgerichtetes~	~целенаправленное
zielstrebendes~	~целеустремленное
Benommenheit (f)	ощепенелость, смущение
Beobachtung (f)	наблюдение
Beobachtungseinheit (f)	единица наблюдения
Beobachtungswahn (m)	бред наблюдения
beratende Psychologie (f)	консультативная психология
Berater (m)	консультант
Beratungstherapie (f)	психологическое/терапевтическое консультирование
Beraubung (f)	ограбление
Bereich (m)	область, сфера
Bereitschaft (f)	готовность
Beruf (m)	профессия, специальность
Berufsanalyse (f)	профессиональный анализ
Berufsaufklärung (f)	профессиональное просвещение
Berufsauslese (f)	профотбор
Berufsberater (m)	профконсультант
Berufseignung (f)	профессиональная пригодность
Berufseignungsprüfung (f)	испытание на профессиональную пригодность
Berufsinteressenfragebogen (m)	опросник профессиональных интересов
Berufsinteresseninventar (n)	инвентарь профессиональных интересов
Berufskrankheit (f)	профессиональная болезнь

Berufsneigung (f)	склонность к профессии
Berufsneurose (f)	профессиональный невроз
Berufspsychologie (f)	профессиональная (профессий) психология
Berufsverfehlung (f)	профессиональная дезадаптация/деформация
Beruhigung (f)	успокоение
Beruhigungsmittel (n)	успокоительное средство
Berührungsangst (f) - /furcht (f)	гаптофобия (страх прикосновения)
beschäftigt	занятый (о человеке), работающий
Beschäftigung (f)	нанесение вреда, повреждение, порча
Beschäftigungsneurose (f)	профессиональный невроз
Beschäftigungstherapie (f)	терапия занятостью
Beschleunigung (f)	ускорение
beschreibende Psychologie (f)	описательная психология
besetzbar	занимаемый
besetzt	занятый (о предмете)
Besetzbarkeit (f)	занятость
Besitzstreben (n)	стремление к владению
beständig	постоянный, устойчивый
Beständigkeit (f)	постоянство, устойчивость
bestätigen	подтверждать
Bestätigung (f)	подтверждение
Bestialität (f)	дьявольщина
Bestrafung (f)	оштрафование
Beta Welle (f)	бета-волна
Beta-Rhythmus (m)	бета-ритм
betäubt	оглушенный
Betäubungsmittel (n)	средство оглушения
Beteiligung (f)	участие
Betrachter (m)	наблюдатель
Betragen (n)	поведение
abergläubisches~	~суеверное
aggressives~	~агрессивное
elterliches~	~родительское
fixiertes~	~фиксированное
intentionales~	~целенаправленное
motorisches~	~двигательное
mütterliches~	~материнское
pluralistisches~	~плюралистическое

primitives~	~примитивное
reaktives~	~реактивное
rituelles~	~ритуальное
soziales~	~социальное
stereotypes~	~стереотипное
triebmassiges~	~мотивированное
unangepasstes~	~неприспособленное
verbales~	~вербальное
vorgeburtliches~	~дородовое
zielgerichtetes~	~целенаправленное
zielstrebendes~	~целеустремленное
Betriebspsychologie (f)	производственная психология
Betrunkenheit (f)	состояние опьянения
Bettnässen (n)	энурез, недержание мочи
beurteilen	судить, обсуждать, расценивать
Beurteiler (m)	судья, критик, эксперт
Beurteilung (f)	суждение, оценка
Bevorzugung (f)	предпочтение
Bevorzugungsrangsystem (n)	система ранговых предпочтений
Bewältigungstrieb (m)	инстинкт преодоления
Beweggrund (m)	движущая причина, стимул
Bewegung (f)	движение
Bewegungsantrieb (m)	потребность в движении
Bewegungsataxie (f)	двигательная атаксия
Bewegungsausdehnung (f)	расширение движения
Bewegungsdrang (m)	страсть к движению
Bewegungshalluzination (f)	двигательная галлюцинация
Bewegungskonstanz (f)	константность движения
Bewegungscoordination (f)	координация движения
Bewegungslehre (f)	учение о движении
Bewegungslernen (n)	обучение движению
Bewegungslust (f)	страсть к движению
Bewegungsnachbild (n)	двигательный постэффект
Bewegungsparallaxe (f)	двигательный паралакс
Bewegungsrichtungstäuschung (f)	двигательная иллюзия/фантом
Bewegungssinn (m)	чувство движения
Bewegungsstereotypien (fpl)	двигательные стереотипы
Bewegungssteuerung (f)	управление/контроль за движением

Bewegungsturm (m)	двигательная атака/штурм
Bewegungstherapie (f)	терапия движением
bewerten	оценивать
Bewertung (f)	оценивание
bewusst	осознанно, сознательно
Bewusstheit (f)	осознанность, сознаваемость, сознательность
Bewusstsein (n)	сознание
Bewusstsein (n)	осознание реальности
der Realität (f)	
Bewusstseinsfeld (n)	поле осознания/сознания
Bewusstseinsspannweite (f)	широта сознания
Bewusstseinsstörung (f)	расстройство (помрачение) сознания
Bewusstseinstrübung (f)	легкое расстройство сознания
Bewusstseinsumfang (m)	объем сознания
Bewusstseinsvorgang (m)	процесс осознания
Beziehung (f)	отношение
Beziehungserfassung (f)	понимание отношения
Beziehungsidee (f)	идея отношения
Beziehungswahn (m)	бред отношения
bezüglich	относительно
Bezugsgruppe (f)	референтная группа
Bezugsperson (f)	значимое для кого-либо лицо
Bezugsrahmen (m)	рамки отношений
Bezugsschema (n)	схема отношений
Biegsamkeit (f)	гибкость
Bifaktoranalyse (f)	двухфакторный анализ
Bild (n)	картина, образ
Bilderergänzungstest (m)	тест на завершение рисунков
bildhaft-anschauliches	образно-наглядное мышление
Denken (n)	
bildhaftig	картинный, образный
Bildinterpretationstest (m)	тест на интерпретацию картин
Bildung (f)	образование
Bildungswesen (n)	система образования
Bindung (f) libidonöse~	либидонозная/похотливая связь
Bindung der Libido (f)	фиксация либидо
Binominalverteilung (f)	биномиальное распределение
Binsenwahrheit (f)	нечто всем известное, трюизм
Biofeedback-Methode (f)	метод обратной связи

biogen	биогенный
Biogramm (n)	биограмма
Biographie (f)	биография
biographische Methode (f)	биографический метод
biologische Uhr (f)	биологические часы
biopsychisch	биопсихический
biosozial	биосоциальный
Biosphäre (f)	биосфера
Biotyp/-typus (m)	биотип
Biotypologie (f)	биотипология
Biozönose (f)	биоценоз
biphasisch	двухфазный
bipolar	биполярный
Bipolarität (f)	биполярность
Bisexualität (f)	бисексуальность (двуполость)
bisexuell	бисексуальный (двуполый)
Bit (n)	бит
bitter	горький
Blasenreflex (m)	рефлекс мочеиспускания
Blaublindheit (f)	неразличение голубого цвета
Blende (f)	объектив
Blick (m)	взгляд
Blickfeld (n)	поле зрения
Blicklähmung (f)	парализация взглядом
Blindanalyse (f)	слепой анализ
Blindenpsychologie (f)	психология слепых
Blindversuch (m)	слепой опыт
Blinzelreflex (m)	мигательный рефлекс
blockiert	блокированный
Blockierung (f)	блокирование, блокада, преграда
Blocktest (m)	блочный тест
Blödsinn (m)	глупость
Blutdruck (m)	кровеное давление
Blutdruckmesser (m)	тонометр
Blutkörperchen (n)	кровеное тельце
Blutschande (f)	инцест, кровосмешение
Blutschandehemmung (f)	торможение/препятствие кровосмешения
blutschanderisch	кровосмесительный
Blutsverwandschaft (f)	родство по крови
Bogardus-Skala (f)	шкала Богардуса

Borderlinesyndrom (n)	боделайнсиндром (пограничные состояния между неврозом и психозом)
bösartig	сердитый, злой
Bösartigkeit (f)	злобность, злость
Bourdonscher Test (m)	тест Бурдона
Bradylalie (f)	брадилалия (слишком замедленная речь)
Bradypsychie (f)	брадипсихия (замедление психических процессов)
brain storming	мозговой штурм
Brainwashing (m)	промывание мозгов
Brandstiftungstrieb (m)	страсть к поджогам
brechen	взламывать
Brechungsmedium (n)	среда преломления
breitwüchsig	ширококостный
brenzlich	пригорелый
Brücke (f)	мост
Brüderhorde (f)	толпа, банда, шайка
Brunstperiode (f)	период течки
Brunstzeit (f)	время течки
Brusthöhle (f)	грудная полость
Brustkapazität (f)	емкость груди
Brustkasten (m)	грудная клетка
Buchstabenblindheit (f)	буквенная слепота
Bulbus (m) olfactorius	обонятельные колбочки
Bündel (n)	узел
Büroberufe (mpl)	канцелярские профессии

С

Causa naturalis	естественная причина
Cephalometrie (f)	цефалометрия (измерение головы)
Cerebellum (m)	маленький мозг
Cerebropenie (f)	церебропения (С. Шелдон)
Cerebrum (n)	мозг
Chancengleichheit (f)	равные возможности
Charakterbeschaffenheit (f)	свойство характера (нрав)
Charakterbild (n)	портрет (литературный и т.д.)
Charakterbildung (f)	образование/воспитание характера
Charaktereigenschaft (f)	свойство/особенность характера, характерная черта, признак, атрибут

Charaktererziehung (f)	воспитание характера
charakterfest	твердого характера
Charakterfestigkeit (f)	твердость характера
Charakterfigur (f)	характерная фигура
Charaktergefüge (n)	структура характера
charakterisieren	характеризовать, давать характеристику
charakteristisch	характерный
Charakteristisches (n)	характерное
Charakterkopf (m)	характерная голова
Charakterkunde (f)	учение о характере
charakterlich	по своему характеру, по складу характера
charakterlos	бесхарактерный
Charaktermerkmal (n)	признак/черта/особенность характера
Charakterneurose (f)	невроз характера
Charakterologie (f)	характерология (наука о характере)
Charakterschilderung (f)	описание характера, характеристика
Charakterschwäche (f)	слабость характера
Charakterstärke (f)	сила характера
Charakterstörung (f)	расстройство характера
Charakterstruktur (f)	структура характера
charaktervoll	с характером
Charakterzug (m)	признак/черта/особенность характера
Charisma (n)	харизма (обладание особыми, «богом данными», вызывающими преклонение, качествами личности)
Chefarzt (m)	главный врач
Chemie (f)	химия
Chemiker (m)	химик
chemisch	химический
chemische Sinne (mpl)	химические ощущения (вкус, запах)
chemische Uhr (f)	химические часы
Chemorezeptor (m)	хемотрептор
Chemotaxis (f)	хемотаксис (движение микроорганизмов под влиянием химических веществ)
Chemotherapie (f)	химиотерапия
Chemotropism (m)	хемотропизм (реакция микроорганизмов в направлении химического раздражителя)
Chinesse (m)	китаец
Chinesin (f)	китаянка
chinesisch	китайский
Chi-Quadrat (n)	Хи-квадрат

Chiromantie (f)	хиромантия (чтение по руке)
chokieren/schokieren	шокировать
cholерisch	холерический
cholinergisch	холинергический
choreaform	хореаформный
Choreaphasie (f)	хореафазия
choreatisch	хореатический
Christ, Christus	Христос
Christengemeinde (f)	христианская община
Christenglaube (f)	христианская вера
Christentum (n)	христианство
Christkind (n)	христианин
christlich	христианский
chromatisch	хроматический (цветной)
Chromatismus (m)	хроматизм (ненормальная окраска)
Chromesthesie (f)	цветовой слух
Chromosom (n)	хромосома
Chronaxie (f)	хронаксия
chronologisch	хронологический
Chronologisches Alter (CA) (n)	хронологический возраст
Chronometer (n)	хронометр
Chronoskop (n)	хроноскоп
Clan (m)	клан
Clique (f)	клика
Colitis (f)	катар толстой кишки
Cortex (m)	кора
Cortex (m) cerebri	кора большого мозга
cortikofugal	кортикофугальный
Cortin (n)	кортикальный гормон
co-twin Methode (f)	близнецовый метод
Cunnilingus (m)	куннилингус (орально-генитальный контакт)
Curriculum (n)	обучающая программа
cyrillische Schrift (f)	кириллица (славянская азбука)
Cytoarchitektur (f)	цитоархитектура
Cytoplasma (n)	цитоплазма

D

Daktyloskopie (f)	дактилоскопия (ручная азбука)
Daltonismus (m)	дальтонизм (неразличение красного и зеленого цветов)
Dämmerungssehen (n)	видение в сумерках
Dämmerzustand (m)	сумеречное состояние
Dämonenwahn (m)	демонический бред
Darbietung (f)	представление, изображение
Darbietungszeit (f)	время предьявления
Darmperistaltik (f)	перистальтика желудка
Darmtrakt (m)	кишечный тракт
darstellen	изображать, представлять, рисовать
Dasein (n)	бытие, существование, экзистенция
Data (npl)	1. даты (календарные числа); 2. данные, сведения
Daten (npl)	данные, сведения
Datenverarbeitung (f)	обработка данных
Dauer (f)	длительность
Daumenabspreizung (f)	отставление большого пальца
Daumenlutschen (n)	сосание большого пальца
Debile (m)	дебил (умственно отсталый в легкой степени)
Debilität (f)	дебильность
dechifrieren	расшифровывать
Deduktion (f)	дедукция (умозаключение, вывод)
Defäkation (f)	дефекация (испражнение)
Defekt (m)	дефект
Definition (f)	определение
Defloration (f)	дефлорация (нарушение девственной плевы)
Degeneration (f)	дегенерация (вырождение)
Deja-vu-Illusion (f)	иллюзия уже виденного
Dekadenz (f)	духовное вырождение
Delirium (n)	горячечный бред
Delirium (n) tremens	белая горячка
Delta-Rhythmus (m)	дельта-ритм
Delta-Welle (f)	дельта-волна
Dementia praecox (f)	шизофрения
Demut (f)	смирение, покорность
Demütigung (f)	унижение, оскорбление
Denkarbeit (f)	мыслительная работа
Denkfähigkeit (f)	мыслительная способность
Denkfaulheit (f)	леность ума

Denkgesetz (n)	закон мышления
Denkpsychologie (f)	психология мышления
Denkstörung (f)	расстройство мышления
Deontologie (f)	деонтология (учение о нравственных нормах)
Depersonalisation (f)	деперсонализация (обезличение, ощущение потери своего Я)
Depolarisation (f)	деполяризация
depressiv	депрессивный
deprimiert	депримированный (подавленный)
Derealisation (f)	дереализация
Dermographie (f)	дермография (измерение чувствительности кожи)
Desensibilisierung (f)	десенсибилизация (уменьшение чувствительности)
Desexualisierung (f)	десекуализация (потеря инфантильной либидной энергии)
Desintegration (f)	дезинтеграция
Deskription (f)	описание
Desorientiertheit (f)	дезориентированность
Destruktionsangst (f)	страх разрушения
Destruktionstrieb (m)	инстинкт разрушения
Destruktionswahn (m)	бред разрушения
determinierende Tendenz (f)	определение значения, оценка, определяющая тенденция
Determinismus (m)	детерминизм (учение о причинной обусловленности и причинно-следственных связях)
Deutlichkeit (f)	ясность, понятность
deutsch	немецкий
Deutung (f)	толкование, интерпретация
Devianz (f)	отклонение
Diagnose (f)	диагноз
diagnostisch	диагностический
diagnostizieren	диагностицировать
Dichte (f)	плотность, густота
Dichtigkeit (f)	уплотненность
dick	толстый
Differentialpsychologie (f)	дифференциальная психология
differentielle Psychologie (f)	дифференциальная психология
differenziell	дифференциальный, различный
differenzieren	дифференцировать, различать
Differenzierung (f)	дифференцирование, различение
diffuses Nervennetz (n)	диффузная нервная система

Dimension (f)	измерение
Ding (n)	вещь
Ding-an-Sich (n)	вещь в себе
Dingkonstanz (f)	предметная устойчивость
Dipsomanie (f)	дипсомания (алкогольная страсть, мания, болезнь)
Disfunktion (f)	дисфункция
Diskrepanz (f)	раскол
Diskrimination (f)	дискриминация
Disparität (f)	диспаратет (несовмещение раздражителей)
Dispersion (f)	дисперсия, разброс
Dispersionseffekt (m)	дисперсионный эффект
Dispersionsgesetz (n)	закон дисперсии
Dissoziation (f)	диссоциация
Dittographie (f)	повтор слогов и слов при письме
Divergenz (f)	направленность в разные стороны
Dolichocephalie (f)	долихоцефалия (длинноголовость)
Domestikation (f)	доместикация (одомашнивание диких животных)
Doppelbewusstsein (n)	двойное сознание
Doppelbindung (f)	двойная связь/связанность
Doppel-Ich (n)	двойное Я
Doppelreizmethode (f)	метод двойного раздражения
Doppelspiel (n)	двойная игра
Drahtbiegetest (m)	тест на сгибание проволоки
Dramatisierung (f)	драматизирование
Drang (m)	1. напор, натиск; 2. мотивация
Drehbewegung (f)	вращательное движение
Drehpunkt (m)	пункт вращения
Drehschwindel (m)	головокружение
Drehung (f)	вращение
Dreiergruppe (f)	триада
Drei-Farben-Theorie (f)	теория трех цветов
Dreiheit (f)	трехчлен
Drei-Komponenten-Theorie (f)	трехкомпонентная теория
Droge (f)	наркотик
Drogenabhängigkeit (f)	наркотическая зависимость
Drohgebärde (f)	угрожающие жесты
Drohverhalten (n)	угрожающее поведение
Dromomanie (f)	дромомания (страсть к путешествиям)
Drucksinn (m)	чувство давления

Druck-Situation (f)	ситуация давления
Drüsen (fpl)	железы
Dualitätsprinzip (n)	принцип дуальности
Duft (m)	запах
duftend	пахнущий
dulden	терпеть
Duldsamkeit (f)	терпеливость
dumm	глупый
Dummheit (f)	глупость
dunkel	темный
Dunkeladaptation (f)	темновая адаптация
Dunkelfurcht (f)	страх темноты
Dunkelsehen (n)	темновое/ночное зрение
dünn	худой, тонкий
Durcharbeiten (n)	прорабатывание
Durchbruch (m)	прорыв
Durchkreuzung (f)	перекрещивание
Durchlässigkeit (f)	пропускаемость
Durchlaufen (n) eines	прохождение лабиринта
Labyrinth	
Durst (f)	жажда
Dyade (f)	диада
dynamische Psychologie (f)	динамическая психология
Dysphorie (f)	дисфория (тоскливо-злобное настроение)

Е

Echo (n)	эхо, отражение, повторение (звука)
Echokinese (f)	эхокинез (точное повторение движений других людей)
Echolalie (f)	эхолалия (точное повторение слов и звуков, произнесенных другими)
Echtheit (f)	истинность
EEG (n)	электроэнцефалограмма (ЭЭГ)
Effektgesetz (n)	закон эффекта (Э. Торндайк)
effeferent	эфферентный (отводящий, центробежный)
Ego (n)	Я
Egoismus (m)	эгоизм
egozentrisch	эгоцентричный
Egozentrismus (m)	эгоцентризм

Eheberatung (f)	брачная консультация
Ehescheu (f)	мизогамия (страх перед браком)
Ehrgeiz (m)	честолюбие
Ei (n)	яйцо
Eichung (f)	калибровка, регулировка
eidetisch	эйдетичный (образный)
Eifersucht (f)	ревность
Eifersuchtwahn (m)	бред ревности
Eigengruppe (f)	собственная/внутренняя группа
Eigeninteresse (n)	собственный интерес
Eigenliebe (f)	себялюбие, аутоэротика
Eigenschaft (f)	свойство, диспозиция
Eigensinn (m)	упрямство
eigensinnig	упрямый
Eignung (f)	профессиональная пригодность
Eignungsauslese (f)	профессиональный отбор
Eignungstest (m)	тест на профессиональную пригодность
einäugig	одноглазый
Einbildungskraft (f)	сила воображения
eindeutig	однозначно
Eindimensionalität (f)	одномерность
Eindruck (m)	впечатление
einfarbig	одноцветный
Einfluss (m)	влияние
einförmig	монотонный, однообразный
Einfühlung (f)	вчувствование, эмпатия
Eingeweide (pl)	внутренности, кишки, потроха
eingipflig	одновершинный
Einheitlichkeit (f)	единство
einohrig	одноухий
Einschränkung (f)	ограничение
Einsicht (f)	озарение, инсайт
Einstellung (f)	установка
Einstellungsgespräch (n)	установочная беседа
Einstiegdrogen (fpl)	наркотики первой/подготовительной ступени (например, гашиш)
Eintönigkeit (f)	однотонность
Einzelfalldiagnostik (f)	диагностика отдельного случая
Einzelkind (n)	единственный ребенок
Einzelmerkmal (n)	единичный признак

Eiweiss (n)	яичный белок
Eiweissstoffwechsel (m)	белковый обмен
Eizelle (f)	яйцеклетка
Ejakulation (f)	эякуляция (семяизвержение)
eklektisch	эклектичный (смешанный, сборный)
Eklektismus (m)	эклектизм
Ekstase (f)	экстаз (восторг, восхищение)
Ektoderm (n)	эктодерма (наружный зародышевый листок)
ektomorph	экторморф (крупного телосложения со слабой мускулатурой)
Elektrakomplex (m)	комплекс Электры
Elektroschock (m)	электрошок
Elektroschockbehandlung (f)	электрошоковая терапия
Elementpsychologie (f)	элементная психология
Eliminations-Methode (f)	метод элиминации/исключения
Eltern-Kind-Beziehung (f)	родители-ребенок отношение
Elterntaining (n)	родительский тренинг
Emotion (f)	эмоция
Emotionalität (f)	эмоциональность
Empfänglichkeit (f)	восприимчивость
Empfängnisverhütung (f)	защитное средство, контрацепция
Empfindlichkeit (f)	чувствительность
Empfindung (f)	ощущение
Empfindungsfähigkeit (f)/-vermögen (n)	способность чувствовать
Empfindungstyp (m)	чувствительный тип
Empirismus (m)	эмпиризм (переоценивание опыта)
Encountergruppe (f)	группа встреч\сензитивного тренинга
Endhäufigkeit (f)	конечная частота
Endhirn (n)	конечный мозг
endogen	эндогенный (возникший внутри организма)
endomorph	эндоморф (пикнического склада)
Energie (f)	энергия
Enkopresis (f)	энкопрез (недержание кала)
Entfaltungsregion (f)	регион развития
Entfaltungszone (f)	зона развития
Entfesselung (f)	раскрепощение
Entfremdung (f)	отчуждение
entgegenkommend	предупредительный

enthalten	содержать
Entmannung (f)	кастрация
Entropie (f)	энтропия (неопределенность)
Entscheidung (f)	решение
entspannen, sich	расслабиться
Entspannung (f)	расслабление
Entspannungstherapie (f)	терапия расслаблением
Entstehung (f)	возникновение
Entwicklung (f)	развитие
Entwicklungspsychologie (f)	психология развития
Entwöhnung (f)	отвыкание
Entziehungskur (f)	курс дезинтоксикации
Entzückung (f)	восторг, восторженность, экстаз
Entzugserscheinung (f)	состояние абстиненции
Enuresis (f)	энурез (недержание мочи)
epileptiform	эпилептиформный
epileptisch	эпилептический
epileptoid	эпилептоидный
Epistemologie (f)	эпистемология (теория познания)
Erblichkeit (f)	наследственность
Erbpsychologie (f)	психологическая генетика, психогенетика
erbrechen	1. взламывать; 2. тошнить, рвать
Erbrechen (n)	рвота
ererb	унаследованный
Erfahrung (f)	опыт
Erfolg (m)	успех
Erfolgsgesetz (n)	закон успеха
Erforschung (f)	исследование, изучение
Erg (m)	1. единица работы; 2. побудительная сила (Р. Кеттелл)
Ergograph (m)	эргограф
Ergonomie (f)	эргономика (изучение человека в условиях использования технических средств)
Erhebungsmethode (f)	метод опроса
Erholung (f)	отдых
Erinnerung (f)	воспоминание
Erinnerungstäuschung (f)	обман памяти
Erkennung (f)	познание, познавание
erklärende Psychologie (f)	объясняющая психология

Erkundungsmethode (f)	пилотажный метод
Erleben (n)	переживание
Erlebnis (n)	пережитое
Erlernen (n) des Vermeidens (n) durch Bedingung	научение избеганию через обусловливание
Erlernen (n) einer Fluchtreaktion (f)	выучивание реакции избегания
Ermüdbarkeit (f)	утомляемость
Ermüdung (f)	утомление
Erneuerung (f)	обновление
Erniedrigung (f)	унижение
erogen	эрогенный
Eros (m)	эрос
erotisch	эротический
Erotisierung (f)	эротизирование
Erotomanie (f)	эротомания
erregbar	возбудимый
Erregbarkeit (f)	возбудимость, раздражительность
erregt	возбужденный
Erregung (f)	возбуждение
Erregungsgradient (m)	мера возбуждения
Erregungskurve (f)	кривая возбуждения
Erregungszeit (f)	время возбуждения
Erregungszustand (m)	состояние возбуждения
Errötungsfurcht (f)	страх покраснения
Ersatz (m)	эрзац (замена, замещение, субституция)
Ersatzbefriedigung (f)	эрзацудовлетворение
Erstarrung (f)	косность, фиксация, ригидность
ertragen	терпеть, выносить, вынести
Erwachsenenpsychologie (f)	психология взрослых
Erwartung (f)	ожидание
Erwartungshypothese (f)	гипотеза ожидания
erworben	приобретенный
erziehbar	поддающийся воспитанию
erzieherisch	воспитательный
Erziehung (f)	воспитание
Erziehungsquotient (m)	коэффициент воспитания
Erziehungsstil (m)	стиль воспитания
Ess-Angst (f)	страх приема пищи
Ethik (f)	этика

ethnisch	этнический
Ethnographie (f)	этнография
Ethnologie (f)	этнология
Ethnopsychologie (f)	этнопсихология (область психологии, изучающая особенности людей разных национальностей и рас)
ethnozentrisch	этноцентрический
Ethologie (f)	этология (изучение поведения животных в естественных условиях)
Eugenik (f)	евгеника (учение о возможности улучшения человека путем контроля за передачей наследственных признаков)
Eunuchoidismus (m)	евнухоидизм
Euphorie (f)	эйфория (повышенное веселое настроение)
Evaluation (f)	контроль/оценка/экспертиза эффективности/успеха
Evolution (f)	эволюция
Exaltation (f)	экзальтация
Exaltiertheit (f)	экзальтированность
Examen (n)	экзамен
Exhibitionismus (m)	эксгибиционизм (тяга к демонстрации своих гениталий перед противоположным полом)
Existenz (f)	экзистенция, существование
Existenzialismus (m)	экзистенциализм
Existenzpsychologie (f)	экзистенциальная психология
Exogamie (f)	экзогамия (обычай заключения брака с представителями другого племени)
exogen	экзогенный (вызванный извне)
Experiment (n)	эксперимент
Experimentalpsychologie (f)	экспериментальная психология
experimentelle Gruppe (f)	экспериментальная группа
experimentelle Psychologie (f)	экспериментальная психология
experimentieren	экспериментировать
explizit	эксPLICITный (ясный, ввне представленный)
Exploration (f)	опрос, интервью
Expositionszeit (f)	время экспозиции
Extensität (f)	экстенсивность
Extrapolation (f)	экстраполяция
extrapunitive Haltung (f)	экстрапунитивная позиция
extravertiert	экстравертированный

F

Fähigkeit (f)	1. способность; 2. умение
Fähigkeitsdiagnostik (f)	диагностика способностей
Fähigkeitsentwicklung (f)	развитие способностей
Fähigkeitsniveau (n)	уровень способностей
Fähigkeitstest (m)	тест способностей
Faktor (m)	фактор
Faktorbewertung (f)	факторная оценка
Faktorenanalyse (f)	факторный анализ
Faktorenmatrix (f)	факторная матрица
Faktorgewicht (n)	факторный вес
Faktorladung (f)	факторная нагрузка
Fallreflex (m)	рефлекс падения
Fallstudie (f)	изучение отдельного случая
Falsifikation (f)	фальсификация
Familientherapie (f)	семейная терапия
Farbenblindheit (f)	цветная слепота
Farbenfehlsichtigkeit (f)	неспособность различать цвета
Farbenhören (n)	цветовой слух
Farbenschattierung (f)	цветовой оттенок
Farbensehen (n)	цветовое зрение
Farbentest (m)	цветовой тест
Faser (f)	нить
Faserstrang (m)	веревка, канат
Fatalismus (m)	фатализм
faul	ленивый
Fechner-Gesetz (n)	закон Фехнера
Feedback (n)	обратная связь
Fehlentwicklung (f)	неправильное развитие
Fehlleistung (f)	1. действие, не приводящее к цели; 2. ошибочное действие
Feldarbeiter (m)	сельскохозяйственный рабочий
Feldexperiment (n)	полевой эксперимент
Feldforschung (f)	полевое исследование
Feldtheorie (f)	теория поля (К. Левин)
Felduntersuchung (f)	полевое исследование
Fellatio (f)	фелляцию (оральный секс)
Fernsinne (mpl)	дистантные ощущения (например, слуховые, зрительные)

Fertigkeit (f)	навык
Fetischismus (m)	фетишизм (поклонение фетишам; сексуальное удовлетворение при манипулировании с сексуальными символами)
Figur (f)	фигура
Figur-Grund-Erfahrung (f)	фигура-фон опыт
Figur-Grund-Verhältnis (n)	фигура-фоновые отношения
final	финальный
Finalismus (m)	финализм
Finalität (f)	финальность, обусловленность целью
Fingerlutschen (n)	сосание пальцев
fixe Idee (f)	сверхценная идея
Fixierte Verhaltensformen (fpl)	фиксированные формы поведения (Г.В. Залевский)
Fixierung (f)	фиксация, фиксирование
Fixierung (f) an die Eltern (npl)	фиксация на родителях
Fixierungspunkt (m) der Libidoentwicklung (f)	пункт/место фиксации развития либидо (З. Фрейд)
Fixierungszeit (f)	время фиксации
Flächenfarbe (f)	цвет поверхности
flexibel	флексибильный, гибкий
Flexibilitas (f) cerea	восковая гибкость
Flexibilität (f)	флексибильность (гибкость, динамичность, подвижность, пластичность, адаптивность)
Fliegerpsychologie (f)	летная/авиационная психология
Flimmerdiskriminierung (f)	различение мельканий
Flimmergrenze (f)	граница мельканий
Flimmern (n)	мелькание
Flimmerverschmelzung (f)	слияние мельканий
Fluchtreaktion (f)	реакция убления
Fluktuation (f)	колебание
Flüssigkeit (f)	текучесть, флюидность, беглость, легкость
forensisch	юридический
forensische Psychologie (f)	юридическая психология
Form (f)	форма
Formatio (f) reticularis	ретикулярная формация
Formdeutetest (m)	тесты на толкование фигур (например, Роршаха и др.)
Formenblindheit (f)	неразличение форм

Formkonstanz (f)	константность формы
Formlegebrett-Test (m)	доски Сегена
Formqualität (f)	качество формы
Fragebogen (m)	анкета, вопросник, опросник
Freiheitsreflex (m)	рефлекс свободы
Fremdbild (n)	стереотип другого
Frequenz (f)	частота
Frequenzmethode (f)	частотный метод
Frequenzniveau (n)	уровень частоты
Frequenzpolygon (n)	полигон частоты
Freud'sche	фрейдовский
Freudsche Fehlleistung (f)	ошибочное действие (З. Фрейд)
Freudsche Psychologie (f)	фрейдовская психология
Freundesgruppe (f)	группа друзей
Frigidität (f)	фригидность (сексуальная холодность)
Fruchtbarkeit (f)	плодовитость, фертильность
fruchtig	плодовитый, полезный
Frühreife (f)	раннее созревание
Frustration (f)	фрустрация (состояние напряжения, тревоги перед преимущественно субъективными препятствиями)
Frustration-Aggression-Hypothese (f)	гипотеза о фрустрационной агрессивности
Frustrationstest (m)	фрустрационный тест
Frustrationstoleranz (f)	фрустрационная толерантность
Fügsamkeit (f)	подчиненность, покорность, покладистость
fühlen, sich	чувствовать себя
Führer (m)	занимающий доминирующую/руководящую позицию, вождь
Fülle (f)	полнота
Funktion (f)	функция
Funktionalismus (m)	функционализм/функциональная психология
funktionell	функциональный
funktionelle Störungen (fpl)	функциональные расстройства
funktionieren	функционировать
Funktionseinheit (f)	функциональное единство
Funktionspsychologie (f)	функциональная психология
Funktionstypen (mpl)	функциональные типы
Furcht (f)	страх
Fütterungshemmung (f)	торможение/замедление/задержка кормления

G

galvanische Hautreaktion (f)	кожногальваническая реакция
Gang (m)	ход, ходьба
Ganglienzelle (f)	лимфатическая/ганглиозная клетка
Gangliom (m)	лимфатический узел, ганглиома
Gänsehautreflex (m)	рефлекс гусиной кожи
Ganzheit (f)	целостность
Ganzheitslernen (n)	целостное научение
Ganzheitspsychologie (f)	целостная психология
Gattenwahl (f)	выбор супруга/партнера
Gattung (f)	вид, порода, род, тип, категория
Gebärdensprache (f)	язык жестов
Gebiet (n)	область
Gebilde (n)	образование, структура, гештальт
Gedächtnis (n)	память
Gedächtnisbild (n)	образ памяти
Gedächtniseindruck (m)	впечатления памяти
Gedächtnisgesetze (npl)	законы памяти
Gedächtnishemmung (f)	торможение/блокировка памяти
Gedächtniskunst (f)	искусство запоминания, мнемотехника
Gedächtniskurve (f)	кривая памяти
Gedächtnislücke (f)	провал в памяти
Gedächtnismethode (f)	метод воспроизведения
Gedächtnisspur (f)	след памяти
Gedächtnisstörung (f)	расстройство памяти
Gedächtnistyp (m)	тип памяти
Gedächtnisverlust (m)	потеря памяти
Gedanke (m)	мысль
Gedankengang (m)	ход мысли
Gedankenlesen (n)	чтение мыслей
Gedankenübertragung (f)	перенос мысли, телепатия
Gefäßsnerv (m)	сосудистый нерв
Gefüge (n)	конфигурация, сложение, структура, образец, паттерн
Gefühl (n)	чувство
Gegenkonditionierung (f)	контробусловливание
gegenseitig	обоюдный
Gegenübertragung (f)	контрперенос (психоанализ)
gegliedert	расположенный рядом, расчлененный
gehemmt	заторможенный, стесненный

Gehirn (n)	мозг
Gehirnerschütterung (f)	сотрясение мозга
Gehirnschlag (m)	инсульт
Gehirnwäsche (f)	промывание мозгов, индокринация
Gehör (n)	слух
Gehörnerv (m)	слуховой нерв
Gehörreiz (m)	слуховой стимул
Gehorsam (m)	послушание
Gehörsinn (m)	слуховое ощущение
Gehörverlust (m)	потеря слуха
Geist (m)	дух
Geisteshaltung (f)	менталитет, особенность духа
Geisteskrankheit (f)	психическое заболевание, душевная болезнь
geistesschwach	слабый духом, слабоумный
Geistesschwäche (f)	слабость духа, слабоумие
Geistesstörung (f)	душевное/психическое расстройство
Geisteswissenschaften (fpl)	духовные/гуманитарные науки
geisteswissenschaftliche Psychologie (f)	духовнонаучная психология (описательная и понимающая, В. Дильтей)
geistig behindert	психически ограниченный
geistig Behinderte (pl)	лица с ограниченными психическими возможностями
geistig-seelische Retardierung (f)	отставание в психическом развитии, недоразвитие, ретардация
gelblich	желтоватый
gemein	безобразный (о поступке)
Gemeinschaft (f)	сообщество
Gemeinschaftsgeist (m)	общинный дух
Gemeinschaftsinstinkt (m)	грегаризм (стадный инстинкт)
Gemütsart (f)	темперамент
Gen (n)	ген
Genealogie (f)	генеалогия (родословная)
geneigt	быть склонным
Generalisation (f)	генерализация
Genese (f)	генез, развитие
Genetik (f)	генетика
genetisch	генетический
genetische Beratung (f)	генетическая консультация
genetische Psychologie (f)	генетическая психология
Genie (n)	гений

Genotypus (m)	генотип (совокупность наследственных факторов, определяющих фенотип)
Geopsychologie (f)	геопсихология
geordnet	упорядоченный
Geotropismus (m)	геотропизм (рост корней растений в направлении центра Земли)
Geräusch (n)	шум
Geriatric (f)	гериатрия (наука о болезнях в пожилом и старческом возрасте)
Gerontologie (f)	геронтология (наука о старении)
Gerontophilie (f)	геронтофилия (сексуальное влечение к людям старшего возраста)
Geruchsblindheit (f)	неразличение запахов
Geruchshalluzination (f)	обонятельная галлюцинация
Geruchsintensität (f)	интенсивность запаха
Geruchsnerv (m)	обонятельный нерв
Geruchssinn (m)	обоняние
Gerüchte (npl)	слухи
Geschicklichkeit (f)	ловкость
Geschlecht (n)	пол
Geschlechterpsychologie (f)	психология пола
Geschlechterrollen (fpl)	половые роли
Geschlechterstereotypen (mpl)	половые стереотипы
Geschlechtlichkeit (f)	сексуальность
infantile~	~детская
männliche~	~мужская
weibliche~	~женская
Geschlechts(rollen)umkehr (f)	изменение пола/половой роли
Geschlechtsakt (m)	половое сношение, половой акт
Geschlechtsdrüse (f)	половая железа
Geschlechtserziehung (f)	половое воспитание
Geschlechtsmerkmale (npl)	половые признаки
Geschlechtsorgane (npl)	половые органы
Geschlechtsreife (f)	половая зрелость
Geschlechtstrieb (m)	половое побуждение/инстинкт
Geschlechtsunterschiede (npl)	половые различия

Geschlechtsverkehr (m)	половое сношение, половой акт
Geschmack (m)	вкус
Geschmacksnerv (m)	вкусовой нерв
geschwätzig	болтливый
Geschwindigkeit (f)	скорость
Geschwindigkeitsmesser (m)	спидометр
Geschwindigkeitstest (m)	тест на скорость
Geschwister (pl)	братья и сестры
Geschwisterreivalität (f)	соперничество братьев и сестер
gesellig	общительный
Gesellschaft (f)	общество
gesellschaftliche Norm (f)	общественная норма
Gesellschaftsmittelpunkt (m)	центр общества
Gesellschaftstheorie (f)	теория общества
Gesellschaftstrieb (m)	потребность в обществе
Gesetz (n)	закон
Gesetz der absinkenden Lernergebnisse (npl)	закон понижения/спада результатов научения
Gesetz der guten Aufeinanderfolge (f)	закон хорошей последовательности
Gesetz der Kompensation (f)	закон компенсации
Gesetz der Neuheit (f)	закон новизны
Gesetz der Prägnanz (f)	закон запечатления
Gesetz der Proximität (f)	закон проксимальности/близости
Gesetz der Reaktionsbereitschaft (f)	закон готовности к реагированию
Gesetz der Reflexermüdung (f)	закон ослабления рефлекса
Gesetz der Wahrscheinlichkeit (f)	закон вероятности
Gesetz der widerstrebenden Assoziationen (fpl)	закон контрастных ассоциаций
Gesetz der Zeitsummierung (f)	закон суммации времени (Б. Скиннер)
Gesetz des ausreichenden Grundes (m)	закон достаточного основания
Gesetz des Gebrauchs und Nichtgebrauchs (m)	закон употребления и неупотребления (Э. Торндайк)

gesetzlich	законный
Gesetzmässigkeit (f)	закономерность
Gesicht (n)	лицо
Gesichtsachse (f)	лицевая ось/линия
Gesichtshalluzination (f)	зрительная галлюцинация
Gesichtsnerv (m)	лицевой нерв
Gesinnung (f)	образ мыслей, взгляды, убеждения
Gesprächstherapie (f)	разговорная терапия
Gestalt (f)	образ, структура, форма, гештальт
Gestalt-Gesetze (npl)	законы гештальта
Gestaltlosigkeit (f)	бесформенность
Gestaltprinzip (n)	принцип гештальта, структурный принцип
Gestaltpsychologie (f)	гештальтпсихология
Gestaltqualität (f)	качество гештальта
Gestalttheorie (f)	теория гештальта
gestattend	разрешающий
Geste (f)	жест
Gewandtheit (f)	ловкость
Gewissen (n)	совесть
Gewohnheit (f)	привычка
Gewohnheitsbildung (f)	образование привычки
Gewohnheitskraft (f)	сила привычки
Gewohnheitsstärke (f)	сила привычки
Gewöhnung (f)	привыкание
Gier (f)	жадность, алчность
gierig	жадный, алчный
Giftsucht (f)	наркомания
glänzend	блестяще, блестящий
Glasempfindung (f)	чувствительность глаза
Glätte (f)	гладкость
Glattheit (f)	гладкость, ровность
Gleicherblickheit (f)	гомозиготность
Gleichgewichtsnerven (mpl)	нервы равновесия
Gleichgewichtssinn (m)	чувство равновесия
gleichgültig	равнодушный
Gleichheit (f)	равноправие
gleichlautend	гомофонный (одинаково звучащий)
Gleichzeitigkeit (f)	одновременность
Glossolalie (f)	глоссолалия (ускорение речи с нарушениями – парафазиями, неологизмами)

Glossomanie (f)	глоссомания (непонятная речь психически больного)
Glossophobie (f)	глоссифобия (страх говорения)
Glotzaugenkrankheit (f)	базедова болезнь
Gnosis (f)	гнозис
Gonaden (fpl)	гонады (половые железы)
Grad (m)	уровень, степень
Gradient (m)	градиент
Gradient-Theorie (f)	градиент-теория
grand mal	большой приступ
Graphologie (f)	графология (наука о почерке)
grau	серый
Greifreflex (m)	хватательный рефлекс
Grenzmethode (f)	пограничный метод
Griffdruck (m)	сила сжатия
Griff-Zeit (f)	время сжатия
Groll (m)	неприязнь
Größenkonstanz (f)	константность величины
Größenwahn (m)	мания величия
Grosshirnhemisphären (fpl)	полушария большого мозга
Grosshirnrinde (f)	извилины большого мозга
Grossmut (f)	великодушие
Grosszügigkeit (f)	широта натуры
Grünblindheit (f)	неразличение (слепота) зеленого цвета
Grün-Violett-Weiss-Syndrom (GVW-Syndrom) (n)	зеленый-фиолетовый-белый-синдром
Gruppe (f)	группа
Gruppenbewusstsein (n)	групповое сознание
Gruppenbildung (f)	образование группы
Gruppendynamik (f)	групповая динамика
Gruppenentscheidung (f)	групповое решение
Gruppenexperiment (n)	групповой эксперимент
Gruppenfaktor (m)	групповой фактор
Gruppengeist (m)	дух группы
Gruppen-Intelligenz-Test (m)	тест на групповой интеллект
Gruppenmitglied (n)	член группы
Gruppenmitgliedschaft (f)	членство в группе
Gruppenmoral (f)	групповая мораль

Gruppennorm (f)	групповая норма
Gruppenprozess (m)	групповой процесс
Gruppenpsychologie (f)	групповая психология
Gruppenpsychotherapie (f)	групповая психотерапия
Gruppenrigidität (f)	групповая ригидность
Gruppenseele (f)	групповая душа
Gruppen-solidarität (f)	групповая солидарность
Gruppenstruktur (f)	групповая структура
Gruppentäuschung (f)	групповые иллюзии
Gruppentest (m)	групповой тест
Gruppenunterschiede (mpl)	групповые различия
Gruppenverhalten (n)	групповое поведение
gruppenzentriert	центрированный на группе
Gruppen-zugehörigkeit (f)	групповая принадлежность
Gruppenzusammenhang (m)	групповая сплоченность
Gruppierung (f)	группировка
Gruss (m)	приветствие
Gulliver-Komplex (m)	комплекс Гулливера
Gültigkeit (f)	валидность, достоверность
Gutachten (n)	заключение
Güte (f) der Anpassung (f)	качество приспособления

Н

Haarfetischismus (m)	фетишизация волос
Haargefäß (n)	волосистой сосуд
Habitus (m)	1. внешний облик, умение держаться; 2. конституция (как предрасположенность, например, к заболеваниям)
Hackordnung (f)/-hierarchie (f)	иерархия в птичьей стае
halb-bewusst	полусознанный
Halbschattenapparat (m)	полутеневой аппарат
Halluzination (f) erregendes Mittel (n)	вызывающее галлюцинации средство,
halluzinatorisch	галлюциноген
Halluzinose (f)	галлюцинаторный
	галлюцинация

Halo (m)	1. ореол; 2. ободок
Halo-Effekt (m)	эффект ореола
Haltlosigkeit (f)	неудержимость, импульсивность
Hämatophobie (f)	гематофобия, страх/боязнь крови
Hammer (m)	молоток
Hamstern (n)	феномен «Плюшкина» (жадное накопительство/скопидомничество)
Hand (f)	рука
Händigkeit (f)	рукоуть
Handlung (f)	действие
Handlungseinheit (f)	единица действия
Handschrift (f)	почерк
Handschriftendeuter (m)	толкователь почерка, графолог
Hang (m)	склонность, расположение, влечение, тяга
haptisch	гаптический (хватательный)
haptische Täuschung (f)	гаптическая иллюзия
Harnabsonderung (f)	отделение мочи
Harnlassen (n)	мочеиспускание
Harnröhre (f)	мочеиспускательный канал
Hartnäckigkeit (f)	упрямство
harzig	смоляной, смолистый
Hass (m)	ненависть
hässlich	безобразный (о внешности), уродливый
Haut (f)	кожа
Hautempfindlichkeit (f)	кожная чувствительность
Hauterotik (f)	кожная эротика
Hautneurose (f)	кожный невроз
Hautreflex (m)	кожный рефлекс
Hautsinne (mpl)	кожные ощущения
Hautwiderstand (m)	сопротивление кожи
hebephren	гебефренический, дурашливый
Hebephrenie (f)	гебефрения, дурашливость (раннее слабоумие)
heboid	гебоидный (относящийся к периоду половой зрелости)
hedonisch	гедонический
Hedonismus (m)	гедонизм (учение, считающее смыслом жизни удовольствие)
hedonistisch	гедонистический
Heilpädagogik (f)	лечебная педагогика
Heimkehr (f)	возвращение домой
Heimkehrinstinkt (m)	инстинкт возвращения домой

Heimkehrtrieb (m)	потребность возвращения домой
Heimweh (n)	тоска по дому, ностальгия
Heirat (f)	сочетание браком, женитьба, замужество
hektisch	туберкулезный чахоточный/лихорадочный
Heliophobie (f)	фотофобия (боязнь света)
Hell-Dunkel-Adaptation (f)	световая адаптация
Helligkeit (f)	ясность, светлость
Hellsehen (n)	ясновидение
Hemmung (f)	торможение/замедление/задержка
Hemmungsnerv (m)	нерв торможения
Hemmungsreflex (m)	рефлекс торможения
Hemmungsverstärkung (f)	подкрепление торможения
Herde (f)	стадо
Herdeninstinkt (m)	стадный инстинкт
hereditär	наследственный
Heredität (f)	наследственность, происхождение
Herkunft (f)	происхождение
Hermaphrodit (m)	гермафродит
Herzklopfen (n)	сердцебиение
Herzneurose (f)	кардионевроз
heteroerotisch	гетероэротический
heterogen	гетерогенный, разнородный
heterosexuell	гетеросексуальный
heterozygot	гетерозиготный, двуяйцевый
Heuchelei (f)	лицемерие, притворство
Hirnanhang (m)	гипофиз (придаток мозга)
Hirnanhangdrüse (f)	гипофизная железа
Hitze (f)	жара
hochbesezt	высоко/сильно занятый
Hochtreiber (m)	рекордсмен
hodologische Psychologie (f)	годологическая психология
Hof (m)	венец, ободок, ореол
Höhenschwindel (m)	боязнь высоты
Holismus (m)	холизм (учение о целостности)
holistisch	холистический (целостный)
Homeostase (f)	гомеостаз (постоянство организма)
homogen	гомогенный, однородный
homonym	омонимический (совпадающий по имени)
Homosexualität (f)	гомосексуальность (влечение к лицам своего пола)
Homosexuelle (f)	гомосексуал (о женщине)

Homosexuelle (m)	гомосексуал (о мужчине)
Hörbereich (m)	область слуха
Hören (n)	слушание
Hörfeld (n)	поле слуха
Hormontherapie (f)	гормональная терапия
Hörreste (mpl)	остатки слуха
hörstumm	глухонемой
Hörstummheit (f)	глухонемота
Hörtäuschung (f)	слуховая иллюзия
Hörverlust (m)	потеря слуха
Hospitalismus (m)	госпитализм
Hühnerblindheit (f)	куриная слепота
Hundertstel (n)	сотая часть
Hunger (m)	голод
Hure (f)	проститутка
Hyperästesie (f)	сверхчувствительность
Hyperkinese (f)	гиперкинез (повышенная двигательная активность)
Hypertension (f)	повышенное напряжение, гипертензия
Hypnoanalyse (f)	гипноанализ
hypnotisch	гипнотический
hypnotisieren	гипнотизировать
Hypnotismus (m)	гипнотизм
Hypochonder (m)	ипохондрик (чрезмерно опасаящийся за свое здоровье)
Hypochondrie (f)	ипохондрия (чрезмерный страх за свое здоровье)
hypochondrisch	ипохондрический
hypophrenisch	слабоумный
Hypothese (f)	гипотеза (предположение)
Hypothymie (f)	гипотимия (низкая эмоциональная возбудимость)
Hysterie (f)	истерия
hysterisch	истерический
Hysteroepilepsie (f)	истероэпилепсия
hysteroid	истероидный

I

Ich (n)	Я
Ich-Abhängigkeit (f)	Я-зависимость
Ich-Abwehr (f)	Я-защита
Ich-Analyse (f)	Я-анализ

Ich-Angst (f)	Я-страх
Ich-Ausweitung (f)	Я-расширение
Ich-Besetzung (f)	загруженность Я
Ich-Beteiligung (f)	Я-участие
Ich-Bewusstsein (n)	Я-сознание
Ich-Dynamik (f)	Я-динамика
Ich-Einstellung (f)	Я-установка
Ich-Entwicklung (f)	Я-развитие
Ich-fremd	чужой своему Я
Ich-Funktion (f)	Я-функция
Ich-Gefüge (n)	Я-структура
Ich-Ideal (n)	Я-идеал
Ich-Identität (f)	Я-идентичность
Ich-Organisation (f)	Я-организация
Ich-Spaltung (f)	расщепление Я
Ich-Stärke (f)	сила Я
Ich-Struktur (f)	Я-структура
Ich-Trieb (m)	Я-мотив
Ich-Widerstand (m)	сопротивление Я
Idealisierung (f)	идеализация
Ideation (f)	идеация (формирование и восприятие идей)
Identifikation (f)	идентификация (отождествление)
Identifikation (f) mit dem Besiegten (m)	идентификация с побежденным
identifizieren	идентифицировать, устанавливать тождество
Identifizierung (f) mit dem Angreifer (m)	идентификация с агрессором
Identität (f)	идентичность (тождество)
Identitätshypothese (f)	гипотеза идентичности
ideographisch	идеографический (обозначающий понятия знаками)
ideomotorisch	идеомоторный
Idiotie (f)	идиотия (крайняя степень слабоумия)
I-Kurve (f)	И-кривая
Illumination (f)	иллюминация, освещение
Illusion (f)	иллюзия, обман (например, оптический)
Imagination (f)	сила воображения
Imago (n)	образ
Imbezile (m)	имбецил (степень слабоумия между дебильностью и идиотией)
Imitation (f)	имитация

immateriell	нематериальный, невещественный
immatur	незрелый
Immoralität (f)	безнравственность
implizit	имплицитный (внутренний, скрытый)
Implosionstherapie (f)	импловзивная терапия
Impotenz (f)	импотенция
Imprinting (m)	запечатление
Impulsentladung (f)	разрядка импульса
impulsiv	импульсивный
Impulsivität (f)	импульсивность
impunitiv	импунитивный
in Jähzorn (m)	сгоряча
Inappetenz (f)	потеря аппетита, анорексия
Indifferenzpunkt (m)	точка неразличения
indirekt	непрямой, косвенный
Individualisierungsprozess (m)	процесс индивидуализации
Individuation (f)	индивидуация (становление самости)
individuell	индивидуальный
Individuum (n)	индивид
Indolenz (f)	безразличие, вялость, инертность
infantil	инфантильный, детский
Infantilismus (m)	инфантилизм, детскость (несоответствие возрасту)
Inferiorität (f)	низшее качество, неполноценность
Inferioritätsgefühl (n)	чувство неполноценности/второсортности
Inferioritätskomplex (m)	комплекс неполноценности
Inflation (f)	инфляция (регрессия сознания в бессознательное)
Informationstheorie (f)	информационная теория
Infertilität (f)	инфертильность (бесплодность)
In-group	собственная/внутренняя группа
Inhaltseinheit (f)	единица содержания
inhärent	присущий, органически свойственный, неотъемлемый
inhibieren, hemmen	тормозить
Inkonsequenz (f)	непоследовательность
Innenwelt (f)	внутренний мир
innere Rede (f)	внутренняя речь
innere Uhr (f)	внутренние/биологические часы
Innervation (f)	иннервация
Input (m)	прием информации
Insomnie (f)	инсомния (бессонница)

Instinktderivat (n)	производный от инстинкта
Instinkthandlung (f)/-verhalten (n)	инстинктивное поведение
Instinktlehre (f)	учение об инстинкте
Institution (f)	учреждение
Insuffizienzgefühl (n)	чувство неполноценности/несовершенства
Insulinschock (m)	инсулиновый шок
integrieren	интегрировать
Intellekt (m)	интеллект
intellektuell	интеллектуальный
Intelligenz (f)	интеллигентность, интеллигенция
Intelligenzalter (n)	интеллектуальный возраст
Intelligenzbestimmungssystem (n)	система определения интеллекта
Intelligenzmessung (f)	измерение интеллекта
Intelligenzprüfung (f)	испытание интеллекта
Intelligenzquotient (IQ) (m)	коэффициент интеллекта (АйКью)
Intelligenztest (m)	тест интеллекта
Intensität (f)	интенсивность
Intensitätstheorie (f)	теория интенсивности
Intensitätsunterscheidung (f)	различение интенсивности
Intensitätsunterschiedsschwelle (f)	порог различения интенсивности
Intensivierung (f)	интенсификация
Intention (f)	интенция (амерение)
intentional	намеренный, направленный
Interaktionsprozess (m)	процесс взаимодействия
Interesse (n)	интерес
Interessenfragebogen (m)	опросник интересов
Interesseninventar (n)	инвентарь/измеритель интересов
Interessen-Test (m)	тест интересов
Interferenz (f)	интерференция (наложение следов памяти)
interferieren	интерферировать
intergroup	межгрупповой
interindividuell	интериндивидуальный
interkorrelieren	интеркоррелировать
Intermittenz (f)	мелькание, прерывание света/звука
Internalisieren (n)	перенесение/перевод вовнутрь

Internationalisierung (f)	интернационализация
Interpolation (f)	интерполяция
interpretieren	интерпретировать
Intersexualität (f)	интерсексуальность
Intervalskala (f)	шкала интервалов
Intervention (f)	интервенция (торжение, вмешательство)
Interview (n)	интервью
Intoleranz (f)	нетерпимость
intrapyschisch	внутрипсихический
Intropunitivität (f)	интропунитивность
Introspektion (f)	интроспекция (аглядывание внутрь самого себя, смонаблюдение)
Introspektionspsychologie (f)	интроспективная психология
Introversion (f)	интроверсия (ориентация на свой внутренний мир)
introvert	интровертированный
introvertierter Typ (m)	интровертированный тип
Introzeption (f)	интроцепция (переведение вовнутрь)
Intuition (f)	интуиция
intuitiv	интуитивный
Invalidität (f)	инвалидность, потеря трудоспособности
Invarianz (f)	инвариантность, неизменяемость
invertiert	инвертированный (расположенный в обратном порядке)
Involution (f)	инволюция (обратное развитие)
Involutionsdepression (f)	возрастная депрессия
Involutionsmelancholie (f)	инволюционная/возрастная меланхолия
Inzest (m)	кровосмешение
Inzestscheu (f)	страх кровосмешения
inzestuös	кровосмесительный
Inzestverbot (n)	запрет родственных браков
Inzucht (f)	близкородственное размножение
Irradiation (f)	иррадиация
Irrationalität (f)	иррациональность
Irrealität (f)	ирреальность
Irrenanstalt (f)	психиатрическая больница
irreversibel	необратимый
Irrgang (m)	лабиринт
Irrgarten (m)	лабиринт
irritabel	возбудимый

Малый трехязычный психологический словарь

Irritation (f)	гнев, досада, раздражение, возбуждение
Irrsinn (m)	сумасшествие, психоз
irrsinnig	сумасшедший, психически/душевно больной
Irrtum (m)	ошибка, заблуждение
isochron	одновременно, одновременный
Isolation (f)	изоляция
isomorph	изоморфный (одинаковой формы)
Isomorphismus (m)	изоморфизм (заимооднозначность)
Item (n)	отдельное задание/пункт, вопрос
Item-Analyse (f)	анализ тестов/вопросников, состоящих из разного количества пунктов (например, MMPI, TOP)
Iteration (f)	итерация, повторение слов, фраз, движений

J

Jackson-Epilepsie (f)	эпилепсия Джексона
Jähzorn (m)	вспыльчивость, запальчивость
jähzornig	сгоряча
James-Lange-Theorie (f)	теория Джемса-Ланге
J-Kurve (f) des konformen Betragens (n)	кривая конформного поведения
Jugend (f)	юность, молодость
Jugendalter (n)	юношеский возраст
jugendlich	юношеский, молодежный
Jungfräulichkeit (f)	девственность, невинность
Jung-Helmholtzsche Farbertheorie (f)	теория цветов Юнга-Гельмгольца
Jungcher Assoziationstest (m)	ассоциативный тест Юнга
juvenil	юношеский
Juvenilismus (m)	ювенилизм (слабая форма инфантилизма)

K

Kain-Komplex (m)	комплекс Каина
kalt	холодный
Kältepunkt (m)	точка замерзания
Kälterezeptor (m)	холодовой рецептор
Kamm (m)	расческа, гребень

Kampfneurose (f)	военный невроз
Kampfverhalten (n)	бойцовское поведение
Kanon (m)	канон, правило
Kanzerophobie (f)	канцерофобия
Kardiogramm (n)	кардиограмма
Karriere (f)	карьера
Kartensortiertest (m)	тест сортировки карт
Kaste (f)	каста
Kastrationskomplex (m)	комплекс кастрации
kastrieren	кастрировать
Katalepsie (f)	катаlepsия (остояние восковой гибкости)
Katamnese (f)	катамнез (сведения о больном после лечения)
Katatonie (f)	ката-tonия (нарушение в двигательной сфере с повышенной возбудимостью или заторможенностью)
Kategorisierung (f)	категоризация
Katharsis (f)	катарсис (очищение)
kausal	причинный
Kausalattribution (f)	приписывание причины внешним или внутренним факторам
Keimblatt (n)	зародышевый листок
Keimdrüse (f)	половая железа
Keimstock (m)	яичник
Kenntnistests (mpl)	тесты знаний
Kernkomplex (m)	ядерный комплекс
Kerze (f)	свеча
Kette (f)	цепь
Kettenreaktion (f)	цепная реакция
Kettenreflex (m)	цепной рефлекс
Kinästhesie (f)	кинестезия (ощущения движения собственного тела)
Kind (n)	ребенок
Kinderanalyse (f)	детский анализ
Kinderneurose (f)	детский невроз
Kinderpsychologie (f)	детская психология
Kindheit (f)	детство
Kippfiguren (fpl)	фигуры-перевертыши
Klarheit (f)	ясность, понятность
Klasse (f)	класс
Klassenangehörigkeit (f)	классовая принадлежность
Klassenbewusstsein (n)	классовое сознание
Klassenbreite (f)	широта классов

Klassengrösse (f)	величина классов
Klassenhäufigkeit (f)	частота классов
Klassenmitte (f)	середина классов
Klassenmobilität (f)	классовая мобильность
Klassifikation (f)	классификация
klassische Konditionierung (f)	классическое обусловливание
Klaustrophobie (f)	клаустрофобия (страх тесных замкнутых пространств)
Klecksbilder (npl)	изображения пятен (например, пятна Роршаха)
Kleinhirnrinde (f)	кора малого мозга/мозжечка
Kleptomanie (f)	клептомания (епреодолимая тяга к воровству)
klientzentrierte Psychotherapie (f)	клиентцентрированная психотерапия (К. Роджерс)
klimakterisch	климактерический
Klitoris (f)	клитор
Kloakentheorie (f)	клоаковая теория
Knack (m)	треск
Knireflex (m)	коленный рефлекс
Koeffizient (m) der Äquivalenz (f)	коэффициент эквивалентности
Koeffizient (m) der inneren	коэффициент внутренней
Koeffizient (m) der Reproduktivitätsfähigkeit (f)	коэффициент репродуктивной способности
Koexistenz (f)	коэксистенция (сосуществование)
kognitiv	познавательный
kognitive Verhaltenstherapie (f)	когнитивно-поведенческая терапия
Kohärenz (f)	когерентность (наличие связи Я с внешним миром)
Kohscher-Blocktest (m)	тест «кубики Кооса»
Koitus (m)	коитус, сексуальное сношение, совокупление
Kollaps (m)	коллапс, резкий упадок сил (нередко с потерей сознания)
Kollektivbewusstsein (n)	коллективное сознание
Kollektivpsychologie (f)	коллективная психология
Kollektivseele (f)	коллективная душа
Koma (n)	кома (полная потеря сознания и чувств)
Kombinationstest (m)	тест комбинирования
Kommotionspsychose (f)	коммоционный/травматический психоз
Kommunikation (f)	коммуникация, связь, сообщение

Komplementärfarben (fpl)	дополнительные краски
Komplex (m)	комплекс
Komplexanzeichen (n)	признак комплекса
Komplexqualität (f)	качество комплекса
Komplex-Theorie (f)	теория комплекса
Komponente (f)	компонента
Konditionierungsexperimente(npl)	эксперименты на обусловливание
Konfabulation (f)	конфабуляция (фантазирование с подачей желаемого за действительно имевшее место)
Konfiguration (f)	конфигурация, упорядочение, структура
Konflikt (m) zwischen Annäherungstendenzen (fpl)	конфликт между тенденциями приближения
Konflikt (m) zwischen Aversionstendenzen (fpl)	конфликт между тенденциями избегания
Konflikt (m) zwischen Tendenzen des Annäherns und des Meidens (n)	конфликт между тенденциями приближения и избегания
Konfliktforschung (f)	исследование конфликтов
Konfliktsituation (f)	конфликтная ситуация
Konfliktverhalten (n)	конфликтное поведение
konformistisch	конформистский
Konformität (f)	конформность (мотивированная податливость влиянию других людей, группы)
Konfusionstheorie (f)	конфузионная теория
Konkordanzkoeffizient (m)	коэффициент конкордантности
konkret	конкретный
Konkretheit (f)	конкретность
Konkurrenz (f)	конкуренция
Konkurrenzkampf (m)	конкурентная борьба
konnotativ	сопутствующий
Konservation (f)	консервация, сохранение
Konsistenz (f)	консистентность, согласованность
Konsistenzkoeffizient (m)	коэффициент консистентности
Konstanzprinzip (n)	принцип константы
Konstitutionsmerkmale (npl)	конституциональные признаки
Kontext (m)	контекст
Kontingenenz (f)	случайность
Kontingenenzkoeffizient (m)	коэффициент случайности

Kontingenzzmass (n)	мера случайности
Kontinuität (f)	непрерывность
Kontinuitätsprinzip (n)	принцип непрерывности
Kontinuitätstheorie (f) des Lernens (n)	теория непрерывности обучения
Kontinuum (n)	континуум (непрерывность)
Kontraktion (f)	сужение, сжимание
Kontrastillusion (f)	контрастная иллюзия
Kontrastschatten (m)	контрастная тень
Kontrolle (f)	контроль, оценка
Kontrolltechnik (f)	техника параллельных групп
Kontur (f)	контур, внешняя линия
Konvention (f)	конвенция (оговор)
Konvergenz (f)	конвергентность (ходимость, сближение)
Konversion (f)	соматизация внутреннего конфликта
Konzentration (f)	концентрация (внимания)
Konzentrationsmangel (m)	недостаток концентрации
Konzentrationschwäche (f)	слабость концентрации
Konzentrationsvermögen (n)	способность концентрации внимания
Konzeption (f)	концепция
Kopf-Auge-Koordination (f)	голова-глаз-координация
Körperbau (m)	строение тела, конституция
körperbehindert	физически ограниченный
Körpersprache (f)	язык тела
Körpertherapie (f)	телесная терапия
Korrelationsklumpen (m)	частота /накопление корреляций
Korrelationskoeffizient (m)	коэффициент корреляции
korrelieren	коррелировать, устанавливать связи
Korsakoff-Psychose (f)	психоз Корсакова
Kovarianz (f)	ковариация, соизменяемость
Kovarianztechnik (f)	ковариативная техника
Kraft (f)	сила
Krampf (m)	спазм
krampfartig (f)	спазмоподобный
krampfhaft	судорожно
Krankheit (f)	болезнь
Krankheitsgewinn (m)	выигрыш от болезни (З. Фрейд)
Kreativität (f)	креативность (способность к творчеству)
Krebsangst (f)	страх заболеть раком, канцерофобия
Kretin (m)	кретин

Kretinismus (m)	кретинизм (умственная отсталость с физическим недоразвитием)
Kriminalität (f)	криминальность
Kriteriumanalyse (f)	критериальный анализ
Kritikfähigkeit (f)	способность быть критичным
Krümmung (f)	искривление, изгиб, извилина
Kuders Interessentest (m)	тест интересов Кудера
Kult (m)	культ
Kultur (f)	культура
Kumulationseffekt (m)	кумулятивный эффект
kurvenform	в форме кривой
kurvilinear	криволинейный
Kurzatmigkeit (f)	одышка, удушье, астма
Kurzschluss (m)	короткое замыкание
kurzsichtig	близорукий
Kurztherapie (f)	краткая/экспресс-терапия
kurzwüchsig	низкорослый
Kurzzeitgedächtnis (n)	кратковременная память
Kuss (m)	поцелуй

L

labil	лабильный, нестабильный
Labilität (f) der Affekte (mpl)	лабильность аффектов
Laboratorium (n)	лаборатория
Laborexperiment (n)	лабораторный эксперимент
Labyrinth (n)	лабиринт
Labyrinthversuch (m)	лабиринтный опыт/эксперимент
Lachkrampf (m)	припадок смеха
Lage (f)	положение
Laientherapeuten (mpl)	непрофессиональные терапевты, любители
Laissez-faire (n)	либеральный/попустительский стиль
Lallen (n)	лепет, бормотание, запинание
Landolt-Ringe (mpl)	кольца Ландольта
Längen-Breiten-Index (m)	индекс отношения длины к широте
Langeweile (f)	скука
länglich	продолговатый
Längsschnittuntersuchung (f)	лонгитюдное/продольное исследование
langwüchsiger Typ (m)	высокорослый тип

Langzeitgedächtnis (n)	долговременная память
Lappen (m)	тряпка (о бесхарактерном человеке)
Lapsus (m)	ляпсус, ошибка, промах
Lapsus linguae (Versprechen (n))	оговорка
Lashleys Sprungkiste (f)	прыжковый ящик Лешли
Latenz (f)	латентность, скрытость
Latenzphase (f)	латентная фаза
Lateralität (f)	латеральность (расположенность по бокам от оси)
Laune (f)	настроение
Lautgesetz (n)	звуковой закон
Lautheit (f)	громкость
Lautstärke (f)	сила звука
Lautstärkeinheit (f)	единица силы звука
Lautstärkekurve (f)	кривая силы звука
Lautstärkeniveau (n)	уровень силы звука
Lebensbeschreibung (f)	жизнеописание, биография
Lebensdauer (f)	длительность жизни
Lebensgeschichte (f)	история жизни
Lebenskraft (f)	жизненная сила, витальность
Lebenslaufanalyse (f)	биографический анализ
Lebenslinie (f)	линия жизни
Lebenslüge (f)	жизненная ложь
Lebensplan (m)	жизненный план
Lebensraum (m)	жизненное пространство (К. Левин)
Lebenstrieb (m)	инстинкт жизни
Lebenszyklus (m)	жизненный цикл
Lehrkurve (f)	кривая обучения
Leib-Seele-Problem (n)	тело-душа-проблема
Leidenschaft (f), Sucht (f)	страсть
Leidensdruck (m)	давление болезни, тяжесть страдания
Leistungsbahn (f)	карьера
Leistungsquotient (m) (LQ)	коэффициент выполненной работы, производительность труда
Leistungstest (m)	тест успеваемости/успешности
Leistungsvermögen (n)	способность к труду
Leitbild (n)	направляющий образ/модель
Leiter (m)	руководитель
Leitung (f)	руководство, управление
Leitungsfähigkeit (f)	способность руководить

leptosomer Körperbau (m)	лептосомная конституция (Э.Кречмер)
Lernbehinderte (pl)	лица, ограниченные в возможностях обучения
Lernfähigkeit (f)	способность к обучению, обучаемость
Lerngesetze (npl)	законы обучения
Lernkurve (f)	кривая научения
Lernmotivation (f)	мотивация обучения
Lernprozess (m)	процесс обучения
Lernpsychologie (f)	психология обучения
Lernstörungen (fpl)	нарушения процесса научения
Lerntheorie (f)	теория обучения
Lesbische (f)	лесбиянка
lesbische Liebe (f)	лесбийская любовь
letal	летальный, смертельный
Lethargie (f)	1. летаргия, длительный сон; 2. вялость, апатичность, бездеятельность
Leuchtdichte (f)	плотность освещения
leuchtend	освещающий
Leukotomie (f)	лейкотомия
Levitation (f)	левитация (парение человека в воздухе)
Libido (f) sexualis	либидо сексуальное
Libidobindung (f)	фиксация либидо
Libidoentwicklung (f)	развитие либидо
Libidofixierung (f)	фиксация либидо
Lichtempfindung (f)	восприятие света
Lichtreflex (m)	рефлекс на свет
Lichtscheu (f)	боязнь света
Lichtsinn (m)	чувство света
Lidschlagreflex (m)	мигательный рефлекс
Liebe (f)	любовь
Liebesspiele (npl)	любовные игры
Liebeswahn (m)	эротомания, любовный бред
Liebhabelei (f)	страсть, хобби, любительство
linkshändig	леворукий
Linkshändigkeit (f)	леворукость
Linse (f)	линза
Lippenerotik (f)	губная эротика
Lobotomie (f)	лоботомия (операция в области лобных долей)
Logopädie (f)	логопедия (коррекция речевых нарушений)
Lohn und Strafe	поощрение и наказание
Lokalisation (f)	локализация

longitudinal	лонгитюд(иналь)ный, продольный
Losslassen (n)	освобождение
Lösung (f) von Problemen (npl)	решение проблем
Luftleitung (f)	воздушная линия
Lüge (f)	обман, ложь
lügen	обманывать, лгать, врать
Lügendetektor (m)	детектор лжи
Lust (f)	удовольствие
Lustmord (m)	убийство на почве сексуального извращения
Lust-Prinzip (n)	принцип удовольствия
Lust-Schmerz (m)	мазохизм (тяга к получению сексуального удовольствия через самоистязания и унижения)
Lust-Unlust-Prinzip (n)	принцип удовольствия-неудовольствия

М

Macht (f)	власть
Machtkomplex (m)	комплекс власти
Machtlosigkeit (f)	безвластие, бессилие
Machtneurose (f)	невроз власти (погоня за властью, престижем и обладанием)
Machtorgan (n)	орган власти
Machtposition (f)	позиция силы
Machtspruch (m)	приказание, безапелляционное решение
Machtstreben (n)	стремление к власти
Magazin (n)	журнал
Psychologisches~	~психологический
Sibirisches Psychologisches~	~Сибирский психологический
mager	худой
Magie (f)	магия
magisch	магический
magisches Denken (n)	магическое мышление
Mana (n)	сверхъестественная сила
Managerkrankheit (f)	болезнь менеджеров
Mana-Persönlichkeit (f)	мана-личность (человек, обладающий экстраординарной, сверхъестественной силой)
Mandala (n)	мандала, мания (К.Г. Юнг)
Mangel (m) der Anpassung (f) im Beruf (m)	недостаточная профессиональная адаптация

Mangel an Flexibilität (f)	недостаток гибкости
Mangel der sozialen Anpassung (f)	недостаточная социальная адаптация
Manie (f)	мания, помешательство
Maniertheit (f)	манерность
manifest	манифестный, очевидный, явный
Manikin-Test (m)	тест на складывание частей куклы
Manipulandum (n)	манипулятор
Manipulation (f)	манипуляция
manisch	маниакальный, помешанный
manisch-depressiv	маниакально-депрессивный
Mann (m)	мужчина
Mannesschwäche (f)	мужское бессилие, импотенция
Männlichkeitskomplex (m)	комплекс мужественности
Männlichkeits-Weiblichkeits Stereotypie (f)	стереотипия мужественности-женственности
Manoptoskop (n)	измеритель силы света
Marasmus (m)	маразм (распад личности)
Mark (n)	костный мозг, спинной мозг
Markierverhalten (n)	маркировочное поведение
Marktanalyse (f)	анализ рынка
Marktforschung (f)	исследование рынка
Marktpsychologie (f)	психология рынка
Maskierung (f)	прикрытие, сокрытие, маскировка
Mass (n)	мера
Massenangst (f)	массовый страх/паника
Massenbewegung (f)	массовое движение
Massengeist (m)	дух масс
Massenpsychologie (f)	психология масс
Massenpsychose (f)	массовый психоз
Massenseele (f)	душа масс
Massensuggestion (f)	массовое внушение
Massenverhalten (n)	поведение масс
Massenwirkung (f)	влияние масс(ы)
Massenwirkungsgesetz (n)	закон влияния масс
Massmethode (f)	метод измерения
Massstab (m)	масштаб, стандарт
massvolle Aussage (f)	исчерпывающее высказывание/показание/свидетельство
Masturbation (f)	мастурбация, онанирование

Masturbationsangst (f)	страх мастурбации
masturbieren	мастурбировать
Materialismus (m)	материализм
materialistisch	материалистический
matriarchalisch	матриархальный
Matriarchat (n)/ Mutterherrschaft (f)	матриархат, власть матери
matrilinear	матричный
matt	матовый
Mechanorezeptor (m)	механорецептор
Medianwert (m)	величина медианы
Meditation (f)	медитация (размышление, созерцание)
Medium (n)	медиум (обладающий паранормальными способностями)
Megalomanie (f)	мегаломания, мания величия
Mehrheitsmeinung (f)	мнение большинства
Meinungsforschung (f)	изучение мнения
Melancholie (f)	меланхолия, грусть, тоска, угнетенное настроение
Memorabilität (f)	запечатление в памяти
Menarche (f)	месячные, первая менструация
Menopause (f)	отсутствие менструации
Mensch (m)	человек
Menschenaffen (mpl)	человекообразные обезьяны
Menschenhass (m)	человеконенавистничество, мизантропия
Menschenkenntnis (f)	человекознание
Menstruation (f)	менструация
mentale Zurückgebliebenheit (f)	психическое отставание в развитии, недоразвитие, ретардация
Mentalität (f)	особенность духа (души, характера, склада ума, образа мыслей)
merkliche Unterschiede (mpl)	заметные различия
Merkmal (n)	признак
Mesmerismus (m)	месмеризм (гипнотерапия, основанная на «магнетизме»)
mesocephalisch	срединномозговой
mesomorph	мезоморфный (крупный, мускулистый)
messen	измерять, измерить
Metabolismus (m)	обмен веществ
metanergisch	метанергический

Metapsychologie (f)	метапсихология (изучение психики в разных отношениях, а также ненормативных феноменов)
Metasprache (f)	метаязык
Metempsychose (f)	путешествие души
Methode der absoluten Urteile (n)	метод абсолютных суждений
Methode der Einzelreize (m)	метод отдельных стимулов
Methode der gerade noch bemerkbaren Differenzen (fpl)	метод все еще заметных различий
Methode der gleichen und ungleichen Fälle (mpl)	метод парных и непарных случаев
Methode der konstanten Reize (mpl)	метод константных стимулов
Methode der maximalen Wahrscheinlichkeit (f)	метод максимальной вероятности
Methode der Minimaländerung (f)	метод минимальных изменений
Methode der Postulate (n)	метод постулатов
Methode der richtigen und falschen Fälle (mpl)	метод правильных и неправильных случаев
Methode des Erlernens (n)	метод изучения
Methode des mittleren Fehlers (m)	метод средней ошибки
Methode des Paarvergleiches (n)	метод парных сравнений
Methodologie (f)	методология (наука о принципах, подходах и методах исследования)
Migräne (f)	мигрень
Milde-Effekt (m)	эффект смягчения
Milieu (n)	среда
Milieutherapie (f)	терапия средой
Militärpsychologie (f)	военная психология
Mimikry (f)	мимикрия, подражание, имитирование
Minderheiten (fpl)	меньшинства
Minderheitsgruppe (f)	группа меньшинства
Minderwertigkeit (f) von Organen (npl)	неполноценность органов
Minderwertigkeitsgefühl (n)	чувство неполноценности
Minderwertigkeitskomplex (m)	комплекс неполноценности

Minnesota Multiphasic Personality Inventory (MMPI)	Миннесотский Многофазный Личностный инвентарь/опросник
Misanthrop (m)	мизантроп (человеконенавистник)
Mischform (f)	гибрид
Mischling (m)	метис
Missbildung (f)	ошибочное/неправильное образование
Missbilligung (f)	неодобрение
Misserfolg (m)	неуспех, неудача
Missmut (m)	досада, недовольство
Mitgefühl (n)	сочувствие
Mitklingen (n)	резонанс
Mitleid (n)	сочувствие
Mittelhirn (n)	средний мозг
Mittelpunkt (m)	средняя точка, центр
mittleres Keimblatt (n)	мезодерма (средний зародышевый листок)
Mitveränderlichkeit (f)	соизменяемость, ковариация
Mneme (f)	память
mnemonisch	мнемонический
Mnemotechnik (f)	мнемотехника (специальные приемы запоминания)
monadische Einheit (f)	монада (И.Г.В. Лейбниц)
Mondblindheit (f)	лунная слепота
Mondsucht (f)	сомнамбулизм (лунатизм)
monochromatisch	одноцветный
Monoideismus (m)	моноидеизм, фикс-идея, идея «фикс»
monourales Hören (n)	слышать одним ухом
moralische Warnung (f)	моральное предупреждение
Moralität (f)	мораль, нравственность
Morbidität (f)	морбидность (болезненность)
Mordmanie (f)	мания убийства
Moria (f)	страсть к шуткам
Mosaik-Test (m)	тест-мозаика
Motilität (f)	подвижность
Motiv (n)	мотив
Motivationsforschung (f)	исследование мотивации
Motivierung (f)	мотивирование, мотивация
motorische Einstellung (f)	двигательная установка
motorische Rinde (f)	моторная кора
motorisches Zentrum (n)	двигательный центр
Mückensehen (n)	мельтешение в глазах, видеть «летающие мушки»
Müdigkeit (f)	усталость

Müdigkeitsgefühl (n)	чувство усталости
Müller-Lyer-Täuschung (f)	иллюзия Мюллера-Ляера
Muskelempfindung (f)	мышечная чувствительность
Muskelermüdung (f)	мышечное утомление
Muskelerotik (f)	мышечная эротика
Muskelrigidität (f)	мышечная ригидность
Muskelspannung (f)	мышечное напряжение
Muskelfonus (m)	мышечный тонус
muskulär	мускулистый
Muster (n)	образец
Mustersammlung (f)	коллекция образцов
Mutation (f)	мутация
Mutismus (m)	мутизм (немота)
Mutterbindung (f)	привязанность к матери
mütterlich	материнский
mütterliches Verhalten (n)	материнское поведение
Mutterliebe (f)	материнская любовь
Mutterrecht (n)	право матери, матриархат

N

Nachbild (n)	копия
Nachdruck (m)	акцент, ударение
Nacheffekt (m)	послеэффект
Nachfolgen (f)	последователи
Nachfunktion (f)	вторичная функция
nachgiebig	податливый
Nachgiebigkeit (f)	податливость
Nachkommenschaft (f)	отпрыски, наследники, потомство
Nachlässigkeit (f)	небрежность
nachprüfen	(пере)проверять
Nachtangst (f)	страх ночи
Nachtblindheit (f)	куриная слепота
Nachtsichtigkeit (f)	ночное зрение/видение
Nachtwandeln (n)	сомнамбулизм (лунатизм)
Nachtwandler (m),	сомнамбула (лунатик)
Nachuntersuchung (f)	проверка, повторное обследование
nachweisbar	доказательный
Nadelelektrode (f)	иглочные электроды

Nägelbeissen (n)	кусание ногтей
Nägelkauen (n)	грызение ногтей
Nanismus (m)	нанизм (карликовый рост)
Narkoanalyse (f)	наркологический анализ
Narkodiagnose (f)	наркологический диагноз
Narkomanie (f)	наркомания
Narkotherapie (f)	наркотерапия (терапия сном)
Narkotismus (m)	наркотизм (хроническое отравление наркотиками)
Narzismus (m)	нарциссизм (самовлюбленность, себялюбие)
narzistisch	нарцистический
nationale Charakteristik (f)	национальная характеристика
Nativismus (m)	нативизм (учение об обладании разумом знаний ненаследственного характера)
natürlich	естественный/естественно, природный
natürliche Auslese (f)	естественный отбор
natürliche Gruppe (f)	естественная группа
natürliches Bedürfnis (n)	естественная потребность
natürliches Experiment (n)	естественный эксперимент
Naturwissenschaften (fpl)	естественные науки
naturwissenschaftlich	естественнонаучный
Nebenbedeutung (f)	побочное/второстепенное значение
Nebenstellung (f)	рядоположенность
necken	дразнить, подтрунивать
Neckerei (f)	подтрунивание, насмешка
Neckerscher Würfel (m)	кубик Неккера
Negation (f)	отрицание
Negativismus (m)	негативизм
Neigung (f)	склонность, расположение
Nekrophilie (f)	некрофилия, влечение к обладанию мертвым телом
Neobehaviorismus (m)	необихевиоризм
neofreudianisch	неофрейдистский
Neologismus (m)	неологизм
Nervenanordnung (f)	нервная архитектоника
Nervenbahn (f)	нервный путь
Nervenblockade (f)	нервная блокада
Nervenendung (f)	нервное окончание
Nervenentzündung (f)	неврит (воспаление нервов)
Nervenermüdung (f)	нервная усталость/истощение
Nervenfaserbündel (n)	клубок/пучок нервных волокон

Nervenfasern (f)	нервные волокна
Nervengeflecht (n)	нервное сплетение
Nervenkitt (m)	нейроглия
Nervenkampf (m)	нервный спазм
Nervenleitung (f)	нервные пути
Nervenschicht (f)	нервный слой
Nervenschmerz (m)	невралгия (нервная боль)
Nervenzweig (m)	нервный ствол
Nerventätigkeit (f)	нервная деятельность
Nervenzelle (f)	нервная клетка
Nervenzentrum (n)	нервный центр
nervös	нервный
nervöse Anorexie (f)	нервная анорексия
Nervosität (f)	нервозность
Netz (n)	сеть
Netzhautentzündung (f)	ретинит (воспаление сетчатки)
Netzwerk (n)	сеть
neugeborenes Kind (n)	новорожденный ребенок
Neuhirn (n)	новый мозг
Neuralachse (f)	нервная ось
Neurasthenie (f)	неврастения (нервная слабость)
Neurologie (f)	неврология
Neuropathie (f)	невропатия (конституционально обусловленное состояние повышенной возбудимости нервной системы)
Neurophysiologie (f)	нейрофизиология
Neuropsychiatrie (f)	нейропсихиатрия
Neuropsychologie (f)	нейропсихология
Neurospasmus (m)	нейроспазм
Neurosyphilis (f)	нейросифилис
Neurotiker (m)	невротик
neurotisch	невротический
Neurotisierung (f)	невротизация
Neurotizismus-Fragebogen (m)	опросник нейротизма
Nexus (m)	связь
nicht-bewusst	неосознаваемый
Nicht-Ich (n)	не-Я
Nichts (n)	ничего
Nichtumkehrbarkeit (f)	необратимость

nicht-verbal	невербальный
nicht-willensmässig	непроизвольный
Nirwanaprinzip (n)	принцип нирваны
Noese (f)	когнитивный процесс
Nomadentum (n)	кочевничество
Nomologie (f)	искусство издания законов
Non-Konformismus (m)	нонконформизм
Noopsyche (f)	ноопсихика, рациональная душа
normal	нормальный
Normalform (f)	нормальная форма
normalisieren	нормализовать
Normalität (f)	нормальность
Normalverteilung (f)	нормальное распределение
normativ	нормативный
Normgruppe (f)	нормативная группа
normieren	нормировать
Normtest (m)	норм-тест
Nosologie (f)	нозология (учение о болезнях)
Nosophilie (f)	нозофилия (любовь к болезням)
Nosophobie (f)	нозофобия (страх заболеть)
Nostalgie (f)	ностальгия, тоска по родине
Notfallfunktion (f)	функция чрезвычайных ситуаций
Notfallreaktion (f)	реакция на чрезвычайную ситуацию
Noxe (f)	вредность, причина болезни, патогенный фактор
Nüchternheit (f)	трезвость (в мыслях, рассуждениях)
Nullhypothese (f)	нуль-гипотеза
Nummer (f)	номер, число

O

Oberfläche (f)	поверхность
objektiv	объективный
Objektivierung (f)	объективация, объективирование
Objektlibido (f)	либидо-объект
Objektliebe (f)	объект любви
Objektwahl (f)	выбор объекта
Obsession (f)	обсессивность, навязчивость (навязчивая идея, насильственное представление)
Obstruktion (f)	обструкция, помеха, срыв

Ödipuskomplex (m)	комплекс Эдипа, Эдипов(ый) комплекс
Ökonomieprinzip (n)	принцип экономии
Öndocrine Drüsen (fpl)	эндокринные железы
Oralerotik (f)	оральная эротика
Ordinalskala (f)	порядковая шкала
Organa genitalia, Genitalien (pl)	гениталии (половые органы)
organismisch	организменный
Organismus (m)	организм
Organneurose (f)	невроз органа
Orgasmus (m)	оргазм
orgastisch	оргастический
Orgie (f)	оргия
Orientierung (f) im Raum (m)	ориентировка в пространстве
Ortsblindheit (f)	локальная слепота
Os(n)pubis	лобковая кость
Osphresiophilie (f)	страсть к запахам
Ostromanie (f)	сатиромания (повышенное сексуальное влечение у женщины)
oval	овальный
Ovulation (f)	овуляция

P

Paarungsverhalten (n)	поведение при совокуплении
Paarungszeit (f)	время совокупления
Paarvergleich (m)	парное сравнение
paarweise Vergleichung (f)	попарное сравнение
Pädagogik (f)	педагогика
Päderastie (f)	педерастия, скотоложество
Pädiatrie (f)	педиатрия (наука о детских болезнях)
Pädologie (f)	педология (наука о ребенке)
Pädophilie (f)	педофилия (сексуальное влечение к детям)
Paläocortex (m)	палеокортекс (старая кора)
Paläopsychologie (f)	палеопсихология (область психологии о филогенетической предыстории возникновения и развития психики)
Pallästhesie (f)	вибрационная чувствительность

Pallium (n)	мозговая кора (кора больших полушарий мозга)
Palmästhesie (f)	вибрационная чувствительность
Palmospasmus (m)	вибрационный спазм
Panelmethode (f)	панельный метод
Panel-Technik (f)	панельная техника (Лазарсфельд)
Paneluntersuchungsplan (m)	план панельного исследования
Panik (f)	паника
Panpsychismus (m)	панпсихизм (всеобщая одушевленность)
Papier und Bleistift Test (m)	бумага-карандаш-тест
Papille (f)	сосочек
Parabulie (f)	парабулия (расстройство воли)
Paragrammatismus (m)	параграмматизм
Parakinese (f)	паракинез (нарушение моторики)
Paralogie (f)	паралогия (бред)
Paralyse (f)	паралич
parametrisch	параметрический
Paramnesie (f)	парамнезия (расстройство памяти – что-то воспринимается и переживается как уже знакомое)
Paranoia (f)	паранойя (бред величия и преследования)
paranoid	параноидный
paranoisch	параноидный
Parapsychologie (f)	парапсихология
Parkinsonsche Krankheit (f)	болезнь Паркинсона
pars pro toto	часть за целое
Partialtriebe (mpl)	частичные потребности
partiell	парциальный (частичный)
Partizipation (f)	участие
Partnerangleichung (f)	уподобление партнеру
Partnerwahl (f)	выбор супруга/партнера
Passivität (f)	пассивность
Pathogenese (f)	патогенез (развитие болезни)
pathognomisch	патогномический, симптоматический
Pathographie (f)	патография (изучение больного человека)
Pathologie (f)	патология, болезнь, расстройство
pathologisch	патологический
Pathopsychologie (f)	патопсихология
Patriarchat (n)	патриархат (власть отца)
Pattern (n)	паттерн (конфигурация, структура)

Pause (f)	пауза, перерыв
Pawlov-Hund (m)	собака Павлова
Pawlowsche	павловское обусловливание
Konditionierung (f)	
Pearsonscher	коэффициент корреляции Пирсона
Korrelationskoeffizient (m)	
Pedanterie (f)	педантизм, мелочная точность
Penis (m)	пенис, половой член
Penisneid (m)	пенисный комплекс (зависть наличия у противоположного пола пениса)
Pensionierungsschock (m)	шок выхода на пенсию
Perfektionismus (m)	перфекционизм (претензия на совершенство)
periodisch	периодический
peripher	периферический
persestieren	персестировать (упорствовать)
Perseveration (f)	персеверация (непроизвольное повторение одних и тех же слов, мыслей, движений, действий)
perseverieren	персеверировать
Person (f)	персона (лицо, личность)
Persona (f)	персона
Personalauslese (f)	отбор персонала
Personalberater (m)	консультант по персоналу
Personalbogen (m)	личностный опросник/анкета
Personalchef (m)	руководитель персонала
Personalleitung (f)	руководство/управление персоналом
Personenkult (m)	культ личности
Personifikation (f)	персонификация, олицетворение, воплощение
Personifizierung (f)	персонифицирование
persönliche Gleichung (f)	личностное уравнение
Persönlichkeit (f)	личность
der Psychologin (f)	~психолога (о женщине)
des Psychologen (m)	~психолога (о мужчине)
der Psychotherapeutin (f)	~психотерапевта (о мужчине)
des Psychotherapeuten (m)	~психотерапевта (о женщине)
aggressive~	~агрессивная
asoziale~	~асоциальная
asthenische~	~астеническая
aufbrausende~	~взрывная
autistische~	~аутистичная
autoritäre~	~авторитарная

bekannte~	~известная
epileptoide~	~эпилептоидная
extravagante~	~экстравагантная
extrovertierte~	~экстравертированная
flexibile~	~флeксибильная
gespaltene~	~расщепленная
hysterische~	~истеричная
integrierte~	~интегрированная
introvertierte~	~интpовертированная
konflikthafte~	~конфликтная
konformistische~	~конформная
krankhafte~	~больная/патологическая
masochistische~	~мазохистическая
multiple~	~множественная
narzisstische~	~нарцистическая
neurotische~	~невротическая
problemische~	~проблемная
rigide~	~ригидная
schizoide~	~шизоидная
schwache~	~слабая
schwierige~	~тяжелая
selbstaktualisierte~	~самоактуализированная
sozial abartige~	~социопатическая
unangepasste~	~неадаптированная
unausgeglichene~	~неуравновешенная
unreife~	~незрелая
Persönlichkeitsabbau (m)	снижение/деградация личности
Persönlichkeitsdiagnostik (f)	диагностика личности
Persönlichkeitsdiagramm (n)	диаграмма личности
Persönlichkeitsforschung (f)	исследование личности
Persönlichkeitsfragebogen (m)	личностный вопросник
Persönlichkeitsinventar (n)	личностный инвентарь
Persönlichkeitstest (m)	личностный тест
Persönlichkeitstypen (mpl)	типы личности
Persönlichkeitszug (m)	черта личности
Personologie (f)	персоналогия
perspektivische Täuschung (f)	перспективная иллюзия
Persuasionstherapie (f)	терапия убеждением

Perversion (f)	перверзия (извращение, испорченность, чаще всего половая)
Perversität (f)	перверзия (извращение, испорченность, чаще всего половая)
Perzentil (n)	процент
Perzentilrang (m)	процентный ранг
perzeptiv	перцептивный (воспринимающий)
petit mal	маленький припадок
phallische Phase (ö dipale Phase) (f)	фаллическая/эдипальная фаза
Phallus (m)	половой член
phänomenologische Psychologie (f)	феноменологическая психология
Phänotyp (m)	фенотип (совокупность свойств организма как результат взаимодействия генотипа и среды)
Phantasie (f)	фантазия
Phantom (n)	фантом (призрак, привидение)
Phantomerlebnis (n)	фантомное переживание
Pharmakopsychologie (f)	фармакопсихология
Phase (f)	фаза
anale~	~анальная
ausgleichende~	~выравнивающая
genitale~	~генитальная
kannibalische~	~каннибальская
orale~	~оральная
paradoxe~	~парадоксальная
phallische~	~фаллическая
vorsprachliche~	~преязыковая
Phasenänderungseffekt (m)	эффект фазового изменения
Phasendifferenz (f)	фазовая дифференциация
Phasensequenz (f)	членение фаз
Philantropie (f)	филантропия (человеколюбие)
Phi-Phänomen (n)	Фи-феномен
Phlegma (n)	флегма
phlegmatisch	флегматичный
Phobie (f)	фобия (болезненный страх)
Phoniatrie (f)	фониатрия (наука о лечении патологии голоса)
Photophobie (f)	страх света
Phototropismus/Heliotropismus (m)	светотропизм

Phrenologie (f)	френология
Phylogenese (f)	филогенез (история развития рода)
phylogenetisch	филогенетический (родоисторический)
physikalisch	физический
Physiognomie (f)	физиогномика
Physiologie (f)	физиология
physiologische Uhr (f)	физиологические/циркадные часы
physisch	физический
pilomotorischer Reflex (m)	рефлекс гусиной кожи
Placebo (n)	плацебо
Plastizität (f)	пластичность
Plateau (n)	плато
Plateaubildung (f)	образование плато
Platzangst (f)	агорафобия (страх пространства)
Pluralismus (m)	плюрализм чувств
der Gefühle (npl)	
Poggendorf-Täuschung (f)	иллюзия Поггендорфа
Poisson-Verteilung (f)	распределение Пуассона
Polarität (f)	полярность
Polaritätsprofil (n)	полярный профиль
politischer Menschentyp (m)	политический тип человека
Pollution (f)	поллюция (семяизвержение)
polychrom	многоцветный
Polygamie (f)	полигамия (многобрачие)
Polymorphismus (m)	полиморфизм (многоформность)
polyvalent	поливалентный (многозначный)
Pons (m)	мост
Population (f)	популяция (население)
Poriomanie (f)	страсть к бродяжничеству
positive Auslese (f)	положительный отбор
posthypnotisch	постгипнотический
Potenz (f)	потенция
geschlechtliche~	~половая
orgastische~	~оргастическая
Potenz-Kurve (f)	потенц-кривая
Prädisposition (f)	предиспозиция
Präformationstheorie (f)	теория преформации
Prägnanz (f)	запечатление
Prägnanzgesetz (n)	закон запечатления
Prägung (f)	запечатление

prämorbide Persönlichkeit (f)	преморбидная личность
pränatal	пренатальный (предродовый, родовый)
Präoedipusphase (f)	доэдиповая фаза
präsinil	пресинильный (предстарческий)
Präventivmittel (n)	предупреждающее/профилактическое средство
primär	первичный
Primärfarbe (f)	первичный/грунтовой цвет
Primärqualität/- eigenschaft (f)	первичное качество/свойство
Primärtrieb (m)	инстинкт
Primärverdrängung (f)	первичное вытеснение
Primitivierungsgesetz (n)	закон примитивизации
Prinzip der geringsten Anstrengung (f)	принцип минимального напряжения
Prinzip der Trägheit (f)	принцип инерции
Proband (m)	испытуемый, тестируемый
Probe (f)	проба
Problembox (m)	проблемный бокс
Problem-Käfig (m)	проблемная клетка
Problemlösen (n)	решение проблем
Problemsituation (f)	проблемная ситуация
Prodrom (n)	продрома, предболезнь
Prodromalstadium (n)	продромальная стадия
Produktionskurve (f)	кривая производительности
Profilanalyse (f)	профильный анализ
Profil-Test (m)	профильный тест
Projektion (f)	проекция
Projektionstest (m)	проективный тест
Proliferation (f)	пышное произрастание, размножение
Prophylaxe (f)	профилактика
Prospermie (f)	преждевременная эякуляция
Prostituierte (f)	проститутка
Protopathie (f)	протопатия (способность воспринимать сильные болезненные раздражения)
Prozenthören (n)	процент слуха
Prozentualverstärkung (f)	процентуальное усиление
Prozentwertkurve (f)	кривая процентной оценки
Prozess (m)	процесс
geistiger~ kognitiver~	~духовный ~познавательный

latenter~	~латентный
politischer~	~политический
primärer~	~первичный
sekundärer~	~вторичный
sozialer~	~социальный
Prüfung (f)	экзамен
Prüfungsangst (f)	страх перед экзаменом
Pseudodemenz (f)	псевдодеменция
Pseudoerinnerung (f)	псевдовоспоминание
Pseudologie (f)	фантазирование
Pseudosensibilität/-aesthesie (f)	псевдочувствительность
Psychagogik (f)	психагогика (метод рациональной терапии)
Psychanalyse (f)	психоанализ
Psychiatrie (f)	психиатрия
biologische~	~биологическая
forensische~/gerichtliche~	~судебная
soziale~	~социальная
psychiatrische Krankenanstalt (f)/-haus (n)	психиатрическое учреждение/больница
psychisch	психический
psychische Gesundheit (f)	психическое здоровье
psychische Krankheiten (fpl)	психические болезни
psychische Sättigung (f)	психическое насыщение
psychisches Profil (n)	психический профиль
psychisches Trauma (n)	психическая травма/потрясение
Psychismus (m)	психизм (относящийся к парапсихологии)
Psychoakustik (f)	психоакустика
Psychoalgie (f)	холодовая боль/болезнь
Psychoanalytiker (m)	психоаналитик
psychoanalytisch	психоаналитический
Psychobiographie (f)	психологическая биография
Psychobiologie (f)	психобиология
Psychochirurgie (f)	психохирургия
Psychodiagnostik (f)	психодиагностика
Psychodrama (n)	психодрама
Psychodynamik (f)	психодинамика
psychogalvanisch	Психогальванический
psychogen	психогенный (возникающий вследствие влияния психики)

Psychogenese (f)	психогенез (происхождение и развитие психики)
Psychogenetik (f)	психогенетика
Psychogramm (n)	психограмма (наглядное представление данных о результатах изучения человека)
Psychographie (f)	психография, психобиография
psychoid	психоидный, сходный с психическим
Psychokinese (f)	психокинез (влияние на объекты на расстоянии)
Psycholinguistik (f)	психолингвистика
Psychologe (m)	психолог
Psychologie (f)	психология
abnormale~	~анормальная, ~патологическая
allgemeine~	~общая
analytische~	~аналитическая
angewandte~	~прикладная
assoziative~	~ассоциативная
ästhetische~	~эстетическая
atomistische~	~атомистическая
beschreibende~	~описательная, ~дескриптивная
behäviouristische~	~поведенческая
differenzielle~	~дифференциальная
dynamische~	~динамическая
eklektische~	~эклектическая
empirische~	~эмпирическая
experimentelle~	~экспериментальная
forensische~	~судебная
funktionelle~	~функциональная
geisteswissenschaftliche~	~феноменологическая
genetische~	~генетическая
hormische~	~гормическая
humanistische~	~гуманистическая
introspektive~	~интроспективная
Kinder~ (f)	~детская
klinische~	~клиническая
komplexe~	~комплексная
mathematische~	~математическая
medizinische~	~медицинская
moderne~	~современная, ~новая
molekulare~	~молекулярная
naturwissenschaftliche~	~научная
nomothetische~	~номотетическая

objektive~	~объективная
ökologische~	~экологическая
onthogenetische~	~онтогенетическая
organismische~	~организмическая
pädagogische~	~педагогическая
pathologische~	~патологическая
phänomenologische~	~феноменологическая
pharmakologische~	~фармакологическая
philosophische~	~философская
physiologische~	~физиологическая
politische~	~политическая
praktische~	~практическая
strukturelle~	~структурная
subjektivierende~	~субъективная
topologische~	~топологическая
vergleichende~	~сравнительная
verstehende~	~понимающая
Psychologie der Wahrnehmung (f)	психология восприятия
Psychologie des Kindes (n)	психология ребенка
psychologisch	психологический
psychologisch gedeutete Biographie (f)	психологическая история, психоистория
psychologische Genetik (f)	психологическая генетика, психогенетика
Psychologismus (m)	психологизм
Psychometrie (f)	психометрия
Psychomobilität (f)	психомобильность
psychomotorisch	психомоторный
Psychoneurose (f)	психоневроз
Psycho-Ökonomie (f)	психоэкономика
Psychopädagogik (f)	психопедагогика
Psychopädie (f)	психопедия (реабилитационные мероприятия в отношении детей)
Psychopath (m)	психопат (личность с дисгармоничностью психического склада)
psychopathisch	психопатический
Psychopathologie (f)	психопатология
psychopathologisch	психопатологический
Psychopharmakologie (f)	психофармакология
psychophysisch	психофизический

psychoprophylaktisch	психопрофилактический
Psychoprophylaxe (f)	психопрофилактика
Psychoreflex (m)	психорефлекс
Psychoreflexologie (f)	психорефлексология
Psychose (f)	психоз
depressive~	~депрессивный
endogene~	~эндогенный
exogene~	~экзогенный
manisch-depressive~	~маниакально-депрессивный
organische~	~органический
post-infektiöse~	~послеинфекционный
reaktive~	~реактивный
wiederkehrende~	~рекуррентный
psychosexuelle~	~психосексуальный
Psychosomatik (f)	~психосоматика
psychosomatisch	~психосоматический
psychosomatische Störung (f)	психосоматическое расстройство
psychosozial	психосоциальный
Psychostatistik (f)	психостатистика
Psychotaxis (f)	психотаксис
Psychotechnik (f)	психотехника
Psychotherapeut (m)	психотерапевт
psychotherapeutisch	психотерапевтический
Psychotherapie (f)	психотерапия
aktive~	~активная
allgemeine~	~общая
ambulante~	~амбулаторная
analytische~	~аналитическая
aufbauende~	~реконструктивная
behaviorale~	~поведенческая
direktive~	~директивная
dynamische~	~динамическая
eklektische ~	~эklektическая
emotiv-rationale~	~эмотивно-рациональная
existenzielle~	~экзистенциальная
klient-zentrierte~	~клиент-центрированная
kognitive~	~когнитивная
kognitiv-verhaltens~	~когнитивно-поведенческая
nicht-direktive~	~недирективная
persönlichkeitsorientierte~	~личностно ориентированная

rationale~	~рациональная
psychotomimetisch	психотомиметический
Psychovitalismus (m)	психовитализм
Psychasthenik (m)	психастеник
Ptosis (f)	птоз (опущение)
Pubertät (f)	пубертат (возраст полового созревания)
Pubertätsritten (mpl)	конфирмация
Pubeszenz (f)	возраст вхождения в пубертат, половое созревание
Public Relations (fpl)	паблик рилейшинз (отношения/связи с общественностью)
Puerelismus (m)	детскость, ребячество
Pulsfrequenz (f)	частота пульса
Pulsschlag (m)	удар/биение пульса
Pulsvolumenkurve (f)	кривая пульса
Punkt (m)	пункт, балл
Punktbewertungssystem (n)	система оценки по пунктам
Punktierertest (m)	пунктирный тест
Pupillenreflex (m)	рефлекс зрачка
Puzzlebox (m)	бокс-головоломка
Pyknomorphie (f)	пикноморфия, пикническое телосложение
Pyroman (m)	маньяк-поджигатель
Pyromanie (f)	мания поджигательства

Q

Q-Technik (f)	Q-техника
Qualität (f)	качество
qualitativ	качественный
Quantität (f)	количество
quantitativ	квантитативный, количественный
Quartil (n)	четверть
Querschnittuntersuchung (f)	поперечносрезовое исследование
Querulant (m)	кверулянт, сутяга, склочник, кляузник
Quotenmethode (f)	метод квот
Quotient (m)	коэффициент
Q-Wert (m)	Q-оценка

R

rächen	мстить
Rachgier/-sucht (f)	жажда мести, мстительность
Radiation (f)	радиация, излучение
Ramifikation (f)	ответвление
Randomisierung (f)	рандомизация
Rang (m)	ранг
rangieren	ранжировать
Rangkorrelation (f)	ранговая корреляция
Rangordnung (f)	ранговый порядок, иерархия
Rangplatz (m)	ранговое место
Rangstrebung (f)	стремление занять место в иерархии
Rapport (m)	рапорт (интенсивный психический контакт)
Raptus (m)	приступ ярости
rasen	буйствовать
rasend	неистовый, безумный
Raserei (f)	неистовство, бешенство, акт безумия
Rasse (f)	раса
Rassenideologie (f)	расовая идеология
Rassenmischung (f)	смешение рас
Rassenpsychologie (f)	психология рас
rational-émotive Therapie (f)	рационально-эмотивная терапия
rauchen	курить
rauh	неровный, шероховатый
Rauheit (f)	шероховатость
Rauhigkeit (f)	шероховатость
Raubegrenzung (f)	ограничение пространства
Raumbeziehungen (fpl)	пространственные отношения
Raumbild (n)	пространственный образ
Raumfehler (m)	пространственная ошибка
Raumintervall (n)	дистанция, расстояние
Raumorientierung (f)	ориентация в пространстве
Raumsinn (m)	чувство пространства
Raumtäuschung (f)	пространственная иллюзия
Raumvorstellung (f)	пространственное представление
Raumvorstellungsvermögen (n)	способность пространственных представлений
Rausch (m)	опьянение, хмель

Rauschgift (n)	наркотик
Rauschgiftsucht (f)	токсикомания
Rauschgiftsüchtige (m)	токсикоман
Rauschmittel (npl)	наркотические средства
Rauschzustand (m)	состояние наркотического опьянения
Readaption (f)	реадаптация, повторная адаптация
reagieren	реагировать
Reaktion (f)	реакция
allergische~	~аллергическая
antagonistische~	~антагонистическая
autonome~	~автономная
depressive~	~депрессивная
erlernte~	~выученная
ideomotorische~	~идеомоторная
katathyme~	~кататимная
kompensatorische~	~компенсаторная
konsistente~	~консистентная
manische~	~маниакальная
selektive~	~избирательная, ~селективная
unbedingte~	~безусловная
verzögerte~	~замедленная
zwangsneurotische~	~навязчивая
Reaktionsbildung (f)	образование реакции
Reaktionsgefüge (n)	структура реакции
Reaktionslatenz (f)	латентность реакции
Reaktionsnorm (f)	норма реакции
Reaktionspotenzial (n)	реактивный потенциал
Reaktionspsychologie (f)	реактивная психология
Reaktionspsychose (f)	реактивный психоз
Reaktionsschwelle (f)	порог реакции
Reaktionstaste (f)	кнопка/клавиша реагирования
Reaktionstyp (m)	реактивный тип
Reaktionsversuche (mpl)	исследования реакции
Reaktionszeit (f)	время реакции
Reaktionszerfall (m)	дисперсия реакции (Кеттелл)
reaktive Hemmung (f)	реактивное торможение
Reaktivierung (f)	реактивация
Realangst (f)	реальный страх
Real-Ich (n)	реальное Я
Realitätsabspernung (f)	уединение, отгораживание от реальности

Realitätsanpassung (f)	приспособление к реальности
Realitätsflucht (f)	бегство от реальности
Realitäts-Ich (n)	реальное Я
Realitätsleugnung (f)	отрицание реальности
Realitätsprinzip (n)	принцип реальности
Realitätsprüfung (f)	испытание реальностью
Realitätssinn (m)	чувство реальности
Reanimation (f)	реанимация (оживление)
Rechengewandheit (f)	счетная ловкость
Rechtfertigung (f)	оправдание
Rechtsschreibung (f)	правописание
Rechtshändigkeit (f)	праворучность
reflektieren	задумываться, размышлять, рефлексировать
reflektorisch	рефлекторно (-ый)
Reflex (m)	рефлекс
angeborener~	~врожденный
bedingter~	~условный
direkter~	~прямой
enterozeptiver~	~энтероцептивный
gekreuzter~	~перекрестный
homolateraler~	~гомолатеральный
interozeptiver~	~интероцептивный
kontrilateraler~	~контралатеральный
konditionierter~	~условный
motorischer~	~двигательный
propriozeptiver~	~проприоцептивный
Rachen~ (m)	~глочный
verspäteter~	~запоздалый, ~задержанный
verstärkter~	~подкрепленный, ~усиленный
vorbedingter~	~безусловный
Reflexbogen (m)	рефлекторная дуга
Reflexhemmung (f)	торможение рефлекса
Reflexintegration (f)	рефлекторная интеграция
Reflexion (f)	рефлексия
Reflexirraditation (f)	рефлекторная иррадиация
Reflexkette (f)	рефлекторная цепь
Reflexkrampf (m)	рефлекторный спазм
Reflexsensibilisierung (f)	повышение рефлекторной чувствительности
Reflexstärke (f)	сила рефлекса
Reflexsummation (f)	рефлекторная суммация

Reflextherapie (f)	рефлекторная терапия
Reflexverzögerung (f)	замедление рефлекса
Reflexwissenschaft (f)	наука о рефлексах, рефлексология
Reflexzeit (f)	рефлекторное время
Reflexzentrum (n)	рефлекторный центр
Regel (f)	правило
regeln	улаживать, урегулировать
Registrierung (f)	регистрация
Regression (f)	регрессия (обратное развитие)
Regression der Libido (f)	регрессия либидо
Regressionskoeffizient (m)	коэффициент регрессии
reif	зрелый
Reife (f)	зрелость
emotionale~	~эмоциональная
intellektuelle~	~интеллектуальная
sexuelle~	~сексуальная
Reifeprozess/- fungsprozess (m)	процесс созревания
Reifung (f)	созревание
Reihe (f)	ряд
Reinlichkeitserziehung (f)	воспитание чистоплотности
Reinlichkeitsgewöhnung (f)	привычка к чистоте
Reiz (m)	раздражитель, стимул
Reizanordnungsweise (f)	способ предъявления стимулов
Reizantwort (f)	ответ/реакция на стимул
abnorme~	~патологическая
antizipatorische~	~предваряющая
aufgeschobene~	~отставленная
bedingte~	~условная
disjunktive~	~раздвоенная
negative therapeutische~	~терапевтическая негативная
neurotische~	~невротическая
operante~	~оперантная
phobische~	~фобическая
psychische~	~эмоциональная
psychogalvanische~	~психогальваническая
rigide~	~ригидная
situative~	~ситуативная
stereotype~	~стереотипная
verdeckte~	~скрытая

willkürliche~	~произвольная
Reizbarkeit (f)	возбудимость, раздражительность
Reizbereich (m)	стимульная область/сфера
Reizfigur (f)	стимульная фигура
Reizgeneralisation (f)	стимульная генерализация
Reizhalluzination (f)	стимульная галлюцинация
Reizirrtum (m)	ошибка стимула
Reizkomplex (m)	стимульный комплекс
Reizobjekteinstellung (f)	установка стимула на объект
Reizorganisation (f)	организация стимула
Reizparameter (m)	стимульный параметр
Reizquellenaufmerksamkeitsfehler (m)	ошибка стимульных источников внимания
Reiz-Reaktion-Theorie (S□R) (f)	стимул-реакция теория (S□R)
Reizschwelle (f)	порог раздражения
Reizserie (f)	серия стимулов
Reizskala (f)	стимульная шкала
Reizspur (f)	след стимула/раздражения
Reizüberflutung (f)	перевозбуждение
Reizung (f)	стимулирование, раздражение
Reizvariable (f)	стимульная переменная
Reizverarbeitung (f)	переработка стимулов/раздражителей
Reizverarmung (f)	стимульное обеднение
Reizverschmelzung (f)	слияние стимулов
Reizwort (n)	слово-стимул/-раздражитель
Rekapitulation (f)	краткое/короткое повторение/обобщение
Rekurrenz (f)	повторение, возникновение вновь
Relation (f)	отношение
relativ	относительно (-ый)
Relaxation (f)	релаксация (расслабление)
Relevanz (f)	значение
Reliabilität (f)	надежность
Reminiszenz (f)	реминисценция (воспоминание)
Remission (f)	ремиссия (улучшение)
Repräsentation (f)	репрезентация (представление)
Repräsentativität (f)	репрезентативность
Reproduktionsmethode (f)	метод репродукции
Reproduktivitätsfähigkeit (f)	воспроизводящая способность
Reproduzierbarkeit (f)	воспроизводительность

residual	остаточный
Resignation (f)	1. покорность судьбе, смирение; 2. отказ от личного счастья
Resistenz (f)	сопротивляемость, устойчивость
Resonanzkasten (m)	резонансный ящик
Resonanztheorie (f)	теория резонанса
Respiration (f)	дыхание
Ressentiment (n)	подавленная скрытая злость, затаенная обида, зависть
Rest (m)	остаток
Retention (f)	ретенция (сохранение, задержка)
Retentionskurve (f)	кривая сохранения
Retest (m)	повторение теста
retikulär	ретикулярный (сетчатый)
Retina (f)	сетчатка
Retraktion (f)	отход, возврат назад, оттягивание
retroaktiv	действующий назад/в прошлое
retrograd	ретроградный (обратнодействующий)
Retrogression (f)	ретрогрессия (падение назад)
Reue (f)	угрызения совести, раскаяние, покаяние
Reverberation (f)	реверберация
reversibel	реверсивный (обратимый)
Reversibilität (f)	обратимость, перевертываемость, реверсивность
Reversion (f)	реверсия (перевертывание)
Reviermarkierung (f)	маркировка территории
Rezeptivität (f)	рецептивность (восприимчивость)
Rezeptor (m)	рецептор (воспринимающий орган)
reziprok	взаимный, обоюдный, ответный
Reziprozitätsgesetz (n)	закон взаимности
Richtigkeit (f)	правильность
Richtung (f)	направление, тенденция
Richtungsstrahl (m)	направляющий луч
riechen	обонять (нюхать)
Riecher (m)	нюх, чутье
Riechhirn (n)	обонятельный мозг
Riechsphäre (f)	обонятельная сфера
Riechzentrum (n)	обонятельный центр
rigid	ригидный
Rigidität (f)	ригидность
geistige~	~психическая

habituelle~ psychische~	~диспозиционная ~психическая
Rindenblindheit (f)	церебральная (корковая) слепота
Rindenmännchen (n)	гомункулус
Risikoverhalten (n)	рискованное поведение
Ritus (m)	религиозный обряд освящения
Rivalität (f)	конкурентность
Rohwert (m)	сырое значение
Rolle (f)	роль
Rotation (f)	ротация (вращение вокруг оси)
Rotationswahrnehmung (f)	восприятие вращения
rotsichtig	красновидящий
Rubin's Kelch-Profil- Figur (f)	ваза-профиль-фигура Рубина
Rückblick (m)	взгляд назад
Rückenmarkreflex (m)	спинномозговой рефлекс
Rückfall (m)	рецидив (повтор, возврат)
Rückfluss (m)	обратное течение, обратный ток
Rückgängigmachung (f)	отмена
Rückkehr (f)	возвращение
Rückkopplung (f)	обратная связь
Rückwärtsbeugung (f)	ретрофлексия (наклон назад)
Rückwirkung (f)	обратное действие, отдача
Rückzug (m)	отступление, отход
rudimentär	рудиментарный
Ruhepause (f)	перерыв на отдых, пауза, передышка

S

Sabotage (f)	саботаж
Sachaufgabe (f)	предметная задача
Sachdenkprobe (f)	тест предметного мышления
sachgemäss	целесообразный
Sachgespräch (n)	деловая беседа
Sachverständige (m)	эксперт
psychologischer~	психолог-эксперт
Sachvorstellung (f)	деловое/дела представление
Sadismus (m)	садизм
sadistisch	садистский

Sado-Masochismus (m)	садо-мазохизм
salzig	соленый
Samen (m)	семя
Samenerguss (m)	семяизвержение
Samenzelle (f)	семенная клетка
Sammeltrieb (m)/-sucht (f)	страсть коллекционирования
Sander-Täuschung (f)	иллюзия Сандера
Sanguiniker (m)	сангвиник
satt	сытый
Sattheit (f)	сытость
Sättigung (f)	насыщение, пресыщение
Sättigungsskala (f)	шкала насыщения
Säugling (m)	младенец
Schachbrettillusion (f)	иллюзия шахматной доски
Schädel-Index (m)	индекс черепа
Schädellehre (f)	френология
Schädelresonanz (f)	черепной резонанс
Schadenfreude (f)	злорадство
schadenfroh	злорадный
Schaffenskraft (f)	сила творчества, креативность
Schall (m)	звук
Schallbild (n)	звуковой образ
schalldicht	звуконепроницаемый
Schalldruck (m)	звуковое давление
Schallintensität (f)	интенсивность звука
Schallinterferenz (f)	интерференция звуковая
Schallquelle (f)	источник звука
Schallstärke (f)	сила звука
Schallwelle (f)	звуковая волна
Schaltbrettlernen (n)	обучение на распределительном щитке
Scham (m)	стыд
Scharfsinn (m)	острый ум
scharfsinnig	остроумный
Scharfsinnigkeit (f)	остроумие, пронизательность
Schatten (m)	тьень (К.Г. Юнг)
schätzen	ценить, оценивать
Schaukellillusion (f)	иллюзия покачивания
Schaulust (f)/-trieb (m)	вуайеризм (страсть подглядывания, любовь к зрелищам)
Scheide (f)	промежность, вагина, влагалище

Scheidenkrampf (m)	вагинизм (спазм промежности)
Schein (m)	искажение, видимость
scheinbar	кажущийся
Scheinbewegung (f)	иллюзия движения, мнимое движение
Scheitelwert (m)	высшая оценка
Schema (n)	схема
Schematisierung (f)	схематизирование
Schicht (f)	слой, пласт
Schichtenaufbau (m) der Persönlichkeit (f)	последовательное/структурное строение личности
Schicksalneurose (f)	невроз судьбы
schief	кривой, наклонный
Schiefe (f)	кривизна, наклон
Schiefhals (m)	кривошея
Schielen (n)	косоглазие
schizoid	шизоидный
schizophren	шизофренный
Schizophrenie (f)	шизофрения (сумасшествие с расщеплением личности)
schizophrenisch	шизофренический
schizothym	шизотимный
Schizothymie (f)	шизотимия
Schlaf (m)	сон
Schlaflosigkeit (f)	бессонница
Schlafmittel (n)	средство от бессонницы
Schlafstörung (f)	расстройство сна
Schlaftherapie (f)	терапия сном
Schlafwandeln (n)	сомнамбулизм (снохождение, лунатизм)
Schlafwandler (m)	сомнамбула (лунатик)
Schlafzentrum (n)	мозговой центр сна
Schlaganfall (m)	апоплексия, инсульт, кровоизлияние в мозг
Schliessreflex (m)	рефлекс закрывания/смыкания
schluchzend	всхлипывающий, всхлипывая
Schlund (m)	гортань, глотка
Schluss (m)	конец
Schlüsselreiz (m)	ключевой стимул
Schmerz (m)	боль
Schmerzempfindlichkeit (f)	болевая чувствительность
Schmerzgrenze (f)	граница боли
Schmerzpunkt (m)	болевая точка

Schmerzsinn (m)	чувство боли
Schmutzangst (f)	страх загрязнения
Schnecke (f)	улитка
Schneeblindheit (f)	снежная слепота
Schnelligkeit (f)	скорость
Schnelligkeit (f)	скорость забывания
des Vergessens (n)	
Schockneurose (f)	шоковый невроз
Schocktherapie (f)	шоковая терапия
Scholastik (f)	схоластика
scholastisch	схоластический
schöpferisch	творческий
schöpferisches Denken (n)	творческое мышление
Schrägheit (f)	кривизна, наклон
Schranke (f)	ограда, барьер
Schreck (m)	испуг, ужас
Schreibkrampf (m)	писчий спазм
Schreibstottern (n)	повтор слогов и слов при письме
Schreibtischpsychologie (f)	психология письменного стола
Schriftdeutung (f)	графология (толкование почерка)
Schrumpfung (f)	сморщивание
Schreibzittern (n)	писчий тремор
Schub (m)	сдвиг, приступ, атака, толчок
Schüchternheit (f)	стеснительность
Schulalter (n)	школьный возраст
Schulangst (f)	школьный страх
Schulauslese (f)	школьный отбор
Schuld (f)	вина
Schuldbewusstsein (n)	осознание вины
Schuldgefühl (n)	чувство вины
Schule (f)	школа
Schuleingangstest (m)	тест готовности к школе
Schulziehung (f)	школьное воспитание
Schulfähigkeit (f)	способность к школьному обучению
Schulkind (n)	школьник
Schulleistungstests (mpl)	тесты школьной успеваемости
Schulpsychologie (f)	школьная психология
Schulreife (f)	школьная зрелость
Schulstress (m)	школьный стресс
Schüttelkrampf (m)	озноб

Schüttellähmung (f)	паркинсонизм (параличный тремор, дрожательный паралич)
Schwäche (f)	слабость
Schwachsinn (m)	слабоумие
Schwankung (f)	колебание
Schwebung (f)	порхание
Schweigepflicht (f)	долг молчания о профессиональных тайнах
Schweissdrüsen (fpl)	потовые железы
Schwellenempfindlichkeit (f)	пороговая чувствительность
Schwerhörigkeit (f)	тугоухость
Schwermut (f)	мрачное настроение, меланхолия
Schwindel (m)	головокружение
sechster Sinn (m)	шестое чувство, интуиция
Sedativum (n)	успокоительное средство
Seekrankheit (f)	морская болезнь
Seele (f)	душа
Seelenblindheit (f)	душевная слепота
Seelenkraft (f)	душевная сила
Seelenlähmung (f)	паралич души
Seelenwanderung (f)	путешествие души
seelische Gesundheit (f)	душевное/психическое здоровье
seelische Krankheiten (fpl)	душевные/психические болезни
seelisches Gleichgewicht (n)	душевное равновесие
Segmenttäuschung (f)	сегментная иллюзия
Segregation (f)	сегрегация (отделение)
Sehachse (f)	зрительная ось
Sehempfindlichkeit (f)	зрительная чувствительность
sehen	смотреть, видеть
Sehensvermögen (n)	зрительная способность
Sehnenempfindung (f)	мышечное ощущение
Sehraum (m)	видимое пространство
Sehschärfe (f)	острота зрения
Sehtäuschungen (fpl)	зрительные иллюзии
Sehwinkel (m)	угол зрения
Seitigkeit (f)	латеральность, расположение сбоку от оси
Sejunktion (f)	разделение
Sekundärtriebe (mpl)	вторичные потребности
Selbst (n)	самость, собственная личность
ideales~	~идеальная
phenomenales~	~феноменальное

soziales~	~социальное
Selbstachtung (f)	самоуважение
Selbstaktualisierung (f)	самоактуализация
Selbstanalyse (f)	самоанализ
Selbstanklage (f)	самообвинение
Selbstauffassung (f)	понятие Я/Самости
Selbstaussdruck (m)	самовыражение
Selbstbefleckung (f)	самоуничужение
Selbstbehauptung (f)	самоутверждение
Selbstbeherrschung (f)	самообладание
Selbstbejaung (f)	самоутверждение
Selbstbeobachtung (f)	самонаблюдение
Selbstbestimmung (f)	самоопределение
Selbstbestrafung (f)	самонаказание
Selbstbewertung (f)	самооценивание
Selbstbewusstsein (n)	самоосознание
Selbstbezogenheit (f)	относящееся к самому себе
Selbstdisziplin (f)	самодисциплина
Selbsterhaltungstrieb (m)	инстинкт самосохранения
Selbsterniedrigung (f)	самоунижение
Selbstgefühl (n)	чувство собственного достоинства
Selbstgenügsamkeit (f)	самодостаточность
Selbstgespräch (n)	монолог/разговор с самим собой
Selbsthilfegruppe (f)	группа самопомощи
Selbstkongruenz (f)	самоконгруэнтность
Selbstkontrolle (f)	самоконтроль
Selbstliebe (f)	нарциссизм (самовлюбленность, себялюбие)
Selbstmord (m)	самоубийство
Selbstmordsucht (f)	суицидомания (навязчивое стремление совершить самоубийство)
Selbstrechtfertigung (f)	самооправдание
Selbstschätzung (f)	самооценивание
selbstsicher	уверенный в себе, самоуверенный
Selbststeuerung (f)	самоуправление, саморегуляция
Selbstsucht (f)	эгоизм
selbstsüchtig	эгоистичный
Selbsttäuschung (f)	самообман
Selbstunterwerfung (f)	самоподчинение, самопорабощение, самопокорение
Selbstverleugnung (f)	самоотречение
Selbstverstümmelung (f)	самоискажение

Selbstversunkenheit (f)	обращение к себе, погруженность в собственное Я
Selbstvertrauen (n)	самонадеянность
Selbstverurteilung (f)	самоосуждение
Selbstverwirklichung (f)	самореализация, самоактуализация
Selbstwertgefühl (n)	чувство самооценности
Selbsterstörung (f)	саморазрушение
Selbsterstörungstrieb (m)	инстинкт саморазрушения
selten	редкий
Seltenheit (f)	редкость
Semantik (f)	семантика (наука о значении)
semantisches Netz (n)	семантическая сеть
Semiotik (f)	семиотика (наука о символах)
Seneszenz (f)	старение, старость
senile Demenz (f)	старческое слабоумие
Senilität (f)	старение, старость
Sensation (f)	сенсация
Sensationalismus (m)	страсть к эффектам/сенсациям
Sensationslust (f)	страсть к эффектам/сенсациям
sensibel	чувствительный
sensibilisieren	сенсублицировать (делать чувствительным)
Sensibilität (f)	чувствительность
Sensitivität (f)	чувствительность
Sensitivitätstraining (n)	сенситивный тренинг
sensorisch	сенсомоторный
Sensualität (f)	чувственность
Servomechanismus (m)	сервомеханизм
Sex (m)	пол
Sex-Appeal (m)	сексапильность (сексуальная привлекательность женщины), бессознательное влечение к другому полу)
Sex-Erg (n)	секс-эрг
Sexologie (f)	сексология (наука о сексе
sexual	сексуальный
Sexualdelikte (npl)	сексуальные преступления
Sexualempfindung (f)	сексуальное ощущение
Sexualerziehung (f)	сексуальное воспитание
Sexualhormon (n)	половой гормон
Sexualisierung (f)	сексуализация
Sexualität (f)	сексуальность
infantile~	~детская

männliche~	~мужская
weibliche~	~женская
Sexualobjekt (n)	сексуальный объект
Sexualunterschiede (mpl)	половые различия
Sexualverhalten (n)	сексуальное поведение
Sexualverkehr (m)	половое сношение, половой акт
Sexualwissenschaft (f)	сексология (наука о сексе)
sexuelle Entwicklung (f)	половое развитие
sexueller Missbrauch (m)	сексуальное злоупотребление/насилие
S-Faktor (m)	S-фактор
Sicherheit (f)	надежность, безопасность
Sicherungsschwelle (f)	порог надежности
Sicherungsstufe (f)	уровень надежности
Sich-hörbar-machen (n)	сделать себя слышимым
sichtbar	видимый
Sichtbarkeit (f)	видимость
Sichverschreiben (n)	описка
Sichversprechen (n)	оговорка
Siebung (f)	скрининг, отбор, отсеивание
Signalfunktion (f)	сигнальная функция
Signalreiz (m)	сигнальный стимул
Signaltätigkeit (f)	сигнальная деятельность
Signifikanz (f)	статистическая значимость
Signifikanzniveau (n)	уровень значимости
Signifikanz-Test (m)	тест значимости
signifikativ	значимый, надежный, значительный
simulieren	симулировать
simultan	одновременный, синхронный
Simultanvergleich (m)	одновременное сравнение
Sinn (m)	значение
Sinnbild (n)	символ
phallisches~	~фаллический
sexuelles~	~сексуальный
sinnenhaft	чувственный
Sinneseindruck (m)	чувственное впечатление
Sinnesmodalität (f)	модальность чувств
Sinnesorgan (n)	орган чувств
Sinnesreiz (m)	возбуждение/раздражение органа чувств
Sinnesschärfe (f)	острота чувств/ощущений
Sinnessystem (n)	сенсорная система

Sinneswahrnehmung (f)	чувственное восприятие
sinnlich	чувственный
Sinnlichkeit (f)	чувственность
sinnvoll	полный смысла
Sippe (f)	род
Sittenlehre (f)	этика
Sittenlosigkeit (f)	безнравственность
Sittlichkeitslehre (f)	этика
Sitzung (f)	заседание
Skala (f)	шкала
Skalenganalyse (f)	шкальный анализ
Skalierbarkeit (f)	шкалированность
Skalierung (f)	шкалирование
Skalogramm (n)	шкалограмма
skeptisch	скептический
Skinner'scher Käfig (m)	клетка Скиннера
Skinner'scher Kasten (m)	ящик Скиннера
Sklaverei (f)	рабство
Sklerose (f)	склероз
diffuse~	~рассеянный
multiple~	~множественный
Skore (n)	балл
skoren (auswerten nach Punkten)	оценивать в баллах
skotomisieren (verleugnen, die Wirklichkeit (f))	отрицание действительности
Sodomie (f)	содомия, скотоложество
Solipsism (m)	солипсизм (учение о том, что единственно реально – субъективное Я, все остальное является его производным)
Soma (n)	тело
Somatisation (f)	соматизация
somatogen	соматогенный (обусловленный телесно)
Somatotyp (m)	соматотип (тип телосложения)
Somnambulismus (m)	сомнамбулизм (лунатизм), снохождение
Sonderbegabung (f)	специальная/особая способность
Sonderkomplex (m)	особый комплекс
Sonderpädagogik (f)	специальная педагогика
Sozialibilität (f)	социабильность
Sozialarbeiter (m)	социальный работник

soziale Distanz-Skala (Bogardus-Skala) (f)	социальной дистанции шкала (шкала Богардуса)
soziale Schicht (f)	социальный слой
soziales Anpassungsvermögen (n)	способность социального приспособления
Sozialisation (f)	социализация
Soziallehre (f)/-kunde (f)	социальное учение
Sozialordnung (f)	социальный порядок
sozialpsychologisch	социально-психологический
Sozialverhalten (n)	социальное поведение
Sozialwissenschaft (f)	социальная наука
Soziodrama (n)	социодрама
Soziologie (f)	социология
soziometrisch	социометрический
Soziopathie (f)	социопатия (неадекватное социальное поведение)
Soziophilie (f)	социофилия (любовь к социуму, публичности)
Soziophobie (f)	социофобия (страх публичности)
Soziopsychiatrie (f)	социальная психиатрия
Soziotherapie (f)	социальная терапия
Spaltung (f) der Persönlichkeit (f)	расщепление личности
Spaltung (f) des Ichs (n)	расщепление Я
Spaltungsirresein (n)	шизофрения (сумасшествие с расщеплением личности)
Spannung (f)	напряжение
Spannung-Entspannung (f)	напряжение-расслабление
Spannungslösung (f)	снятие напряжения
Spannungszustand (m)	состояние напряжения
Spannweite (f)	размах
spastisch	спастический
Spätentwicklung (f)	позднее развитие
Spektralfarbe (f)	спектральный цвет
Sperma (n)	сперма (семя)
Sperrung (f)	ограждение, блокирование
Spezialbefähigungstest (m)	тест специальных способностей
Spezialbegabung (f)	специальная/особая способность
Spezifität (f)	специфичность
Sphinkter (m)	сфинктер
Spiel (n)	игра
Spieltrieb (m)	потребность в игре

spiralförmig	спиралевидный, в форме спирали
Sprachbeherrschung (f)	владение языком
Sprachentwicklung (f)	языковое развитие
Sprachfehler (m)	языковая ошибка
Sprachstörung (f)	языковое расстройство
Sprachtaubheit (f)	языковая глухота
Sprachverhalten (n)	языковое поведение
Sprachzentrum (n)	языковой центр
Sprechangst (f)	страх говорения
sprechen	говорить
Spurenreflex (m)	условный/следовый рефлекс
Stäbchensehen (n)	палочковое зрение (видение в сумерках)
Stabilitätskoeffizient (m)	коэффициент стабильности
Stamm (m)	ствол
stammeln	заикаться
Stammesselfbst (n)	родовое Я
Standartabweichung (f)	стандартное отклонение
Standartfehler (m)	стандартная ошибка
Standartskore/-ergebnis (n)	стандартный результат
Standarttest (m)	стандарт-тест
Stanford-Leistungstest (m)	Стэнфордский тест достижения
Stärke (f)	сила
starrköpfig	упрямый
Starrkrampf (m)	ригидный спазм/столбняк
Starrsucht (f)	каталепсия
statistische Reihe (f)	статистический ряд
Status (m)	статус, должность
Statusstreben (n)	карьерное стремление
Stehlsucht (f)	клептомания
steif	застывший, ригидный
Steifung (f)	жесткость
Stellung (f)	статус, должность
sterben	умирать
Stereotyp (m)	стереотип (шаблонный порядок выполнения действия или представления)
Stereotypie (f)	стереотипия (многократное повторение одного и того же психического акта)
steril	стерильный
Sthenie (f)	стения
Stichprobe (f)	выборка испытуемых

geschichtete~	~послойная, стратифицированная
unausgelesene~	~случайная
wahlfreie~	~свободная
Stichprobenerhebung (f)	формирование выборки
Stichprobenmethode (f)	выборочный метод
Stichprobenschätzung (f)	оценка выборки
Stichprobenschwankung (f)	колебание выборки
Stimme (f)	голос
Stimmung (f)	настроение
Stimmungslabilität (f)	эмоциональная лабильность
Stoppuhr (f)	секундомер, хронометр
stottern	заикаться
Strabismus (m)	косоглазие
Strafbedürfnis (n)	потребность в наказании
Strafe (f)	штраф, наказание
Strebung (f)	стремление
Streckung (f)	удлинение, растягивание, вытяжение, разгибание
Stress-Situation (f)	стрессовая ситуация
Streuung (f)	дисперсия, разброс
Stufe (f)	ступень, уровень, степень
Stummheit (f)	немота
Stumpfheit (f)	тупость, тупоумие
Stupidität (f)	тупость, тупоумие
Subcortex (m)	подкорка
Subjekt (n)	субъект
subkortikal	подкорковый
Substanz (f)	субстанция, вещество
Substitution (f)	эрзац (замещение, субституция)
Suchverhalten (n)	поисковое поведение
Suggestibilität (f)	внушаемость
Suggestion (f)	внушение
Sündenbock (m)	козел отпущения (грехов)
Superego (n)	суперэго
Supervision (f)	супервизия
Symbiose (f)	симбиоз (глубокая связь)
Symbol (n)	символ
phallisches~	~фаллический
sexuelles~	~сексуальный
Symbolerotik (f)	символическая эротика
Symptom (n)	симптом, знак

Symptom(en)komplex (m)	симптомокомплекс
symptomatische Neurose (f)	симптоматический невроз
Symptomatologie (f)	симптоматология
Symptombildung (f)	симптомообразование
Symptomwert (m)	цена симптома
Synästhesie (f)	синестезия (совмещение ощущений)
Synchronie (f)	синхрония (одновременность)
Syndrom (n)	картина болезни (совокупность симптомов)
Synergie (f)	синергия (совместное действие)
syntonisch	синтонный, уравновешенный
Syphilophobie (f)	сифилисофобия
Systemscheidung (f)	системное разделение
Szondi-Bildeserie (f)	серия картин Сонди

T

Tabelle (f)	таблица
tabu	неприкосновенно (-ный)
Tabula (f) rasa	чистая доска
Tachikardie (f)	тахикардия (учащенное биение сердца)
Tachistoskop (n)	тахистоскоп, быстрогляд
Tachometer (n)	измеритель скорости
Tadel (m)	порицание
Tagesblindheit (f)	дневная слепота
Tagessehen (n)	дневное зрение
Tandemfolge (f)	следование тандемом
Tastblindheit (f)	тактильная слепота
tasten	трогать, дотрагиваться
Tastkugel (f)	тактильный рецептор
Tastpunkt (m)	точка прикосновения
Tastschärfe (f)	острота тактильных ощущений
Tastsinn (m)	тактильная чувствительность
TAT (m)	TAT (Тематический Апперцептивный Тест)
Tätigkeit (f)	активность, деятельность
Taubheit (f)	глухота
taubstumm	глухонемой
Taubstummensprache (f)	язык глухонемых
Täuschung (f)	обман, иллюзия
Taxis (f)	таксис (движение в направлении раздражителя)

Taxonomie (f)	таксономия, теория классификации
Teilnahmslosigkeit (f)	безучастность, апатия
Telekinese (f)	телекинез (способность передвигать предметы на расстоянии)
Telepathie (f)	телепатия (передача, чтение мыслей на расстоянии)
Telephonseelsorge (f)	телефон доверия
Telerezeptor (m)	телерецептор
telisch	финальный
Temperaturempfindlichkeit (f)	температурная чувствительность
Temperatursinn (m)	тепловая чувствительность
Temperatürtäuschung (f)	тепловая иллюзия
temporal	временной
tendenziös	тенденциозный
Tension (f)	напряжение, давление (например, внутриглазное)
Teologie (f)	теология
Terminologie (f)	терминология
Territorialverhalten (n)	территориальное поведение
Test (m)	тест, проба, испытание
motorischer~	~двигательный
nonverbaler~	~невербальный
objektiver~	~объективный
prognostischer~	~прогностический
projektiver~	~проективный
psychologischer~	~психологический
psychometrischer~	~психометрический
stummer~	~невербальный
Test ohne Zeitbegrenzung (f)	тест без ограничения времени выполнения
Testabstufung (f)	проверка уровня классификации
Testbatterie (f)	батарея тестов
Test-Item (n)/-Aufgabe (f)	тест-задание, подлежащее обсуждению
Testleistung (f)	выполнение теста
Testleiter (m)	тестирующий, руководитель испытаний
Testperson (f)	испытуемый, тестируемый
Testpunktwert (m)	балльная тестовая оценка
Teststandartisierung (f)/-eichung (f)	тестовая стандартизация
Testvalidierung (f)	валидизация теста
Testvalidität (f)/-gültigkeit (f)	валидность теста

Testwert (m)	тестовая оценка
Testzuverlässigkeit (f)	надежность теста
tetrachorisch	четырёхчленный
Tetrade (f)	четырёхчленка, тетрада
T-förmiges Labirynt (n)	T-формный лабиринт
Thanatomanie (f)	мания смерти
Thanatophobie (f)	патологический страх смерти
Thanatotrieb (m)	стремление к смерти
Theorie (f)	теория
mechanistische~	~механистическая
nativistische~	~нативистическая
ökonomische~	~экономическая (либидо)
(der Libido)	
organismische~	~организмическая
psychoanalytische~	~психоаналитическая
Therapeutische Gemeinschaft (f)	терапевтическое общество
therapeutische Ziele (npl)	терапевтические цели
Therapieerfolg (m)	терапевтический успех
Thermorezeptor (m)	тепловой рецептор
Thermotaxis (f)	термотаксис (движение микроорганизмов под действием тепловых раздражителей)
Thermotropism (m)	термотропизм (движение микроорганизмов в направлении тепла или от него)
thorakal	грудной
Thymus (m)	тимус (вилочковая – зубная железа)
Thymuspsychose (f)	психоз с преимущественной патологией аффективной сферы
Tic (m)	тик
Tiefenpsychologie (f)	глубинная психология
Tiefensehen (n)	глубинное зрение
Tiefensensibilität (f)	глубокая/глубинная чувствительность
Tobsucht (f)	бешенство
Tod (m)	смерть
Todesangst (f)	страх смерти
Todestrieb (m)	стремление к смерти
Toleranz (f)	толерантность (терпимость)
Tonfarbe (f)	тембр
Tonfärbung (f)	тональность
Tonhöhe (f)	высота звука

Tonlosigkeit (f)	беззвучность
Tonschwelle (f)	звуковой порог
Tontaubheit (f)	звуковая глухота
Tonverschmelzung (f)	слияние звуков
topisch	топический (локальный)
Topologie (f)	топология
torpid	торпидный (оглушенный, бесчувственный, вялый)
Totem (n)	запрет(-ный) на убийство животного или птицы, отождествляемых с человеком
Totschlag (m)	смертельный удар, убийство
Trägheit (f)	инерция
Trance (f)	транс (измененное состояние сознания)
Transaktionsanalyse (TAA) (f)	трансактный анализ
Transitivismus (m)	транзитивизм (перенос своих бредовых переживаний на других)
transitorisch	транзиторный (преходящий)
Transposition (f)	транспозиция, перемещение, перестановка
Transsexualismus (m)	идентификация с противоположным полом
Transvestismus (m)	трансвестизм
Trauer (f)	печаль, скорбь
Traum (m)	сновидение, сон
Trauma (n)	травма
psychisches~	~психическая
Traumanalyse (f)	анализ снов
Traumaphilie (f)	травмофилия
Traumaphobie (f)	травмофобия
Traumarbeit (f)	работа сна/во сне
Traumbearbeitung (f)	анализирование сна
Traumbedeutung (f)	значение сна
Traumbildung (f)	появление сна, сновидение
Traumelemente (npl)	элементы сна
Traumentstellung (f)	искажение сна
Traum-Ich (n)	сон-Я
Trauminhalt (m)	содержание сна
Traummaterial (n)/-stoff (m)	материал сна
Traummotiv (n)	мотив сна
Traumpsychose (f)	сонный психоз
Traumstruktur (f)	структура сна
Traumsymbol (n)	сновиденческий символ

Traumtheorie (f)	теория сна
Traumverdichtung (f)	сгущение сна
Traumverschiebung (f)	перенос сна
Traumzensor (m)	цензор снов
Treffer-Methode (f)	метод попаданий
Tremometer (n)	тремометр
Tremor (m)	тремор, дрожание
Trennungsangst (f)	страх расставания
Treppentäuschung (f)	иллюзия лестницы
Treue (f)	верность
Triade (f)	триада
Trieb (m)	импульс, порыв, побуждение, инстинкт
Triebangst (f)	инстинктивный страх
Triebbefriedigung (f)	удовлетворение потребностей
Triebhandlung (f)	действие/деятельность по удовлетворению потребности
Triebkomponente (pl)	компоненты инстинкта
triebmassiges Verhalten (n)	инстинктивное поведение
Triebmischung/-verschmelzung (f)	смешение/слияние/сплав инстинктов
Triebreiz (m)	мотивационный стимул
Triebtendenz (f)/-strebung (f)	потребностная/мотивационная тенденция
Triebtheorie (f)	теория инстинктов
Triebtransformation/-umwandlung (f)	трансформация/преобразование потребностей/мотивов
Trinksucht (f)	страсть к алкоголю, алкоголизм
Trommelfell (n)	мембрана, барабанная перепонка
Tropismus (m)	тропизм (реакция растений в направлении действия раздражителя)
Trotz (m)	упрямство
Trugwahrnehmung (f)	ошибочное/обманчивое восприятие
Trunksucht (f)	страсть к алкоголю, алкоголизм
T-Skala (f)	T-шкала
Typ (m)	тип
Typhlolexie (f)	словесная слепота

U

Überbehütung (f)	гиперпротекция
Überempfindlichkeit (f)	сверхчувствительность
Über-Ich (n)	сверх-Я
Überkompensation (f)	гиперкомпенсация
Überredung (f)	убеждение, уговаривание
Überredungstherapie (f)	рациональная терапия
Übersättigung (f)	перенасыщение, пресыщение
Übertragung (f)	перенос
überwertige Idee (f)	сверхценная идея
Übung (f)	упражнение
Ulkus (n)	язва
Umkehrbarkeit (f)	обратимость, перевертываемость, реверсивность
Umwelt (f)	окружающий мир
unausgeglichen	неуравновешенный
unausgewogen	неуравновешенный
unbedingter Reflex (m)	безусловный рефлекс
unbeschäftigt	незанятый (о человеке)
unbesetzt	незанятый (о предмете)
unbewusst	неосознанный
Unbewusste (n)	неосознанное, бессознательное
kollektives~	~коллективное
personales~	~индивидуальное
rassisches~	~расовое
uneben	неровный, шероховатый
unempfindlich	нечувствительный, безразличный
unerledigte Handlung (f)	незаконченное действие
Unfall(s)neurose (f)	травматический невроз
Unfälliger (m)	предрасположенный к несчастным случаям человек
Unfallpsychologie (f)	психология несчастных случаев
Unfalltendenz (f)	тенденция наступления несчастных случаев
Unfruchtbarkeit (f)	бесплодие
Ungehemmtheit (f)	неудержимость, вольность
ungehorsam	непослушный
Ungeschehenmachen (n)	делание несостоявшимся
ungesund	нездоровый, больной
Ungewissheit (f)	неопределенность
unimodal	одномодальный
Unlust (f)	нежелание

unmittelbare Erfahrung (f)	непосредственный/прямой опыт
unstabil	нестабильный
unstet	нестабильный, неустойчивый
untastbar	неприкосновенно(-ый)
Unterbewusstsein (n)	подсознание
unterdrücken	подавлять
Unterdrückung (f)	подавление
Unterricht (m)	занятие
Unterrichtspsychologie (f)	психология обучения
Unterschätzung (f)	недооценка
Unterschicht (f)	нижний слой общества
Unterschied (m)	различие, отличие
Unterschiedsempfindlichkeit (f)	различающая чувствительность
Unterschiedsschwelle (f)	порог различения
Unterschrift (f)	подпись
unterschwellig	подпороговый
Unterstützungstendenz (f)	тенденция поддержки
Untersuchung (f)	исследование, изучение
Untersuchungsreflex (m)	исследовательский рефлекс
unzweideutig	недвузначный
Uranst (f)	первородный страх
Urbanisierungsfolgen (fpl)	последствия урбанизации
Urethra (f)	мочеиспускательный канал
Urhirn (n)	древний мозг
Urhorde (f)	первобытная орда/племя
Urlaub (m)	отпуск
Urteilsbildung (f)	формирование суждения
Urzeugung (f)	самозарождение
U-Test (m)	U-тест

V

Vagina (f)	вагина, промежность, влагалище
Vagus-Neurose (f)	ваготонический невроз
Valenz (f)	значение, валентность
Validierung (f)	валидизация
Validität (f)	достоверность, обоснованность, валидность
Validitätskoeffizient (m)	коэффициент валидности
Validitätskriterium (n)	критерий валидности

variabel	переменный
Variabilitätskoeffizient (m)	коэффициент вариативности
Variable (f)	переменная/изменяемая величина
abhängige~	~зависимая
intervenierende~	~вмешивающаяся, интервенирующая
unabhängige~	~независимая
Variante (f)	вариант
Vaterbindung (f)	привязанность к отцу
Vaterfixierung (f)	фиксация на отце
Vaterimago (n)	образ отца
Vaterkomplex (m)	комплекс отца
Vaterrecht (n)	отцовское право
Vektor (m)	вектор, направляющая сила
Vektoranalyse (f)	векторный анализ
Vektorfeld (n)	векторное поле
Vektorpsychologie (f)	векторная психология
Venerophobie (f)	венерофобия (страх заражения венерическими болезнями)
verallgemeinter Anderer (m)	обобщенный другой
Veränderliche (f)	переменная/изменяемая величина
abhängige~	~зависимая
intervenierende~	~вмешивающаяся, интервенирующая
unabhängige~	~независимая
Veranlagung (f)	склонность, расположение
Veranlassung (f)	повод
Verantwortlichkeit (f)	ответственность
Verbigeration (f)	вербигерация (многократное непрерывное повторение одних и тех же слов, фраз)
verbinden	связывать
Verbindung (f)	связь, связка, соединение
Verbindungswege (mpl)/- ~bahnen (fpl)	связующие пути
verdächtig	подозрительный
verdeckt	прикрытый
Verderbtheit (f)	испорченность
Verdichtung (f)	конденсация, уплотнение
Verdinglichung (f)	опредмечивание
verdrängter Impuls (m)	вытесненный импульс
Vererbungs-Umwelt	противопоставление наследственность-среда
Kontroverse (f)	

Vergessen (n)	забывание
Vergessenskurve (f)	кривая забывания
Vergiftung (f)	отравление
vergleichende Psychologie (f)	сравнительная психология
Vergleichspaare (f)	сравниваемые пары
Verhalten (n)	поведение
abergläubisches~	~суеверное
aggressives~	~агрессивное
elterliches~	~родительское
fixiertes~	~фиксированное
intentionales~	~целенаправленное
mütterliches~	~материнское
motorisches~	~двигательное
pluralistisches~	~плюралистическое
primitives~	~примитивное
reaktives~	~реактивное
rituelles~	~ритуальное
soziales~	~социальное
stereotypes~	~стереотипное
triebmassiges~	~мотивированное
unangepasstes~	~неприспособленное
verbales~	~вербальное
vorgeburtliches~	~дородовое
zielgerichtetes~	~целенаправленное
zielstrebendes~	~целеустремленное
Verhaltensanalyse (f)	анализ поведения
Verhaltensansteckung (f)	заражение поведением
Verhaltensinheit (f)	единица поведения
Verhaltensfeld (n)	поле поведения
Verhaltensforschung (f)	исследование поведения
Verhaltensgefüge (n)	структура поведения
Verhaltensmodifikation (f)	модификация/изменение/терапия поведения
Verhaltensmuster (n)	образец поведения
Verhaltensstruktur (f)	структура поведения
Verhaltensstörung (f)	расстройство поведения
Verhaltenstherapie (f)	поведенческая терапия
Verhaltensweise (f)	способ поведения
verifizieren	верифицировать, проверять
Verinnerlichung (f)	интернализация, интериоризация
Verkaufpsychologie (f)	психология торговли

Verkehrspsychologie (f)	психология уличного движения
Verkleidungstrieb (m)	потребность переодевания в одежду лиц противоположного пола (трансвестизм)
Verknüpfung (f)	соединение
Verkürzung (f)	сокращение
Verlassenheitskomplex (m)	комплекс покинутости/брошенности/одиночества
Verlässlichkeit (f)	надежность
verlegen	смущенный
Verleugnung (f)	отрицание
Verlust (m)	потеря
Vermeidungsreaktion (f)	реакция избегания/предотвращения
Vermeidungstendenzen (fpl)	тенденции избегания
Vermenschlichung (f)	очеловечивание
Vermittlung (f)	посредничество, содействие
Verneinung (f)	отрицание
Verneinungswahn (m)	бред отрицания
Vernunft (f)	разум, рассудок, здравый смысл
vernunftgemäß	согласно здравому смыслу, разумно
vernünftig	здоровый, разумный, благоразумный
Vernunftschluss (m)	умозаключение
Verrichtung (f)	исполнение, исправление
verrückt	сумасшедший, психически/душевно больной
Verrücktheit (f)	сумасшествие, безумие
Verschiedenheit (f)	разнообразие
verschiedensartig	разнообразный
verschlossen	замкнутый
Verschmelzungsfrequenz (f)	частота слияний
Verschreiben (n)	описка
Verständnis (n)	понимание
Verständnistest (m)	тест на понимание
Verstärker (m)	усилитель
versteckt	спрятанный, скрытый, замкнутый
Verstehen (n)	понимание
verstehende Psychologie (f)	понимающая психология
Verstellung (f)	искажение
Verstimmung (f)	испорченное настроение
Versuch (m)	попытка
Versuch und Irrtum (m)	проба и ошибка
Versuchsanordnung (f)	инструкция к исследованию
Versuchsgruppe (f)	экспериментальная группа

Versuchsperson (f)	испытуемый, тестируемый
Versunkenheit (f)	поглощенность, погруженность, углубленность
Vertiefung (f)	поглощенность, погруженность, углубленность
Vertigo (f)	головокружение
Vertrauen (n)	доверие
Vertrauensgrenze (f)	доверительная граница
Vertrauensinterval (n)	доверительный интервал
vertrauenswürdig	достойный доверия/надежный
Vervollständigungstest (m)	тест на усовершенствование
verzerren	искажать
Verzweiflung (f)	сомнение, отчаяние
Verzweigung (f)	разветвление
Vibrationssinn (m)	вибрационная чувствительность
Vielfältigkeit (f)	многогранность
vielgestaltig	многоструктурный
Vielseitigkeit (f)	многосторонность
Vigilanz (f)	бдительность
Virginität (f)	девственность, невинность
Virtualität (f)	виртуальность, возможность
virtuell	виртуальный, возможный
Vision (f)	зрительные галлюцинации
viskös	вязкий
visuell	визуальный(-но), зрительный(-но)
vital	витальный, жизненный
Vitalität (f)	жизненная сила, витальность
Vokabular (n)	словарный запас
Volk (n)	народ
Völkerpsychologie (f)	психология народов
Vorbedingen (n)	предварительное условие
Vorbewusst (n)	предсознание
Vorbild (n)	образец
Vorderhirn (n)	передний мозг
Voreingenommenheit (f)	предвзятость
Vorherrschaft (f)	господство
Vorhersage (f)	предсказание, прогноз
Vorsatz (m)	намерение
Vorspiel (n)	предваряющая (сексуальная) игра
Vorstellung (f)	представление
Vorstellungsbild (n)	образ представления
Vorstellungsinhalt (m)	содержание представления

Vortäuschung (f)	симуляция
Vortesten (n)	предварительное тестирование
Voruntersuchung (f)/- versuch (m)	пилотажное/предварительное исследование
Vorurteil (n)	предрассудок, предубеждение
Vorwegnahme (f)	предположение
Voyeurismus (m)	подглядывание за сексуальными объектами
vulgär	вульгарный
Vulva (f)	вульва (женские половые органы)
Vulvismus (m)	спазмы влагалища

W

Wachsamkeit (f)	бодрствование
Wachstumsschub (m)	сдвиг в развитии, ускорение роста
Wachzentrum (n)	сторожевой центр
Wahl (f)	выбор, подбор, отбор
Wahlen (fpl)	выборы
Wahnsinn (m)	бред
Wahrnehmung (f)	восприятие
Wahrnehmungseinheit (f)	единство восприятия
Wahrnehmungsfeld (n)	поле восприятия
Wahrnehmungsinhalt (m)	содержание восприятия
Wahrnehmungspsy- chologie (f)	психология восприятия
Wahrnehmungstäuschung (f)	обман/иллюзия восприятия
wahrscheinlich	вероятный(-но)
Wanderlust (f)	страсть к путешествиям
Wärmeempfindung (f)	ощущение тепла
Wärmepunkt (m)	тепловая точка
Wartegg-Zeichen-Test (m)	рисуночный тест Вартегга
Waschmanie (f)	мания чистоты
Waschzwang (m)	навязчивое умывание
Weber-Fechnersches Gesetz (n)	закон Вебера-Фехнера
Wechseljahre (npl)	климакс, переходный возраст, критический возраст
Wechselwirkung (f)	взаимовлияние, взаимодействие
Wechsler-Bellevue-Test (m)	тест Векслера-Беллевью

Wehrpsychologie (f)	военная психология
weinen	плакать
Weitsichtigkeit (f)	дальнозоркость
Wellenlänge (f)	длина волны
Welttest (m)	тест мира
Weltverbesserungsideen (fpl)	идеи улучшения мира
Weltzerstörungsideen (fpl)	идеи разрушения мира
Werbepsychologie (f)	психология рекламы
Wernisches Zentrum (n)	центр Вернике
Wert (m)	стоимость, ценность
Wertung (f)	оценка
Wesensmerkmal (n)	существенный признак
Wetterfähigkeit (f)	реакция на погоду
Wettstreit (m)	спор
W-Faktor (m)	W-фактор, фактор воли
widerhallen	откликаться, отзываться, отражаться
Widerstand (m)	сопротивление
Widerwille (m)	отвращение, антипатия, неприязнь
Wiedererkennungsfehler (m)	ошибка узнавания
Wiederholung (f)	повторение
Wiederholungsgesetz (n)	закон повторения
Wiederholungszwang (m)	навязчивое повторение
wild	дикий
Wille (m)	воля
Wille zur Macht (f)	стремление к власти
Willensfaktor (m)	W-фактор, фактор воли
Willenslosigkeit (f)	безволие
Willensschwäche (f)	слабость воли
Willkürhandlung (f)	произвольное действие
willkürlich	произвольный
Wir-Bewusstsein (n)	Мы-сознание
Wir-Gefühl (n)	Мы-чувство
Wirklichkeitsanpassung (f)	приспособление к действительности
Wirksamkeit (f)	действенность
Wirtschaftspsychologie (f)	психология экономическая (индустриальная)
Witzelsucht (f)	болезненная страсть к остроумам/шуткам, болтливость
wohlriechend	благовонный

wollen	хотеть
Wortflüssigkeit (f)	беглость речи
Wortgedächtnis (n)	память на слова
Wortgewandtheit (f)	говорливость
Wortmagie (f)	магия слов
Wortsalat (m)	словесный салат
Wortschatztest (m)	тест словарного запаса
Worttaubheit (f)	словесная глухота
Wunsch (m)	желание
unbewusster~	~неосознанное
verdränger~	~вытесненное
Wunscherfüllung (f)	исполнение желания
Wunschphantasie (f)	фантазия желаний
Wunschtraum (m)	желаемый сон
Würdigung (f)	чествование, признание, оценка
Würfeltest (m)	кубик-тест
Wutanfall (m)	приступ ярости

X

X-Chromosom (n)	X-хромосома
Xenophilie (f)	ксенофилия (тяга к чему-то чужому)
Xenophobie (f)	ксенофобия (страх чужого и чужих)

Y

Y-Chromosom (n)	Y-хромосома
------------------------	-------------

Z

Zahlenblindheit (f)	цифровая слепота
Zahlzwang (m)	навязчивый счет
Zähmung (f)	одомашнивание, приручение, укрощение
Zauberei (f)	волшебство
Zeichensprache (f)	язык знаков
Zeitfehler (m)	временная ошибка

Zeitschrift (f)	журнал
Psychologische~ Sibirische Psychologische~	~психологический ~Сибирский психологический
Zentralfurche (f)	центральная борозда
zentriert	центрированный
zerebrale Lähmung (f)	церебральный паралич
Zerspaltung (f)	раскол
Zerstörung (f)	разрушение
Zerstörungstrieb (m)	страсть к разрушению
Zerstreutheit (f)	рассеянность, разброс, дисперсия, разбросанность, распыленность
Zeugungsakt (m)	половое сношение, половой акт
Zieleinstellung (f)	целевая установка
zielgerichtet	целенаправленный
Zielgerichtetheit (f)	целенаправленность
Zielgradient (m)	целевой градиент
Zielpunkt (m)	целевая точка
Zielscheibe (f)	мишень
Zielvorstellung (f)	представление цели
zirkuläres Irresein (n)	циркулярный психоз
Zittern (n)	дрожание
Zöllnirsche Täuschung (f)	иллюзия Цельнера
Zone (f)	зона, площадь, ареал
erogene~ hysterogene~ reizempfindliche~	~эрогенная ~истерогенная ~чувствительная к раздражению
Zonenprimat (m)	примат/первенство зоны
Zoophilie (f)	зоофилия
Zoophobie (f)	зоофобия
Zuckung (f)	вздрагивание
Zufall (m)	случайность
zufällige Auswahl (f)	случайный выбор
Zuhörerschaft (f)	слушатели
Zuneigung (f)	склонность, расположение
Zuneigung (f)	тяга, симпатия
Zugendellirium (n)	горячка
Zurechnungsfähigkeit (f)	вменяемость
Zurückhaltung (f)	сдержанность
Zurückstrahlung (f)	отражение

Zusammenhang (m)	взаимосвязь
Zusammenhanglosigkeit (f)	бессвязность
Zuverlässigkeit (f)	надежность
zuverlässlich	достойный доверия, надежный
Zwang (m)	навязчивость, принуждение, насилие
Zwangsstyp (m)	невроз навязчивых состояний
Zwangszweifel (m)	навязчивый тип
Zweck (m)	навязчивое сомнение
Zwei-Faktoren-Methode (f)	цель
Zweifelsucht (f)	двухфакторный метод
zweigipfelig	навязчивый бред сомнения
zweiseitig	двухвершинный
Zwiespalt (m)	двусторонний
Zwillinge (pl)	расщепление, разлад, раздор
eineiige~	близнецы
zweieiige~	~однойцевые
Zwillingsforschung (f)	~двуяйцевые
Zwischenkorrelation (f)	близнецовое исследование, метод близнецов
zwischenmenschlich	интеркорреляция
Zwitter (m)	межчеловеческий
Zygote (f)	гермафродит
	зигота (оплодотворенная яйцеклетка)

**МАЛЫЙ ТРЕХЪЯЗЫЧНЫЙ
ПСИХОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ
РУССКО-НЕМЕЦКО-АНГЛИЙСКИЙ
KLEINES DREISPRACHIGES
PSYCHOLOGISCHES WÖRTERBUCH
SMALL TRILINGUAL PSYCHOLOGICAL DICTIONARY**

РУССКИЙ АЛФАВИТ

Буква	Название	Буква	Название
Аа	<i>а</i>	Рр	<i>эр</i>
Бб	<i>бэ</i>	Сс	<i>эс</i>
Вв	<i>вэ</i>	Тт	<i>тэ</i>
Гг	<i>гэ</i>	Уу	<i>у</i>
Дд	<i>дэ</i>	Фф	<i>эф</i>
Ее	<i>е</i>	Хх	<i>ха</i>
Ёё	<i>ё</i>	Цц	<i>цэ</i>
Жж	<i>жэ</i>	Чч	<i>чэ</i>
Зз	<i>зэ</i>	Шш	<i>ша</i>
Ии	<i>и</i>	Щщ	<i>ща</i>
Йй	<i>й икратное</i>	Ъъ	<i>твёрдый знак</i>
Кк	<i>ка</i>	Ыы	<i>ы</i>
Лл	<i>эль</i>	Ьь	<i>мягкий знак</i>
Мм	<i>эм</i>	Ээ	<i>э</i>
Нн	<i>эн</i>	Юю	<i>ю</i>
Оо	<i>о</i>	Яя	<i>я</i>
Пп	<i>пэ</i>		

А

Русский	Немецкий	Английский
абазия (неспособность ходить)	Abasie (f)	abasia (inability to walk)
абиогенез (спонтанная генерация)	Abiogenese (f)	abiogenesis (spontaneous generation)
абсолютная власть (всесилие)	Allmacht (f)	omnipotence

абсолютный слух	absolutes Gehör (n)	absolute hearing
абстрактный	abstrakt	abstract
абстракция	Abstraktion (f)	abstraction
абсцисса (X-координата)	Abszisse (f)	abscissa (X axis\coordinate)
абулия (слабость, патология воли)	Abulie (f)	abulia, aboulia (deficiency of will, loss of will power)
аверсивная терапия	Aversionstherapie (f)	aversion therapy
аверсивные тенденции	Aversionstendenzen (fpl)	aversion trends
аверсия (отвращение, антипатия)	Aversion (f)	aversion (dislike, repugnance)
автоматизм (автоматическое, непроизвольное действие)	Automatismus (m)	automatism (automatic, involuntary action, subconscious)
автономия	Autonomie (f)	autonomy
автономная группа	autonome Gruppe (f)	autonomy group
автономный	autonom	autonom
авторитет	Autorität (f)	authority
агитация	Agitation (f)	agitation
аглоссия (органический мутизм)	Aglossie (f)	aglossia (organic mutism)
агнозия	Agnosie (f)	agnosia
агорафобия (страх перед открытыми пространствами)	Agoraphobie (f)	agoraphobia (dread/fear of open spaces)
аграмматизм	Agrammatismus (m)	agrammatism
аграфия	Agraphie (f)	agraphia
агрегат	Aggregat (n)	aggregate
агрессивность	Aggressivität (f)	aggressivity
агрессия	Aggression (f)	aggression
агрипния	Agrypnie (f)	agrypnia, insomnia
адаптация	Adaptation (f)	adaptation, adaption
адаптирование (приспособление)	Adaptierung (f)	adaptivity
адекватный стимул	adäquater Reiz (m)	adequate stimulus
акалькулия (потеря способности счета)	Akalkulie (f)	acalculia (number blindness)
акатапсия	Akatapsie (f)	acatapsia
акинезия	Akinesie (f)	acinesia, akinesis
акинетический	akinetisch	acinetic
аккомодация	Akkomodation (f)	accommodation
аккордная система	Akkordsystem (n)	piecework system, chord system

аккультурация	Akkulturation (f)	acculturation, enculturation
аккумуляция	Akkumulation (f)	accumulation
акромегалия	Akromegalie (f)	acromegalia, Marie's disease
акрофобия	Akrophobie (f)	acrophobia
активизм	Aktivismus (m)	activism
активирование	Aktivierung (f)	activation
активность	Aktivität (f)	activity
активность (деятельность)	Tätigkeit (f)	activity
актуальный генез (выделение фигуры из фона)	Aktualgenese (f)	actual genesis
актуальный невроз	Aktualneurose (f)	actual neurosis
акустика	Akustik (f)	acoustics, phonics
акцент	Akzent (m), Nachdruck (m)	accent, ictus
акция	Aktion (f)	action
алалия	Alalie (f)	alalia, mutism
алгофилия	Algophilie (f)	algophilia
алексия (визуальная афазия, текстовая слепота)	Alexie (f)	alexia (visual aphasia, text/word-blindness)
алкоголизм (алкогольная зависимость)	Alkoholismus (m), Alkoholabhängigkeit (f)	alcoholism (alcohol addiction)
алкогольное опьянение	Alkoholrausch (m)	alcoholic intoxication
алкогольное слабоумие	Alkoholdemenz (f)	alcoholic dementia
алкогольный галлюциноз	Alkoholhalluzinose (f)	alcoholic hallucinosis
алкогольный делирий	Alkoholdelirium (n)	alcoholic delirium, delirium tremens
алкогольный психоз	Alkoholpsychose (f)	alcoholic psychosi/insanity
аллельные гены	allele Gene (npl)	allele genes
аллергия	Allergie (f)	allergy, allergic disorder
аллопластичность	Alloplastizität (f)	alloplasticitation
аллопластичный	alloplastisch	alloplastic
аллопсихический	allopsychisch	allopsychic
аллохтонный	allochton	allochtonous
аллоэротика	Alloerotik (f)	alloerotic
алогичность	Alogie (f)	alogia
альбинизм	Albinismus (m)	albinism
альтруизм	Altruismus (m)	altruism
альфа-волна	Alfa-Welle (f)	alpha wave (EEG)
альфа-животное (доминирующее животное)	Alphatier (n)	alpha-animal
альфа-ритм	Alfa-Rhythmus (m)	alpha rhythm (EEG)

амальгамирование	Amalgamierung (f)	amalgamation
амбивалентность	Ambivalenz (f)	ambivalence
амбивалентный	ambivalent	ambivalent
Амбивалентный конфликт	Ambivalenzkonflikt (m)	ambivalence conflict
амбиверсивный	Ambiversion (f)	ambiversion
амбивертивный	ambivertiert	ambivert
амбидекстный (двурукый)	ambidexter	ambidext
амбиция	Ambition (f)	ambition
амения (острая галлюцинозоподобная спутанность)	Amentia (f)	amentia (acute hallucinatory confusion)
амимия	Amimie (f)	amimia
амнестический	amnestisch	amnesic, amnesic
амплитуда	Amplitude (f)	amplitude
анаболизм	Anabolismus (m)	anabolism
анализ	Analyse (f)	analysis
анализ поведения	Verhaltensanalyse (f)	behaviour analysis
анализ профессии	Berufsanalyse (f)	job analysis
анализ рынка	Marktanalyse (f)	market analysis
анализ снов	Traumanalyse (f)	dream analysis, oneiroanalysis
анализ тестов-вопросников, состоящих из разного количества пунктов (как, например, MMPI, TOP)	Item-Analyse (f)	item analysis
анализ труда\работы	Arbeitsanalyse (f)	work analysis
анализирование сна	Traumbearbeitung (f)	elaboration of dream
аналитик	Analytiker (m)	analyst
аналитический	analytisch	analytic
аналосадистический	analsadistisch	anal-sadistic
анальгетики (средства против боли)	Analgetika (pl)	analgetica
анальная зона	Analzone (f)	anal zone
анальная фаза	anale Phase (f)	anal phase
анальноэротический	analerotisch	anal-erotic
анальный	anal	anal
анальный садизм	Analsadismus (m)	anal-sadism
анальный характер	Analcharakter (m)	anal character
анамнез	Anamnese (f)	anamnesis (exploration, case history)
анамнестический	anamnestisch	anamnesic, historical

андрогения	Androgynie (f)	androgyeny
анестезия	Anästhesie (f)	anaesthesia, anaesthesia
анкета (вопросник/опросник)	Fragebogen (m)	questionary, questionnaire
анозогнозия	Anosognosie (f)	anosognosia
аномалия	Abnormalität (f), Anomalie (f)	anomaly, abnormality, abnormality, anomalouslyness
аномальная личность	abnorme Persönlichkeit (f)	abnormal personality
аномальный	abnorm	anomalous, abnormal, deviant, pathological
анонимные алкоголики (АА)	Anonyme Alkoholiker (AA)	Alcoholics Anonymous (AA)
анорексия; нервная~.	Anorexie (f); nervöse~	anorexia; A. nervosa
антагонист	Antagonist (m)	antagonist (opponent)
антиавторитарное воспитание	antiautoritäre Erziehung (f)	antiauthoritarian education
антидепрессивные средства (антидепрессанты)	Antidepressiva (pl)	antidepressiva
антипатия	Abneigung (f)	aversion, antipathy, dislike
антипатия против изменений	Abneigung (f) gegen Änderungen (fpl)	misoneism
антисоциальный	antisozial	antisocial
антиципация	Antizipation (f)	anticipation
антропология	Anthropologie (f)	anthropology
антропометрия	Anthropometrie (f)	anthropometry
антропоморфизм	Anthropomorphismus (m)	anthropomorphism
антропоморфный	anthropomorph	anthropomorphic
антропоцентризм	Anthropozentrismus (m)	anthropocentrism
анус	Anus (m)	anus
апатичный	apathisch	apathetic, listless, torpid
апатия	Apathie (f)	apathy, listlessness, torpidity
апоплексия, инсульт, удар	Apoplexie (f), Schlaganfall (m)	apoplexy (cerebral haemorrhage)
апперцептивный тест	Apperzeptionstest (m)	apperception test
Армейский Альфа Тест (США)	Army Alpha Test (m)	Army Alpha Test
Армейский Бета Тест (США)	Army Beta Test (m)	Army Beta Test
артериосклероз	Arteriosklerose (f), Arterioverkalkung (f)	arteriosclerosis
артерия	Arteriole (f)	arteriole
артефакт	Artefakt (m)	artifact, artifact
артикуляция	Artikulation (f)	articulation

архетип (К.Г. Юнг)	Archetyp\)-typus (m)	archetyp, primordial image
асексуальность (бесполость)	Asexualität (f)	asexuality
асексуальный (бесполоый)	asexual, asexuel	asexual, nonsexual, sexless
асимметрия	Asymmetrie (f)	asymmetry, dissymetry
асимметрия распределения	Asymmetrie der Verteilung	skewness of distribution
аскетизм	Askese (f)	asceticism
аскетический	asketisch	ascetic
асомния (бессоница)	Asomnie (f), Insomnie (f), Schlaflosigkeit (f)	asomnia, insomnia, sleeplessness
асоциальность	Asozialität (f)	asociality
асоциальный	asozial	asocial, unsocial, nonsocial
ассимилирование	Assimilierung (f)	assimilation
ассоциативное учение	Assoziationslehre (f)	associationism
ассоциативность	Assoziativität (f)	associativity
ассоциативные пути	Assoziationsbahnen (fpl)	lines\pathways of association
ассоциативный тест Юнга	Jungscher Assoziationstest (m)	Jung association test
ассоциативный центр	Assoziationszentrum (n)	association centre
ассоциированный эффект	Begleitaffekt (m)	association affect
астения	Asthenie (f)	asthenia, anergia, anergy
астигматизм	Astigmatismus (m)	astigmatism, astigmatia
астигматический	astigmatisch	astigmatic, astigmatic
астма	Asthma (n)	asthma
асфиксия	Asphyxie (f)	asphyxia
атавизм	Atavismus (m)	atavism
атака	Attake (f)	fit, seizure, attack
атлетический	athletisch	athletic
атлетический тип	athletischer Typ (m)	athletic type, athletosome
атмосферный эффект	Athmosphäreneffekt (m)	atmosphere effect
атомизм	Atomismus (m)	atomism
аудиометр	Audiometer (n)	audiometer
аура	Aura (f)	aura, premonitory sensation
аутизм	Autismus (m)	autism, egomorphism
аутогенный	autogen	autogeneous
аутоэротика	Eigenliebe (f)	autoerotism
аутсайдер	Seitengänger m)	outsider
афемия (словесная немота)	Aphemie (f)	aphemia (speech-motor aphasia)

афония (неразличение тонов)	Aphonie (f)	aphonia, aphony, tonelessness
афродизия (болезненно повышенная сексуальная возбудимость)	Aphrodisie (f)	aphrodisia, aphrodisiomania
аффект	Affekt (m)	affect, emotion
аффективная амбивалентность	Affektambivalenz (f)	affect ambivalent
аффективная депривация (депривация аффекта)	Affektentzug (m)	withdrawal of affect, deprivation of affect
аффективность	Affektivität (f)	affectivity, emotionality
аффективный	affektiv	affectiv, affectional, emotional
аффективный эквивалент	affektives Äquivalent (n)	affect equivalent
ахроматопсия	Achromatopsie (f)	Achromatopsia (total colour blindness)

Б

базедова болезнь	Basedowsche Krankheit (f), Glotzaugenkrankheit (f)	Basedow's disease, exophthalmic goiter
базедоидный	basedowoid	basedowoid
балинтовская группа	Balint-Gruppe (f)	Balint group
балл	Skore (n) \ Punkt (m)	score
балльная тестовая оценка	Testpunktwert (m)	test score
барьер	Barriere (f)	barrier, constraint, boundary
батарея тестов	Testbatterie (f)	test battery
батофобия (страх высоты)	Bathophobie (f)	bathophobia
бдительность	Vigilanz (f)	vigilance
беглость речи	Wortflüssigkeit (f)	word fluency
бегство от реальности	Realitätsflucht (f)	retreat from reality
безволие	Willenslosigkeit (f)	weak will
беззвучность	Tonlosigkeit (f)	tonelessness
безнравственность	Immoralität (f), Sittenlosigkeit (f)	immorality
безобразный \о внешности \о поступке	abstossend, hässlich; abscheusslich, gemein	repulsive, repellent; detestable, odious, horrible

безразличие (вялость, инертность)	Indolenz (f)	indolence, sloth
безусловный рефлекс	unbedingter Reflex (m)	unconditioned reflex
безучастность (апатия)	Teilnahmslosigkeit (f), Indifferenz (f), Apathie (f)	indifference, listlessness, apathy
безучастный	teilnahmslos, gleichgültig, indifferent, abgestumpft	dull, hebetated, lethargic, numb
безысходность	Ausweglosigkeit (f)	irreparability, hopelessness
белая горячка	Delirium (n) tremens	delirium tremens
белковый обмен	Eiweissstoffwechsel (m)	protein metabolism
бесплодие	Unfruchtbarkeit (f)	infertility, barrenness, sterility
бесполой	agamisch	agamic
бессвязность	Zusammenhanglosigkeit (f)	incoherence
бессонница	Schlaflosigkeit (f)	ahypnia, chronic insomnia
бесформенность	Gestaltlosigkeit (f)	shapelessness, formless- ness
бесхарактерный	charakterlos	characterless
бета-волны	Beta Welle (f)	beta-wave (EEG)
бета-ритмы	Beta-Rhythmus (m)	beta-rhythm (EEG)
бешенство	Tobsucht (f)	maniacal fury, raving madness
биномиальное распределение	Binominalverteilung (f)	binominal disribution
биогенный	biogen	biogenous
биограмма	Biogramm (n)	biogram
биографический анализ	Lebenslaufanalyse (f)	life cycle analysis
биографический метод	biographische Methode (f)	biographical method
биография	Biographie (f)	biography
биологические часы	biologische Uhr (f)	biological clock
биопсихический	biopsychisch	biopsychic
биосоциальный	biosozial	biosocial
биосфера	Biosphäre (f)	biosphere
биотип	Biotyp, (-typus) (m)	biotype
биотипология	Biotypologie (f)	biotypology
биоценоз	Biozönose (f)	biocoenosis
биполярность	Bipolarität (f)	bipolarity
биполярный	bipolar	bipolar, dipolar
бисексуальность	Bisexualität (f)	bisexuality, ambisexuality
бисексуальный	bisexuell	bisexual, ambisexual, amphierotic
бит	Bit (n)	bit, binary digit

бихевиоризм (психология как наука о поведении)	Behaviorismus (m)	behaviorism, behavioristic psychology, Watsonian psychology
бихевиорист	Behaviorist (m)	behaviorist
благовонный	wohlfriechend	odoriferous, odorous, fragrant
блестяще, блестящий	Glänzend	glossy, lustrous, bright, brilliant
близкородственное размножение	Inzucht (f)	inbreeding, incest
близнецовое исследование (метод близнецов)	Zwillingsforschung (f)	twin research
близнецовый метод	co-twin Methode (f)	co-twin method
близнецы	Zwillinge (pl)	twins
двуяйцевые~	zweieiige~	dizygotic~
однойяйцевые~	eineiige~	monozygotic~
близорукий	kurzsichtig	shortsighted, brachymetropic, myopic, nearsighted
блокирование (блокада, преграда)	Blockierung (f)	blockage, blocking, blockade
блокированный	blockiert	blocked
блочный тест	Blocktest (m)	bocktest
бodelайнсиндром (пограничные состояния между неврозом и психозом)	Borderlinesyndrom (n)	borderline syndrom
бодрствование	Wachsamkeit (f)	wakefulness, alertness
бойцовское поведение	Kampfverhalten (n)	agonistic behaviour
бокс-головоломка	Puzzlebox (m)	puzzle box
болевая точка	Schmerzpunkt (m)	pain spot
болевая чувствительность	Schmerzempfindlichkeit (f)	pain sensitivity
болезненная страсть к остроумам, шуткам (болтливость)	Witzelsucht (f)	morja
болезненное образование	Abnormalität (f)	abnormality
болезнь	Krankheit (f)	illness, sickness, disease
болезнь менеджеров	Managerkrankheit (f)	manager disease
болезнь Паркинсона	Parkinsonsche Krankheit (f)	Parkinson's disease
болтливый	geschwätzig	talkative, loquacious, garrulous
боль	Schmerz (m)	pain, anguish

Малый трехязычный психологический словарь

большой приступ	grand mal	grand mal
боязнь высоты	Höhenschwindel (m)	hypsohobia, hypsiphobia
боязнь света	Lichtscheu (f)	photophobia, light dread
брадилалия (замедленная речь)	Bradylalie (f)	bradylalia (slow speech)
брадипсихический	bradypsychisch	bradypsychic
братья и сестры	Geschwister (pl)	siblings
брачная консультация	Eheberatung (f)	marriage counseling/therapy
бред	Wahnsinn (m)	lunacy, insanity, madness, mania
бред воздействия	Beeinflussungswahn (m)	influence delusion
бред наблюдения	Beobachtungswahn (m)	delusion of observation
бред отношения	Beziehungswahn (m)	delusion of reference
бред отрицания	Verneinungswahn (m)	delusion of negation, Cotard's syndrome
бред разрушения	Destruktionswahn (m)	delusion of destruction
бред ревности	Eifersuchtschwahn (m)	delusion of jealousy
буйствовать	rasen	rage
буквенная слепота	Buchstabenblindheit (f)	alexia, visual aphasia, letter blindness
бумаго-карандашный тест (с использованием только бумаги и карандаша)	Papier und Bleistift Test (m)	paper and pencil test
бытие (существование, экзистенция)	Dasein (n)	existence
быть склонным	geneigt	apt, prone, slanted, tilted

В

вагина (промежность, влагалище)	Vagina (f), Scheide (f)	vagina
ваготонический невроз	Vagus-Neurose (f)	vagus neurosis
ваза-профиль-фигура	Rubin's Kelch-Profil-Figur (f)	Rubin's goblet-profile figure
Рубина		figure
валидизация (делание достоверным, обоснованным)	Validierung (f)	validation
валидизация теста	Testvalidierung (f)	test validation
валидность (достоверность, обоснованность)	Gültigkeit (f)	validity

валидность теста	Testvalidität (f) (-gültigkeit) (f)	test validity
вариант	Variante (f)	variant
Вебера-Фехнера закон	Weber-Fechnersches Gesetz (n)	Weber-Fechner law
вектор (направляющая сила)	Vektor (m)	vector
векторная психология	Vektorpsychologie (f)	vector psychology
векторное поле	Vektorfeld (n)	vector field
векторный анализ	Vektoranalyse (f)	vector analysis
великодушие	Grossmut (m)	magnanimity
величина классов	Klassengröße (f)	class \step interval
величина медианы	Medianwert (m)	median value, median central tendency
венерофобия (страх заражения венерическими болезнями)	Venerophobie (f)	venereophobia
венец (ободок, ореол)	Hof (m), Aureole (f), Halo (n)	halo, aureola, aureole
вербигерация	Verbigeration (f)	verbigeration
верифицировать (проверить)	verifizieren	verify
верность	Treue (f)	loyalty, fidelity, faithfulness
вероятный (-но)	wahrscheinlich	probably, likelihood
вертикальное косоглазие (косить вверх)	Aufwärtsschielen (n)	anopsia, upward squint, vertical strabismus\strabismus
вещь	Ding (n)	thing
вещь в себе	Ding-an-Sich (n)	thing by itself
взаимный (обоюдный, ответный)	reziprok	reciprocal
взаимовлияние, взаимодействие	Wechselwirkung (f)	interaction
взаимосвязь	Zusammenhang (m)	connection, context, nexus, correlation, coherence
взгляд	Blick (m)	look, glance
взгляд назад	Rückblick (m)	retrospective view, retrospect
вздрагивание	Zuckung (f)	jerk, convulsion, twitch
взламывать	erbrechen \ brechen	vomit
вибрационная чувствительность	Vibrationssinn (m), Pallästhesie\Palmästhesie (f)	vibration sense, pallesthesia, palmesthesia

вибрационный спазм	Palmospasmus (m)	palm convulsion
вид	Ansehen (n)	look, appearance
вид (порода, род, тип, категория)	Gattung (f)	genus
вид (в соответствии с возрастом)	Altershaltung (f)	age posture, carriage\attitude
видение в сумерках	Dämmerungssehen (n)	twilight vision, scotopic vision
видимое пространство	Sehraum (m)	visual space
видимость	Sichtbarkeit (f)	visibility
видимый	sichtbar	visible
видоизменение	Abänderung (f)	modification, change, variation
визуальный (зрительный (-но))	visuell	visual
вина	Schuld (f)	guilt, fault
виртуальность (возможность)	Virtualität (f)	virtuality
виртуальный (возможный)	virtuell	Virtual
витальный (жизненный)	vital	vital
вкус	Geschmack (m)	taste, flavour, gustation
вкусовой нерв	Geschmacksnerv (m)	gustatory nerv
владение языком	Sprachbeherrschung (f)	verbal ability, language ability
власть	Macht (f)	force, power
влияние	Einfluss (m)	influence, power, impact
влияние запуска	Auslösungswirkung (f)	release power
влияние масс(ы)	Massenwirkung (f)	mass activity
вменяемость	Zurechnungsfähigkeit (f)	responsibility, soundness of mind
внечувственное восприятие	aussersinnliche Wahrnehmung (f)	outsensory perception
внешний мир	Aussenwelt (f)	external world, environment
внешний облик (умение держаться)	Habitus (m)	habitus
внимание (внимательность)	Aufmerksamkeit (f)	attention, attentiveness, heed
внутренние (биологические) часы	innere Uhr (f)	internal\biological clock
внутренний мир	Innenwelt (f)	inner world, internal environment

внутренности (кишки, потроха)	Eingeweide (pl)	viscera, intestines, bowels
внутренняя речь	innere Rede (f)	inner speech
внутрипсихический	intrapsychisch	intrapsychic
внушаемость	Suggestibilität (f)	suggestibility
внушение	Suggestion (f)	suggestion
военная психология	Militärpsychologie (f), Wehrpsychologie (f)	military psychology
военный невроз	Kampfneurose (f)	combat neurosis
возбуди- мость\раздражительнос- ть	Anregbarkeit (f), Erregbar- keit (f), Reizbarkeit (f)	excitability, irritability, excitableness, erethism
возбудимый	erregbar, irritabel	irritable, excitable
возбудитель	Erreger (m)	stimulus
возбуждающие сред- ства\наркотики	Aufputschmittel (npl)	dope, energiser, ampheta- mine, drug
возбуждающий внима- ние	Aufsehen (n) erregend	attention attracted
возбуждение	Affektion (f), Erregung (f)	affection, excitement, agitation
возбуждение (волнение)	Aufruhr (m)	riot, revolt, turbulence
возбуждение (раздраже- ние) органа чувств	Sinnesreiz (m)	sensory stimulus
возбуждение инстинкта	Antriebserregung (f)	drive arousal
возбужденный	erregt	agitated, excited
возвращение	Rückkehr (f)	return
возвращение домой	Heimkehr (f)	homecoming, home return
воздушная линия	Luftleitung (f)	airline
вознаграждение	Belohnung (f)	reward, gratification
возникновение	Entstehung (f)	origination, genesis, formation
возраст вхождения в пубертат (половое со- зревание)	Pubeszenz (f)	pubescence, onset of puberty
возраст выпускника школы	Schulabgangsalter (n)	school-leaver age
возрастная депрессия	Involutionsdepression (f)	involutional depression
волосистой сосуд	Haargefäß (n)	capillary tube
волшебство	Zauberei (f)	magic, sorcery, witchcraft
воля	Wille (m)	will, volition
восковая гибкость	Flexibilitas (f) cerea	flexibilitas cerea
воспаление сетчатки (ретинит)	Netzhautentzündung (f)	retinitis

воспитание	Erziehung (f)	education, upbringing, rearing, training, nurture
воспитание характера	Charaktererziehung (f)	character training\forming
воспитание чистоплотности	Reinlichkeitserziehung (f)	toilet training, cleanliness training, sphinkter education
воспитание чистоты	Sauberkeitserziehung (f)	cleanliness training
воспитательный	erzieherisch	educational, pedagogical, educative
воспоминание	Erinnerung (f)	recollection, memory, remembrance
восприимчивость (рецептивность)	Emfänglichkeit (f), Rezeptivität (f)	susceptibility, impressibility, receptiveness
восприятие	Wahrnehmung (f)	perception
восприятие вращения	Rotationswahrnehmung (f)	rotation perception
восприятие света	Lichtempfindung (f)	light sensation, photoreception
воспроизводительность	Reproduzierbarkeit (f)	reproductiveness
воспроизводящая способность	Reproduktivitätsfähigkeit (f)	reproductibility
восторг (восторженность, экстаз)	Entzückung (f)	ecstasy
впечатление	Eindruck (m)	impression
впечатление памяти	Gedächtniseindruck (m)	engram
вращательное движение	Drehbewegung (f)	rotary motion\movement
вращение	Drehung (f)	turn, rotation
вредность (причина болезни, патогенный фактор)	Noxe (f)	noxa
временная ошибка	Zeitfehler (m)	time error
временной	temporal	temporal
время возбуждения	Erregungszeit (f)	excitation time
время предъявления	Darbietungszeit (f)	exposure period
время реакции	Reaktionszeit (f)	reaction time
время сжатия	Griff-Zeit (f)	grasp\grip time
время совокупления	Paarungszeit (f)	pairing time
время течки	Brunstzeit (f)	oestrous cycle, mating period
время фиксации	Fixierungszeit (f)	fixation time
время экспозиции	Expositionszeit (f)	exposure time, time of presentation
врожденный	angeboren	innate, inborn, natural, inherited

всесилие	Omnipotenz (f), Allmacht (f)	omnipotence
всесилие мысли	Allmacht (f) des Gedankens (m)	omnipotence of thought
всесильный	allmächtig	omnipotent
вспыльчивость (запальчивость)	Jähzorn (m)	irascibility, sudden anger
всхлипывающий (всхлипывая)	schluchzend	sobbing
вторичная функция	Nachfunktion (f)	subordinate function
вторичные потребности	Sekundärtriebe (mpl)	secondary drive
второе Я	Alter ego	alter ego
вуайеризм (страсть подглядывания/любовь к зрелищам)	Schaulust (f) (-trieb) (m)	voyeurism
вульгарный	vulgär	vulgar
вчувствование (эмпатия)	Einfühlung (f)	emphaty, intuition
выбор (подбор, отбор)	Wahl (f), Auswahl (f)	choice, option, selection
выбор объекта	Objektwahl (f)	object choice
выбор партнера	Partnerwahl (f)	partner choice, social choice
выбор супруга	Gattenwahl (f)	partner choice
выборка (испытуемых)	Stichprobe (f)	sample, sample group
 последняя~	geschichtete~	stratified~
 стратифицированная~	geschichtete~	stratified~
 свободная~	wahlfreie~	selection free~
 случайная~	unausgelesene~	unselected~
выборочный метод	Stichprobenmethode (f)	sampling method
выборы	Wahlen (fpl)	elections
выделение слюны	Speichelsekretion (f)	salivary secretion
выдержка (терпение, выносливость)	Ausdauer (f)	persistance, patience, endurance
вызывающее галлюцинации средство (галлюциноген)	Halluzination (f) erregendes Mittel (n)	hallucinogen
выигрыш от болезни (З. Фрейд)	Krankheitsgewinn (m)	advantage by illness
выполнение теста	Testleistung (f)	test performance
выражение	Ausdruck (m)	expression, term
выразительный жест	Ausdrucksgeste (f)	expressive gesture
высказывание	Äusserung (f)	expression, utterance
высказывание (свидетельство)	Aussage (f)	statment, testimony, asser-tion

Малый трехязычный психологический словарь

высокозанятый	hochbesezt	highly cathected
высокорослый тип	langwüchsiger Typ (m)	of large state type
высота звука	Tonhöhe (f)	pitch
высшая оценка	Scheitelwert (m)	maximum
вытесненный импульс	verdrängter Impuls (m)	repression impuls
выучивание избегания	Erlernen (n) des Vermeidens	avoidance learning by con-
через обусловливание	(n) durch Bedingung (f)	ditioning
выучивание реакции	Erlernen (n) einer Flucht-	escape learning
избегания \убегания	reaktion (f)	
вязкий	viskös	viscous

Г

галлюцинаторный	halluzinatorisch	hallucinatory, hallucinative
галлюцинация	Halluzinose (f)	hallucinosi
гаптическая иллюзия	haptische Täuschung (f)	haptic illusion
гаптический	haptisch	haptic
(хватательный)		
гебепфренический	hebephren	hebephrenic
гебепфрения	Hebephrenie (f)	hebephrenia
гебоидный	heboid	hebetiс, heboid
гедонизм	Hedonismus (m)	hedonism
гедонистический	hedonistisch	hedonistic
гедонический	hedonisch	hedonic, pleasurable
гематофобия	Hämatophobie (f)	heamatophobia
ген	Gen (n)	gen
генеалогия	Genealogie (f)	genealogy
генез	Genese (f)	genesis
генерализация	Generalisation (f)	generalisation
генерализация ответа	Antwort-Generalisation (f)	answer generalisation
генетика	Genetik (f)	genetics
генетика психологиче-	Erbpsychologie (f), psy-	psychological genetics
ская (психогенетика)	chologische Genetik (f)	
генетическая консуль-	genetische Beratung (f)	genetic counselling
тация		
генетическая психоло-	genetische Psychologie (f)	genetic psychology
гия		
генетический	genetisch	genetic
гений	Genie (n)	genius
гениталии (половые	Organa genitalia, Genital-	genitalia, genitals
органы)	ien (pl)	

генотип	Genotypus (m)	genotype, idiotype
геопсихология	Geopsychologie (f)	geopsychology
геотропизм	Geotropismus (m)	geotropism
гериатрия	Geriatric (f)	geriatrics
гермафродит	Zwitter (m), Hermaphrodit (m)	hermaphrodite, intersex
геронтология	Altersforschung (f), Gerontologie (f), Alterswissenschaft (f)	gerontology
геронтофилия	Gerontophilie (f)	gerontophilia
гетерогенный	heterogen	heterogeneous
гетерозиготный	heterozygot	heterozygotic
гетеросексуальный	heterosexuell	heterosexual
гетероэротический	heteroerotisch	heteroerotic
гештальтпсихология	Gestaltpsychologie (f)	Gestalt psychology
гибкость	Biegsamkeit (f)	flexibility
гибрид	Mischform (f)	mixed form
гиперкинез	Hyperkinese (f)	hyperkinesia
гиперкомпенсация	Überkompensation (f)	hypercompensation
гиперпротекция	Überbehütung (f)	hyperprotection
гипноанализ	Hypnoanalyse (f)	hypnoanalysis
гипнотизировать	hypnotisieren	hypnotise
гипнотизм	Hypnotismus (m)	hypnotism
гипнотический	hypnotisch	hypnotic
гипотеза	Hypothese (f), Annahme (f)	hypothesis
гипотеза идентичности	Identitätshypothese (f)	identity hypothesis
гипотеза о фрустрационной агрессивности	Frustration-Aggression-Hypothese (f)	frustration aggression hypothesis
гипотеза ожидания	Erwartungshypothese (f)	anticipation hypothesis
гипотимия	Hypothymie (f)	hypothyria
гипофиз (придаток мозга)	Hirnanhang (m)	petuitary body, hypophysis
гипофизная железа	Hirnanhangdrüse (f)	hypophysis, petuitary gland
главный врач	Chefarzt (m)	chief doctor
гладкость	Glätte (f)	smoothness
гладкость (ровность)	Glattheit (f)	smoothness
глазодвигательный нерв	Augenbewegungsnerv (m)	eye movement nerve
глаз-рука-координация	Auge-Hand-Koordination (f)	eye-hand coordination
глаз-ухо-рефлекс	Auge-Ohr-Reflex (m)	ear-eye reflex
глоссолалия	Glossolie (f)	glossolalia
глоссомания	Glossomanie (f)	glossomania
глоссophobia	Glossophobie (f)	glossophobia

глубинная психология	Bathypsychologie (f), Tiefenpsychologie (f)	bathypsychology, depth psychology
глубинное зрение	Tiefensehen (n)	stereoscopic perception, stereopsis
глубокая (глубинная) чувствительность	Tiefensensibilität (f)	deep sensibility, bathyes- thesia
глупость	Dummheit (f), Blödsinn (m)	stupidity, unintelligence, dullness
глупый	dumm	stupid, silly, dull, blunt
глухонемой	hörstumm, taubstumm	deaf-mute
глухонемота	Hörstummheit (f)	hearing mutism
глухота	Taubheit (f)	deafness
гнев (досада, раздраже- ние, ярость, возбужде- ние)	Zorn (m), Wut (f), Irrita- tion (f)	anger, ire, irritation
гнозис	Gnosis (f)	gnosis
говорить	sprechen	speak, talk
говорливость	Wortgewandheit (f)	word fluency
годологическая психо- логия	hodologische Psychologie (f)	hodological psychology
голова-глаз-координация	Kopf-Auge-Koordination (f)	head-eye coordination
головокружение	Drehschwindel (m), Schwindel (m), Vertigo (f)	rotatory vertigo, vertigo, dizziness, giddiness
голод	Hunger (m)	hunger, appetite
голос	Stimme (f)	voice
гомеостаз (постоянство организма)	Homeostase (f)	homeostasis, physiological equilibrium
гомогенный	homogen	homogenous
гомозиготность	Gleicherblichkeit (f)	homozygot
гомосексуал	Homosexuelle (m), Homo- sexuelle (f)	homosexual, invert, gay, lesbian, tribade
гомосексуальность	Homosexualität (f)	homosexuality
гомофонный (одинако- во звучащий)	gleichlautend	homophone
гомункулус	Rindenmännchen (n)	homunculus
гонады (половые железы)	Gonaden (fpl)	gonads
гормональная терапия	Hormontherapie (f)	hormone therapy
гортань (глотка)	Schlund (m)	pharynx, oesophagus
горький	bitter	bitter
горячный бред	Delirium (n)	delirium
горячка	Zungendellirium (n)	hyperlogia, logorrhoea

госпитализм	Hospitalismus (m)	hospitalism
господство	Vorherrschaft (f)	predominance
готовность	Bereitschaft (f)	readiness, preparedness
готовность испытывать	Angstbereitschaft (f)	anxiety preparedness\readiness
страх		
готовый испытывать	angstbereit	anxious, apprehensive
страх		
градация	Abstufung (f)	gradation
градиент	Gradient (m)	gradient
градиент избегания	Aversionsgradient (m)	avoidance gradient
градиент приближения	Annährungsgradient (m), Appetenzgradient (m)	approach gradient
градиент приближения-избегания	Annährungs-Vermeidungs- \Appetenz-Aversions- Gradient (m)	approach-avoidance gradient
градиент-теория	Gradient-Theorie (f)	gradient theory
граница боли	Schmerzgrenze (f)	pain barrier\critical
граница мельканий	Flimmergrenze (f)	critical flicker
графология	Graphologie (f)	graphology
грегаризм (стадный инстинкт)	Gemeinschaftsinstinkt (m)	community instinct
громкость	Lautheit (f)	loudness
грудная клетка	Brustkasten (m)	thorax
грудная полость	Brusthöhle (f)	thoracic cavity
грудной	thorakal	thoracal
группа	Gruppe (f)	group
группа друзей	Freundesgruppe (f)	friendship group
группа меньшинства	Minderheitsgruppe (f)	minority group
группа самопомощи	Selbsthilfegruppe (f)	self-help group
группа сенситивного тренинга (встреч)	Encountergruppe (f)	encounter group
группировка	Gruppierung (f)	grouping, classification
групповая динамика	Gruppendynamik (f)	group dynamics
групповая душа	Gruppenseele (f)	group mind
групповая мораль	Gruppenmoral (f)	group spirit, group morale
групповая норма	Gruppennorm (f)	group norm\standard
групповая принадлежность	Gruppenzugehörigkeit (f)	group belonging\affiliation
групповая психология	Gruppenpsychologie (f)	group psychology
групповая психотерапия	Gruppenpsychotherapie (f)	group psychotherapy
групповая ригидность	Gruppenrigidität (f)	group rigidity
групповая солидар-	Gruppen-solidarität (f)	group solidarity

ность		
групповая сплоченность	Gruppenzusammenhang (m)	group coherence
групповая структура	Gruppenstruktur (f)	group structure
групповое поведение	Gruppenverhalten (n)	group behaviour
групповое решение	Gruppenentscheidung (f)	group decision
групповое сознание	Gruppenbewusstsein (n)	group consciousness
групповой дух	Gruppengeist (m)	group mind, team spirit
групповой процесс	Gruppenprozess (m)	group process
групповой тест	Gruppentest (m)	group test
групповой фактор	Gruppenfaktor (m)	group factor
групповой эксперимент	Gruppenexperiment (n)	group experiment
групповые иллюзии	Gruppentäuschung (f)	group illusion
групповые различия	Gruppenunterschiede (mpl)	group differences
грызение (кусание) ногтей	Nägelbeissen (n), Nägelkauen (n)	nail-biting, onychophagia
губная эротика	Lippenerotik (f)	lip erotism

Д

давление болезни	Leidensdruck (m)	suffering pressure
тяжесть страдания		
дактилоскопия	Daktyloskopie (f)	dactyloscopy
дальнозоркость	Weitsichtigkeit (f)	far\long-sightedness, hyperopia
дальтонизм (неразличение цветов)	Daltonismus (m)	daltonism, red-green blindness
данные (сведения)	Data (npl), Daten (npl)	data
двигательная атака (шторм)	Bewegungssturm (m)	movement storm
двигательная атаксия	Bewegungsataxie (f)	locomotor ataxia
двигательная галлюцинация	Bewegungshalluzination (f)	kinaesthetic hallucination
двигательная иллюзия (фантом)	Bewegungsrichtungstäuschung (f)	kinephantom
двигательная установка	motorische Einstellung (f)	motor set
двигательные стереотипы	Bewegungsstereotypien (fpl)	stereotyped movement
двигательный постэффект	Bewegungsnachbild (n)	motion after-effect
двигательный центр	motorisches Zentrum (n)	motor centre

движение	Bewegung (f)	movement, motion, kinesis
движение глаз	Augenbewegung (f)	eye movement
движение равновесия	Ausgleichsbewegung (f)	compensatory movement
движущая причина	Beweggrund (m)	motive, inducement, reason
(мотив)		
движущая сила, принцип (деятельное\активное начало)	Agens (n)	agent
двойная игра	Doppelspiel (n)	double game
двойная связанность	Doppelbindung (f)	double fixation
двойное сознание	Doppelbewusstsein (n)	dual consciousness
двойное Я	Doppel-Ich (n)	duplicated ego, double \dual personality
двуполюсь	Ambisexualität (f)	ambisexuality, bisexuality
двуполюый	ambisexual	ambisexual
двуполюый (гермафродит, мужеподобная женщина)	Mannweib (n)	hermaphrodite
двусторонний	zweiseitig	bilateral
двухвершинный	zweigipfelig	bimodal
двухсферный	ambilateral	ambilateral
двухтендентный	ambitendent	ambitendent
двухфазный	biphasisch	biphasic
двухфакторный анализ	Bifaktoranalyse (f)	bi-factorial analysis
двухфакторный метод	Zwei-Faktoren-Methode (f)	bi-factorial method
дебил	Debile (m)	feeble-minded person, moron
дебильность	Debilität (f)	debility
девиация	Abweichung (f)	abberation, deviation
девственность (невинность)	Virginität (f), Jungfräulichkeit (f)	virginity, maidenhood
дегенерация (вырождение)	Degeneration (f)	degeneration, deterioration
дедукция	Deduktion (f)	deduction
дезинтеграция	Desintegration (f)	disintegration
дезорентированность	Desorientiertheit (f)	disorientation
действенность	Wirksamkeit (f)	effectiveness, efficacy
действие	Handlung (f)	action, act, performance
действие, не приводящее к цели (ошибочное действие)	Fehlleistung (f)	faulty act\action
действие/деятельность по удовлетворению по-	Triebhandlung (f)	instinctive act, impulsive action

требности	retroaktiv	retroactive, backward
действующий назад (в прошлое)		
делать чувствительным (сенсibilизировать)	sensibilisieren	sensitise
деловое представление	Sachvorstellung (f)	object image\presentation
дельта-волна	Delta-Welle (f)	delta wave (EEG)
дельта-ритм	Delta-Rhythmus (m)	delta rhythm (EEG)
демонический бред	Dämonenwahn (m)	demonism, demonophobia
деонтология	Deontologie (f)	deontology, ethics of duty
деперсонализация	Depersonalisation (f)	depersonalization
деполяризация	Depolarisation (f)	depolarisation
депрессивный	depressiv	depressive
депримированный (подавленный)	deprimiert	depressed, down-hearted
дереализация	Derealisation (f)	derealisation
дермография	Dermographie (f)	dermographia
десекуализация	Desexualisierung (f)	desexualization
десенсибилизация	Desensibilisierung (f)	desensitization
детектор лжи	Lügendetektor (m)	lie detector
детерминизм	Determinismus (m)	determinism
детская психология	Kinderpsychologie (f)	child psychology
детский анализ	Kinderanalyse (f)	child analysis
детский невроз	Kinderneurose (f)	childhood neurosis
детскость (ребячество)	Puerelismus (m)	puerility
детство	Kindheit (f)	childhood, early life
дефекация (испражнения)	Defäkation (f)	defecation, evacuation
дефект	Defekt (m)	defect, deficiency, mental handicap
дефлорация (нарушение девственной плевы)	Defloration (f)	defloration
диагноз	Diagnose (f)	diagnosis
диагностика личности	Persönlichkeitsdiagnostik (f)	personality diagnosis
диагностика отдельного случая	Einzelfalldiagnostik (f)	individual case diagnosis
диагностицировать	diagnostizieren	diagnose
диагностический	diagnostisch	diagnostic
диаграмма личности	Persönlichkeitsdiagramm (n)	personality diagram
диада	Dyade (f)	dyad
дикий	wild	wild, savage
динамическая психология	dynamische Psychologie (f)	dynamic psychology

дипсомания (алкогольная страсть \мания \болезнь)	Dipsomanie (f)	dipsomania
дискриминация	Diskrimination (f)	discrimination
диспаратет	Disparität (f)	disparity
дисперсионный эффект	Dispersionseffekt (m)	dispersion effect
дисперсия (разброс)	Dispersion (f), Streuung (f)	dispersion, distribution
дисперсия реакции (Кеттел)	Reaktionszerfall (m) (Cattel)	responce \ergic dispersion
диссоциация	Dissoziation (f)	dissociation, dissociative reaction
диссоциированный аффект	abgespaltener Affekt (m)	dissociated affect
дистантные ощущения (например, слух)	Fernsinne (mpl)	distance\distant senses
дистанция (расстояние)	Raumintervall (n)	space interval
дисфория (расстройство настроения)	Dysphorie (f)	dysphoria
дисфункция	Disfunktion (f)	disfunction
дифференциальная психология	differentielle Psychologie (f), Differentialpsychologie (f)	differential psychology
дифференциация ответа	Antwort-Differenzierung (f)	responce differentiation
диффузная нервная система	diffuses Nervennetz (n)	diffuse nerve net\neural net
длина волны	Wellenlänge (f)	wavelength
длительность	Dauer (f)	duration
длительность жизни	Lebensdauer (f)	life duration
дневная слепота	Tagesblindheit (f)	day blindness
дневное зрение	Tagessehen (n)	photopic vision
доверие	Vertrauen (n)	confidence, trust, faith
доверительная граница	Vertrauensgrenze (f)	confidence limit
доверительный интервал	Vertrauensintervall (n)	confidence interval
доказательный	nachweisbar	conclusive
долг молчания (о профессиональных тайнах)	Schweigepflicht (f)	professional secrecy
долговременная память	Langzeitgedächtnis (n)	long-term memory
долихоцефалия (длинноголовость)	Dolichocephalie (f)	dolichocephalism, -phalia
доместикация (одомашнивание диких животных)	Domestikation (f)	domestication
доминирование глаза	Augendominanz (f)	eye dominance, eyeness

домовой	Alp (m), Hausgeist (m), Kobold (m)	brownie, house-spirit
донос (наушничанье)	Anzeige (f), Angeberei (f)	denunciation
дополнительные краски	Komplementärfarben (fpl)	complementary colours
допущение	Annahme (f)	hypothesis, postulate, assumption
досада (недовольство)	Missmut (m)	bad temper, ill humor, sulkiness
доски \тест Сегена	Formlegebrett-Test (m)	formboard test
достоверность (валидность)	Validität (f)	validity
достойный доверия \надежный	vertrauenswürdig/zuverlässlich	trustworthy, trusty
доэдипова фаза	Präoedipusphase (f)	pre-Oedipal phase
дразнить (подтрунивать)	necken	tease
драматизирование	Dramatisierung (f)	dramatization
древний мозг	Urhirn (n)	archencephalon, primitive brain
дрожание	Zittern (n)	trembling, shaking, tremor
дромомания	Dromomanie (f)	dromomania
дух	Animus (m), Geist (m)	animus, mind, spirit, wit, ghost
дух масс	Massengeist (m)	mass\crowd mind
духовное вырождение	Dekadenz (f)	decadence, moral decay
духовнонаучная психология (В. Дильтей)	geisteswissenschaftliche Psychologie (f)	humanistic psychology (descriptive and understanding)
духовные (гуманитарные) науки	Geisteswissenschaften (fpl)	humanities
душа	Anima (f), Seele (f)	anima, soul, psyche, mind
душа масс	Massenseele (f)	mass mind
душевная сила	Seelenkraft (f)	mental power
душевная слепота	Seelenblindheit (f)	psychic\soul blindness
душевное равновесие	seelisches Gleichgewicht (n)	mental\psychic equilibrium
душевное \психическое расстройство	Geistesstörung (f)	mental disturbance\disorder
душевное\психическое здоровье	seelische Gesundheit (f)	mental\psychic health
душевные\психические болезни	seelische Krankheiten (fpl)	mental\psychic illnesses
дыхание	Atmung (f), Respiration (f)	breathing, respiration
дьявольщина	Bestialität (f)	bestiality, brutality, atrocity

Е

евгеника	Eugenik (f)	eugenics
евнухоидизм	Eunuchoidismus (m)	eunuchoidism
единица действия	Handlungseinheit (f)	action unit
единица наблюдения	Beobachtungseinheit (f)	observation unit
единица поведения	Verhaltenseinheit (f)	behavioral segment\unit
единица силы звука	Lautstärkeinheit (f)	loudness\sound unit
единица содержания	Inhaltseinheit (f)	content unit
единичный признак	Einzelmerkmal (n)	singl feature
единственный ребенок	Einzelkind (n)	only child
единство	Einheitlichkeit (f)	unity, uniformity
единство восприятия	Wahrnehmungseinheit (f)	perceptual wholeness
емкость груди	Brustkapazität (f)	breast\chest\thorax capacity
естественная группа	natürliche Gruppe (f)	natural group
естественная потребность	natürliches Bedürfnis (n)	natural need
естественная причина	Causa naturalis	causa naturalis
естественнонаучный	naturwissenschaftlich	scientific
естественные науки	Naturwissenschaften (fpl)	natural sciences
естественный (природный) естественно	natürlich	natural
естественный отбор	natürliche Auslese (f)	natural selection
естественный эксперимент	natürliches Experiment (n)	natural experiment

Ж

жадность (алчность)	Gier (f)	greed, greedness, avidity
жадный (алчный)	gierig	greedy, gluttonous, ravenous
жажда	Durst (f)	thirst
жажда мести (мстительность)	Rachgier (-sucht) (f)	revengefulness
жара	Hitze (f)	heat
желаемый сон	Wunschtraum (m)	wish dream
желание	Wunsch (m)	wish
вытесненное~	verdrängter~	repressed~
неосознанное~	unbewusst~	unconscious~
желание (страстное)	Begierde (f)	desire, appetite, lust,
чего-либо (алчность, жадность, чувственность, вожделение)		covertousness, eagerness

Малый трехязычный психологический словарь

железы	Drüsen (fpl)	glands
желтоватый	gelblich	yellowish, xanthic
женские половые органы	Vulva (f)	vulva
жест	Geste (f)	gesture
жесткость	Steifung (f)	rigidity, stiffness
жизненная ложь	Lebenslüge (f)	life-long lie
жизненная потребность	Lebenstrieb (m)	life\Eros instinct, vital impuls
жизненная сила (вита́льность)	Vitalität (f), Lebenskraft (f)	vitality, vigour, stamina, vital energy\force, vitality
жизненное пространство (по К. Левину)	Lebensraum (m)	life space
жизненный план	Lebensplan (m)	life plan
жизненный цикл	Lebenszyklus (m)	life cycle, biocycle
жизнеописание (биография)	Lebensbeschreibung (f)	biography, life history
журнал	Zeitschrift (f), Magazin (n)	magazine, periodical
Психологический~	Psychologische~	psychological~
Сибирский	Sibirische Psychologische~	Siberia Psychological~
психологический~		

3

забывание	Vergessen (n)	forgetting
зависимость	Abhängigkeit (f)	dependence, dependency
загруженность Я	Ich-Besetzung (f)	ego cathexis
задумываться (размышлять, рефлексировать)	reflektieren	reflect
зжатость (подавленность, угнетенное состояние)	Beklemmung (f)	oppression, anguish
заикаться	stottern \stammeln	stutter, stammer
заключение (экспертное)	Gutachten (n)	expert opinion
закон	Gesetz (n)	law
закон «все или ничего»	«Alles-oder-Nichts» Gesetz (n)	«all-or-none» law
закон аналогий	Analogiegesetz (n)	law of analogy
закон ассоциаций	Assoziationsgesetz (n)	law of association

закон вероятности	Gesetz der Wahrscheinlichkeit (f)	law of probability
закон взаимности	Reziprozitätsgesetz (n)	law of reciprocitation
закон влияния масс	Massenwirkungsgesetz (n)	law of mass activity
закон готовности к реагированию	Gesetz der Reaktionsbereitschaft (f)	law of readiness
закон дисперсии	Dispersionsgesetz (n)	dispersion law
закон достаточного основания	Gesetz des ausreichenden Grundes (n)	law of sufficient reason
закон запечатления	Gesetz der Prägnanz (f), Prägnanzgesetz (n)	law of Prägnanz, precision law
закон компенсации	Gesetz der Kompensation (f)	compensatory law
закон контрастных ассоциаций	Gesetz der widerstreitenden Assoziationen (fpl)	law of conflicting associations
закон мышления	Denkgesetz (n)	law of thought
закон новизны	Gesetz der Neuheit (f)	law of recency
закон освещения	Beleuchtungsgesetz (n)	law of illuminance\illumination
закон ослабления рефлекса	Gesetz der Reflexermüdung (f)	law of reflex fatigue
закон повторения	Wiederholungsgesetz (n)	frequency law
закон подобия	Ähnlichkeitsgesetz (n)	law of similarity
закон понижения (спада) результатов научения	Gesetz der absinkenden Lernergebnisse (npl)	law of diminishing returns
закон примитивизации	Primitivierungsgesetz (n)	law of primitivization
закон проксимальности	Gesetz der Proximität (f)	law of proximity
закон суммации времени (Б. Скиннер)	Gesetz der Zeitsummierung (f)	law of temporal summation
закон употребления и неупотребления (Э. Торндайк)	Gesetz des Gebrauchs und Nichtgebrauchs (m)	law of use and disuse
закон успеха	Erfolgsgesetz (n)	law of effect
закон Фехнера	Fechner-Gesetz (n)	Fechner's law
закон хорошей последовательности	Gesetz der guten Aufeinanderfolge (f)	law of good continuation
закон эффекта (Э. Торндайк)	Effektgesetz (n)	law of effect
законный	gesetzlich	lawful
закономерность	Gesetzmässigkeit (f)	lawfulness
законы гештальта	Gestalt-Gesetze (npl)	laws of Gestalt
законы обучения	Lerngesetze (npl)	laws of learning
законы памяти	Gedächtnisgesetze (npl)	laws of memory

замедление (затягивание) начала замедление рефлекса	Anfangsverzögerung (f) Reflexverzögerung (f)	initial delay delay of reflex, reflex latency
замена (замещение)	Ersatz (m)	substitute, replacement, surrogate
заметные различия	merkliche Unterschiede (mpl)	noticeable\marked differences
замещение потребности замкнутый	Bedürfnisbesetzung (f) verschlossen	need cathexis inaccessibility, uncommunicative
занимаемый занимающий доминирующую (руководящую) позицию, вождь, лидер	besetzbar Führer (m)	cathectible, susceptible leader
занятие	Unterricht (m)	instruction, teaching
занятость	Besetzbarkeit (f)	cathectibility
занятый (о предмете)	besetzt	occupied
занятый (о человеке)	beschäftigt	busy
запах	Duft (m)	smell, odor, scent
запечатление	Prägnanz (f), Prägung (f), Imprinting (m)	pregnance, imprinting
запечатление в памяти	Memorabilität (f)	memoribility
запись (заметка, зарисовка)	Aufzeichnung (f)	record, recording, tracing
запрет (ный) (например, на убийство животного или птицы, отождествляемых с человеком)	Totem (n)	totem
запрет родственных браков	Inzestverbot (n)	incest taboo
запускающий механизм	Auslösemechanismus (m)	release mechanism
заражение поведением	Verhaltensansteckung (f)	behavioural contagion
зародышевый листок	Keimblatt (n)	ectoderm, ectoblast
заседание	Sitzung (f)	session, meeting
застывший (ригидный)	starr, steif, rigide	stiff, rigid
затихание	Abklingen (n)	damping, fading
заторможенный (стесненный)	gehemmt	inhibited, suppressed
затухание	Abklingen (n)	damping
защита	Schutz (m)	protection, safeguard, defence
защитная позиция	Abwehrhaltung (f)	defensiveness

защитная реакция	Abwehrreaktion (f)	defence reaction
защитное окрашивание	Schutzfärbung (f)	protective colouring
защитное средство (контрацепция)	Empfängnisverhütung (f)	contraception
защитный механизм	Abwehrmechanismus (m)	defence mechanism
защитный нейросихоз	Abwehrneuropsychose (f)	defence neuropsychosis
защитный рефлекс	Abwehrreflex (m)	defence reflex
звук	Schall (m)	sound
звуковая волна	Schallwelle (f)	sound wave
звуковая глухота	Tontaubheit (f)	asonia, tone deafness
звуковое давление	Schalldruck (m)	sound pressure
звуковой закон	Lautgesetz (n)	phonetic law
звуковой образ	Schallbild (n)	sound image
звуковой порог	Tonschwelle (f)	sound threshold
звуконепроницаемый	schalldicht	sound-proof
здравый (разумный, благоразумный)	vernünftig	reasonable
здравый смысл	Vernunft (f)	reason
зеленый-фиолетовый- белый-синдром	Grün-Violett-Weiss- Syndrom (GVW-Syndrom) (n)	green-violett-white syn- drom (GVW-syndrom)
зигота (оплодотворен- ная яйцеклетка)	Zygote (f)	zygote
злобность, злость	Bösartigkeit (f)	malignancy, malice
злоупотребление алко- голем	Alkoholmissbrauch (m)	abuse of alcohol
злоупотребление лекар- ствами, наркотиками и пр.	Abusus (m)	abuse
значение	Bedeutung (f), Sinn (m), Relevanz (f)	meaning, sense, relevance, significance, denotation
значение (валентность)	Valenz (f)	valence, valency
значение сна	Traumbedeutung (f)	dream meaning
значимое (для кого- либо) лицо	Bezugsperson (f)	referent person
значимость (цена) сти- мула	Anreizwert (m)	incentive value
зона (площадь, ареал)	Zone (f)	zone
истерогенная~ чувствительная к раздражению~ эрогенная~	hysterogene~ reizempfindliche~ erogene~	hysterogenic~ sensitive~ erogenic~
зона заднего прохода	Afterzone (f)	anal zone

зона развития	Entfaltungszone (f)	zone\region of development
зоофилия	Zoophilie (f)	zoophilia
зоофобия	Zoophobie (f)	zoophobia
зрелость	Reife (f)	maturity
интеллектуальная~	intellektuelle~	intellectual~
сексуальная~	sexuelle~	sexual~
эмоциональная~	emotionale~	emotional~
зрелый	reif	mature
зрительная ось	Sehachse (f)	optical\visual axis
зрительная способность	Sehensvermögen (n)	sight power
зрительная чувствительность	Sehempfindlichkeit (f)	visual sensitivity
зрительные галлюцинации	Gesichtshalluzination (f), Vision (f)	visual hallucination, vision
зрительные иллюзии	Sehtäuschungen (fpl)	visual illusion

И

иглочные электроды	Nadelektrode (f)	needle electrode
игра	Spiel (n)	game
идеализация	Idealisierung (f)	idealisation, platonisation
идеация	Ideation (f)	ideation
идеи разрушения мира	Weltzerstörungsideen (fpl)	world-destruction ideas
идеи улучшения мира	Weltverbesserungsideen (fpl)	world-reconstruction ideas
идентификация	Identifikation (f)	identification
идентификация с агрессором	Identifizierung (f) mit dem Angreifer (m)	identification with the aggressor
идентификация с побежденным	Identifikation (f) mit dem Besiegten (m)	identification with the conquered
идентификация с противоположным полом	Transsexualismus (m)	trancesexualism
идентифицировать	identifizieren	identify
идентичность	Identität (f)	identity
идеографический	ideographisch	ideographic
идеомоторный	ideomotorisch	ideomotoric
идея отношения	Beziehungsidee (f)	idea of reference
идиотия	Idiotie (f)	idiocy, idiotism
иерархия в птичьей стае	Hackordnung (f) (-hierarchie) (f)	pecking order\hierarchy

извилина большого мозга	Grosshirnrinde (f)	cerebral cortex
извращение аффекта	Affektverkehrung (f)	reversal of affect
изгнанный, изгой	Ausgestossene (m)	outcast
изгой \аутсайдер	Aussenseiter (m)	outsider, marginal person
излучать	ausstrahlen	radiate, irradiate
излучение	Ausstrahlung (f)	radiation, emission, diffusion
изменение	Abwandlung (f)	modification, alternation
изменение пола	Geschlechts(rollen)umkehr (f)	sexual reversal\reversion
измерение	Dimension (f)	dimension
измерение интеллекта	Intelligenzmessung (f)	intelligence testing, measurement of intelligence
измеритель силы света	Manoptoskop (n)	manoptoscop
измеритель скорости	Tachometer (n)	tachometer, speedometer
измерять \измерить	messen	measure
изображать (представлять, рисовать)	darstellen	represent, describe
изображения пятен (пятна Роршаха)	Klecksbilder (npl)	inkblot pictures
изоляция	Isolation (f)	isolation
изоморфизм	Isomorphismus (m)	isomorphism
изоморфный (одинаковой формы)	Isomorph	isomorph
изучение мнения	Meinungsforschung (f)	opinion research
изучение отдельного случая	Fallstudie (f)	case study
иллюзия движения, мнимое движение	Scheinbewegung (f)	apparent motion
иллюзия знакомости	Bekanntheitstäuschung (f)	illusion of deja-vu, paramnesia
иллюзия лестницы	Treppentäuschung (f)	staircase illusion
иллюзия Мюллера-Ляера	Müller-Lyer-Täuschung (f)	Müller-Lyer illusion
иллюзия Поггендорфа	Poggendorf-Täuschung (f)	Poggendorf illusion
иллюзия покачивания	Schaukelillusion (f)	hauntedswing illusion
иллюзия Сандера	Sander-Täuschung (f)	Sander illusion
иллюзия уже виденного	Deja-vu-Illusion (f)	deja-vu illusion
иллюзия Целнера	Zöllnirsche Täuschung (f)	Zöllner illusion
иллюзия шахматной доски	Schachbrettillusion (f)	chess-board illusion

иллюзия\обман (оптический и др.)	Illusion (f)	illusion
иллюминация\освещение	Illumination (f)	illumination
имбецил	Imbezile (m)	imbecil
имитация	Imitation (f)	imitation
имплицитный \внутренний	implizit	implicit
импловивная терапия	Implosionstherapie (f)	implosive procedure
импотенция	Impotenz (f)	impotence, impotency
импульс (порыв, побуждение, инстинкт)	Trieb (m)	impuls, instinct
импульсивность	Impulsivität (f)	impulsivity
импульсивный	impulsiv	impulsive
импунитивный	impunitiv	impunitive
инаковость (по роду, по складу характера)	Andersgeartetheit (f)	otherness
инвалидность (потеря трудоспособности)	Invalidität (f)	invalidity
инвариантность	Invarianz (f)	invariance, constancy
инвентарь профессиональных интересов	Berufsinteresseninventar (n)	occupational interest inventory
инвентарь\измеритель интересов	Interesseninventar (f)	interest inventory
инвертированный (расположенный в обратном порядке)	invertiert	inverted, inverse
инволюционная (возрастная) меланхолия	Involutionsmelancholie (f)	involutional melancholia
инволюция	Involution (f)	involution
индекс отношения длины к широте	Längen-Breiten-Index (m)	length-breadth index
индекс черепа	Schädel-Index (m)	cranial index
индивид	Individuum (n)	individual, person
индивидуация \ индивидуализация	Individuation (f)	individuation (process of individual differentiation)
индивидуальный	individuell	individual, personal
инерция	Trägheit (f)	laziness, indolence, inertia
иннервация	Innervation (f)	innervation
инсомния\бессонница	Insomnie (f), Schlaflosigkeit (f)	insomnia
инстинкт	Primärtrieb (m)	primary drive\motivation

инстинкт возвращения домой	Heimkehrinstinkt (m)	homing instinct
инстинкт преодоления	Bewältigungstrieb (m)	mastery instinct
инстинкт саморазрушения	Selbsterstörungstrieb (m)	instinct of self-destruction
инстинкт самосохранения	Selbsterhaltungstrieb (m)	instinct of self-preservation
инстинктивное поведение	Instinkthandlung (f) \ -verhalten (n), triebmäßiges Verhalten (n)	instinctive act \ behaviour
инстинктивный страх	Triebangst (f)	instinctual anxiety
инструкция к исследованию	Versuchsanordnung (f)	experimental set-up\setting
инсулиновый шок	Insulinschock (m)	Insulin\hypoglycaemic shock
инсульт	Gehirnschlag (m)	insult, attack, fit
интегрировать	integrieren	integrate
интеллект	Intellekt (m)	intellect, mind, understanding
интеллектуальный	intellektuell	intellectual
интеллектуальный возраст	Intelligenzalter (f)	mental age
интеллигентность/интеллигенция	Intelligenz (f)	intelligence, reasoning power
интенсивность	Intensität (f)	intensity
интенсивность запаха	Geruchsintensität (f)	intensity of smell, odorocity
интенсивность звука	Schallintensität (f)	sound intensity
интенсификация	Intensivierung (f)	intensification
интенция (намерение)	Intention (f)	intention
интервенция (вторжение, вмешательство)	Intervention (f)	intervention
интервью	Interview (n)	interview, exploration
интерес	Interesse (n)	interest
интерференция звуковая	Schallinterferenz (f)	sound interference
интериндивидуальный	interindividuell	interindividual
интеркоррелировать	interkorrelieren	intercorrelate
интеркорреляция	Zwischenkorrelation (f)	intercorrelation
интернализация (интериоризация)	Verinnerlichung (f)	interiorization, internalization
интернационализация	Internationalisierung (f)	internationalization
интерполяция	Interpolation (f)	interpolation

интерпретация (истолкование)	Auslegung (f), Deutung (f), Interpretation (f)	interpretation
интерпретировать	interpretieren	interpret
интерсексуальность	Intersexualität (f)	intersexuality
интерференция	Interferenz (f)	interference
интерферировать	interferieren	interfere
интроверсия	Introversion (f)	introversion
интровертированный	introvertiert	introverted, introversive
интровертированный тип	introvertierter Typ (m)	introvertive type
интропунитивность	Intropunitivität (f)	intropunitivity
интроспективная психология	Introspektionspsychologie (f)	introspection psychology
интроспекция	Introspektion (f)	introspection
интроцепция (переведение вовнутрь)	Introzeption (f)	introception
интуитивное восприятие	Ahnung (f)	premonition, foreboding, prevision
интуитивный	intuitiv	intuitive
интуиция	Intuition (f), Einfühlungskraft (f)	intuition
инфантилизм	Infantilismus (m)	infantilism
инфантильный	infantil	infantile, childish
инфертильность	Infertilität (f)	infertility
инфляция	Inflation (f)	inflation
информационная теория	Informationstheorie (f)	information theory
инцест (кровосмешение)	Blutschande (f)	incest
ипохондрик	Hypochonder (m)	hypochondriac\-driast
ипохондрический	hypochondrisch	hypochondriac
ипохондриа	Hypochondrie (f)	hypochondria
иррадиация	Irradiation (f)	irradiation
иррациональность	Irrationalität (f)	irrationality
ирреальность	Irrealität (f)	irreality, unreality
искажать	verzerren	distort
искажение	Verzerrung (f), Verstellung (f)	dissimulation
искажение (видимость)	Schein (m)	appearance, illusiveness, lustre
искажение сна	Traumentstellung (f)	dream distortion
искривление (изгиб, извилина)	Krümmung (f)	curvature

искусство запоминания (мнемотехника)	Gedächtniskunst (f)	mnemotechnics
искусство издания законов	Nomologie (f)	nomologia
исполнение	Ausführung (f)	execution, realization
исполнение (исправление)	Verrichtung (f)	performance, execution
исполнение желания	Wunscherfüllung (f)	wish fulfilment
испорченное настроение	Verstimmung (f)	depression, disthymia, moodiness
испорченность	Verderbtheit (f)	perniciousness
испуг (ужас)	Schreck (m)	fright, horror
испытание интеллекта	Intelligenzprüfung (f)	intelligece test
испытание на профессиональную пригодность	Berufseignungsprüfung (f)	vocational aptitude test
испытание реальностью	Realitätsprüfung (f)	reality test
испытуемый (тестируемый)	Proband (m), Versuchsperson (f), Testperson (f)	testee, examinee, test person
исследование конфликтов	Konfliktforschung (f)	conflict study
исследование личности	Persönlichkeitsforschung (f)	personality study
исследование мотивации	Motivationsforschung (f)	motivation research
исследование поведения	Verhaltensforschung (f)	investigation of behaviour
исследование рынка	Marktforschung (f)	market\-ing research
исследование\изучение	Untersuchung (f), Erforschung (f)	investigation, research, study
исследования реакции	Reaktionsversuche (mpl)	reaction research
исследовательский рефлекс	Untersuchungsreflex (m)	investigatory reflex
истерический	hysterisch	hysterich
истерия	Hysteria (f)	hysteria
истерия страха	Angsthysterie (f)	anxiety hysteria
истероидный	hysteroid	hysteroide
истероэпилепсия	Hysteroepilepsie (f)	hysteroepilepsia
истинность	Echtheit (f)	genuineness, authenticity
история жизни	Lebensgeschichte (f)	life history
источник звука	Schallquelle (f)	sound source
исчерпывающее высказывание (показание, свидетельство)	massvolle Aussage (f)	exhaustive statement\testimony

К

кажущийся	scheinbar	apparent
калибровка	Eichung (f)	calibration, gauging
(регулировка)		
канон (правило)	Kanon (m)	canon
канцелярские профес-	Büroberufe (mpl)	office professions
сии		
канцерофобия	Kanzerophobie (f)	cancerophobia
кардиограмма	Kardiogramm (n)	cardiogram
кардионевроз	Herzneurose (f)	cardioneurosis
карликовый рост	Nanismus (m)	nanism
(нанизм)		
картина (образ)	Bild (n)	image, picture
картина болезни (сово-	Syndrom (n)	syndrom
купность симптомов)		
картинный (образный)	bildhaftig	pictorial
карьера	Karriere (f), Leistungsbahn (f)	career
карьерное стремление	Statusstreben (n)	status need \ striving
каста	Kaste (f)	caste
кастрация	Entmannung (f)	emasculation, castration
кастрировать	kastrieren	castrate, desexualise, emasculate
катаlepsия	Katalepsie (f), Starrsucht (f)	catalepsia, cerea flexibilitas
катамнез	Katamnese (f)	catamnesis
катар толстой кишки	Colitis (f)	colitis
катарсис (очищение)	Katharsis (f)	catharsis
кататония	Katatonie (f)	catatonia
категоризация	Kategorisierung (f)	categorization
качественный	qualitativ	qualitative
качество	Qualität (f)	quality
качество гештальта	Gestaltqualität (f)	Gestalt quality
качество комплекса	Komplexqualität (f)	complex quality
качество приспособления	Güte (f) der Anpassung (f)	quality of adaptation
качество формы	Formqualität (f)	form quality
квантитативный (ко-	quantitativ	quatitative
личественный)		
кверулянт	Querulant (m)	querulous person
кинестезия	Kinästhesie (f)	cinaesthesia
кириллица (славянская азбука)	cyrillische Schrift (f)	cyrrilical handwriting

китаец	Chinese (m)	chinese
китайский	chinesisch	chinese
китайка	Chinesin (f)	chinese woman
кишечный тракт	Darmtrakt (m)	intestinal tract
клан	Clan (m)	clan
класс	Klasse (f)	class, category, grade
классификация	Klassifikation (f)	classification
классическое обусловливание	klassische Konditionierung (f)	classical conditioning
классовая мобильность	Klassenmobilität (f)	class mobility
классовая принадлежность	Klassenangehörigkeit (f)	class relatives
классовое сознание	Klassenbewusstsein (n)	class consciousness
клаустрофобия	Klaustrophobie (f)	claustrophobia
клептомания	Kleptomanie (f), Stehlsucht (f)	cleptomania
клика	Clique (f)	clique, clan
климакс (переходный возраст, критический возраст)	Wechseljahre (npl)	menopause, climacteric, change of life, turn of life
климактерический клитор	klimakterisch Klitoris (f)	climacteric, menopausal clitoris
клоаковая теория	Kloakentheorie (f)	cloaca theory
клубок\пучок нервных волокон	Nervenfaserbündel (n)	fasciculus of nerve fibres
ключевой стимул	Schlüsselreiz (m)	key stimulus
кнопка\клавиша реагирования	Reaktionstaste (f)	reaction key/lever
ковариативная техника	Kovarianztechnik (f)	covariation technique
ковариация	Kovarianz (f)	covariation
когерентность (наличие связи Я с внешним миром)	Kohärenz (f)	coherence
когнитивно-поведенческая терапия	kognitive Verhaltenstherapie (f)	cognitive behaviour therapy
когнитивный процесс	Noese (f)	noesis
кожа	Haut (f)	skin, derma, cutis
кожная чувствительность	Hautempfindlichkeit (f)	dermal sensitivity
кожная эротика	Hauterotik (f)	skin erotism
кожногальваническая реакция	galvanische Hautreaktion (f)	galvanic skin reaction
кожные ощущения	Hautsinne (mpl)	skin sense

кожный невроз	Hautneurose (f)	dermoneurosis
кожный рефлекс	Hautreflex (m)	skin reflex
козел отпущения (грехов)	Sündenbock (m)	scapegoat
контус	Koitus (m)	coitus
колебание	Fluktuation (f), Schwankung (f)	fluctuation
колебание выборки	Stichprobenschwankung (f)	sampling fluctuation
колебания внимания	Aufmerksamkeits schwankung (f)	fluctuation of attention
коленный рефлекс	Kniereflex (m)	knee reflex
количество	Quantität (f)	quantity
коллапс	Kollaps (m)	collaps
коллектив работников	Belegschaft (f)	staff, personnel, manpower
предприятия		
коллективная душа (душа коллектива)	Kollektivseele (f)	collective mind/soul
коллективная психология	Kollektivpsychologie (f)	collective psychology
коллективное сознание	Kollektivbewusstsein (n)	collective consciousness
коллекция образцов	Mustersammlung (f)	pattern collecting
кольца Ландольта	Landolt-Ringe (mpl)	Landolt rings/circles
кома	Koma (n)	coma
коммоционный (травматический) психоз	Kommotionspsychose (f)	concussion psychosis
коммуникация (связь, сообщение)	Kommunikation (f)	communication
комплекс	Komplex (m)	complex
комплекс Гулливера	Gulliver-Komplex (m)	complex of Gulliver
комплекс Каина	Kain-Komplex (m)	complex of Cain (brother complex)
комплекс кастрации	Kastrationskomplex (m)	castration complex
комплекс мужественности	Männlichkeitskomplex (m)	masculinity complex
комплекс неполноценности	Inferioritätskomplex (m), Minderwertigkeitskomplex (m)	inferiority complex
комплекс отца	Vaterkomplex (m)	father complex
комплекс покинутости (брошенности, одиночества)	Verlassenheitskomplex (m)	abandonment complex
комплекс Эдипа	Oedipuskomplex (m)	complex of Oedipus
комплекс Электры	Elektrakomplex (m)	complex of Electra

компонента	Komponente (f)	component
компоненты инстинкта	Triebkomponenten (fpl)	component of a drive
конвенция (договор)	Konvention (f)	convention
конвергентность	Konvergenz (f)	convergence
конденсация (уплотнение)	Verdichtung (f)	condensation, compression
конец	Schluss (m)	end, finish
конечная частота	Endhäufigkeit (f)	terminal rate
конечный мозг	Endhirn (n)	end-brain, telencephalon
конкретность	Konkretheit (f)	concreteness
конкретный	konkret	concrete
конкурентная борьба	Konkurrenzkampf (m)	competition
конкурентность	Rivalität (f)	rivalry
конкуренция	Konkurrenz (f)	concurrency, competition
консервация	Konservation (f)	conservation
консистентность	Konsistenz (f)	consistence
константность величин	Größenkonstanz (f)	size constancy
константность движения	Bewegungskonstanz (f)	motion constancy
константность формы	Formkonstanz (f)	form constancy
конституциональные признаки	Konstitutionsmerkmale (npl)	constitutional features\traits
конституция (как predisposition, например, к заболеваниям)	Habitus (m)	habitus
консультант	Berater (m)	consultant, counsellor
консультант по персоналу	Personalberater (m)	personnel consultant
консультативная психология	beratende Psychologie (f)	consulting psychology
контекст	Kontext (m)	context
континуум (непрерывность)	Kontinuum (n)	continuum
контрастная иллюзия	Kontrastillusion (f)	contrast illusion
контрастная тень	Kontrastschatten (m)	contrast shadow
контробусловливание	Gegenkonditionierung (f)	counterconditioning
контроль	Kontrolle (f)	control
контроль (оценка, экспертиза)	Evaluation (f)	evaluation
эффективности		
контроль за движением	Bewegungssteuerung (f)	motor coordination

Контрперенос (в психоанализе)	Gegenübertragung (f)	countertransfer\transference
контур (внешняя линия)	Kontur (f)	contur
конфабуляция	Konfabulation (f)	confabulation
конфигурация (сложение, структура, упорядочение, паттерн)	Konfiguration (f), Gefüge (n)	structure, texture, network, configuration, pattern
конfirmация	Pubertätsritten (mpl)	confirmation
конфликт между приближением и избеганием	Konflikt (m) zwischen Tendenzen des Annäherns und des Meidens (n)	approach-avoidance conflict
конфликт между тенденциями избегания	Konflikt (m) zwischen Aversionstendenzen (fpl)	avoidance-avoidance conflict
конфликт между тенденциями приближения	Konflikt (m) zwischen Annäherungstendenzen (fpl)\Appetenztendenzen (fpl)	approach-approach conflict
конфликтная ситуация	Konfliktsituation (f)	conflict situation
конфликтное поведение	Konfliktverhalten (n)	conflict behaviour
конформистский	konformistisch	conformic
конформность	Konformität (f)	conformity
конфузионная теория	Konfusionstheorie (f)	confusion theory
концентрация (внимания)	Konzentration (f)	concentration
концепция	Konzeption (f)	conception
координация движения	Bewegungskoordination (f)	motor coordination
копия	Nachbild (n)	afterimage, perceptual aftereffect
кора	Cortex (m)	cortex
кора большого мозга	Cortex (m) cerebri	cortex cerebri
кора малого мозга (мозжечка)	Kleinhirnrinde (f)	cerebellar cortex, ~cerebelli
короткая (экспресс) терапия	Kurztherapie (f)	short therapy
короткое замыкание	Kurzschluss (m)	short circuit
коррелировать \ установить связи	korrelieren	correlate
кортикальный гормон	Cortin (n)	cortin
кортикофугальный	cortikofugal	corticofugal
косность (фиксация)	Erstarrung (f), Fixierung (f)	stiffness, numbness, stupor
косоглазие	Strabismus (m)\Schielen (n)	strabismus, squint, heterotropia

костный мозг (спинной мозг)	Mark (n)	marrow, medulla
кочевничество	Nomadentum (n)	nomadism
кошмар	Alp (m)	nightmare
кошмар (удушие)	Alpdruck (m)	nightmare, night terror
кошмарный сон	Alptraum (m)	nightmare
коэксистенция (сосуществование)	Koexistenz (f)	coexistence
коэффициент	Quotient (m)	quotient
коэффициент воспитания	Erziehungsquotient (m)	educational quotient
коэффициент интеллекта (АйКью)	Intelligenzquotient (IQ) (m)	quotient of intelligence, intelligence quotient (IQ)
коэффициент вариативности	Variabilitätskoeffizient (m)	variability coefficient
коэффициент внутренней согласованности	Koeffizient (m) der inneren Konsistenz (f)	coefficient of internal consistency
коэффициент выполненной работы (производительность труда)	Leistungsquotient (m) (LQ)	achievement quotient
коэффициент конкордантности	Konkordanzkoeffizient (m)	concordance coefficient
коэффициент согласованности	Konsistenzkoeffizient (m)	consistency coefficient
коэффициент корреляции	Korrelationskoeffizient (m)	correlation coefficient
коэффициент корреляции Пирсона	Pearsonscher Korrelationskoeffizient (m)	Pearson's correlation coefficient
коэффициент надежности	Reliabilitätskoeffizient (m)	reliability coefficient
коэффициент отбора (селекции)	Ausleseverhältnis (n)	selection ratio
коэффициент регрессии	Regressionskoeffizient (m)	regression coefficient
коэффициент репродуктивной способности	Koeffizient der Reproduktivitätsfähigkeit (f)	coefficient of reproductibility
коэффициент случайности	Kontingenzkoeffizient (m)	contingence coefficient
коэффициент стабильности	Stabilitätskoeffizient (m)	coefficient of stability
коэффициент эквивалентности	Koeffizient der Äquivalenz (f)	coefficient of equivalence
красновидящий	rotsichtig	erythropic
кратковременная память	Kurzzeitgedächtnis (n)	shot-time memory

краткое (короткое) повторение, обобщение	Rekapitulation (f)	recapitulation
креативность	Kreativität (f)	creativity
кретин	Kretin (m)	cretin
кретинизм	Kretinismus (m)	cretinism
кривая возбуждения	Erregungskurve (f)	excitability curve
кривая забывания	Vergessenskurve (f)	forgetting curve
кривая конформного поведения	J-Kurve (f) des konformen Betragens (n)	J-curve of conform behavior
кривая научения	Lernkurve (f)	learning curve
кривая обучения	Lehrkurve (f)	training curve
кривая памяти	Gedächtniskurve (f)	memory curve
кривая производительности	Produktionskurve (f)	production curve
кривая процентной оценки	Prozentwertkurve (f)	percentile curve
кривая пульса	Pulsvolumenkurve (f)	sphygmogram
кривая силы звука	Lautstärkekurve (f)	loudness level curve
кривая сохранения	Retentionskurve (f)	retention curve
кривизна\наклон	Schiefe (f)\Schrägheit (f)	skewness, slant, obliquity
кривой\наклонный	schief\schräg	oblique, skewed
криволинейный	kurvilinear	curvilinear
кривошей	Schiefhals (m)	torticollis, wryneck
криз (кризис)	Krise (f), Akme (f)	crisis, acme
криминальность	Kriminalität (f)	criminality, delinquency
критериальный анализ	Kriteriumsanalyse (f)	criterion analysis
критерий надежности	Validitätskriterium (n)	validity criterion
кровосмесительный	blutschänderisch, inzestuös	incest, incestuous
кровосмешение	Inzest (m)	incest
кровеное давление	Blutdruck (m)	blood pressure
кровеное тельце	Blutkörperchen (n)	blood corpuscle\cell
ксенофилия (тяга к чему-то чужому)	Xenophilie (f)	xenophilia
ксенофобия	Xenophobie (f)	xenophobia
кубик Неккера	Neckerscher Würfel (m)	Necker cube
кубик-тест	Würfelfest (m)	cube test, block design test
культ	Kult (m)	cult, cultus, worship
культ личности	Personenkult (m)	person-related cult
культура	Kultur (f)	culture, civilization
кумулятивный эффект	Kumulationseffekt (m)	cumulation effect
куннилингус (орально-генитальный контакт)	Cunnilingus (m)	cunnilingus

куриная слепота	Hühnerblindheit (f), Nachtblindheit (f)	nightblindness, nyctalopia
курить	rauchen	smoke
курс дезинтоксикации	Entziehungskur (f)	detoxication cure

Л

лабильность аффектов	Labilität (f) der Affekte (mpl)	emotional lability
лабильный (нестабильный)	labil	labile, instable, unstable
лабиринт	Irrgang (m), Irrgarten (m), Labyrinth (n)	labyrinth, maze
лабиринтный опыт\эксперимент	Labyrinthversuch (m)	maze experiment, labyrinth test
лаборатория	Laboratorium (n)	laboratory
лабораторный эксперимент	Laborexperiment (n)	laboratory experiment
латентная фаза	Latenzphase (f)	latency period
латентность	Latenz (f)	latency
латентность реакции	Reaktionslatenz (f)	reaction latency
латеральность	Lateralität (f), Seitigkeit (f)	laterality, sidedness
левитация	Levitation (f)	levitation
леворукий	linkshändig	left-handed
леворукость	Linkshändigkeit (f)	left-handedness
легкое расстройство \помрачение сознания	Bewusstseinstörung (f)	clouding of consciousness
лейкотомия	Leukotomie (f)	leucotomia
ленивый	faul	lazy, indolent, idle
ленность ума	Denkfaulheit (f)	mental apathy\inertia
лепет (бормотание, за- пинание)	Lallen (n)	lallation, lalling, vocal babbling
лептосомная конститу- ция	leptosomer Körperbau (m)	leptosomia
лесбиянка	Lesbische (f)	lesbian
лесбийская любовь	lesbische Liebe (f)	lesbian love
лестница Шредера	Schröder-Treppe (f)	Schröder staircase\stairs
летальный	letal	lethal
летаргический	lethargisch	lethargic
летная (авиационная) психология	Fliegerpsychologie (f)	aviation psychology

лечебная педагогика	Heilpädagogik (f)	orthopedagogics, therapeutic\medical pedagogy, educational therapy, remedial education
лечение (обслуживание)	Behandlung (f)	treatment, therapy, cure
либеральный (стиль)	Laissez-fair (n)	laissez-fair
либидо сексуальное	Libido (f) sexualis	libido sexualis
либидонозная (похотливая) связь	Bindung (f) libidonöse	binding libidinous\libidinal
либидо-объект	Objektlibido (f)	object libido
лимфатическая (ганглиозная) клетка	Ganglienzelle (f)	ganglionic cell
лимфатический узел (ганглиома)	Ganglion (m)	ganglion
линза	Linse (f)	lens
линия жизни	Lebenslinie (f)	life style, guiding line
лица с ограниченными возможностями	Behinderte (pl)	cripple, handicapped
лица с ограниченными психическими возможностями	geistig Behinderte (pl)	mental cripple, mentally retarded
лицевая ось (линия)	Gesichtsachse (f)	visual axis
лицевой нерв	Gesichtsnerv (m)	facial nerve
лицемерие (притворство)	Heuchelei (f)	hypocrisy, simulation
лицо	Gesicht (n)	face, facies
личностное уравнение	persönliche Gleichung (f)	personel equation
личностный вопросник	Persönlichkeitsfragebogen (m)	personality inventory\questionnaire
личностный инвентарь	Persönlichkeitsinventar (f)	personality inventory
личностный опросник (анкета)	Personalbogen (m)	personnel data
личностный тест	Persönlichkeitstest (m)	personality test
личность	Persönlichkeit (f)	personality
авторитарная~	autoritäre~	authoritarian~
агрессивная~	aggressive~	aggressive~
асоциальная~	asoziale~	asocial~
астеническая~	asthenische~	asthenic~
аутистичная~	autistische~	autistic~
больная\	krankhafte~	pathological~
патологическая~		
взрывная~	aufbrausende~	explosive~
известная~	bekannte~	public figure~

интегрированная~	integrierte~	integrated~
интровертированная~	introvertierte~	introverted~
истеричная~	hysterische~	hysterical~
конфликтная~	konflikthafte~	conflict~
конформормная~	konformistische~	conforming~
мазохистическая~	masochistische~	masochistic~
множественная~	multiple~	multiple~
нарцистическая~	narzisstische~	narcissistic~
неадаптированная~	unangepasste~	maladjusted~
невротическая~	neurotische~	neurotic~
незрелая~	unreife~	immature~
неуравновешенная~	unausgeglichene~	unbalanced~
проблемная\тяжелая~	problemische\schwierige~	difficult~
~психолога	~Psychologen (m)\ Psycho- login (f)	~of psychologist
~психотерапевта	~Psychotherapeut (m)\ Psychotherapeutin (f)	~of psychotherapist
расщепленная~	gespaltene~	split~
ригидная~	rigide~	rigid~
самоактуализирован- ная~	selbstaktualisierte~	self-actualised~
слабая~	schwache~	weak~
социопатическая~	sozial abartige~	sociopathic~
флеcкcибильная~	flexibile~	flexible~
шизоидная~	schizoide~	schizoid~
экстравагантная~	extravagante~	extravagant~
экстравертированная~	extrovertierte~	extroverted~
эпилептоидная~	epileptoide~	epiletoid~
лобковая кость	Os(n)pubis	pubic bone
лоботомия	Lobotomie (f)	lobotomia
ловкость	Geschicklichkeit (f), Gewandtheit (f)	aptitude, skill, dexterity
логопедия	Logopädie (f)	logopedia
локализация	Lokalisation (f)	localisation
локальная слепота	Ortsblindheit (f)	local blindness
лонгитюдная~	longitudinal	longitudinal
лонгитюдный		
лонгитюдное (продоль- ное) исследование	Längsschnittuntersuchung (f)	longitudinal research\study
лунная слепота	Mondblindheit (f)	moon blindness
любовные игры	Liebesspiele (npl)	love plays, foreplays
любовь	Liebe (f)	love
ляпус	Lapsus (m)	lapsus

М

магический	magisch	magic
магическое мышление	magisches Denken (n)	magic thinking
магия	Magie (f)	magic
магия слов	Wortmagie (f)	magic of words
мазохизм	Lust-Schmerz (m)	masochism
маленький мозг	Cerebellum (m)	cerebellum
мозжечок		
маленький припадок	petit mal	petit mal
мандала\мания	Mandala (n)	mandala
(К.Г. Юнг)		
манерность	Maniertheit (f)	mannerism
маниакально-депрессивный	manisch-depressiv	manic-depressive
маниакальный	manisch	manic
манипулятор	Manipulandum (n)	manipulandum, key, lever
манипуляция	Manipulation (f)	manipulation
манифестный	manifest	manifest, overt
мания	Manie (f)	mania
мания величия	Grössenwahn (m)	megalomania
мания имени	Onomatomanie (f)	onomatomania
мания поджигательства	Pyromanie (f)	pyromania
мания смерти	Thanatomanie (f)	thanatomania
мания убийства	Mordmanie (f)	homicidal mania
мания чистоты	Waschmanie (f)	ablutomania
маньяк-поджигатель	Pyroman (m)	pyroman
маразм	Marasmus (m)	marasmus
маркировка территории	Reviermarkierung (f)	territorial marking
маркировочное поведение	Markierverhalten (n)	marking behaviour
массовое внушение	Massensuggestion (f)	mass suggestion
массовое движение	Massenbewegung (f)	mass movement
массовый психоз	Massenpsychose (f)	mass psychosis
массовый страх\паника	Massenangst (f)	fear of crowds, ophlophobia
мастурбация	Masturbation (f)	masturbation
мастурбировать	masturbieren	masturbate
масштаб (стандарт)	Masstab (m)	scale
материал сна	Traummaterial (n) (-stoff) (m)	material of dream
материализм	Materialismus (m)	materialism

материалистический	materialistisch	materialistic
материнская любовь	Mutterliebe (f)	maternal love
материнский	mütterlich	maternal
материнское поведение	mütterliches Verhalten (n)	maternal behaviour
матовый	matt	matt, mat, languid, weak
матриархальный	Matriarchalisch	matriarchal
матриархат	Matriarchat (n), Mutterherrschaft (f)	matriarchy
матричный	matrilinear	matrilinear
мегаломания	Megalomanie (f)	megalomania
медитация	Meditation (f)	meditation
медиум	Medium (n)	medium
межгрупповой	intergroup	intergroup
межчеловеческий	zwischenmenschlich	interpersonal, interhuman
мезодерма (средний зародышевый листок)	mittleres Keimblatt (n)	mesoderm, mesoblast
мезоморфный	mesomorph	mesomorph
меланхолия	Melancholie (f), Schwermut (f)	melancholia
мелькание (прерывание света или звука)	Intermittenz (f)	intermission, intermitence
мелькание (света)	Flimmern (n)	flicker\~ing
мельтешение в глазах («летающие мушки»)	Mückensehen (n)	muscae volitantes, mouches volantes
мембрана (барабанная перепонка)	Trommelfell (n)	ear drum
менталитет (особенность духа)	Geisteshaltung (f)	mentality
меньшинства	Minderheiten (fpl)	minorities
мера	Ausmass (n), Mass (n)	extent, dimension
мера возбуждения	Erregungsgradient (m)	excitation gradient
мера случайности	Kontingenzmass (n)	measure of contingency
месмеризм	Mesmerismus (m)	mesmerism
месячные	Menarche (f)	menarche
метанергический	metanergisch	metanergic
метапсихология	Metapsychologie (f)	metapsychology
метаязык	Metasprache (f)	metalanguage
метис	Mischling (m)	hybrid, half-breed, half-caste
метод абсолютных суждений	Methode der absoluten Urteile (n)	method of absolute judgments \~of single stimuli
метод воспроизведения	Gedächtnismethode (f)	method of reproduction, recall method

метод все еще заметных различий	Methode der gerade noch bemerkbaren Differenzen (fpl)	method of just noticeable differences
метод выбора	Auswahlmethode (f)	method of selection
метод двойного раздражения	Doppelreizmethode (f)	method of double stimulus
метод измерения	Massmethode (f)	mass method
метод изучения	Methode des Erlernens (n)	method of learning
метод квот	Quotenmethode (f)	quota sampling
метод константных стимулов	Methode der konstanten Reize (mpl)	method of constant stimuli
метод максимальной вероятности	Methode der maximalen Wahrscheinlichkeit (f)	method of maximal probability
метод минимальных изменений	Methode der Minimaländerung (f)	method of minimal changes
метод обратной связи	Biofeedback-Methode (f)	biofeedback method
метод опроса	Befragungsmethode (f), Erhebungsmethode (f)	inquiry method, survey method
метод отдельных стимулов	Methode der Einzelreize (m)	method of single stimuli
метод парных и непарных случаев	Methode der gleichen und ungleichen Fälle (mpl)	method of equal-and-unequal cases
метод парных сравнений	Methode des Paarvergleiches (m)	method of paired comparison
метод попаданий	Treffer-Methode (f)	method of correct associates
метод постулатов	Methode der Postulate (n)	postulational method
метод правильных и неправильных случаев	Methode der richtigen und falschen Fälle (mpl)	right and wrong cases method, method of positive and negative cases
метод приближения	Annäherungsmethode (f)	minimal changes method
метод репродукции	Reproduktionsmethode (f)	reproduction method
метод средней ошибки	Methode des mittleren Fehlers (m)	method of middle error
метод элиминации	Eliminations-Methode (f)	method of elimination
методология	Methodologie (f)	methodology
механорецептор	Mechanorezeptor (m)	mechanical receptor
мигательный рефлекс	Blinzelreflex (m), Lidschlagreflex (m)	blinking reflex
мигрень	Migräne (f)	migraine
мизантроп (человеко-ненавистник)	Misanthrop (m)	misanthrop

мизогамия (страх перед браком)	Ehescheu (f)	fear of marriage
мимикрия	Mimikry (f)	mimicry
Миннесотский Много- фазный Личностный инвентарь\опросник	Minnesota Multiphasic Personality Inventory (MMPI)	Minnesota Multiphasic Personality Inventory (MMPI)
младенец	Säugling (m)	infant, baby, suckling in- fant
мнемонический	mnemonisch	mnemonist
мнемотехника	Mnemotechnik (f)	mnemotechnics
мнение большинства	Mehrheitsmeinung (f)	majority opinion
многогранность	Multiplizität (f), Vielfältig- keit (f)	multiplicity
многосторонность	Vielseitigkeit (f)	many-sided, versatility, multilateral
многоструктурный	vielgestaltig	multiform, diversiform
многоцветный	polychrom	polychrom
многочлен (мат.)	Aggregat (n)	aggregate
модальность чувств	Sinnesmodalität (f)	sense modality
модификация	Abwandlung (f), Abänderung (f), Modifika- tion (f)	modification
модификация (измене- ние\терапия) поведения	Verhaltensmodifikation (f)	behaviour modifica- tion\therapy
мозг	Cerebrum (n), Gehirn (n)	cerebrum
мозговая кора (кора больших полушарий мозга)	Pallium (n)	pallium
мозговой центр сна	Schlafzentrum (n)	sleep centre
мозговой штурм	brain storming	brain storming
молоток	Hammer (m)	hammer, malleus
монада (И.Г.В. Лейб- ниц)	monadische Einheit (f)	monadic unit
моноидеизм (фикс-идея, идея «фикс»)	Monoideismus (m)	monoideism
монолог\разговор с самим собой	Selbstgespräch (n)	soliloquy
монотонный	einförmig	monoform
мораль (нравствен- ность)	Moralität (f)	morality
моральное предупре- ждение	moralische Warnung (f)	moralic warn- ing\premonition

морбидность (болезненность)	Morbidität (f)	morbidity
моргание глаз	Augenblinzeln (n)	eyeblink
морская болезнь	Seekrankheit (f)	seasickness
мост	Brücke (f), Pons (m)	bridge
мотив	Motiv (n)	motive
мотив сна	Traummotiv (n)	dream motive
мотивационный стимул	Triebreiz (m)	drive stimulus
мотивация	Drang (m), Motivation (f)	motivation
мотивация обучения	Lernmotivation (f)	learning motivation
мотивирование\мотивация	Motivierung (f)	motivation, instigation
моторная кора	motorische Rinde (f)	motor cortex
мочевой канал	Harnröhre (f)	urethra
мочиспускание	Harnlassen (n)	micturate
мочиспускательный канал	Harnröhre (f), Urethra (f)	urethra
мстить	rächen	revenge
мужеподобность	Mannweibtum (n)	manwomanness
мужественность-женственность стереотипия	Männlichkeits-Weiblichkeits-Stereotypie (f)	masculinity-femininity stereotypy
мужское бессилие (импотенция)	Mannesschwäche (f)	impotency
мужчина	Mann (m)	man
мускулистый	muskulär	muscular
мутация	Mutation (f)	mutation
мутизм (немота)	Mutismus (m)	mutism
мыслительная работа	Denkarbeit (f)	thought\mental work
мыслительная способность	Denkfähigkeit (f)	ability to think, intellect
мысль	Gedanke (m)	thought
Мы-сознание	Wir-Bewusstsein (n)	collective consciousness
Мы-чувство	Wir-Gefühl (n)	we-feeling
мышечная ригидность	Muskelrigidität (f)	muscle rigidity
мышечная чувствительность	Muskelempfindung (f)	muscle sensation
мышечная эротика	Muskelerotik (f)	muscle erotic
мышечное напряжение	Muskelspannung (f)	muscular tension
мышечное ощущение	Sehnenempfindung (f)	tendinous sensation
мышечный тонус	Muskeltonus (m)	muscle tonus

Н

наблюдатель	Betrachter (m)	observer
наблюдение	Beobachtung (f)	observation
навязчивое повторение	Wiederholungszwang (m)	repetition compulsion
навязчивое сомнение	Zwangszweifel (m)	obsessive doubts
навязчивое умывание	Waschzwang (m)	obsessional washing
навязчивость	Anankasmus (m), Zwang (m)	Anancasm, compulsion
навязчивый бред	Zweifelsucht (f)	doubting insanity
сомнения		
навязчивый счет	Zahlzwang (m)	arithmomania
(арифмомания)		
навязчивый тип	Zwangstyp (m)	anancast
наглядное мышление	anschauliches Denken (n)	concret thinking
нагромождение	Anhäufung (f)	accumulation, aggregate, cluster
надежность	Reliabilität (f), Verlässlichkeit (f), Zu- verlässigkeit (f)	reliability
надежность теста	Testzuverlässigkeit (f)	test reliability
надежность \ безопас- ность	Sicherheit (f)	safety, security
надежный \ значитель- ный	signifikativ	significant
наклон назад (ретро- флексия)	Rückwärtsbeugung (f)	retroversion
намерение	Absicht (f), Vorsatz (m)	intension, intent, purpose, aim
намеренный	intentional	intentional
/направленный		
нанесение вреда (по- вреждение, порча)	Beschädigung (f)	harm, damage
наоборот	umgekehrt	reverse, inverted, vice versa
напор (натиск)	Drang (m)	pressure
направление/тенденция	Richtung (f), Tendenz (f)	direction, trend
направленность в раз- ные стороны	Divergenz (f)	divergence
направляющий луч	Richtungsstrahl (m)	ray of direction
направляющий образ	Leitbild (n)	ideal, model, inner image
(модель)		
напряжение	Spannung (f)	tension, stress, strain

напряжение/давление (например, внутриглазное)	Tension (f)	tension
напряжение-расслабление	Spannung-Entspannung (f)	tension\stress-relaxation
наркологический анализ	Narkoanalyse (f)	narcoanalysis
наркологический диагноз	Narkodiagnose (f)	narcoanalysis
наркомания	Giftsucht (f), Narkomanie (f)	narcomania
наркотерапия (терапия сном)	Narkotherapie (f)	narcotherapy
наркотизм	Narkotismus (m)	narcotism
наркотик	Droge (f), Rauschgift (n)	drug
наркотики первой (подготовительной) ступени, н., гашиш)	Einstiegsdrogen (fpl)	drugs of first grade\level
наркотическая зависимость	Drogenabhängigkeit (f)	drug dependency
народ	Volk (n)	people, nation
нарушения процесса научения	Lernstörungen (fpl)	learning disorders
нарцистический наследственность	narzistisch Heredität (f), Erbllichkeit (f)	narcistic heredity, inheritance
наследственный	hereditär, erblich	hereditary
настроение	Laune (f), Stimmung (f)	mood
насыщение\пресыщение	Sättigung (f)	satiation
нативизм	Nativismus (m)	nativismus
наука о рефлексах (рефлексология)	Reflexwissenschaft (f)	reflexology
наука о сексе	Sexologie (f) / Sexualwissenschaft (f)	sexology
национальная характеристика	nationale Charakteristik (f)	national characteristic
небрежность	Nachlässigkeit (f)	carelessness
невербальный	nicht-verbal	nonverbal
невралгия (нервная боль)	Nervenschmerz (m)	neuralgia
неврастения (нервная слабость, истощенность)	Neurasthenie (f)	neurasthenia

неврит (воспаление нервов)	Nervenentzündung (f)	neuritis, neuroinfection
невроз навязчивых состояний	Zwangsneurose (f)	compulsion neurosis
невроз органа	Organneurose (f)	organ neurosis
невроз страха	Angstneurose (f)	anxiety neurosis
невроз судьбы	Schicksalneurose (f)	fate neurosis
невроз характера	Charakterneurose (f)	character neurosis
неврология	Neurologie (f)	neurology
невропатия	Neuropathie (f)	neuropathy
невротизация	Neurotisierung (f)	neurotization
невротик	Neurotiker (m)	neurotic
невротический	neurotisch	neurotic
негативизм	Negativismus (m)	negativism, resistance
недвузначный	unzweideutig	unambiguous
недооценка	Unterschätzung (f)	underestimate
недостаток адаптации в профессии	Mangel (m) der Anpassung (f) im Beruf (m)	deficiency of job adaptation
недостаток концентрации	Konzentrationsmangel (m)	deficiency of concentration
недостаток гибкости	Mangel an Flexibilität (f)	deficiency of flexibility
недостаточная социальная адаптация	Mangel der sozialen Anpassung (f)	deficiency of social adjustment
нежелание	Unlust (f)	displeasure, unpleasure
нежелание работать	Arbeitsunlust (f)	dislike of working
незаконченное действие	unerledigte Handlung (f)	unfinished task
незанятый 1) о человеке 2) о предмете	1) unbeschäftigt 2) unbesetzt	1) unemployed, unoccupied 2) cathected
нездоровый\больной	ungesund	unhealthy, unsound
незрелый	immatur, unreif	immature
неистовство (бешенство, акт безумия)	Raserei (f)	fury, frenzy, rage
неистовый\безумный	rasend	frantic
нейроглия	Nervenkitt (m)	bind-web
нейропсихиатрия	Neuropsychiatrie (f)	neuropsychiatry
нейропсихология	Neuropsychologie (f)	neuropsychology
нейросифилис	Neurosyphilis (f)	neurosyphilis
нейроспазм	Neurospasmus (m)	neurospasm\-convulsion
нейрофизиология	Neurophysiologie (f)	neurophysiology
некрофилия	Nekrophilie (f)	necrophilia
нематериальный/невещественный	immateriell	immaterial, insubstantial

немецкий	deutsch	german
немота	Stummheit (f)	dumbness, muteness
ненависть	Hass (m)	hate, hatred, animosity
ненормальность	Abnormalität (f)	anomaly, abnormality
ненормальный	anomal\anormal	anomalous, abnormal, de-
\аномальный		fective, unnatural
необихевиоризм	Neobehaviorismus (m)	neobehaviorism
необратимость	Nichtumkehrbarkeit (f)	nonreversalness
необратимый	nichtumkehrbar, irreversi- bel	irreversible
неодобрение	Missbilligung (f)	disapproval, reprobation
неологизм	Neologismus (m)	neologism
неопределенность	Ungewissheit (f)	uncertainty, suspense
неосознаваемый	nicht-bewusst	nonconscious
неосознанное, бессозна- тельное	Unbewusste (n)	unconscious
индивидуальное~	personales~	personal~
коллективное~	kollektives~	collective~
расовое~	rassisches~	racial~
неосознанный	unbewusst	unaware, unconscious
неофрейдистский	neofreudianisch	neofreudian
неполноценность орга- нов	Minderwertigkeit (f) von Organen (npl)	morphological inferiority
непоследовательность	Inkonsequenz (f)	inconsequence
непослушный	ungehorsam	disobedient, insubordinative
непосредственный	unmittelbare Erfahrung (f)	immediate experience
(прямой) опыт		
неправильное развитие	Fehlentwicklung (f)	maldevelopment
непрекосновенно\-ный	tabu /untastbar	tabu
непрерывность	Kontinuität (f)	continuity
неприязнь	Groll (m)	rancor, resentment
непроизвольный	nicht-willensmässig	nonvoluntary
непрофессиональные терапевты (любители)	Laientherapeuten (mpl)	lay therapists
непрямой\косвенный	indirekt	indirect
неразличение голубого цвета	Blaubindheit (f)	acyanopsia, blue blindness
неразличение запахов	Geruchsblindheit (f)	anosmia, smell blindness
неразличение зеленого цвета	Grünblindheit (f)	green blindness
неразличение форм	Formenblindheit (f)	form blindness
нерв торможения	Hemmungsnerv (m)	depressor, inhibitor
нервная архитектоника	Nervenanordnung (f)	nerve pattern

нервная блокада	Nervenblockade (f)	nerve block
нервная деятельность	Nerventätigkeit (f)	nerve function
нервная клетка	Nervenzelle (f)	nerve cell
нервной клетки осевой цилиндр, аксон; спинной мозг	Neuralachse (f)	neuraxis
нервная усталость (истощение)	Nervenermüdung (f)	nervous fatigue
нервное окончание	Nervenendung (f)	nerve end
нервное сплетение	Nervengeflecht (n)	nerve plexus
нервные волокна	Nervenfasern (f)	nerve fibres
нервные пути	Nervenleitung (f)	nerve\neural conduction
нервный	nervös	nervous, excitable
нервный путь	Nervenbahn (f)	nerve path\tract
нервный слой	Nervenschicht (f)	nerve layer
нервный спазм	Nervenkampf (m)	neurospasm
нервный ствол	Nervenstamm (m)	nerve stem\trunk
нервный центр	Nervenzentrum (n)	nerve centre
нервозность	Nervosität (f)	nervousness, restlessness
нервы равновесия	Gleichgewichtsnerven (mpl)	vestibular nerves
неровный\шероховатый	uneben \ rauh	uneven, rough
нестабильный	unstet, unstabil	unsteady, unstable
нетерпимость	Intoleranz (f)	intolerance
неудержимость (вольность)	Ungehemtheit (f)	uninhibitedness, unrestrainedness
неудержимость\импульсивность	Haltlosigkeit (f)	impulsivity
неуравновешенный	unausgeglichen/ unausgewogen	unbalanced, unstable
неуспех\неудача	Misserfolg (m)	failure, flop
нечто всем известное (трюизм)	Binsenwahrheit (f)	truism, commonplace, platitude
нечувствительный (безразличный)	unempfindlich	insensitive, insusceptible
не-Я	Nicht-Ich (n)	non-ego
нижний слой (общества)	Unterschicht (f)	substratum, lower stratum
низкорослый	kurzwüchsig	undersized, shortish
нижнее качество (неполноценность)	Inferiorität (f)	inferiority
нить	Faser (f)	fibre
ничего	Nichts (n)	nothing
новорожденный ребенок	neugeborenes Kind (n)	newborn child

Малый трехязычный психологический словарь

новый мозг	Neuhirn (n)	neocortex
нозология (учение о болезнях)	Nosologie (f)	nosology
нозофилия	Nosophilie (f)	nosophilia
нозофобия	Nosophobie (f)	nosophobia
номер (число)	Nummer (f)	number
нонконформизм	Non-Konformismus (m)	non-conformism
ноопсихика	Noopsyche (f)	noopsyche
норма возраста	Altersnorm (f)	age\development norm
норма реакции	Reaktionsnorm (f)	reaction norm
нормализовать	normalisieren	normalization
нормальная форма	Normalform (f)	standart form
нормальное распределение	Normalverteilung (f)	normal\Gaussian distribution
нормальность	Normalität (f)	normality
нормальный	normal	normal, regular, standard
нормативная группа	Normgruppe (f)	normal\standard group
нормативный	normativ	normative, standard
нормировать	normieren	standardise
ностальгия	Nostalgie (f)	nostalgia, nostalgia
ночное зрение\видение	Nachtssichtigkeit (f)	nocturnal amblyopia
нужда (потребность, спрос)	Bedarf (m)	need
нуль-гипотеза	Nullhypothese (f)	null hypothesis
нюх, чутье	Riecher (m)	smeller

О

область	Gebiet (n)	area, region, territory
область (сфера)	Bereich (m)	range, field
область слуха	Hörbereich (m)	hearing range, auditory field
обман (иллюзия)	Täuschung (f)	illusion, delusion
обман памяти	Erinnerungstäuschung (f)	delusion of remembrance, illusion of memory
обман\иллюзия восприятия	Wahrnehmungstäuschung (f)	illusion of perception
обман\ложь	Lüge (f)	lie
обманывать (лгать, врать)	lügen	lying
обмен веществ	Metabolismus (m)	metabolism

обновление	Erneuerung (f)	renewal, revival, regeneration
обобщенный другой	verallgemeinter Anderer (m)	generalized other
ободок (ореол)	Halo (n)	halo
обоняние	Geruchssinn (m)	olfactory sense
обонятельная галлюцинация	Geruchshalluzination (f)	olfactory hallucination
обонятельная сфера	Riechosphäre (f)	olfactory centre
обонятельные колбочки	Bulbus (m) olfactorius	bulbus olfactorius
обонятельный мозг	Riechhirn (n)	rhinencephalon
обонятельный нерв	Geruchsnerv (m)	olfactory nerve
обонятельный центр	Riechzentrum (n)	olfactory centre
обонять (нюхать)	riechen	smell
оборот рабочей силы	Arbeitskraftumsatz (m)	manpower mobility
обюдный	gegenseitig	mutual, reciprocal
обработка данных	Datenverarbeitung (f)	data processing
образ	Imago (n)	imago
образ (структура, форма, гештальт)	Gestalt (f)	Gestalt, gestalt, shape, form
образ мыслей (взгляды, убеждения)	Gesinnung (f)	attitude, sentiments
образ отца	Vaterimago (n)	father imago
образ памяти	Gedächtnisbild (n)	memory drawing\image
образ представления	Vorstellungsbild (n)	ideational image, imaginary picture, image
образец	Muster (n), Vorbild (n)	pattern, design, sample
образец поведения	Verhaltensmuster (n)	pattern of behavior
образно-наглядное мышление	bildhaft-anschauliches Denken (n)	imaginal-concrete thinking
образование	Bildung (f), Ausbildung (f)	education
образование (структура, гештальт)	Gebilde (n)	structure, pattern, form, Gestalt
образование группы	Gruppenbildung (f)	group forming\formation
образование плато	Plateaubildung (f)	plateau formation
образование понятий	Begriffsbildung (f)	concept attainment\formation
образование привычки	Gewohnheitsbildung (f)	habit formation
образование реакции	Reaktionsbildung (f)	reaction formation
образование\воспитание характера	Charakterbildung (f)	character forming\training

обратимость (перевертываемость, реверсивность)	Reversibilität (f), Umkehrbarkeit (f)	revertibility
обратная связь	Feedback (n), Rückkopplung (f), Rückmeldung (f)	feedback
обратное действие (отдача)	Rückwirkung (f)	retroaction, retrospection
обратное течение\обратный ток	Rückfluss (m)	reflux
обращение к себе (погруженность в собственное Я)	Selbstversunkenheit (f)	self-absorption
обсессивность (навязчивость: навязчивая идея, насильственное действие)	Obsession (f)	obsession
обследуемый\испытуемый	Analysand (m)	analysand
обструкция	Obstruktion (f)	obstruction
обусловливание через избегание	Bedingen (n) durch Vermeidung (f)	conditioning by avoidance
обучающая программа	Curriculum (n)	curriculum
обучение движению	Bewegungslernen (n)	motor learning
обучение на распределительном щитке	Schaltbrettlernen (n)	switchboard learning
общее образование	Allgemeinbildung (f)	general education
общественная норма	gesellschaftliche Norm (f)	social norm
общественная потребность	Gesellschaftstrieb (m)	social drive, sociality
общество	Gesellschaft (f)	society, social order
общинный (солидарности) дух	Gemeinschaftsgeist (m)	social mindness
общительный	gesellig	sociable, social, gregarious
объект любви	Liebesobjekt (m)	object love
объектив	Blende (f)	aperture, diaphragm
объективация\объективирование	Objektivierung (f)	objectivisation
объективный	objektiv	objective
объем внимания	Aufmerksamkeitsumfang (m)	apprehension\attention span
объем сознания	Bewusstseinsumfang (m)	span\field of consciousness
объяснять\толковать	auslegen, erklären, deuten	interpret, construe, explain

объясняющая психология	erklärende Psychologie (f)	explain psychology
овальный	oval	oval
овладение\владение	Beherrschung (f)	domination, control, mastery
овуляция	Ovulation (f)	ovulation
оглушенный	betäubt	numb, stunned
оговорка	Lapsus linguae, Versprechen (n) \ Sichversprechen (n)	lapsus linguae
ограбление	Beraubung (f)	deprivation, dispossession
ограда (барьер)	Schranke (f)	barrier, boundary
ограждение\блокирование	Sperrung (f)	blocking, blockage
ограничение	Einschränkung (f)	limitation
ограничение пространства	Raubegrenzung (f)	space limitation
ограниченные в возможностях обучения	Lernbehinderte (pl)	slow learner
один\одинокий	allein	single, solitary
одновершинный	eingipflig	unimodal
одновременно\равновременный	isochron	isochron
одновременное сравнение	Simultanvergleich (m)	simultaneous comparison
одновременность	Gleichzeitigkeit (f)	simultaneity, simultaneity, simultaneousness
одновременный (синхронный)	simultan	simultaneity, simultaneousness
одноглазый	einäugig	uniocular
однозначно	eindeutig	unambiguous, univocal
одномерность	Eindimensionalität (f)	unidimensionality
одноmodalный	unimodal	unimodal
однообразный	einförmig	uniform
однотонность	Eintönigkeit (f)	monotonous, monotonic
одноухий	einohrig	uniaural
одноцветный	einfarbig, monochromatisch	monochromatic, self-coloured
одомашнивание (приручение, укрощение)	Zähmung (f), Domestikation (f)	domestication, taming
одышка (удушье\астма)	Atemnot (f), Kurzatmigkeit (f)	apnea, dyspnoea, difficult breathing, asthma
оживление (реанимация)	Belebung (f), Reanimation (f)	reanimation

оживлять	beleben	reanimate
ожидание	Erwartung (f)	expectation, anticipation
озарение (инсайт)	Einsicht (f)	insight
озноб	Schüttelkrampf (m)	shaking spasm\palmspasm
оккультизм	Okkultismus (m)	occultism
оккультный	okkult	occult
окружающий мир	Umwelt (f)	environment, surroundings, milieu
окружение (среда)	Umgebung (f)	environment, surroundings, milieu
омонимический (совпадающий по имени)	homonym	homonym
онанический эрзац	Onanieersatz (m)	masturbation substitute
онтогенез	Ontogenese (f)	ontogenesis
операционально определяемый	operational definiert	operationally defined
описание	Schilderung (f), Beschreibung (f), Deskription (f) Charakterschilderung (f)	description characterisation
описание характера (характеристика)		
описательная психология	beschreibende Psychologie (f)	descriptive psychology
описка	Verschreiben (n) \ Sichverschreiben (n)	lapsus calami
оплодотворение	Befruchtung (f), Schwängerung (f)	fertilisation
оправдание	Rechtfertigung (f)	justification
опрашивающий	Befrager (m)	interviewer, field investigator
определение	Definition (f)	definition
определение значения (оценка\определяющая тенденция)	Auswertung (f), determinierende Tendenz (f)	scoring, evaluation, analysis, determinative trend
опредмечивание	Verdinglichung (f)	hypostalization, materialization
опрос	Umfrage (f)	screening
опрос (интервью)	Exploration (f)	exploration
опросник	Fragebogen (m)	questionnaire, blank, inventory
опросник интересов	Interessenfragebogen (m)	interest questionnaire\blank
опросник нейротизма	Neurotizismus-Fragebogen (m)	neurotism questionnaire

опросник профессиональных интересов	Berufsinteressenfragebogen (m)	occupational interest inventory
опыт	Erfahrung (f)	experience
опьянение (хмель)	Rausch (m)	drunkenness, intoxication
оральная эротика	Oralerotik (f)	oral erotic
оргазм	Orgasmus (m)	orgasm
орган приема (рецептор)	Aufnahmeorgan (n)	receptor
орган чувств	Sinnesorgan (n)	sense organ
организация стимула	Reizorganisation (f)	stimulus organisation
организм	Organismus (m)	organism
организменный	organismisch	organismic
органо-средовые отношения	Anlage-Umwelt-Verhältnis (n)	nature-nurture ratio
оргастический	orgastisch	orgastic
оргия	Orgie (f)	orgy
ореол	Aureole (f), Halo (n)	aureole\ -a, bloom
ориентация в пространстве	Raumorientierung (f)	spatial\space orintation
ориентированная на клиента терапия	klientenzentrierte Psychotherapie (f)	client-centered psychotherapy
ориентировка в пространстве	Orientierung (f) im Raum (m)	spatial\space orintation
освещающий	leuchtend	luminous, photogenic
освещение (иллюминация)	Beleuchtung (f)	illumination, light\ -ing
освобождение	Losslassen (n)	release
освоение ассоциаций	Assoziationslernen (n)	association learning
ослабление стимула\мотива	Antriebsminderung (f)	drive reduction
особенность духа (души, характера, склада ума, образа мысли)	Mentalität (f)	mentality
особый комплекс	Sonderkomplex (m)	special complex
осознание вины	Schuldbewusstsein (n)	consciousness of guilt
осознание реальности	Bewusstsein (n) der Realität (f)	consciousness of reality
осознанно	bewusst	conscious, aware
осознанность	Bewusstheit (f)	awareness, attribure of being consciousness
остатки слуха	Hörreste (mpl)	pitch residue, residual hearing
остаток	Rest (m)	rest, remainder, residue

остаточный острота зрения	residual Sehschärfe (f)	residual visual acuity, sharpness of vision
острота тактильных ощущений	Tastschärfe (f)	tactile/tactual acuity
острота чувств (ощуще- ний)	Sinnesschärfe (f)	sensory acuity
остроумие (проница- тельность)	Scharfsinnigkeit (f)	wit, brightness, perspicaci- ty
остроумный	scharfsinnig	witty
острый ум	Scharfsinn (m)	wit
ось	Achse (f)	axis
отбор (подбор, селек- ция)	Auslese (f)	selection
отбор персонала	Personalauslese (f)	personnel selection
ответ	Antwort (f)	answer, reply, response
ответвление	Ramifikation (f)	ramification
ответная реакция	Abreaktion (f)	abreaction
ответственность	Verantwortlichkeit (f)	responsibility
отвлекаемость	Ablenkbarkeit (f)	distractibility
отвлекаемый	ablenkbar	distractable
отвлечение	Ablenkung (f)	distraction
отвод	Ableitung (f)	recording, derivation
отвращение (антипа- тия, неприязнь)	Widerwille (m)	antipathy, reluctance
отвыкание	Entwöhnung (f)	weaning, delactation
отделение мочи	Harnabsonderung (f)	urination
отдельное задание (пункт, вопрос)	Item (n)	item
отдых	Erholung (f)	recovery, recuperation, recreation, relaxation
отзвучание	Abklingen (n)	damping, fading
отказ	Resignation (f)	resignation
откликаться (отзывать- ся, отражаться)	widerhallen	reverberate, resound
отклонение	Devianz (f), Abweichung (f)	deviance
отклонение от нормы	Abartigkeit (f)	abnormality, anomaly
отклоняющееся (девиан- тное) поведение	abweichendes Verhalten (n)	deviant behaviour
отколотый	abgespalten	split-off
открытость	Aufgeschlossenheit (f)	openness, open-mindedness

отмена	Aufhebung (f), Abschaffung(f), Rückgängigmachung (f), Absage (f)	abolition, abrogation, repeal, revocation, countermand
относительно	bezüglich	relatively, concerning
относительно\-ый	relativ	relative
относящаяся к самому себе	Selbstbezogenheit (f)	autism, egocentricity
отношение	Beziehung (f), Relation (f)	relation\-ship, connection
отправная точка	Anhaltspunkt (m)	clue, check point, reference
отпрыски (наследники, потомство)	Nachkommenschaft (f)	issue, offspring, progeny
отпуск	Urlaub (m)	vacation, holiday
отравление	Vergiftung (f)	poisoning, intoxication
отравление алкоголем	Alkoholvergiftung (f)	alcohol intoxication
отражение	Zurückstrahlung (f)	reflexion
отреагирование	Abreagieren (n)	catharsis, abreaction
отреагировать	abreagieren	abreact, act out
отрицание	Negation (f), Verleugnung (f), Verneinung (f)	negation
отрицание действительности	skotomisieren (verleugnen die Wirklichkeit (f))	scotomization
отрицание реальности	Realitätsleugnung (f)	denial of \ shutting of reality
отставление большого пальца	Daumenabspreizung (f)	opposition of thumb
отступление (отход)	Rückzug (m)	retreat, withdrawal
отсутствие	Abwesenheit (f)	absence
отсутствие аппетита	Appetitlosigkeit (f)	anorexia, appetite depression drug
отсутствие менструации	Menopause (f)	menopause, climacteric
отупевший	abgestumpft	dull, hebetated
отупение (в эмоциональной сфере)	Abstumpfung (f)	lethargy, dullness
отход (возврат назад, оттягивание)	Retraktion (f)	retraction
отцовское право	Vaterrecht (n)	patriarchy, patriarchate
отчуждение	Entfremdung (f)	alienation, estrangement
отщепление	Abspaltung (f)	dissociation, splitting-off
отщепленный	abgespalten	split-off, dissociated
офтальмология	Ophthalmologie (f)	ophthalmology
оценивание	Bewertung (f)	appraisal, evaluation, assessment

Малый трехязычный психологический словарь

оценивать	bewerten	rate, appraise, evaluate, assess
оценка	Wertung (f)	judgment, evaluation
оценка в баллах	skoren (auswerten nach Punkten)	score
оценка выборки	Stichprobenschätzung (f)	sample estimate
оценочная анкета (тест)	Auswertungsbogen (m)	scoring sheet
оценочная таблица	Auswertungstabelle (f)	scoring sheet
оценочная шкала	Schatzskala (f)	rating scale
оценочный формуляр	Auswertungsformular (n)	scoring sheet
оцепенелость	Benommenheit (f)	benumbedness
очеловечивание	Vermenschlichung (f)	humanization, anthropomorphism
ошибка (заблуждение)	Irrtum (m)	error, mistake, fallacy
ошибка стимула	Reizirrtum (m)	intensity error, object error
ошибка стимульных источников внимания	Reizquellenaufmerksamkeitsfehler (m)	stimulus error
ошибка узнавания	Wiedererkennungsfehler (m)	recognition error
ошибочное (неправильное) образование	Missbildung (f)	deformity, deformation
ошибочное\обманчивое восприятие	Trugwahrnehmung (f)	delusion, misperception
ощущение	Empfindung (f)	sensation, sentience
ощущение тепла	Wärmeempfindung (f)	warm sensation

II

паблик рилейшинз (отношения \связь с общественностью)	Public Relations (fpl)	public relations
павловское обусловливание	Pawlowsche Konditionierung (f)	Pavlovian conditioning
палеокортекс (старая кора)	Paläocortex (m)	paleocortex
палеопсихология	Paläopsychologie (f)	paleopsychology
палочковое зрение (видение в сумерках)	Stäbchensehen (n)	rod vision
память	Gedächtnis (n), Mneme (f)	memory
память на слова	Wortgedächtnis (n)	word memory
панельная техника (Лазарсфельд)	Panel-Technik (f)	panel technique

панельный метод	Panelmethode (f)	panel method
паника	Panik (f)	panic
панпсихизм	Panpsychismus (m)	panpsychism
парабулия (расстрой- ство воли)	Parabulie (f)	parabulia
параграмматизм	Paragrammatismus (m)	paragramatism
паракинез	Parakinese (f)	parakinesis
паралакса движения	Bewegungsparallaxe (f)	motion parallax
парализация взглядом	Blicklähmung (f)	conjugate paralysis
паралич	Paralyse (f)	paralysis
паралич души	Seelenlähmung (f)	psychic paralysis
паралогия (бред)	Paralogie (f)	paralogy
параметрический	parametrisch	parametric
парамнезия	Paramnesie (f)	paramnesia
параноидный	paranoid, paranoisch	paranoid
параноия	Paranoia (f)	paranoia
парапсихология	Parapsychologie (f)	parapsychology
паркинсонизм (пара- личный тремор, дрожа- тельный паралич)	Schüttellähmung (f), Par- kinsonismus (m)	shaking palsy, paralysis agitance, Parkinson's dis- ease
парное сравнение	Paarvergleich (m)	slip comparison
парциальный (частич- ный)	partiell	partial
пассивность	Passivität (f)	passivity
патогенез	Pathogenese (f)	pathogenesis
патогномический	pathognomisch	pathognomic
патография	Pathographie (f)	pathography
патологический	pathologisch	pathological
патологический страх смерти	Thanatophobie (f)	Thanatophobia
патология	Pathologie (f)	pathology
патопсихология	Pathopsychologie (f)	abnormal psychology
патриархат	Patriarchat (n)	patriarchat
паттерн (конфигурация, структура)	Pattern (n)	pattern
пауза (перерыв)	Pause (f)	pause
пахнуший	duftend	fragrant, odoriferous
педагогика	Pädagogik (f)	pedagogics, pedagogy
педантизм	Pedanterie (f)	pedantry
педерастия	Päderastie (f)	peaderasty
педиатрия	Pädiatrie (f)	pediatry
педология	Pädologie (f)	peadology
педофилия	Pädophilie (f)	peadophilia

пенис	Penis (m)	penis
пенисный комплекс (зависть наличия у противоположного пола пениса)	Penisneid (m)	penis envy
(первая) менструация	Menstruation (f)	menstruation
перверзия (извращение, испорченность, чаще всего половая)	Perversion\Perversität (f)	perversion
первичное вытеснение	Primärverdrängung (f)	primary repression
первичное качество (свойство)	Primärqualität\eingenschaft (f)	primary quality
первичный	primär	primary, principal, initial
первичный (грунтовой) цвет	Primärfarbe (f)	primary colour
первобытная орда\племя	Urhorde (f)	primal horde
первородный страх	Urangst (f)	basic anxiety, primitive fear
перевозбуждение	Reizüberflutung (f)	overstimulation
переделка	Umarbeitung (f), Umgestaltung (f), Umänderung (f)	alteration, modification, transformation, reform
передний мозг	Vorderhirn (n)	forebrain
переживание	Erleben (n)	experience, experiencing
пережитое	Erlebnis (n)	experience
перекрещивание	Durchkreuzung (f)	crossing, cross-way
переменная (изменяемая) величина	Variable (f) \ Veränderliche (f)	variable
вмешивающаяся~	intervenierende~	intervening~
зависимая~	abhängige~	dependent~
независимая~	unabhängige~	independent~
переменный	variabel	variable
перенасыщение\пресыщение	Übersättigung (f)	supersaturation
перенесение (перевод) вовнутрь	Internalisieren (n)	internalization
перенос	Übertragung (f)	transfer
перенос мысли (телепатия)	Gedankenübertragung (f)	thought transference, telepathy
перенос сна	Traumverschiebung (f)	dream displacement
переработка стимулов\раздражителей	Reizverarbeitung (f)	stimulus transformation
перерыв на отдых (пауза, передышка)	Ruhepause (f)	rest period

перестройка	Umstellung (f)	change-over, transposition
переструктурирование	Umstrukturierung (f)	restructuring, reorganisation
период\время течки	Brunstperiode (f)	oestrous cycle
периодический	periodisch	periodical
перистальтика желудка	Darmperistaltik (f)	intestinal peristalsis
периферический	peripher	peripheral
персеверация	Perseveration (f)	perseveration
персеверировать	perseverieren	perseverate
персестировать	persestieren	persistate
персона	Persona (f)	persona
персона (лицо, личность)	Person (f)	person
персонификация\ персонифицирование	Personifikation\ Personifizierung (f)	personification
персонология	Personologie (f)	personology
перспективная иллюзия	perspektivische Täuschung (f)	perspective illusion
перфекционизм (претензия на совершенство)	Perfektionismus (m)	perfectionism
перцептивный (воспринимающий)	perzeptiv	perceptive
печаль\скорбь	Trauer (f)	mourning
пикноморфия	Pyknomorphie (f)	pyknomorphy
пилотажное (предварительное) исследование	Voruntersuchung (f)\-versuch (m)	preliminary experiment, pilot experiment
пилотажный метод	Erkundungsmethode (f)	exploratory method
писчий спазм	Schreibkrampf (m)	writer's cramp, chirospasm
писчий тремор	Schreibzittern (n)	writing tremor
письменная слепота (алексия)	Schriftblindheit (f)	alexia, visual aphasia
плакать	weinen	weep, cry
план панельного исследования	Paneluntersuchungsplan (m)	plan of panel study
пластичность	Plastizität (f)	plasticity
плато	Plateau (n)	plateau
плацебо	Placebo (n)	placebo
плодовитость (фертильность)	Fruchtbarkeit (f)	fertility
плодовый\полезный	fruchtig	fruity
плотность освещения	Leuchtdichte (f)	luminance

плотность\густота	Dichte (f), Dichtigkeit (f)	density
плюрализм чувств	Pluralismus (m) der Gefühle (npl) charakterlich	pluralism of feelings of character
по своему характеру\по складу характера		
побочное (второстепенное) значение	Nebenbedeutung (f)	side meaning
побуждающее средство	Aufforderungsmittel (n)	challenge means
побуждение (стимул)	Antrieb (m)	stimulus, drive
побуждение (толчок, импульс)	Anregung (f)	stimulation , animation
поведение	Benehmen (n), Betragen (n), Verhalten (n)	behaviour
агрессивное~	aggressives~	aggressive~
вербальное~	verbales~	verbal~
двигательное~	motorisches~	motoric~
дородовое~	vorgeburtliches~	prenatal~
материнское~	mütterliches~	maternal~
мотивированное~	triebmassiges~	instinctive~
неприспособленное~	unangepasstes~	undjstment~
примитивное~	primitives~	primitive~
плюралистическое~	pluralistisches~	pluralistic~
реактивное~	reaktives~	reactive~
ритуальное~	rituelles~	ritual~
родительское~	elterliches~	parental~
социальное~	soziales~	social~
стереотипное~	stereotypes~	stereotyped~
суеверное~	abergläubisches~	superstitious~
фиксированное~	fixiertes~	fixated~
целенаправленное~	zielgerichtetes/intentionales~	intentional~
целеустремленное~	zielstrebendes~	purposive~
поведение масс	Massenverhalten (n)	behavior of mass
поведение при совокуплении	Paarungsverhalten (n)	pair behaviour
поведение приближения	Appetenzverhalten (n)	appetitive behaviour
поведенческая терапия	Verhaltenstherapie (f)	behaviour therapy
поведенческий	behäviaristisch	behavioral
поверхность	Oberfläche (f)	surface
повод	Veranlassung (f)	cause, occasion
повтор слогов и слов (при письме)	Dittographie (f) \ Schreibstottern (n)	dittography
повторение	Wiederholung (f)	repetition

повторение (возникновение вновь)	Rekurrenz (f)	recurrent
повторение слов, фраз, движений	Iteration (f)	iteration
повторение теста	Retest (m)	retest
повышение рефлекторной чувствительности	Reflexsensibilisierung (f)	reflex sensibilization
повышенное напряжение (гипертензия)	Hypertension (f)	hypertionsion
поглощенность (погруженность \ углубленность)	Versunkenheit (f) \ Vertiefung (f)	absorptionness
пограничный метод	Grenzmethode (f)	border method
подавление	Bedrückung (f), Unterdrückung (f)	oppression
подавленная скрытая злость (затаенная обида, зависть)	Ressentiment (n)	resentment
подавлять	bedrücken, unterdrücken	oppress
податливость	Nachgiebigkeit (f)	compliance, pliability
податливый	nachgiebig	pliable
подвижность	Motilität (f)	motility
подглядывание (за сексуальными объектами)	Voyeurismus (m)	voyeurism
подающийся воспитанию	erziehbar	educable, trainable
поджелудочная железа	Bauchspeisedrüse (f)	pancreas
подкорка	Subcortex (m)	subcortex
подкорковый	subkortikal	subcortical
подкрепление торможения	Hemmungsverstärkung (f)	inhibition reinforcement
подкрепление \ подтверждение	Bekräftigung (f)	reinforcement, confirmation
подобие	Ähnlichkeit (f)	similarity
подозрительный	verdächtig	suspicious
подпись	Unterschrift (f)	signature
подпороговый	unterschwellig	subliminal, subthreshold
подростковый возраст	Adoleszenz (f)	adolescence
подознание	Unterbewusstsein (n)	sub-consciousness
подтверждать	bestätigen	confirm
подтверждение	Bestätigung (f)	confirmation, corroboration
подтрунивание \ насмешка	Neckerei (f)	teasing

Подчиненность \ покорность (покладистость)	Fügsamkeit (f)	docility, flexibility, manageability
позднее развитие	Spätentwicklung (f)	late development
познавательный	kognitiv	cognitive
познание\познавание	Erkennung (f)	cognition
поисковое поведение	Suchverhalten (n)	free exploration
пол	Geschlecht (n), Sex (m)	sex, gender
поле восприятия	Wahrnehmungsfeld (n)	perception field
поле зрения	Blickfeld (n)	visual field
поле осознавания\сознания	Bewusstseinsfeld (n)	field of consciousness
поле поведения	Verhaltensfeld (n)	behaviour field
поле слуха	Hörfeld (n)	hearing range
полевое исследование	Feldforschung (f), Felduntersuchung (f)	field research
полевого эксперимент	Feldexperiment (n)	field experiment
поливалентный (многозначный)	polyvalent	polyvalent
полигамия	Polygamie (f)	polygamia
полигон частоты	Frequenzpolygon (n)	frequency polygon
полиморфизм	Polymorphismus (m)	polymorfism
политический тип человека	politischer Menschentyp (m)	political man\human type
поллюция (непроизвольное семяизвержение)	Pollution (f)	pollution
полнота	Fülle (f)	stoutness
полный смысла	sinnvoll \ bedeutungsvoll	senseful \ meaningful
половая железа	Geschlechtsdrüse (f), Keimdrüse (f)	sex gland
половая зрелость	Geschlechtsreife (f)	sexual maturity
половое воспитание	Geschlechtserziehung (f)	sexual education
половое побуждение\инстинкт	Geschlechtstrieb (m)	sexual drive
половое развитие	sexuelle Entwicklung (f)	sexual development
половое сношение\половой акт	Beischlaf (m), Sexualverkehr (m), Geschlechtsverkehr (m), Geschlechtsakt (m), Zeugungsakt (m)	sexual act\intercourse, progenerative act, coitus
половой гормон	Sexualhormon (n)	sexual hormon
половой член	Phallus (m), Penis (m)	phallus, penis
половые органы	Geschlechtsorgane (npl)	genital\sexual organs

половые признаки	Geschlechtsmerkmale (npl)	sexual characteristics
половые различия	Geschlechtsunterschiede (npl), Sexualunterschiede (npl)	sexual differences
половые роли	Geschlechterrollen (fpl)	sex roles
половые стереотипы	Geschlechterstereotypen (mpl)	sex stereotypes
положение	Lage (f)	position, situation, state, layer
положительный отбор	positive Auslese (f)	positive selection
полусознанный	halbbewusst	half-conscious
полутеневой аппарат	Halbschattenapparat (m)	half-shadow polariscope
полушария большого мозга	Grosshirnhemisphären (fpl)	cerebral hemispheres
полярность	Polarität (f)	polarity
полярный профиль	Polaritätsprofil (n)	polarity profile
понимание	Verstehen (n) \ Verständnis (n)	understanding, comprehension
понимание отношения	Beziehungserfassung (f)	eduction of relations and of correlates
понимающая психология	verstehende Psychologie (f)	rational psychology
понятие	Begriff (m)	idea, concept, notion, term
понятие Я (Самости)	Selbstauffassung (f)	self-system
понятийный	begrifflich	conceptual, abstract
поощрение и наказание	Lohn und Strafe	reward-punishment
парное сравнение	paarweise Vergleichen (f)	pair comparison
поперечносрезное исследование	Querschnittuntersuchung (f)	cross-section study
поправка	Abänderung (f)	recovery, repairing, correction
популяция (население)	Population (f)	population
попытка	Versuch (m)	experiment, test, trial, try, attempt
поражение	Affektion (f)	affection
порицание	Tadel (m)	reproach, rebuke, reproof
порог надежности	Sicherungsschwelle (f)	confidence limit
порог раздражения	Reizschwelle (f)	sensory threshold
порог различения	Unterschiedsschwelle (f)	differential threshold
порог различения интенсивности	Intensitätsunterschiedsschwelle (f)	intensity of differetial threshold
порог реакции	Reaktionsschwelle (f)	reaction threshold
пороговая чувствительность	Schwellenempfindlichkeit (f)	liminal sensitivity

портрет (литературный и т.д.)	Charakterbild (n)	character image
порхание	Schwebung (f)	beat\-ing, oscillation
порядковая шкала	Ordinalskala (f)	ordinal scale
последователи	Nachfolgen (f)	followers
последствия урбанизации	Urbanisierungsfolgen (fpl)	consequences of urbanization
последэффект	Nacheffekt (m)	after effect
последное строение (стратификация) личности	Schichtenaufbau (m) der Persönlichkeit (f)	stratification of personality
послушание	Gehörsam (n)	obedience
посредничество\действие	Vermittlung (f)	mediation
постгипнотический	posthypnotisch	posthypnotic
постоянный\устойчивый	beständig	stable
постоянство\устойчивость	Beständigkeit (f)	stability
потенциал действия	Aktionspotential (n)	action potency
потенция	Potenz (f)	potency
оргастическая~ половая~	orgastische~ geschlechtliche~	orgastic~ sexual~
потенц-кривая	Potenz-Kurve (f)	potency curve
потеря	Verlust (m)	loss
потеря аппетита (анорексия)	Inappetenz (f)	inappetence
потеря памяти	Gedächtnisverlust (m)	loss of memory, amnesia
потеря слуха	Gehörverlust (m), Hörverlust (m)	loss of hearing
потеря сознания	Ohnmacht (f)	fainting, syncope
потеря способности различать цвета	Farbenfehlsichtigkeit (f)	colour blindness
потовые железы	Schweissdrüsen (fpl)	sweat glands
потребностная\мотивационная тенденция	Triebtendenz (f) \-strebung (f)	instinctive tendency
потребность	Bedürfnis (n), Bedarf (n)	need, want, requirement
потребность \ побуждение инстинкт агрессии	Aggressionsantrieb (m)	aggression need, aggressive instinct
потребность в движении	Bewegungsantrieb (m)	motion instinct
потребность в игре, игровой инстинкт	Spieltrieb (m)	play instinct

потребность в избегании, инстинкт избегания	Appetenztrieb (m)	appetitive drive
потребность в наказании	Strafbedürfnis (n)	need for punishment
потребность в опоре (на кого-либо)	Anlehnungsbedürfnis (n)	need of leaning upon
потребность в разрушении \инстинкт разрушения	Destruktionstrieb (m)	destructive instinct
потребность возвращения домой, инстинкт возвращения домой	Heimkehrtrieb (m)	homing instinct
потребность \склонность переодевания в одежду лиц противоположного пола (трансветисмус)	Verkleidungstrieb (m)	transvetism
похожесть	Ähnlichkeit (f)	similarity, likeness
поцелуй	Kuss (m)	kiss
почерк	Handschrift (f)	chirography, handwriting
появление сна\сновидение	Traumbildung (f)	dream formation
правило	Regel (f)	rule, canon
правильность	Richtigkeit (f)	rightness, correctness
право матери (матриархат)	Mutterrecht (n)	matriarchat
правописание	Rechtschreibung (f)	orthography, spelling
праворукость	Rechtshändigkeit (f)	dextrality, right-handedness
превращение	Umwandlung (f)	transformation
предварительное тестирование	Vortesten (n)	pretest
предварительные условия	Vorbedingen (n)	preconditioning
предваряющая сексуальная игра	Vorspiel (n)	sexual foreplay
предвзятость	Voreingenommenheit (f)	bias, prejudice, closed-mindedness
предиспозиция	Prädisposition (f)	predisposition
предметная устойчивость	Dingkonstanz (f)	thing constancy
предположение	Vorwegnahme (f)	anticipation
предпочтение	Bevorzugung (f)	preference

предрасположенный к несчастным случаям человек	Unfälle (m)	accident-prone person
предрасудок\предубеждение	Vorurteil (n)	prejudice, bias
предродовой\дородовый (пренатальный)	vorgeburtlich, pränatal	prenatal
предсказание\прогноз	Voraussage (f), Vorhersage (f)	prediction, prognosis
предсознание	Vorbewusst (n)	preconscious
представление	Vorstellung (f)	idea, notion, imagination
представление (репрезентация)	Repräsentation (f)	representation
представление цели	Zielvorstellung (f)	goal image, purposive idea
представление\изображение	Darbietung (f)	exposure, presentation
предупредительный предупреждающее (профилактическое) средство	entgegenkommend Präventivmittel (n)	permissive prophylactic
предчувствие	Ahnung (f)	premonition, foreboding, prevision
преждевременная эякуляция	Prospermie (f)	prospermia
преморбидная личность	prämorbide Persönlichkeit (f)	premorbid personality
преобразование \ переструктурирование	Umgestaltung (f)	restruction, modification
пресенильный (предстарческий)	präsenil	presenil
приверженцы\сторонники	Anhängerschaft (f)	followership
приветствие	Gruss (m)	greeting, salute
привлечение	Anreizung (f)	stimulation, motivation, incitement
привыкание	Gewöhnung (f)	habituation, acclimation, adaptation, addiction
привычка	Gewohnheit (f)	habit
привычка к чистоте	Reinlichkeitsgewöhnung (f)	neatness, cleanliness
привязанность	Anhänglichkeit (f)	attachment, affection
привязанность к матери, чрезмерная	Mutterbindung (f), Mutterfixierung (f)	attachment to the mother, mother fixation

привязанность к отцу, чрезмерная пригодность (профессиональная)	Vaterbindung (f) / Vaterfixierung (f) Eignung (f)	attachment to the father, father fixation aptitude, qualification
пригорелый	brenzlig	empyrametic, smoky
придыхание	Aspiration (f)	aspiration
прием информации	Input (m)	input
признак	Merkmal (n)	mark, feature, trait
признак (черта, особенность) характера	Charaktermerkmal (n), Charakterzug (m), Charaktereigenschaft (f)	character trait
признак комплекса	Komplexanzeichen (n)	complex indicator
прикрытие\сокрытие (маскировка)	Maskierung (f)	disguise, masking
прикрытый	verdeckt	covert, masked
примат зоны	Zonenprimat (m)	zoones primacy
примыкание	Anlehnung (f)	anaclisis, leaning upon
принцип аналогии	Analogieprinzip (n)	principle of analogy
принцип гештальта (структурный принцип)	Gestaltprinzip (n)	Gestalt principle
принцип дуальности	Dualitätsprinzip (n)	principle of duality
принцип инерции	Prinzip der Trägheit (f)	principle of inertia
принцип константы	Konstanzprinzip (n)	constancy principle
принцип минимального напряжения	Prinzip der geringsten Anstrengung (f)	principle of minimal efforts
принцип непрерывности	Kontinuitätsprinzip (n)	principle of continuity
принцип нирваны	Nirwanaprinzip (n)	nirvana principle
принцип реальности	Realitätsprinzip (n)	principle of reality
принцип удовольствия	Lust-Prinzip (n)	pleasure principle
принцип экономии	Ökonomieprinzip (n)	principle of economy
приобретенный	erworben	acquired, learned, developmental
припадок смеха	Lachkrampf (m)	spasmodic laughter, gelasma
приписывание причины (внешним или внутренним факторам)	Kausalattributionierung (f)	causal\causative attribution
присвоение	Aneignung (f)	acquisition
присоединение	Angliederung (f), Anschliessung (f)	addition, joining, adherence
приспособление	Adaptation (f), Adaptierung (f), Anpassung (f)	adaptation, adjustment

приспособление к действительности	Wirklichkeitsanpassung (f)	reality adjustment
приспособление к реальности	Realitätsanpassung (f)	reality adjustment
приступ ярости	Wutanfall (m), Raptus (m)	fit of rage\anger, tantrum
присущий (органически свойственный, неотъемлемый)	inhärent	inherent
притупление	Abstumpfung (f)	blunting, stupefaction, lethargy
притупленный	abgestumpft	dulled, stupefacted
притяжение (людей друг к другу)	Affinität (f)	affinity
притяжение к группе	Anziehung (f) zur Gruppe (f)	attraction to the group
притяжение-отвержение	Anziehung (f) - Abneigung (f)	attraction-aversion
притязание	Anspruch (m)	aspiration, claim
причинный	kausal	causal
проба	Probe (f), Versuch (m)	test
проба и ошибка	Versuch und Irrtum	trail and error
проблемная клетка	Problem-Käfig (m)	problem\puzzle box
проблемная ситуация	Problemsituation (f)	problem situation
проблемный бокс	Problembox (m)	problem box
провал в памяти	Gedächtnislücke (f)	memory gap
проверка	Nachuntersuchung (f)	re-examination, follow-up study
проверка уровня классификации	Testabstufung (f)	test graduation
проверять	nachprüfen	check, verify, re-examine
прогул	Arbeitsversäumnis (n)	employee absenteeism
продолговатый	länglich	longless
продрома	Prodrom (n)	prodrom
продромальная стадия	Prodromalstadium (n)	prodromal phase\stage
проективный тест	Projektionstest (m)	projection test
проекция	Projektion (f)	projection
производительность труда	Arbeitsleistung (f)	job performance
производная	Ableitung (f)	recording
производный от инстинкта	Instinktderivat (n)	instinct derivate
производственная психология	Betriebspsychologie (f)	industrial psychology

произвольное действие	Willkürhandlung (f)	idiosyncratic act
произвольный	willkürlich	arbitrariness
происхождение	Abstammung (f), Heredität (f), Herkunft (f), Ableitung (f)	hereditary, origin, derivation
прокладывание пути	Bahnung (f)	facilitation
промах (ляпсус)	Ausgleiten (n)	slip, blunder
промежность	Scheide (f)	sheath, vagina
промывание мозгов	Brainwashing (m), Gehirnwäsche (f)	brainwashing
пропускаемость	Durchlässigkeit (f)	permeability
прорабатывание	Durcharbeiten (n)	working-through
прорыв	Durchbruch (f)	breakthrough, burst
проститутка	Prostituierte (f), Hure (f)	prostitute
пространственная иллюзия	Raumtäuschung (f)	space illusion
пространственная ошибка	Raumfehler (m)	space error
пространственное представление	Raumvorstellung (f)	spatial representation
пространственные отношения	Raumbeziehungen (fpl)	spatial\space relations
пространственный образ	Raumbild (n)	stereoscopic image
противопоставление наследственности-среда	Vererbungs-Umwelt Kontroverse (f)	heredity-environment controversy
протопатия	Protopathie (f)	propathy
профессиональная болезнь	Berufskrankheit (f)	occupational disease
профессиональная дезадаптация	Berufsverfehlung (f)	vocational maladjustment
профессиональная пригодность	Berufseignung (f)	vocational aptitude
профессиональная психология	Berufspsychologie (f)	occupational psychology
профессиональное просвещение	Berufsaufklärung (f)	occupational education\instruction
профессиональный невроз	Berufsneurose (f), Beschäftigungsneurose (f)	occupational\vocational neurosis
профессиональный отбор	Eignungsauslese (f)	vocational selection
профессия	Beruf (m)	occupation, vocation, profession
профилактика	Prophylaxe (f)	prophylaxis

профильный анализ	Profilanalyse (f)	profil analysis
профильный тест	Profil-Test (m)	profil-test
профконсультант	Berufsberater (m)	vocational counsellor
прохождение лабиринта	Durchlaufen (n) eines Lab- yrintes	maze running
процент	Perzentil (n)	percentile
процент слуха	Prozenthören (n)	percent hearing
процентный ранг	Perzentilrang (m)	percentil rank
процентуальное усиление	Prozentualverstärkung (f)	percentual reinforcement
процесс	Prozess (m)	process
вторичный~	sekundärer~	secondary~
духовный~	geistiger~	mental~
латентный~	latenter~	latent~
первичный~	primärer~	primary~
познавательный~	kognitiver~	cognitive~
политический~	politischer~	political~
психический~	psychischer~	psychical~
социальный~	sozialer~	social~
процесс взаимодействия	Interaktionsprozess (m)	interaction process
процесс индивидуализации	Individualisierungsprozess (m)	process of individualization
процесс обучения	Lernprozess (m)	learning process
процесс осознания	Bewusstseinsvorgang (m)	process of consciousness
процесс решения	Auflösungsvorgang (m)	process of disintegration
процесс созревания	Reifeprozess\ -fungsprozess (m)	maturation process
процесс удовлетворения	Befriedigungsablauf (m)	process of gratification
проявление\порыв	Auslösung (f)	release
прыжковый ящик	Lashleys Sprungkiste (f)	Lashley jumping apparatus
Лешли		
псевдовоспоминание	Pseudoerinnerung (f)	pseudomemory, paramnesia
псевдодеменция	Pseudodemenz (f)	pseudodementia
псевдочувствительность	Pseudosensibilität\ -aesthesie (f)	pseudoesthesia
психагогика	Psychagogik (f)	psychagogics
психастеник	Psychosthenik (m)	psychosthenic
психиатрическая больница	Irrenanstalt (f)	mental hospital, psychiatric clinic
психиатрическое учреждение (больница)	psychiatrische Krankenanstalt (f) \ -haus (n)	mental\psychiatric hospital\home, insane asylum
психиатрия	Psychiatrie (f)	psychiatry

социальная~	soziale~	social~
судебная~	forensische\gerichtliche~	forensic~
психизм	Psychismus (m)	psychism
психика	Psyche (f)	psyche
психическая травма\потрясение	psychisches Trauma (n)	psychic trauma
психически ограничен- ный	geistig behindert	mentally handi- capped/retarded
психические болезни	psychische Krankheiten (fpl)	psychic\mental illness
психический	psychisch	psychic
психический профиль	psychisches Profil (n)	psychic profile
психическое заболева- ние (душевная болезнь)	Geisteskrankheit (f)	mental disease
психическое здоровье	psychische Gesundheit (f)	mental health
психическое насыщение	psychische Sättigung (f)	psychic satiation
психическое отставание в развитии, недоразви- тие (ретардация)	mentale Zurückgeblieben- heit (f), geistig-seelische Retardierung (f)	mental retardation
психоакустика	Psychoakustik (f)	psychoacoustics
психоанализ	Psychoanalyse (f)	psychoanalysis
психоаналитик	Psychoanalytiker (m)	psychoanalyst
психоаналитический	psychoanalytisch	psychoanalytic
психобиология	Psychobiologie (f)	psychobiology
психовитализм	Psychovitalismus (m)	psychovitalism
психогальванический	psychogalvanisch	Psychogalvanic
психогенез	Psychogenese (f)	psychogenesis
психогенетика	Psychogenetik (f)	psychogenetics
психогенный	psychogen	psychogenic
психограмма	Psychogramm (n)	psychogram
психография	Psychographie (f)	psychography
психодиагностика	Psychodiagnostik (f)	psychodiagnostics
психодинамика	Psychodynamik (f)	psychodynamics
психодрама	Psychodrama (n)	psychodrama
психоз	Psychose (f)	psychosis
депрессивный~	depressive~	depressive~
маниакально- депрессивный~	manisch-depressive~	manic-depressive~
органический~	organische~	organic~
послеинфекционный~	post-infektiöse~	postinfectious~
реактивный~	reaktive~	reactive~
рекуррентный~	wiederkehrende~	recurrent~
экзогенный~	exogene~	exogenous~

Малый трехязычный психологический словарь

эндогенный~	endogene~	endogenous~
психоз Корсакова	Korsakoff-Psychose (f)	Korsakoff psychosis
психоз с преимущественной патологией аффективной сферы	Thymuspsychose (f)	thymuspsychosis
психоидный	psychoid	psyhoid
психокинез	Psychokinese (f)	psychokinetics
психолингвистика	Psycholinguistik (f)	psycholinguistics
психолог	Psychologe (m)	psychologist
психологизм	Psychologismus (m)	psychologism
психологическая биография	Psychobiographie (f)	biography, life history
психологическая история (психоистория)	psychologisch gedeutete Biographie (f)	psychohistory
психологический	psychologisch	psychologic
психологическое консультирование	Beratungstherapie (f)	therapeutic counselling
психология	Psychologie (f)	psychology
аналитическая~	analytische~	analytic~
анормальная, патологическая~	abnormale~	abnormal~
ассоциативная~	assoziative~	associative~
атомистическая~	atomistische~	atomistic~
генетическая~	genetische~	genetic~
гормическая~	hormische~	hormic~
гуманистическая~	humanistische~	humanistic~
детская~	Kinderpsychologie (f)	child psychology
динамическая~	dynamische~	dynamic~
дифференциальная~	differenzielle~	differencial~
интроспективная~	introspektive~	introspective~
клиническая~	klinische~	clinical~
комплексная~	komplexe~	complex~
математическая~	mathematische~	mathematical~
медицинская~	medizinische~	medical~
молекулярная~	molekulare~	molecular~
научная~	naturwissenschaftliche~	scientific~
номотетическая~	nomothetische~	nomothetic~
современная\новая~	moderne~	new~
общая~	allgemeine~	general~
объективная~	objektive~	objective~
онтогенетическая~	onthogenetische~	onthogenetic~
описательная~	beschreibende~	descriptive~
организмическая~	organismische~	organismic\holistic~

патологическая~	pathologische~	pathological~
педагогическая~	pädagogische~	educational~
поведенческая~	behavioristische~	behavioristic~
понимающая~	verstehende~	rational~
политическая~	politische~	political~
практическая~	praktische~	practical~
прикладная~	angewandte~	applied~
сравнительная~	vergleichende~	comparative~
структурная~	strukturelle~	structural~
субъективная~	subjektivierende~	subjective~
судебная~	forensische~	forensic~
топологическая~	topologische~	topological~
фармакологическая~	pharmakologische~	pharmacological~
феноменологическая~	phänomenologische~	phenomenological~
физиологическая~	physiologische~	physiological~
философская~	philosophische~	philosophical~
функциональная~	funktionelle~	functional~
эклектическая~	eklektische~	eclectic~
экологическая~	ökologische~	ecological~
экспериментальная~	experimentelle~	experimental~
эмпирическая~	empirische~	empirical~
эстетическая~	ästhetische~	aesthetic~
психология Адлера	Adlerische Psychologie (f)	Adler psychology
психология взрослых	Erwachsenenpsychologie (f)	adult psychology
психология восприятия	Psychologie der Wahrnehmung (f), Wahrnehmungspsychologie (f)	psychology of perception, perception psychology
психология действия	Aktpsychologie (f)	actpsychology
психология масс	Massenpsychologie (f)	mass psychology
психология мышления	Denkpsychologie (f)	thinking psychology
психология народов	Völkerpsychologie (f)	ethnopsychology
психология несчастных случаев	Unfallpsychologie (f)	accident psychology
психология обучения	Lernpsychologie (f), Unterrichtspsychologie (f)	learning psychology
психология письменного стола	Armchair psychology, Schreibtischpsychologie (f)	armchair psychology
психология пола	Geschlechterpsychologie (f)	gender psychology
психология производства	Wirtschaftspsychologie (f)	industrial\business\economy psychology
психология развития	Entwicklungspsychologie (f)	developmental psychology

Малый трехязычный психологический словарь

психология ребенка	Psychologie des Kindes (n)	psychology of child
психология рекламы	Werbepsychologie (f)	advertising psychology
психология рынка	Marktpsychologie (f)	market/marketing psychology
психология свидетель- ских показаний	Aussagepsychologie (f)	psychology of witness testimony
психология слепых	Blindenpsychologie (f)	psychology of the blind
психология торговли	Verkaufpsychologie (f)	advertising psychology
психология труда	Arbeitspsychologie (f)	work psychology
психология уличного движения	Verkehrpsychologie (f)	traffic psychology
психология учреждений (общежитий, интерна- тов, детских лечебных учреждений)	Anstaltspsychologie (f)	institutional psychology
психометрия	Psychometrie (f)	psychometry
психомобильность	Psychomobilität (f)	psychomobility
психомоторный	psychomotorisch	psychomotoric
психоневроз	Psychoneurose (f)	psychoneurosis
психопат	Psychopath (m)	psychopath
психопатический	psychopathisch	psychopathic
психопатологический	psychopathologisch	psychopathologic
психопатология	Psychopathologie (f)	psychopathology
психопедагогика	Psychopädagogik (f)	psychopedagogics
психопедия	Psychopädie (f)	psychopedy
психопрофилактика	Psychoprophylaxe (f)	psychoprofilaxis
психопрофилактиче- ский	psychoprophylaktisch	psychoprofilactic
психорефлекс	Psychoreflex (m)	psychoreflex
психорефлексология	Psychoreflexologie (f)	psychoreflexology
психосексуальный	psychosexuell	psychosexual
психосоматика	Psychosomatik (f)	psychosomatics
психосоматический	psychosomatisch	psychosomatic
психосоматическое рас- стройство	psychosomatische Störung (f)	psychosomatical disorder
психосоциальный	psychosozial	psychosocial
психостатистика	Psychostatistik (f)	psychostatistics
психотаксис	Psychotaxis (f)	psychotaxis
психотерапевт	Psychotherapeut (m)	psychotherapist
психотерапевтический	psychotherapeutisch	psychotherapeutic
психотерапия	Psychotherapie (f)	psychotherapy
активная~	aktive~	active~
амбулаторная~	ambulante~	outpatient~

аналитическая~	analytische~	analytic~
динамическая~	dynamische~	dynamic~
директивная~	direktive~	directive~
клиент-	klient-zentrierte~	client-centered~
центрированная~		
когнитивная~	kognitive~	cognitive~
когнитивно-	kognitiv-verhaltens~	cognitive-behavioural~
поведенческая~		
личностно-	persönlichkeitsorientierte~	personality-oriented~
ориентированная~		
недирективная~	nicht-direktive~	non-directive~
поведенческая~	behaviorale~	behavioural~
рациональная~	rationale~	rational~
общая~	allgemeine~	general~
реконструктивная~	aufbauende~	reconstructive~
экзистенциальная~	existenzielle~	existencial~
эkleктическая~	eklektische ~	eclectic~
эмотивно-	emotiv-rationale~	emotive-rational~
рациональная~		
психотехника	Psychotechnik (f)	psychotechnics
психотомиметический	psychotomimetisch	psychomimetic
психофармакология	Psychopharmakologie (f)	psychopharmacology
психофизический	psychophysisch	psychophysic
психохирургия	Psychochirurgie (f)	psychochirurgy
психоэкономиа	Psycho-Ökonomie (f)	psychoeconomy
птоз (опущение)	Ptosis (f)	ptosis
пубертат (возраст поло-	Pubertät (f)	
вого созревания)		
пуктирный тест	Punktieretest (m)	dotting test
пункт	Punkt (m)	point, score, spot
пункт (место) фиксации	Fixierungspunkt (m) der	point of fixation of libi-
развития либидо	Libidoentwicklung (f)	dodevelopment
пункт вращения	Drehpunkt (m)	centre of rotation
путешествие души	Metempsychose (f), Seelenwanderung (f)	metempsychosis transemi- gration of souls
путь	Bahn (f)	path, tract, track
пышное произрастание,	Proliferation (f)	proliferation
размножение		

Р

работа сна	Traumarbeit (f)	dream work, elaboration of dreams
работник (наемный)	Arbeitnehmer (m)	employee
работодатель	Arbeitgeber (m)	employer
рабство	Sklaverei (f)	slavery
равновесие	Ausgleich (m)	equilibration, balance
равнодушный	gleichgültig	indifferent, insensible
равноправие	Gleichheit (f)	equality, sameness, parity
равные возможности	Chancengleichheit (f)	equal odds
радиация (излучение)	Radiation (f)	radiation
разбегаться (разводиться)	Auseinanderlaufen (n)	divorce
разветвление	Verzweigung (f)	branching
развитие	Entwicklung (f)	development
развитие либидо	Libidoentwicklung (f)	libido development
разговорная терапия	Gesprächstherapie (f)	client-centered therapy
разделение	Sejunktion (f)	sejunction
разделение труда	Arbeitsteilung (f)	division of labour
раздражитель	Reiz (m)	stimulus
различать	differenzieren	differentiate
различающая чувствительность	Unterschiedsempfindlichkeit (f)	differential sensitivity
различение	Differenzierung (f)	differentiation, partialization
различение интенсивности	Intensitätsunterscheidung (f)	intensity discrimination
различение мельканий	Flimmerdiskriminierung (f)	flicker discrimination
различие\отличие	Unterschied (m)	difference
различный	differenziell, unterschiedlich	different
размах	Spannweite (f)	swing-spread\span, scope
разнообразие	Verschiedenheit (f)	inequality, variety, disparity
разнообразный	verschiedensartig	inequal
разрешающий	gestattend	allowed, permitted
разрушение	Zerstörung (f)	destruction, demolition, ruin
разрядка импульса	Impulsentladung (f)	impulse discharge
разрядка приступа	Anfallsentladung (f)	seissure discharge
рамки отношений	Bezugsrahmen (m)	frame of reference
ранг	Rang (m)	rank, grade

ранговая корреляция	Rangkorrelation (f)	rank correlation
ранговое место	Rangplatz (m)	rank
ранговый порядок (иерархия)	Rangordnung (f)	rank order
рандомизация	Randomisierung (f)	randomisation
ранжировать	rangieren	ranking\graduate
раннее созревание	Frühreife (f)	early maturation, maturitas preacox
рапорт (интенсивный психический контакт)	Rapport (m)	rapport, relation
раса	Rasse (f)	race, breed
раскол	Diskrepanz (f), Zerspaltung (f)	discrepance
раскрепощение	Entfesselung (f)	emancipation, liberation
расовая идеология	Rassenideologie (f)	race ideolo- gy\consciousness
расовая психология	Rassenpsychologie (f)	race\racial psychology
расположенный рядом\расчлененный	gegliedert	structured
распределение по группам (например, в зависимости от квалификации)	Abstufung (f)	gradation
распределение Пуассона	Poisson-Verteilung (f)	Poisson distribution
распространение	Ausbreitung (f)	spread\ing, expansion
рассеянность (разброс, дисперсия, разбросанность, распыленность)	Zerstreutheit (f)	distractedness
расслабиться	entspannen, sich	relax
расслабление	Entspannung (f)	relaxation
расстояние	Abstand (m)	spatial interval
расстояние аккомодации	Akkomodationsstrecke (f)	acommodation extense
расстояние между глазами	Augenabstand (m)	interocular distance
расстройство мышления	Denkstörung (f)	thinking disorder
расстройство памяти	Gedächtnisstörung (f)	memory disorder
расстройство побуждений	Antriebsstörung (f)	anhormia, anergia
расстройство поведения	Verhaltensstörung (f)	behaviour disorder
расстройство сна	Schlafstörung (f)	dream disorder
расстройство сознания	Bewusstseinsstörung (f)	disturbance of consciousness

расстройство характера	Charakterstörung (f)	character disorder
расческа\гребень	Kamm (m)	crest, crista
расширение движения	Bewegungsausdehnung (f)	span of movements
расшифровывать	dechiffrieren	decode
расщепление личности	Spaltung (f) der Persönlichkeit (f)	split\ dual personality
расщепление Я	Ich-Spaltung (f), Spaltung (f) des Ichs (n)	ego split
расщепление (разлад, раздор)	Zwiespalt (m)	
рациональная терапия	Überredungstherapie (f)	persuasive therapy
рационально-эмотивная терапия	rational-emotive Therapie (f)	rational-emotive therapy
рвота	Erbrechen (n)	vomiting, emesis
реактивация	Reaktivierung (f)	reactivation
реактивная психология	Reaktionspsychologie (f)	reaction psychology
реактивное торможение	reaktive Hemmung (f)	reactive inhibition
реактивный потенциал	Reaktionspotenzial (n)	reaction potential, reaction- evocation
реактивный психоз	Reaktionspsychose (f)	reaction psychosis
реактивный тип	Reaktionstyp (m)	reaction type
реакция	Reaktion (f)	reaction
автономная~	autonome~	autonomic~
аллергическая~	allergische~	allergy~
антагонистическая~	antagonistische~	antagonistic~
безусловная~	unbedingte~	unconditioned~
выученная~	erlernte~	learning~
депрессивная~	depressive~	hypoergastic~
замедленная~	verzögerte~	delayed~
идеомоторная~	ideomotorische~	ideomotoric~
избирательная\ се- лективная~	selektive~	selective~
кататимная~	katathyme~	catathymic~
компенсаторная~	kompensatorische~	compensatory~
консистентная~	konsistente~	consistency~
маниакальная~	manische~	hyperergastic~
навязчивая~	zwangsneurotische~	obsessive-compulsive~
реакция вставания	Aufrichtungsreaktion (f), Aufstehensreaktion (f)	righting reaction
реакция избега- ния\предотвращения	Vermeidungsreaktion (f)	avoidance reaction
реакция на погоду	Wetterfühligkeit (f)	meteorosensitivity
реакция на стимул	Reizantwort (n)	reaction, response

невротическая~	neurotische~	neurotic~
оперантная~	operante~	operant~
отставленная~	aufgeschobene~	delayed~
патологическая~	abnorme~	abnormal~
предваряющая~	antizipatorische~	anticipatory~
произвольная~	willkürliche~	intentional~
психогальваническая~	psychogalvanische~	psychogalvanic scin~
раздвоенная~	disjunktive~	disjunctive~
ригидная~	rigide~	rigid~
ситуативная~	situative~	situational~
скрытая~	verdeckte~	covert\implicit~
стереотипная~	stereotype~	stereotyped~
терапевтически негативная~	negative therapeutische~	negative therapeutic~
условная~	bedingte~	conditioned~
фобическая~	phobische~	phobic~
эмоциональная~	emotionale~	emotional~
реакция убления	Fluchtreaktion (f)	flight\escape reaction
реальное Я	Realitäts-Ich \Real-Ich (n)	reality ego
реальный страх	Realangst (f)	realistic anxiety\fear
ребенок	Kind (n)	child
реверберация	Reverberation (f)	reverberation
реверсивный (обратимый)	reversibel	reversibal
реверсия (перевертывание)	Reversion (f)	reversion
ревность	Eifersucht (f)	jealousy
регион развития	Entfaltungsregion (f)	region of development
регистрация	Registrierung (f)	registration
регрессия	Regression (f)	regression
регрессия либидо	Regression der Libido (f)	regression of libido
редкий	selten	seldom
редкость	Seltenheit (f)	rarity
резонанс	Mitklingen (n)	resonance
резонантный ящик	Resonanzkasten (m)	resonance box
рекордсмен	Hochtreiber (m)	record-breaker\holder
релаксация (расслабле- ние)	Relaxation (f)	relaxation
религиозный обряд освящения	Ritus (n)	rite
реминисценция (воспо- минание)	Reminiszenz (f)	reminiscence
ремиссия (улучшение)	Remission (f)	remission

репрезентативность	Repräsentativität (f)	representativity
ретикулярная формация	Formatio (f) reticularis	formatio reticularis
ретикулярный (сетчатый)	retikulär	reticular
ретроградный (обратнодействующий)	retrograd	retrograd
ретрогрессия (падение назад)	Retrogression (f)	retrogression
референтная группа	Bezugsgruppe (f)	reference group
рефлекс	Reflex (m)	reflex
безусловный~	vorbedingter~	pre-conditioned~
врожденный~	angeborener~	inborn~
глоточный~	Rachenreflex (m)	pharyngeal~
гомолатеральный~	homolateraler~	homolateral~
двигательный~	motorischer~	motor~
запоздалый, задержанный~	verspäteter~	retarded~
интероцептивный~	interozeptiver~	interoceptive~
перекрестный\ контралатеральный~	gekreuzter~	crossed\contralateral~
подкрепленный\ усиленный~	verstärkter~	reinforced~
проприоцептивный~	propriozeptiver~	proprioceptive~
прямой~	direkter~	direct~
условный~	kondizionierter\bedingter~	conditioned~
энтероцептивный~	enterozeptiver~	enteroceptive~
рефлекс гусиной кожи	Gänsehautreflex (m), pilo-motorischer Reflex (m)	pilomotor reflex
рефлекс закрывания\смыкания	Schliessreflex (m)	closing reflex
рефлекс зрачка	Pupillenreflex (m)	pupillary reflex
рефлекс мочеиспускания	Blasenreflex (m)	vesical reflex
рефлекс на свет	Lichtreflex (m)	light reflex
рефлекс падения	Fallreflex (m)	falling reflex
рефлекс подкрепления	Bekräftigungsreflex (m)	reinforcement reflex
рефлекс свободы	Freiheitsreflex (m)	freedom reflex
рефлекс торможения	Hemmungsreflex (m)	inhibitory reflex
рефлекс ушной раковины	Ohrmuschelreflex (m)	auricle reflex
рефлексия	Reflexion (f)	reflection

рефлекторная дуга	Reflexbogen (m)	reflex arc
рефлекторная интеграция	Reflexintegration (f)	reflex integration
рефлекторная иррадиация	Reflexirradition (f)	reflex irradiation
рефлекторная суммация	Reflexsummation (f)	reflex summation
рефлекторная терапия	Reflextherapie (f)	reflex therapy
рефлекторная цепь	Reflexkette (f)	reflex chain
рефлекторно\-ый	reflektorisch	reflex
рефлекторное время	Reflexzeit (f)	reflex time
рефлекторный спазм	Reflexkrampf (m)	reflex spasm
рефлекторный центр	Reflexzentrum (n)	reflex centre
рецептор (воспринимающий орган)	Rezeptor (m)	receptor
рецептор давления	Barorezeptor (m)	baroreceptor
рецидив (повтор, возврат)	Rückfall (m)	recidive
решение (принятие)	Entscheidung (f)	decision
решение (проблем)	Lösung (f) von Problemen (npl), Problemlösen (n)	problem solving
ригидность	Rigidität (f)	rigidity
диспозиционная~	habituelle~	disposition~
психическая~	psychische\geistige~	psychic\mental~
ригидный	rigid	rigid, inflexible
ригидный	Starrkrampf (m)	tetanic convulsion\contraction
спазм\столбняк		
рискованное поведение	Risikoverhalten (n)	risk-taking behaviour
рисуночный тест Вартегга	Wartegg-Zeichen-Test (m)	Wartegg-picture-test
род	Sippe (f)	kin, kinship, clan
родители-ребенок-отношение	Eltern-Kind-Beziehung (f)	parent-child relationship
родительский тренинг	Eltertraining (m)	parent training
родовое Я	Stammesselbst (n)	tribal self
родственность качеств характера	Affinität (f)	affinity
родство по крови	Blutverwandschaft (f)	consanguinity, kinship
роль	Rolle (f)	role
рот	Mund (m)	mouth
ротация (вращение вокруг оси)	Rotation (f)	rotation
рудиментарный	rudimentär	rudimentar

рука	Hand (f)	hand
руководитель	Leiter (m)	leader, manager
руководитель персонала	Personalchef (m)	personnel manager
руководство \ управление	Leitung (f)	management, leadership
руководство \ управление персоналом	Personalleitung (f)	personnel management
рукость	Händigkeit (f)	handedness
ряд	Reihe (f)	row
рядоположенность	Nebenstellung (f)	by-position

С

саботаж	Sabotage (f)	sabotage
садизм	Sadismus (m)	sadism
садистический	sadistisch	sadistic
садо-мазохизм	Sado-Masochismus (m)	sado-masochism
самоактуализация	Selbstaktualisierung (f), Selbstverwirklichung (f)	self-actualisation
самоанализ	Selbstanalyse (f)	self-analysis
самовлюбленность (нарциссизм)	Selbstliebe (f) \ Narzismus (m)	narcism, self-love, auto- philia
самовнушение	Autosuggestion (f)	autosuggestion
самовыражение	Selbsta Ausdruck (m)	self-expression
самодисциплина	Selbstdisziplin (f)	self-discipline
самодостаточность	Selbstgenügsamkeit (f)	self-sufficiency
самозарождение	Urzeugung (f)	abiogenesis, spontaneous generation
самоискажение	Selbstverstümmelung (f)	self-distortion
самоконгруэнтный	Selbstkongruenz (f)	self-congruency
самоконтроль	Selbstkontrolle (f)	self-control
самонаблюдение	Selbstbeobachtung (f)	self-observation \ -study
самонадеянность	Selbstvertrauen (n)	self-confidence
самонаказание	Selbstbestrafung (f)	self-punishment
самообвинение	Selbstanklage (f)	self-accusation
самообладание	Selbstbeherrschung (f)	self- control \ restraint \ mastery
самообман	Selbsttäuschung (f)	self-deception \ delusion
самооправдание	Selbstrechtfertigung (f)	self-justification
самоопределение	Selbstbestimmung (f)	self-determination

самоосознание	Selbstbewusstsein (n)	self-consciousness \ awareness
самоотречение	Selbstverleugnung (f)	self-denial\renunciation
самооценивание	Selbstbewertung\ Selbstschätzung (f)	self-evaluation\rating
самоподчинение (само- порабощение, самопо- корение)	Selbstunterwerfung (f)	self-submission
саморазрушение	Autodestruktion (f), Selbstzerstörung (f)	autodestruction
самореализа- ция/самоактуализация	Selbstverwirklichung (f)	self-actualisation
самость (собственная личность)	Selbst (n)	self
идеальная~ социальная~ феноменальная~	ideales~ soziales~ phenomenales~	ideal~ social~ phenomenal~
самоубийство	Selbstmord (m), Selbsttötung (f)	suicide
самоуважение	Selbstachtung (f)	self-esteem
самоуничтожение	Selbstbefleckung (f)	self-pollution
самоуправле- ние/саморегуляция	Selbststeuerung (f)	self-regulation
самоутверждение	Selbstbejaung (f) / Selbstbehauptung (f)	self-acceptance
сангвиник	Sanguiniker (m)	sanguine type
сатиromания	Ostromanie (f)	ostromania
сверхценная идея	überwertige Idee (f) \ fixe Idee (f)	fixed idea
сверхчувствительность	Überempfindlichkeit (f), Hyperästhesie (f)	hypersensitivity
сверх-Я	Superego (n), Über-Ich (n)	superego
световая адаптация	Hell-Dunkel-Adaptation (f)	adaptation to light and darkness
светотропизм	Phototropis- mus\Heliotropismus (m)	phototropism\heliotropism
свеча	Kerze (f)	candle
свист в ушах	Ohrensausen (n)	tinnitus, ear ringing
свойство (диспозиция)	Eigenschaft (f)	quality, trait, disposition
свойство характера (нрав)	Charakterbeschaffenheit (f)	character constitution
свойство характера (характерная черта	Charaktereigenschaft (f),	character
признак \атрибут)	Attribut (n)	trait\quality\attribute

связующие пути	Verbindungswege (mpl) \ -bahnen (fpl)	lines of connection, ways of associations
связывать	verbinden	connect, link, join, associate
связь	Nexus (m)	nexus, tie
связь (связка, соединение)	Verbindung (f)	link, connection, communication, joint
сгоряча	in Jähzorn (m) \ jähzornig	irascible, hot-tempered, hot-headed, choleric
сгущение сна	Traumverdichtung (f)	dream condensation
сдвиг (приступ, атака, толчок)	Schub (m)	attack, episode
сдвиг в развитии, ускорение роста	Wachstumsschub (m)	growth spurt
сделать несостоявшимся	Ungeschehenmachen (n)	undoing
сделать себя слышимым	Sich-hörbar-machen (n)	audible doing
сдержанность	Zurückhaltung (f)	retention, reserve, restraint
сегментная иллюзия	Segmenttäuschung (f)	segment illusion
сегрегация (отделение)	Segregation (f)	segregation
сексапильность (сексуальная привлекательность женщины; бессознательное влечение к другому полу)	Sex-Appeal (m)	sex-appeal
сексуализация	Sexualisierung (f)	sexualisation
сексуальное воспитание	Sexualerziehung (f)	sexual education
сексуальное злоупотребление\насилие	sexueller Missbrauch (m)	sexual misuse
сексуальное поведение	Sexualverhalten (n)	sexual behaviour
сексуальность	Geschlechtlichkeit (f) \ Sexualität (f)	sexuality
детская~	infantile~	infantile~
женская~	weibliche~	female~
мужская~	männliche~	male ~
сексуальные преступления	Sexualdelikte (npl)	sex offences
сексуальный	sexual	sexual
сексуальный объект	Sexualobjekt (n)	sex\-ual object
секс-эрг	Sex-Erg (n)	sex-erg
секундомер\хронометр	Stoppuhr (f)	stopwatch, timer
сельскохозяйственный рабочий	Feldarbeiter (m)	field worker

семантика (наука о значении)	Semantik (f)	semantics
семантическая сеть	semantisches Netz (n)	semantic net
семейная терапия	Familientherapie (f)	family therapy
семенная клетка	Samenzelle (f)	male generative cell
семиотика (наука о символах)	Semiotik (f)	semiotics
семя	Samen (m)	semen, sperma
семяизвержение	Samenerguss (m)	ejaculation
сенсация	Sensation (f)	sensation
сенситивный тренинг	Sensivitätstraining (m)	sensitivity training
сенсомоторный	sensorisch	sensorimotoric
сенсорная система	Sinnessystem (n)	sensory system
сервомеханизм	Servomechanismus (m)	servomechanism
сердитый\злой	bösartig	malicious, malignant, virulent
сердцебиение	Herzklopfen (n)	heart-consciousness, palpitation
середина классов	Klassenmitte (f)	class mark
серия картин Сонди	Szondi-Bildeserie (f)	Szondi table
серия стимулов	Reizserie (f)	series of stimuli
серый	grau	gray, grey
сетчатка	Retina (f)	retina
сеть	Netz (n), Netzwerk (n)	network
сигнальная деятельность	Signalstätigkeit (f)	signalization
сигнальная функция	Signalfunktion (f)	signal function
сигнальный стимул	Signalreiz (m)	signal stimulus
сила	Kraft (f), Stärke (f)	power, strength
сила воображения	Einbildungskraft (f), Imagination (f)	imagination, phantasy
сила звука	Lautstärke (f), Schallstärke (f)	sound intensity
сила привычки	Gewohnheitskraft (f), Gewohnheitsstärke (f)	habit strength
сила рефлекса	Reflexstärke (f)	reflex strength
сила сжатия	Griffdruck (m)	grip pressure
сила творчества	Schaffenskraft (f)	creativity
сила характера	Charakterstärke (f)	character strength
сила Я	Ich-Stärke (f)	ego strength
симбиоз	Symbiose (f)	symbiosis
символ	Sinnbild (n)\Symbol (n)	symbol
сексуальный~	sexuelles~	sexual~
фаллический~	phallisches~	phallic~

символическая эротика	Symbolerotik (f)	symbol erotism
симптом, знак	Symptom (n)	symptom
симптоматический	symptomatische	symptomatic
невроз	Neurose (f)	neurosis
симптоматология	Symptomatologie (f)	symptomatology, semiology
симптомокомплекс	Symptom(en)komplex (m)	symptom complex
симптомообразование	Symptombildung (f)	symptom formation
симулировать	simulieren	simulate
симуляция	Vortäuschung (f), Simulation (f)	simulation
синдром напряжения	Anstrengungssyndrom (n)	effort syndrom
синергия	Synergie (f)	synergia
синестезия	Synästhesie (f)	synesthesia
синтонный	syntonisch	syntonic
синхрония (одновременность)	Synchronie (f)	synchronia
система образования	Bildungswesen (n)	education
система определения интеллекта	Intelligenzbestimmungssystem (n)	intelligence determining system
система оценки по пунктам	Punktbewertungssystem (n)	point-score system
система ранговых предпочтений	Bevorzugungsrangsystem (n)	preference ranking system
системное разделение	Systemscheidung (f)	system segregation
ситуация давления	Druck-Situation (f)	stress situation
ситуация напряжения	Belastungssituation (f)	strain/stress situation
сифилисофобия	Syphilophobie (f)	syphilophobia
скептический	skeptisch	sceptic
склероз	Sklerose (f)	sclerosis
 рассеянный~	diffuse~	diffuse~
 множественный~	multiple~	multiple~
склонность к профессии	Berufsneigung (f)	occupational preference
склонность/расположение	Neigung (f), Veranlagung (f), Zuneigung (f), Hang (m)	inclination, predisposition, affection, attachment
скованность выражения	Ausdruckshemmung (f)	inhibition of expression
скорость	Geschwindigkeit (f), Schnelligkeit (f)	speed, celerity, tempo
скорость забывания	Schnelligkeit (f) des Vergessens (n)	rate/speed of forgetting
скрещивание (гибридизация)	Bastardierung (f)	hybridisation

скрининг	Siebung (f)	screening
скука	Langeweile (f)	boredom, monotony
слабость	Schwäche (f)	weakness
слабость воли	Willensschwäche (f)	abulia (lack of will power)
слабость концентрации	Konzentrationsschwäche (f)	weak\poor concentration
слабость характера	Charakterschwäche (f)	weakness of character
слабоумие	Geistesschwäche (f), Schwachsinn (m)	mental weak- ness\deficiency, feeble- mindedness
слабоумный	hypophrenisch, schwach- sinnig	hypophrenic
слабый духом	geistesschwach	feeble-minded
сладость	Süße (f)	sweetness
след памяти	Gedächtnisspur (f)	memory trace, engram
след стимула (раздра- жения)	Reizspur (f)	stimulus trace
следование тандемом	Tandemfolge (f)	tandem shedule
слепой анализ	Blindanalyse (f)	blind analysis
слепой опыт	Blindversuch (m)	blind test
слизистая оболочка рта	Mundschleimhaut (f)	buccal mucous membrane
слияние звуков	Tonverschmelzung (f)	tonal fusion
слияние мельканий	Flimmerverschmelzung (f)	flicker fusion
слияние стимулов	Reizverschmelzung (f)	stimulus fusion
словарный запас	Vokabular (n)	vocabulary
словесная глухота	Worttaubheit (f)	word deafness
словесная слепота	Typhlolexie (f)	typhlolexia
словесный салат	Wortsalat (m)	word salad\hash, shizophasia
слово-стимул- раздражитель	Reizwort (n)	stimulus word
слой\пласт	Schicht (f)	layer, shift, stratum
слух	Gehör (n)	hearing
слухи	Gerüchte (npl)	rumors
слуховая иллюзия	Hörtäuschung (f)	acoustic illusion
слуховое ощущение	Gehörsinn (m)	sencse of hearing, audition
слуховой нерв	Gehörnerv (m)	auditory nrve
слуховой стимул	Gehörreiz (m)	auditory stimulus
случайность	Zufall (m), Kontingenz (f)	chance, accident, contin- gence
случайный выбор	zufällige Auswahl (f)	randomize
слушание	Hören (n)	hearing
слушатели	Zuhörerschaft (f)	audience
слышать одним ухом	monourales Hören (n)	monoural hearing
смерть	Tod (m)	death, decease

смешение рас	Rassenmischung (f)	racial intercrossing
смешение\слияние\	Triebmischung\-	stimulus intercrossing\-
сплав инстинктов	verschmelzung (f)	fusion
смирение\покорность	Demut (f)	humility\humbleness
смоляной\смолистый	harzig	resinous
сморщивание	Schrumpfung (f)	shrinking
смотреть\видеть	sehen	see\ view\ look
смущение	Befangenheit (f), Benommenheit (f)	embarrassment, shyness, benumbedness, dizziness
смущенный	verlegen, benommen, befangen	embarrassed, shy
снежная слепота	Schneeblindheit (f)	snow blindness
снижение (деградация) личности	Persönlichkeitsabbau (m)	personality disorganization
сновидение	Traum (m)	dream
сновидение со страхом	Angsttraum (m)	anxiety dream
сновиденческий символ	Traumsymbol (n)	dream symbol
снохождение (сомнамбулизм, лунатизм)	Schlafwandeln (n) \ Somnambulismus (m)	somnambulism
сношение (сексуальное)	Koitus (m), Begattung (f)	coitus
снятие напряжения	Spannungslösung (f)	tension release
собака Павлова	Pawlov-Hund (m)	Pavlov-dog
собственная (внутренняя) группа	Eigengruppe (f) \ In-group	in-group
собственный интерес	Eigeninteresse (n)	self-interest
совесть	Gewissen (n)	conscience
совокупление	Koitus (m)	coitus
согласно здравого смысла (разумно)	vernunftgemäß	reasonable
содержание восприятия	Wahrnehmungsinhalt (m)	perceptual content
содержание представления	Vorstellungsinhalt (m)	ideational content
содержание сна	Trauminhalt (m)	dream content
содержать	enthalten	contain
содомия	Sodomie (f)	sodomia
соединение	Verknüpfung (f)	connection, linkage, nexus
сожительство	Beiwohnung (f)	life\living together
сознание	Bewusstsein (n)	consciousness
сознательно	bewusst	conscious
созревание	Reifung (f)	maturation
соизменяемость (ковариация)	Mitveränderlichkeit (f)	covariation
сокращение	Verkürzung (f)	shortening

соленый	salzig	salty
солипсизм (учение о том, что единственно реально - субъективное Я, все остальное является его производным)	Solipsism (m)	solipsism
соматизация	Somatisation (f)	somatisation
соматизация внутреннего конфликта	Konversion (f)	conversion
соматогенный	somatogen	somatogenic
соматотип	Somatotyp (m)	somatotype
сомнамбула (лунатик)	Nachtwandler (m), Schlafwandler (m)	somnambulist, night-walker, sleep-walker
сомнамбулизм (лунатизм)	Nachtwandeln (n), Mondsucht (f), Somnambulismus (m)	somnambulism, sleep- \night-walking, noctambulism
сомнение\отчаяние	Verzweiflung (f)	despair, despairation
сомнительность	Bedenklichkeit (f)	doubttness
сон	Schlaf (m)	sleep
сон\сновидение	Traum (m)	dream
сонный психоз	Traumpsychose (f)	dream psychosis
сон-Я	Traum-Ich (n)	dream ego
сообщество	Gemeinschaft (f)	community
соперничество братьев и сестер	Geschwisterrevalität (f)	sibling jealousy\rivalry
способность быть критичным	Kritikfähigkeit (f)	critical ability, judgment
соприкосновение	Aneinandergrenzen (n)	contiguity, contact
сопротивление	Widerstand (m)	resistance, opposition
сопротивление кожи	Hautwiderstand (m)	skin resistance
сопротивление Я	Ich-Widerstand (m)	ego resistance
сопротивляемость\устойчивость	Resistenz (f)	resistance
сопутствующий	konnotativ	connotative
сосание большого пальца	Daumenlutschen (n)	thumb sucking
сосание пальцев	Fingerlutschen (n)	finger-sucking
сосательный рефлекс	Saugreflex (m)	sucking reflex
сосать	saugen	suck
соседний\по соседству	benachbart	neighbouring
сосочек	Papille (f)	papilla, blind spot
состояние абстиненции	Entzugerscheinung (f)	withdrawal effects
состояние возбуждения	Aufregungszustand (m), Erregungszustand (m)	state of excitation

состояние напряжения	Spannungszustand (m)	state of tension
состояние озарения («ага»-переживание, инсайт)	Aha-Erlebnis (n)	insight
состояние опьянения	Betrunkenheit (f)	drunkenness
состояние страха	Angstzustand (m)	state of anxiety
сосудистый нерв	Gefäßsnerv (m)	vasomotor nerve
сотая часть	Hundertstel (n)	centile, percentile
сотрясение мозга	Gehirnerschütterung (f)	commotio cerebri, brain concussion
сохранение	Behalten (n)	retention
сохранение страха	Angsterhaltung (f)	anxiety conservation
сохранение/задержка (ретенция)	Retention (f)	retention
социальность	Soziabilität (f)	sociability
социализация	Sozialisation (f)	socialisation
социальная наука	Sozialwissenschaft (f)	social sciences
социальная психиатрия	Soziopsychiatrie (f)	sociopsychiatry
социальная терапия	Soziotherapie (f)	sociotherapy
социальное поведение	Sozialverhalten (n)	social behaviour
социальное учение	Soziallehre (f)\-kunde (f)	social studies, sociology
социальной дистанции шкала (шкала Богардуса)	soziale Distanz-Skala (Bo- gardus-Skala) (f)	Bogardus scale of social distance
социально- психологический	sozialpsychologisch	socialpsychologic
социальный порядок	Sozialordnung (f)	social order
социальный работник	Sozialarbeiter (m)	social worker
социальный слой	soziale Schicht (f)	social shift\stratum
социограмма	Soziogramm (n)	sociogram
социодрама	Soziodrama (n)	sociodrama
социология	Soziologie (f)	sociology
социометрический	soziometrisch	sociometric
социопатия	Soziopathie (f)	sociopathy
социофилия	Soziophilie (f)	sociophilia
социофобия	Soziophobie (f)	sociophobia
сочетание браком (же- нитьба, замужество)	Heirat (f)	marriage
сочувствие	Mitgefühl (n), Mitleid (n)	sympathy, compassion
спазм	Krampf (m)	spasm
спазм промежности (вагинизм)	Scheidenkrampf (m)	spasm of vagina
спазмоподобный	krampfartig (f)	spastic, paroxysmal, con- vulsive

спазмы влагалища	Vulvismus (m)	vulvism
спастический	spastisch	spastic
спектральный цвет	Spektralfarbe (f)	spectral colour
сперма (семя)	Sperma (n)	sperm, semen
специальная (особая) способность	Spezialbegabung/Sonderbegabung (f)	special ability
специальная педагогика	Sonderpädagogik (f)	special pedagogics
специфичность	Spezifität (f)	specificity
спидометр	Geschwindigkeitsmesser (m)	speedometer, tachometer
спинномозговой рефлекс	Rückenmarkreflex (m)	spinal reflex
спиралевидный (в форме спирали)	spiralförmig	spiral
спор	Wettstreit (m)	contest, competition, rivalry
способ (манера)	Art (f)	way, manner
способ и манера поведения	Art (f) und Weise (f) des Verhaltens (n)	behaviour pattern
способ поведения	Verhaltensweise (f)	mode\manner of behaviour
способ предъявления стимулов	Reizanordnungsweise (f)	stimulus order\set-up
способность	Begabung (f), Fähigkeit (f)	ability, gift, aptitude, talent
способность восприятия	Aufnahmefähigkeit (f)	receptiveness
способность к обучению (обучаемость)	Lernfähigkeit (f)	learning ability
способность к труду	Leistungsvermögen (n)	(functional) capacity
способность к удержанию (сохранению)	Behaltungsvermögen (n)	retention power
способность к школьному обучению	Schulfähigkeit (f)	school ability
способность концентрации (внимания)	Konzentrationsvermögen (n)	concentration power
способность перестраиваться	Umstellbarkeit (f)	flexibility, malleability
способность приспособления	Anpassungsfähigkeit (f)	adaptability, adjustability, (adaptive) flexibility
способность пространственных представлений	Raumvorstellungsvermögen (n)	spatial ability
способность руководить	Leitungsfähigkeit (f)	leader\manager ability
способность социального приспособления	soziales Anpassungsvermögen (n)	social adaptability
способность чувствовать	Empfindungsfähigkeit (f)\-vermögen (n)	sensibility, sensitiveness

способный	begabt	gifted, talented
способный приспособ- ливаться	anpassungsfähig	adaptable, flexible
спрятанный	versteckt	covert, hidden
сравниваемые пары	Vergleichspaare (f)	matched pairs
сравнительная психо- логия	vergleichende Psychologie (f)	comparative psychology
среда	Umwelt (f), Milieu (n), Medium (n)	milieu
среда преломления	Brechungsmedium (n)	refracting media
срединомозговой	mesocephalisch	mesocephalic
средний мозг	Mittelhirn (n)	midbrain, mesencephalon
средняя точка (центр)	Mittelpunkt (m)	midpoint
средство оглушения	Betäubungsmittel (n)	anesthetic, narcotic (drug)
средство от бессонницы \снотворное	Schlafmittel (n)	soporific\hypnotic\sleep- inducing drug
ставить условия (обу- словливать)	bedingen	condition
стадный инстинкт	Herdeninstinkt (m)	herd instinct
стадо	Herde (f)	herd
стандартная ошибка	Standartfehler (m)	standard error
стандартное отклонение	Standartabweichung (f)	standard deviation
стандартный результат	Standartskore\-ergebnis (n)	standard score
стандарт-тест\норм-тест	Standarttest\Normtest (m)	standard test
старение\старость	Altern (n), Seneszenz (f) \ Senilität (f)	senescence\senility
старческая тугоухость	Altersschwerhörigkeit (f)	presbycusia
старческое слабоумие	senile Demenz (f)	senile dementia
статистическая значи- мость	Signifikanz (f)	significance
статистический ряд	statistische Reihe (f)	statistical series
статус\должность	Status (m) \ Stellung (f)	status\position
ствол	Stamm (m)	trunk, stem, tribe
стения	Sthenie (f)	sthenia
стереотип	Stereotyp (m)	stereotype
стереотип другого	Fremdbild (n)	strange stereotype
стереотипия	Stereotypie (f)	stereotypy
стержень	Achse (f)	axis
стерильный	steril	sterile, infertile
стеснительность	Schüchternheit (f)	shyness
стиль воспитания	Erziehungsstil (m)	childrearing practice
стимул	Reiz (m)	stimulus
стимулирование	Reizung (f)	stimulation

стимул-реакция теория (S→R)	Reiz-Reaktion-Theorie (S→R) (f)	stimulus-reaction theory (S→R)
стимульная галлюцинация	Reizhalluzination (f)	stimulus hallucination
стимульная генерализация	Reizgeneralisation (f)	stimulus generalisation
стимульная область\сфера	Reizbereich (m)	stimulus range
стимульная переменная	Reizvariable (f)	stimulus variable
стимульная фигура	Reizfigur (f)	stimulus figure
стимульная шкала	Reizskala (f)	stimulus scale
стимульное обеднение	Reizverarmung (f)	stimulus deprivation
стимульный комплекс	Reizkomplex (m)	stimulus complex
стимульный параметр	Reizparameter (m)	stimulus parameter
стоимость (ценность)	Wert (m)	value
сторожевой центр	Wachzentrum (n)	waking center
страсть	Leidenschaft (f), Sucht (f)	passion
страсть к агрессии	Angriffslust (f)	aggressivity
страсть к алкоголю (алкоголизм)	Trink-\Trunksucht (f)	dipsomania
страсть к бродяжничеству	Poriomanie (f)	poriomania
страсть к движению	Bewegungsdrang (m), Bewegungslust (f)	hypermotility
страсть к запахам	Oosphresiophilie (f)	ospheresiophilia
страсть к овладению (захвату, инстинкт доминирования)	Bemächtigungstrieb (f)	possessiveness
страсть к поджогам	Brandstiftungstrieb (m), Pyromanie (f)	pyromania
страсть к путешествиям	Wanderlust (f)	dromomania
страсть к разрушению	Zerstörungstrieb (m)	destructive instinct
страсть к строительству	Bautrieb (m)	construction drive
страсть к удовольствиям	Befriedigungslust (f)	pleasure from gratification
страсть к шуткам	Moria (f)	moria
страсть к эффектам\сенсациям	Sensationslust (f) \ Sensationalismus (m)	desire for sensation, sensationalism
страсть коллекционирования	Sammeltrieb (m) \ -sucht (f)	collecting instinct
страсть (хобби, любительство)	Liebbaberei (f)	passion, hobby
страх	Angst (f), Furcht (f), Scheu (f)	fear

страх говорения	Sprechangst (f)	logophobia
страх заболеть раком (канцерофобия)	Krebsangst (f)	cancerophobia
страх загрязнения	Schmutzangst (f)	rhyphobia
страх кровосмешения	Inzestscheu (f)	fear of incest
страх мастурбации	Masturbationsangst (f)	masturbation anxiety
страх ночи	Nachtangst (f)	night terrors, nyctophobia
страх покраснения	Errötungsfurcht (f)	blushing fear
страх приема пищи	Ess-Angst (f)	eating anxiety
страх прикосновения	Berührungsangst (f)	fear of being touched, haptophobia
страх пространства (агорафобия)	Platzangst (f)	fear of open spaces, agoraphobia
страх разрушения	Destruktionsangst (f)	fear of being destroyed
страх расставания	Trennungsangst (f)	separation anxiety
страх света	Photophobie (f)	photophobia
страх смерти	Todesangst (f), Thanatophobie (f)	death anxiety, Thanatophobia
страх темноты	Dunkelfurcht (f)	fear of darkness, scotophobia
страх экзаменов	Prüfungsangst (f)	fear of examination
стремление	Strebung (f)	striving
стремление занять место в иерархии	Rangstrebung (f)	rank/grade striving
стремление к владению	Besitzstreben (n)	possessive instinct
стремление к власти	Machtstreben (n), Wille zur Macht (f)	power drive, will to power
стремление к смерти	Thanatotrieb (m) \ Todestrieb (m)	death/Thanatos instinct
стрессовая ситуация	Stress-Situation (f)	stress-situation
строение тела (конституция)	Körperbau (m)	constitution
строительный рефлекс	Aufrichtungsreflex (m)	righting reflex
структура поведения	Verhaltensgefüge (n), Verhaltensstruktur (f)	behaviour pattern/structure
структура потребности	Bedürfnisgefüge (n)	need pattern
структура реакции	Reaktionsgefüge (n)	reaction pattern
структура сна	Traumstruktur (f)	dream structure
структура характера	Charaktergefüge (n), Charakterstruktur (f)	character structure
ступень	Abstufung (f)	gradation
ступень (уровень, ступень)	Stufe (f)	grade

стыд	Scham (m)	shame, sexual modesty
Стэнфордский тест достижения	Stanford-Leistungstest (m)	Stanford achievement test
субстанция (вещество)	Substanz (f)	substance
субъект	Subjekt (n)	subject
судить (обсуждать, расценивать)	beurteilen	appraise, judge, assess, rate
судорожно	krampfhaft	clonic, spasmodic
судья (критик, эксперт)	Beurteiler (m)	rater, judge
суждение (оценка)	Beurteilung (f)	judgment, evaluation
сужение\сжатие	Kontraktion (f)	contraction
сук\ветвь	Ast (m)	bough, branch
сумасшедший (психически\душевно больной)	verrückt, irrsinnig	insane, mad, crazy
сумасшествие	Verrücktheit (f), Irrsinn (m)	insanity, madness, craziness, mental aberration, psychosis
сумеречное состояние	Dämmerzustand (m)	twilight state
суммирующая функция	Additivfunktion (f)	addictive function
супервизия\супервидение	Supervision (f)	supervision
существенный признак	Wesensmerkmal (n)	important trait
сфинктер	Sphinkter (m)	sphincter
схема	Schema (n)	schema, scheme
схема отношений	Bezugsschema (n)	reference scheme
схематизирование	Schematisierung (f)	schematisation
сходство	Ähnlichkeit (f)	similarity
схоластика	Scholastik (f)	scholastics
схоластический	scholastisch	scholastic
счетная ловкость	Rechengewandtheit (f)	numerical ability
сырое значение	Rohwert (m)	raw score
сытость	Sattheit (f)	satiety, satiation
сытый	satt	satisfied

T

таблица	Tabelle (f)	table
таксис (движение в направлении раздражителя)	Taxis (f)	taxis
таксономия	Taxonomie (f)	taxonomy

тактильная слепота	Tastblindheit (f)	tactile agnosia
тактильная чувстви- тельность	Tastsinn (m)	tactile sense, sense of touch
тактильный рецептор	Tastkugel (f)	tactile receptor
ТАТ (Тематический Апперцептивный Тест)	TAT (m)	tematic apperception test
тахикардия (учащенное биение сердца)	Tachikardie (f)	tachicardy
тахистоскоп \ «быстро- гляд»	Tachistoskop (n)	tachistoscop
твердого характера	charakterfest	character steadfast
твердость характера	Charakterfestigkeit (f)	steadfastness of character
творческий	schöpferisch	creative
творческое мышление	schöpferisches Denken (n)	creative thinking
телекинез	Telekinese (f)	telekinesis
телепатия (передача мыслей на расстоянии, чтение мыслей на рас- стоянии)	Telepathie (f)	telepathy
телерецептор	Telerezeptor (m)	telereceptor
телесная терапия	Körpertherapie (f)	bodytherapy
телефон доверия	Telephonseelsorge (f)	telephone pastorage
тело	Soma (n), Körper (m), Leib (m)	soma
тело-душа-проблема	Leib-Seele-Problem (n)	body-mind problem
темновая адаптация	Dunkeladaptation (f)	dark adaptation
темновое\ночное зрение	Dunkelsehen (n)	dark vision
темный	dunkel	dark
темперамент	Gemütsart (f)	nature, temperament
температурная чув- ствительность	Temperaturrempfindlichkeit (f)	thermal sensitivity
тенденции избегания	Vermeidungstendenzen (fpl)	avoidance trends
тенденции приближе- ния	Annäherungstendenzen (fpl)	appetance trends
тенденциозный	tendenziös	tendentious
тенденция наступления несчастных случаев	Unfalltendenz (f)	accident proneness
тенденция поддержки	Unterstützungstendenz (f)	assistant trends
тьень (К.Г. Юнг)	Schatten (m)	shadow
теология	Theologie (f)	theology
теория	Theorie (f)	theory
механистическая~	mechanistische~	mechanistic~

<p>нативистическая~ организмическая~ психоаналитическая~ экономическая~ (либидо) теория выражения теория гештальта теория Джемса-Ланге теория инстингов теория интенсивности теория комплекса теория непрерывности обучения теория обучения теория общества теория поля (К. Левин) теория преформации теория резонанса теория сна теория трех цветов теория цветов Юнга-Гельмгольца тепловая иллюзия тепловая точка тепловая чувствительность тепловой рецептор терапевтические цели терапевтический успех терапевтическое общество терапия движением терапия занятостью терапия расслаблением терапия сном</p> <p>терапия средой терапия убеждением терминология термотаксис термотропизм терпеливость терпеть</p>	<p>nativistische~ organismische~ psychoanalytische~ ökonomische~ (der Libido)</p> <p>Ausdruckstheorie (f) Gestalttheorie (f) James-Lange-Theorie (f) Triebtheorie (f) Intensitätstheorie (f) Komplex-Theorie (f) Kontinuitätstheorie (f) des Lernens (n) Lerntheorie (f) Gesellschaftstheorie (f) Feldtheorie (f) Präformationstheorie (f) Resonanztheorie (f) Traumtheorie (f) Drei-Farben-Theorie (f) Jung-Helmholzsche Far- bentheorie (f) Temperatürtäuschung (f) Wärmepunkt (m) Temperatursinn (m)</p> <p>Thermorezeptor (m) therapeutische Ziele (npl) Therapieerfolg (m) Therapeutische Gemein- schaft (f) Bewegungstherapie (f) Beschäftigungstherapie (f) Entspannungstherapie (f) Schlaftherapie (f)</p> <p>Milieutherapie (f) Persuasionstherapie (f) Terminologie (f) Thermotaxis (f) Thermotropism (m) Duldsamkeit (f) dulden</p>	<p>nativistiv~ organismic~ psychoanalytical~ economic~ (of libido)</p> <p>expression theory gestalt theory James-Lange theory instinct theory intensity theory complex theory continuity theory of learn- ing learning theory social theory field theory preformation theory resonance theory dream theory three-colour theory Jung-Helmholz colour theory thermal illusion warm/heat/hot spot temperature sense</p> <p>thermoreceptor therapeutic goals therapy effect therapeutic association</p> <p>kinesiotherapy occupational\work therapy relaxation therapy hypnotherapy, sleep treat- ment Milieutherapy persuasion therapy terminology thermotaxis thermotropism tolerance tolerate, bear, suffer</p>
---	---	--

терпеть (выно- сить\вынести)	ertragen	bear, tolerate, suffer
территориальное пове- дение	Territorialverhalten (n)	territorial behaviour
тест без ограничения времени выполнения	Test ohne Zeitbegrenzung (f)	untimed test, open-end test
тест Бурдона	Bourdonscher Test (m)	Bourdon test
тест Векслера- Беллевью	Wechsler-Bellevue-Test (m)	Wechsler-Bellevue test
тест готовности к школе	Schuleingangstest (m)	school-input test
тест интеллекта	Intelligenztest (m)	intelligence\mental test
тест интересов	Interessen-Test (m)	interest test
тест интересов Кудера	Kuders Interessentest (m)	Kuder interest test
тест комбинирования	Kombinationstest (m)	combination test
тест кубики Кооса	Kohscher-Blocktest (m)	Kosher-block test
тест мира	Welttest (m)	world test
тест на (проф)пригодность	Eignungstest (m)	aptitude test
тест на альтернатив- ный ответ	Alternativ-Antworttest (m)	multiple-choice test
тест на аналогии	Analogientest (m)	analogy test
тест на внимание	Aufmerksamkeits- bereichstest (m)	attention test
тест на выражение	Ausdruckstest (m)	expression test
тест на групповой ин- телект	Gruppen-Intelligenz-Test (m)	group intelligence test
тест на завершение ри- сунков	Bilderergänzungstest (m)	picture completion test
тест на интерпретацию картин	Bildinterpretationstest (m)	picture interpretation test
тест на мотор- ный\двигательный	Bender Motor Gestalt Test (m)	Bender motor gestalt test
гештальт-тест Бендера		
тест на понимание	Verständnistest (m)	understanding test
тест на сгибание прово- локи	Drahtbietetest (m)	wire-bending test
тест на складывание частей куклы	Manikin-Test (m)	manikin-test
тест на скорость	Geschwindigkeitstest (m)	speed test
тест на способность	Befähigungstest (m)	qualification test
тест на совершенство- вание	Vervollständigungstest (m)	completion test
тест надежности	Signifikanz-Test (m)	significance test

тест словарного запаса	Wortschatztest (m)	vocabulary test
тест сортировки карт	Kartensortiertest (m)	card-sorting test
тест специальных способностей	Spezialbefähigungstest (m)	spatial qualification test
тест способности	Fähigkeitstest (m)	ability test
тест успешности\достижений	Leistungstest (m)	achivement test
тест, проба, испытание	Test (m)	test
двигательный~	motorischer~	motor~
невербальный~	nonverbaler\stummer~	nonverbal~
объективный~	objektiver~	objective~
прогностический~	prognostischer~	prognostic~
проективный~	projektiver~	projective~
психологический~	psychologischer~	psychological~
психометрический~	psychometrischer~	psychometrical~
тест-задание, подлежащее обсуждению	Test-Item (n) \-Aufgabe (f)	test item
тестирующий (руководитель испытаний)	Testleiter (m)	tester, exams
тест-мозаика	Mosaik-Test (m)	mosaic test
тестовая оценка (цена)	Testwert (m)	test score\value
тестовая стандартизация	Teststandardisierung (f)\- eichung (f)	test standartisation
тесты знаний	Kenntnisstests (mpl)	knowledge tests
тесты на толкование фигур (Роршах и др.)	Formdeutetest (m)	Rorschach inkblot test
тесты школьной успеваемости	Schulleistungstests (mpl)	scholastic\achivement tests
техника параллельных групп	Kontrolltechnik (f)	contol technics
тик	Tic (m)	tic
тимус (вилочковая - зобная железа)	Thymus (m)	thymus
тип	Typ (m)	type
тип памяти	Gedächtnistyp (m)	memory type
типы личности	Persönlichkeitstypen (mpl)	personality types
ток (время, брачных игр у птиц)	Balz (f)	courtship, pairing time
толерантность к напряжениям (выносливость)	Anstrengungstoleranz (f)	effort\strain tolerance
толерантность, терпимость	Toleranz (f)	tolerance

толкование почерка (графология)	Schriftdeutung (f)	graphology
толкова-ние\интерпретация	Deutung (f), Interpretation (f)	interpretation
толкователь почерка (графолог)	Handschriftendeuter (m)	graphologist
толпа (банда, шайка)	Brüderhorde (f)	horde of brothers
толстый	dick	thick
толчок	Anstoss (m)	initiative, impulse
тональность	Tonfärbung (f)	timbre
тонкий	dünn	thin
тонометр	Blutdruckmesser (m)	sphygmomanometer
топический (локаль-ный)	topisch	topic
топология	Topologie (f)	topology
торможение	Hemmung (f)	inhibition
торможение (замедле-ние\задержка) кормления	Fütterungshemmung (f)	feeding inhibition
торможение (препят-ствие) кровосмешения	Blutschandehemmung (f)	incest inhibition
торможение \блокировка памяти	Gedächtnishemmung (f)	memory inhibition
торможение рефлекса	Reflexhemmung (f)	reflex inhibition
тормозить	inhibieren, hemmen	inhibit, block, suppress
торпидный (оглушен-ный, бесчувственный, вялый)	torpid	torpide
тоска по дому (носталь-гия)	Heimweh (n)	homesickness, nostalgia
точка замерзания	Kältepunkt (m)	cold point\spot
точка неразличения	Indifferenzpunkt (m)	indifference point\spot
точка опоры	Anhaltspunkt (m)	clue, check point\clue
точка прикосновения	Tastpunkt (m)	touch spot
травма	Trauma (n)	trauma
психическая~	psychisches~	psychic~
травматический невроз	Unfall(s)neurose (f)	traumatic neurosis
травмофилия	Traumaphilie (f)	traumaphilia
травмофобия	Traumaphobie (f)	traumaphobia
транзитивизм (перенос своих бредовых пере-живаний на других)	Transitivismus (m)	transitivism
транзиторный (прехо-дящий)	transitorisch	transitoric

транс (измененное состояние сознания)	Trance (f)	trance
трансактный анализ	Transaktionsanalyse (TAA) (f)	transaction analysis
трансвестизм	Transvestismus (m)	transvestism
транспозиция (перемещение, перестановка)	Transposition (f)	transposition
трансформация (преобразование) потребностей (мотивов)	Triebtransformation\umwandlung (f)	transformation of instincts
резвость (в мыслях, рассуждениях)	Nüchternheit (f)	soberness, sobriety
тремометр	Tremometer (n)	tremometer
тремор, дрожание	Tremor (m)	tremor
треск	Knack (m)	crash, crack
трехкомпонентная теория	Drei-Komponenten-Theorie (f)	three-component theory
трехчлен	Dreierheit (f)	triad
триада	Dreiergruppe (f), Triade (f)	triade
трогать, дотрагиваться	tasten	touch
тропизм	Tropismus (m)	tropism
трудотерапия	Arbeitstherapie (f)	workt herapy
тряпка (о бесхарактерном человеке)	Lappen (m)	milksop, softy
туберкулезный (чахоточный\лихорадочный)	hektisch	hectic
тугоухость	Schwerhörigkeit (f)	impairment of hearing, deafness
тупость, тупоумие	Stupidität\Stumpfheit (f)	dullness, stupidity
тяга\симпатия	Zuneigung (f)	sympathy

У

убеждение (уговаривание)	Überredung (f)	persuasion
убийство \ смертельный удар	Totschlag (m)	homicide
убийство на почве сексуального извращения	Lustmord (m)	lust murder
уверенный в себе (самоуверенный)	selbstsicher	self-assured, self-sure

угашение\стирание (из памяти)	Auslöschung (f)	extinction, deletion
угол зрения	Schwinkel (m)	optic\visial angle
угрожающее поведение	Drohverhalten (n)	threat behaviour
угрожающие жесты	Drohgebärde (f)	threat posture
угрызения совести (раскаяние\покаяние)	Reue (f)	remorse
удар (биение) пульса	Pulsschlag (m)	pulsstroke
удлинение (растягивание, вытяжение, разгибание)	Streckung (f)	extension
удовлетворение потребностей	Triebbefriedigung (f)	gratification of instinct
удовольствие	Lust (f)	lust, desire, pleasure, hedonia
удовольствие-неудовольствие принцип	Lust-Unlust-Prinzip (n)	pleasure-pain principle
удинение (отгораживание от реальности)	Realitätsabspernung (f)	exclusion of reality
узел	Bündel (n), Faserstrang (m)	bundle, cluster
улаживать (урегулировать)	regeln	regulate
умение	Fertigkeit (f)	skill, craft
умирать	sterben	die, pass away
умозаключение	Vernunftschluss (m)	syllogism
унаследованный	erbt	hereditary, congenital, inborn
унижение (оскорбление)	Demütigung (f)	abasement, humiliation
унижение\самоунижение	Erniedrigung (f), Selbsterniedrigung (f)	abasement, self-abasement
уподобление партнеру	Partnerangleichung (f)	partner adaptation\assimilation
упорство (настойчивость)	Beharrlichkeit (f)	perseverance, persistence
упорствовать в чем-либо (настаивать)	beharren	persist
упорядоченный	geordnet	in good order
упорядочивание ассортимента картин	Assortiment-Bilder-Ordnen (n)	assortiment-pictures order
упражнение	Übung (f)	exercise, practice
упрямство	Eigensinn (m), Hartnäckigkeit (f), Trotz (m)	self-will stubbornness, willfulness

упрямый	eigensinnig, starrköpfig	obstinate, stubborn
уровень (степень)	Grad (m), Niveau (n)	grade
уровень адаптации	Adaptionsniveau (n)	adaptation level
уровень внимания	Aufmerksamkeitsniveau (n)	level of attention
уровень надежности	Sicherungsstufe (f), Signifikanzniveau (n)	level of safeguard, level of significance
уровень побуждения/мотива	Antriebsniveau (n)	instinct level
уровень притязаний	Anspruchsniveau (n)	aspiration level
уровень силы звука	Lautstärkeniveau (n)	loudness level
уровень частоты	Frequenzniveau (n)	frequency level
уродливый	hässlich, abnorm	ugly
уродство	Abnormalität (f)	abnormality
усилитель	Verstärker (m)	reinforcer
ускорение	Beschleunigung (f)	acceleration
условие	Bedingung (f)	conditioning
условная реакция	bedingte Reaktion (f)	conditional reaction
условный рефлекс	bedingter Reflex (m)	conditional reflex
условный следовый рефлекс	Spurenreflex (m)	trace reflex
успех	Erfolg (m)	success
успокоение	Beruhigung (f)	sedation, calming
успокоительное средство	Beruhigungsmittel (n), Sedativum (n)	sedative, tranquilliser
усталость	Müdigkeit (f)	fatigue, tiredness
установка	Attitüde (f), Einstellung (f)	attitude, set
установочная беседа	Einstellungsgespräch (n)	employment interview
установка стимула на объект	Reizobjekteinstellung (f)	stimulus attitude
устройство иллюминации	Beleuchtungsgestaltung (f)	illumination gestalten\-\-design
утверждение	Behauptung (f)	statement, declaration
утомление	Ermüdung (f)	fatigue, physiological exhaustion
утомление мышечное	Muskelermüdung (f)	muscular fatigue
утомляемость	Ermüdbarkeit (f)	fatiguability
участие	Beteiligung (f), Partizipation (f)	participation, involvement
учение о движении	Bewegungslehre (f)	kinetics
учение о характере	Charakterkunde (f)	characterology
учение об инстинкте	Instinktlehre (f)	instinct theory
учреждение	Institution (f)	institution

Ф

фаза	Phase (f)	phase
анальная~	anale~	anal~
выравнивающая~	ausgleichende~	compensational~
генитальная~	genitale~	genital~
каннибалистическая~	kannibalische~	cannibalistic~
оральная~	orale~	oral~
парадоксальная~	paradoxe~	paradoxal~
преязыковая~	vorsprachliche~	prelingual~
фаллическая~	phallische~	phallic~
фазовая дифференциация	Phasendifferenz (f)	phase differency
факторная матрица	Faktorenmatrix (f)	factor matrix
факторная нагрузка	Faktorladung (f)	factor loading
факторная оценка	Faktorbewertung (f)	factor assessment
факторный анализ	Faktorenanalyse (f)	factor analysis
факторный вес	Faktorgewicht (n)	factor weight
фаллическая (эдипальная) фаза	phallische Phase (ödipale Phase) (f)	fallic\oedipal phase
фальсификация	Falsifikation (f)	falsification
фантазирование	Pseudologie (f)	pseudology
фантазия	Phantasie (f)	phantasy
фантазия желаний	Wunschphantasie (f)	wish phantasy
фантом (призрак, привидение)	Phantom (n)	phantom
фантомное переживание	Phantomerlebnis (n)	phantom experience
фармакопсихология	Pharmakopsychologie (f)	pharmacopsychology
фатализм	Fatalismus (m)	fatalism
фелляцио (оральный секс)	Fellatio (f)	fellacio
феномен «Плюшкина» – жадное накопительство (скопидомничество)	Hamstern (n)	thriftiness
феноменологическая психология	phänomenologische psychologie (f)	phenomenological psychology
фенотип	Phänotyp (m)	phenotype
фетишизация волос	Haarfetischismus (m)	hair fetishism
фетишизм	Fetischismus (m)	fetishism
фигура	Figur (f)	figure
фигура-фон опыт	Figur-Grund-Erfahrung (f)	figure-ground experience

фигура-фоновые отношения	Figur-Grund-Verhältnisse (npl)	figure-ground relationship
фигуры-перевертыши	Kippfiguren (fpl)	reversible\inverted figure
физиогномика	Physiognomie (f)	physiognomy
физиологические (циркадные) часы	physiologische Uhr (f)	physiological time
физиология	Physiologie (f)	physiology
физический	physisch \physikalisch	physical
физически ограниченный	körperbehindert	physically handicapt
фиксация (фиксирование)	Fixierung (f)	fixation
фиксация аффекта	Affektfixierung (f)	emotional fixation
фиксация либидо	Bindung der Libido (f), Libidobindung (f), Libidofixierung (f)	libido fixation
фиксация на родителей	Fixierung (f) an die Eltern (pl)	child-parent fixation
фиксированные формы поведения (Г.В. Залевский)	Fixierte Verhaltensformen (fpl)	fixated forms of behaviour
филантропия (человеколюбие)	Philantropie (f)	philantropy
филогенез (история развития рода)	Phylogeneese (f)	phylogenesis
филогенетический (родоисторический)	phylogenetisch	phylogenetic
финализм	Finalismus (m)	finalism
финальность	Finalität (f)	finality
финальный	final, telisch	final, telic
Фи-феномен	Phi-Phänomen (n)	phi-phenomen
флегма	Phlegma (n)	phlegma
флегматический	phlegmatisch	phlegmatic
флексibilität (гибкость, динамичность, подвижность, пластичность, адаптивность)	Flexibilität (f)	flexibility
флексибильный	flexibel	flexible
флюидность (текучесть, беглость, легкость)	Flüssigkeit (f)	fluidity
фобия (болезненный страх)	Phobie (f)	phobia
фокус внимания	Aufmerksamkeitsfokus (m)	attention focus

фониа́трия (наука о лечении патологии голоса)	Phoniatrie (f)	phoniatry
форма	Form (f)	form
форма кривой	Kurvenform (f)	curve form
формирование выборки	Stichprobenerhebung (f)	sample census
формирование суждения	Urteilsbildung (f)	judgment forming
фотофобия	Heliophobie (f)	heliophobia
фрейдовская психология	Freudsche Psychologie (f)	Freudian psychology
фрейдовский	Freud'sche	Freudian
френология	Phrenologie (f)	phrenology
фригидность	Frigidität (f)	frigidity
фрустрационная толерантность	Frustrationstoleranz (f)	frustration tolerance
фрустрационный тест	Frustrationstest (m)	frustration test
фрустрация	Frustration (f)	frustration
функциональная психология	Funktionspsychologie (f)	function psychology
фундаментальный	fundamental	fundamental
функционализм	Funktionalismus (m)	functionalism
функциональная единица	Funktionseinheit (f)	function unit
функциональные нарушения	funktionelle Störungen (fpl)	functional disorders
функциональные типы	Funktionstypen (mpl)	function types
функциональный	funktionell	functional
функционировать	funktionieren	function
функция	Funktion (f)	function
функция чрезвычайных ситуаций	Notfallfunktion (f)	emergency function

X

характер побуждения (валентность)	Aufforderungscharakter (m)	appeal, valency
характеризовать (давать характеристику)	charakterisieren	characterize
характерная голова	Charakterkopf (m)	character head
характерная фигура	Charakterfigur (f)	character figure
характерное	Charakteristisches (n)	typicality

характерный, с характером	charakteristisch, charaktervoll	characteristic
характерология	Charakterologie (f)	characterology
харизма	Charisma (n)	charisma
хвастовство	Angeberei (f)	boast, self-exhibition
хвастун	Angeber (m)	braggart
хватательный рефлекс	Greifreflex (m)	grasp reflex
хемотрептор	Chemorezeptor (m)	chemoreceptor
хемотаксис	Chemotaxis (f)	chemotaxis
хемотропизм	Chemotropism (m)	chemotropism
химик	Chemiker (m)	chemist
химиотерапия	Chemotherapie (f)	chemotherapy
химические ощущения (вкус, запах)	chemische Sinne (mpl)	chemical sense
химические часы	chemische Uhr (f)	chemical time
химический	chemisch	chemic
химия	Chemie (f)	chemistry
хиромантия	Chiromantie (f)	chiromanty
ход мысли	Gedankengang (m)	course of thought
ход\ходьба	Gang (m)	gait, walk, canal, duct
холерический	choleric	choleric
холизм	Holismus (m)	holism
холинергический	cholinergisch	cholinergic
холистический (целостный)	holistisch	holistic
холодный	kalt	cold
холодовая боль (болезнь)	Psychoalgie (f)	psychoalgy
холодовой рецептор	Kälterezeptor (m)	cold receptor
хореатический	choreatisch	choreatic
хореафазия	Choreaphasie (f)	choreaphasic
хореаформный	choreaform	choreaform
хотеть	wollen	volition
христианин	Christkind (n)	Christchild
христианская вера	Christenglaube (m)	Christian belief
христианская община	Christengemeinde (f)	Christian community
христианский	christlich	Christian
христианство	Christentum (n)	Christianity
Христос	Christ, Christus	Christ
хроматизм	Chromatismus (m)	chromatism
хроматика	Chromatik (f)	chromatics
хромосома	Chromosom (n)	chromosom
хронаксия	Chronaxie (f)	chronaxia

хронологический	chronologisch	chronologic
хронологический возраст	Chronologisches Alter (CA) (n)	chronological age
хронометр	Chronometer (n)	chronometer
хроноскоп	Chronoskop (n)	chronoscope
худой	mager, dünn	skinny, thin

Ц

цвет звука	Tonfarbe (f)	tone colour
цвет поверхности	Flächenfarbe (f)	aperture colour
цветная слепота	Farbenblindheit (f)	colour blindness, achromatopsia
цветовое зрение	Farbsehen (n)	colour vision
цветовой оттенок	Farbenschattierung (f)	colour shading
цветовой слух	Farbenhören (n), Chromesthesie (f)	colour-hearing, chromeesthesia
цветовой тест	Farbentest (m)	colour test
целевая точка \мишень	Zielpunkt (m) \ Zielscheibe (f)	target
целевая установка	Zieleinstellung (f)	goal set
целевой градиент	Zielgradient (m)	goal gradient
целенаправленность	Zielgerichtetheit (f)	goal-directedness
целенаправленный	zielgerichtet	goal-directed
целостная психология	Ganzheitspsychologie (f)	holistic psychology
целостное научение	Ganzheitslernen (n)	holistic learning
целостность	Ganzheit (f)	wholeness
цель	Zweck (m)	purpose, goal
цена симптома	Symptomwert (m)	symptom value
цензор снов	Traumensor (m)	dream censor
ценить\оценивать	schätzen	estimate, guess, assess
центр Вернике	Wernicksches Zentrum (n)	Wernicke's centre
центр общества	Gesellschaftsmittelpunkt (m)	social middle point
центральная борозда	Zentralfurche (f)	central sulcus
центрированный	zentriert	centred
центрированный на группе	gruppenzentriert	group centred
цепная реакция	Kettenreaktion (f)	chain\serial reaction
цепной рефлекс	Kettenreflex (m)	chain\serial reflex
цепь	Kette (f)	chain

церебральная (корковая) слепота	Rindenblindheit (f)	cortical blindness
церебральный паралич	zerebrale Lähmung (f)	cerebral paralysis
церебропенния (С. Шелдон)	Cerebropenie (f)	cerebropenia
цефалометрия	Cephalometrie (f)	cephalometria
циркулярный психоз	zirkuläres Irresein (n)	circular psychosis
цитоархитектура	Cytoarchitektur (f)	cytoarchitecture
цитоплазма	Cytoplasma (n)	cytoplasma
цифровая слепота	Zahlenblindheit (f)	number blindness

Ч

частичные потребности	Partialtriebe (mpl)	part-instincts
частота	Frequenz (f)	frequency
частота (накопление) корреляций	Korrelationsklumpen (m)	correlation cluster
частота классов	Klassenhäufigkeit (f)	class-frequency
частота пульса	Pulsfrequenz (f)	pulse rate
частота слияний	Verschmelzungsfrequenz (f)	fusion frequency
частотный метод	Frequenzmethode (f)	frequency method
часть за целое	pars pro toto	pars pro toto
человек	Mensch (m)	man, human being
человекознание	Menschenkenntnis (f)	knowledge of human being
человеконенавистничество (мизантропия)	Menschenhass (m)	hatred of mankind
человекообразные обезьяны	Menschenaffen (mpl)	anthropoid apes
черепной резонанс	Schädelresonanz (f)	cranium resonance
черта личности	Persönlichkeitszug (m)	personality trait
черта характера	Charakterzug (m)	character trait
чествование (признание, оценка)	Würdigung (f)	appreciation
честолюбие	Ehrgeiz (m)	ambition
четверть	Quartil (n)	quartile
четырёхчленка	Tetrade (f)	tetrade
четырёхчленный	tetrachorisch	tetrachoric
чистая доска	Tabula (f) rasa	tabula rasa
член группы	Gruppenmitglied (n)	group member
членение фаз	Phasensequenz (f)	phase sequency
членство в группе	Gruppenmitgliedschaft (f)	group membership

чрезвычайная реакция	Notfallreaktion (f)	emergency reaction
чтение мыслей	Gedankenlesen (n)	thought reading, telepathy
чувственное впечатление	Sinneseindruck (m)	sense impression
чувственность	Sensualität (f) \ Sinnlichkeit (f)	sensuality
чувственный	sinnenhaft \ sinnlich	sensual
чувствительность	Empfindlichkeit (f), Sensibilität (f) \ Sensitivität (f)	sensitivity
чувствительность глаза	Glasempfindung (f)	glass sensation
чувствительный	sensibel	sensible
чувствительный тип	Empfindungstyp (m)	feeling type
чувство	Gefühl (n), Sinn (m)	feeling
чувство боли	Schmerzsinn (m)	pain sense, algesthesia
чувство вины	Schuldgefühl (n)	feeling of guilt
чувство всевластия	Allmachtsgefühl (n)	feeling of omnipotence
чувство давления	Drucksinn (m)	sense of pressure
чувство движения	Bewegungssinn (m)	motor sense
чувство неполноценности (второсортности)	Inferioritätsgefühl (n), Minderwertigkeitsgefühl (n)	inferiority feeling
чувство неполноценности (несовершенства)	Insuffizienzgefühl (n)	insufficiency
чувство пространства	Raumsinn (m)	space sense
чувство равновесия	Gleichgewichtssinn (m)	equilibrium sense
чувство реальности	Realitätssinn (m)	reality sense
чувство самооценности	Selbstwertgefühl (n)	self-esteem
чувство света	Lichtsinn (m)	light sense
чувство собственного достоинства	Selbstgefühl (n)	self-confidence
чувство усталости	Müdigkeitsgefühl (n)	fatigue feeling
чувствовать себя	fühlen, sich	feel, sense
чувственное восприятие	Sinneswahrnehmung (f)	sensory perception
чужой своему Я	Ich-fremd	foreign to ego

III

шероховатость	Rauheit \ Rauigkeit (f)	roughness
шероховатый	rauh	rough, hoarse
шестое чувство	sechster Sinn (m)	sixth sense
шизоидный	schizoid	schizoid
шизотимия	Schizothymie (f)	schizothymy

шизотимный	schizothym	schizothym
шизофренический	schizophrenisch	schizophrenic
шизофрения	Dementia praecox (f)	dementia praecox
шизофрения (сумасше- ствие с расщеплением личности)	Schizophrenie (f) \ Spal- tungsirresein (n)	schizophrenia
шизофренный	schizophren	schizophrenic
ширина аккомодации	Akkomodationsbreite (f)	range of accommodation
ширококостный	breitwüchsig	eurysomic
широта адаптации	Adaptationsbreite (f)	range of adaptation
широта классов	Klassenbreite (f)	class range
широта натуры	Grosszügigkeit (f)	generosity, broad- mindedness
широта сознания	Bewusstseinsspannweite (f)	breadth of consciuosness
шкала	Skala (f)	scale
шкала Богардуса	Bogardus-Skala (f)	Bogardus scale
шкала интервалов	Intervallskala (f)	interval scale
шкала насыщения	Sättigungsskala (f)	satiation scale
шкалирование	Skalierung (f)	scaling
шкалированность	Skalierbarkeit (f)	scalability
шкалограмма	Skalogramm (n)	scalogram
шкальный анализ	Skalanalyse (f)	scale analysis
школа	Schule (f)	school
школьная зрелость	Schulreife (f)	school readiness
школьная психология	Schulpsychologie (f)	school psychology
школьник	Schulkind (n)	school child
школьное воспитание	Schulerziehung (f)	schooling
школьный возраст	Schulalter (n)	school age
школьный отбор	Schulauslese (f)	school selection
школьный страх	Schulangst (f)	school anxiety
школьный стрес	Schulstress (m)	school stress
шок выхода на пенсию	Pensionierungsschock (m)	retirement shock
шокировать	shockieren	shock
шоковая терапия	Schocktherapie (f)	shock therapy
шоковый невроз	Schockneurose (f)	shock neurosis
штраф (наказание)	Strafe (f)	punishment, penalty
штрафование	Bestrafung (f)	punishment
шум	Geräusch (n)	noise
шум (с криками)	Lärm (m)	noisiness
шум в ушах	Ohrenklingen (n)	tinnitus

Э

эволюция	Evolution (f)	evolution
эгоизм	Egoismus (m), Selbstsucht (f)	egoism
эгоистичный	selbtsüchtig	selfish
эгоцентричный	egozentrisch	egocentric
эгоцентризм	Egozentrismus (m)	egocentrism
Эдипов(ый) комплекс	Ödipuskomplex (m)	Oedipal complex
эйдетичный	eidetisch	eidetic
эйфория	Euphorie (f)	euphory
эквивалент страха	Angstäquivalent (n)	anxiety equivalent
эквивалентность	Äquivalenz (f)	equivalence
экзальтация	Exaltation (f)	exaltation
экзальтированность	Exaltiertheit (f)	exaltation, overexcitement
экзамен	Examen (n), Prüfung (f)	examination, test
экзистенциализм	Existenzialismus (m)	existencialism
экзистенциальная психология	Existenzpsychologie (f)	existencial psychology
экзистенция (существование)	Existenz (f)	existence
экзогамия	Exogamie (f)	exogamia
экзогенный	exogen	exogenic
эklektизм	Eklektismus (m)	eclectism
эkleктический	eklektisch	eclectic
эксгибиционизм	Exhibitionismus (m)	exhibitionism
эксперимент	Experiment (n)	experiment
экспериментальная группа	experimentelle Gruppe (f), Versuchsgruppe (f)	experimental group
экспериментальная психология	Experimentalpsychologie (f), experimentelle Psychologie (f)	experimental psychology
экспериментировать	experimentieren	experiment
эксперименты на обусловливание	Konditionierungsexperimente (npl)	conditioning experiments
эксплицитный	explizit	explicite
эксплуатация	Ausbeute (f)	exploitation
экстаз	Ekstase (f)	extasis
экстенсивность	Extensität (f)	extensity
экстравертированный	extravertiert	extravert
экстраполяция	Extrapolation (f)	extrapolation
экстрапунитивная позиция	extrapunitive Haltung (f)	extrapunive position

эктодерма	Ektoderm (n)	ectoderm
экторморф	ektomorph	ectomorph
электрошок	Elektroschock (m)	electrochock
электрошоковая терапия	Elektroschockbehandlung (f)	electrochock therapy
электроэнцефалограмма (ЭЭГ)	EEG (n)	electroencephalogram (EEG)
элементная психология	Elementpsychologie (f)	atomistic psychology
элементы сна	Traumelemente (npl)	dream elements
эмоциональная лабильность	Stimmungslabilität (f)	lability of mood
эмоциональность	Emotionalität (f)	emotionality
эмоция	Emotion (f)	emotion
эмпиризм	Empirismus (m)	empirism
эндогенный	endogen	endogenic
эндокринные железы	endokrine Drüsen (fpl)	endocrine glands
эндоморф	endomorph	endomorph
энергия	Energie (f)	energy
энкопрез	Enkopresis (f)	enkopresis
энтропия	Entropie (f)	entropy
энурез	Enuresis (f), Bettnässen (n)	enuresis
эпилепсия Джексона	Jackson-Epilepsie (f)	Jackson epilepsy
эпилептиформный	epileptiform	epileptiform
эпилептический	epileptisch	epileptic
эпилептоидный	epileptoid	epileptoid
эпистемология	Epistemologie (f)	epistemology
эрг	Erg (n)	erg
эргограф	Ergograph (m)	ergograph
эргономика	Ergonomie (f)	ergonomy
эрзац (замещение, субституция)	Ersatz (m), Substitution (f)	substitute, surrogate
эрзацудовлетворение	Ersatzbefriedigung (f)	substitute satisfaction
эрогенный	erogen	erogenic
эрос	Eros (m)	eros
эротизирование	Erotisierung (f)	erotisation
эротический	erotisch	erotic
эротомания	Erotomanie (f), Liebeswahn (m)	erotomania
этика	Ethik (f), Sittenlehre (f) \ Sittlichkeitslehre (f)	ethics
этнический	ethnisch	ethnic
этнография	Ethnographie (f)	ethnography
этнология	Ethnologie (f)	ethnology
этнопсихология	Ethnopsychologie (f)	ethnopsychology

Малый трехязычный психологический словарь

этноцентрический	ethnozentrisch	ethnocentric
этология	Ethologie (f)	ethnology
эффект завершения	Aus-Effekt (m)	out-effect
эффект ореола	Halo-Effekt (m)	halo-effect
эффект смягчения	Milde-Effekt (m)	leniency effect
эффект фазового изменения	Phasenänderungseffekt (m)	phase change effect
эфферентный	efferent	efferent
эхо	Echo (n)	echo
эхокинез (точное повторение движения)	Echokinese (f)	echokinesis
эхолалия	Echolalie (f)	echolalia
эякуляция (семяизвержение)	Ejakulation (f)	ejaculation

Ю

ювенилизм (слабая форма инфантилизма)	Juvenilismus (m)	juvenilism
юность \ молодость	Jugend (f)	youth, young people
юношеский	juvenil	juvenile
юношеский \ молодежный	jugendlich	young
юношеский возраст	Jugendalter (n)	adolescence
юридическая психология	forensische Psychologie (f)	forensical psychology
юридический	forensisch	forensic

Я

Я\я	Ego (n), Ich (n)	ego
Я-анализ	Ich-Analyse (f)	ego-analysis
ядерный комплекс	Kernkomplex (m)	nuclear complex
Я-динамика	Ich-Dynamik (f)	ego dynamics
Я-зависимость	Ich-Abhängigkeit (f)	ego dependency
Я-защита	Ich-Abwehr (f)	ego defensiveness
язва	Ulkus (n)	ulcus
язык глухонемых	Taubstummensprache (f)	deaf-and-dumb language, dactylogy
язык жестов	Gebärdensprache (f)	gestural language
язык знаков	Zeichensprache (f)	sign language, dactylophasia
язык тела	Körpersprache (f)	body language
языковая глухота	Sprachtaubheit (f)	speech deafness

языковая ошибка	Sprachfehler (m)	speech defect
языковое поведение	Sprachverhalten (n)	language\verbal behaviour
языковое развитие	Sprachentwicklung (f)	language development
языковое расстройство	Sprachstörung (f)	laloneurosis
языковой центр	Sprachzentrum (n)	speech\language centre
Я-идеал	Ich-Ideal (n)	ego ideal
Я-идентичность	Ich-Identität (f)	ego identity
яичник	Keimstock (m)	ovary
яичный белок	Eiweiss (n)	globulin, protein
яйцеклетка	Eizelle (f)	egg cell
яйцо	Ei (n)	egg
Я-мотив	Ich-Trieb (m)	ego drive
Я-организация	Ich-Organisation (f)	ego organisation
Я-развитие	Ich-Entwicklung (f)	ego development\growth
Я-расширение	Ich-Ausweitung (f)	ego extention
ясновидение	Hellsehen (n)	clairvoyance, extrasensory perception
ясность (понятность)	Klarheit (f), Deutlichkeit (f)	clearness
ясность (светлость)	Helligkeit (f)	brightness, lightness
Я-сознание	Ich-Bewusstsein (n)	ego consciousness
Я-страх	Ich-Angst (f)	ego anxiety
Я-структура	Ich-Gefüge (n), Ich-Struktur (f)	ego structure
Я-установка	Ich-Einstellung (f)	ego attitude
Я-участие	Ich-Beteiligung (f)	ego involvement
Я-функция	Ich-Funktion (f)	ego function
ящик Скиннера	Skinner'scher Kasten (m) \ Käfig (m)	Skinner box

Индексы

Q-оценка	Q-Wert (m)	
Q-техника	Q-Technik (f)	
S-фактор	S-Faktor (m)	
U-тест	U-Test (m)	
W-фактор (фактор воли)	W-Faktor (Willensfaktor) (m)	
Y-хромосома	Y-Chromosom (n)	
И-кривая	I-Kurve (f)	I curve
T-формный лабиринт	T-förmiges Labiryth (n)	T-maze
T-шкала	T-Skala (f)	T-scale
Хи-квадрат	Chi-Quadrat (n)	chi-square
X-хромосома	X-Chromosom (n)	X-chromosom

ПРИЛОЖЕНИЕ

Николас Хофман

**ПОВЕДЕНЧЕСКАЯ ТЕРАПИЯ
И КОГНИТИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ**
Что она может, как влияет и как помогает

Перевод с немецкого

1. ЧТО ТАКОЕ ПОВЕДЕНЧЕСКАЯ ТЕРАПИЯ?

Поведенческая терапия – это современное направление психотерапии. За три десятилетия было разработано много приемов и методик, которые открыли новые возможности психотерапии. В основном прежней осталась философия психотерапии (т.е. ее программа), ее собственная терапевтическая стратегия. Новые возможности психотерапии будут раскрыты в этой первой части. Но перед этим необходимо дать некоторые разъяснения к самому понятию «поведения».

Понятие «поведение». В конце пятидесятих годов появились первые работы, которые сегодня считаются начальными шагами поведенческой терапии. Тогда терапевтическая практика была завоевана почти полностью глубинными психологическими школами. Фрейд – изобретатель психоанализа – и его ученики по сути дела создали собственную психологию. На этой основе они пытались помочь психически больным людям. Первые поведенческо-терапевтические работы были построены совершенно на другой основе. Их авторы использовали методы и результаты экспериментальной психологии, которые были разработаны многие десятилетия назад, исследовались в лабораториях и осваивались в вузах, чтобы отграничить себя от глубинно-психологических направлений, которые были известны под названием «психотерапия». Эти методы и способы обозначили понятием «поведенческая терапия», которое вызвало много путаницы. Оно спровоцировало предположение, что речь идет только о поверхностных (связанных с поведением) способах решения человеческих проблем, при которых не учитываются их «причины». Подозревали, что речь идет о своего рода «дрессуре», с помощью которой пытаются избавиться от плохих привычек. Такое представление (позже оно стало широко известным) было ошибочным.

Поведенческая терапия в созвучии с научной психологией исходит из того, что у человека в любой жизненной ситуации лидируют три важные системы:

Телесно-эмоциональная система. В организме человека протекают сложные процессы (например, ускоряется или замедляется работа сердца), которые имеют большое значение при психических проблемах, поскольку являются важной составной частью наших чувств или эмоций.

Мыслительная или когнитивная система. Мы постоянно оцениваем ситуацию, в которой находимся, мы связываем ее с некоторыми воспоминаниями о прошлых событиях, с ожиданиями, которые ориентированы на будущее. При этом у нас есть принципы, нормы, установки, которые тоже играют важную роль и обуславливают наше поведение.

Двигательная система. Мы двигаемся, реагируем, действуем, принимаем что-то или ведем беседу с кем-то.

Под поведением мы понимаем постоянную совместную игру этих систем в конкретных жизненных обстоятельствах. У человека все три системы активны одновременно, хотя в зависимости от ситуации случается, что какая-то из них бывает на переднем плане. Так, например, при игре в теннис двигательная система является самой важной, но одновременно игрок пытается и размышлять о стратегии. Он ощущает, в зависимости от того, как проходит игра, чувство радости или разочарования, которое наступает параллельно с разными характерными физическими изменениями. Если кто-нибудь решает сложные математические задачи, то на первом плане использует и мыслительные компоненты, но и находится нередко в повышенном состоянии внимания (телесно-эмоциональная система).

При таком взгляде на проблему понятие «поведение» охватывает все аспекты душевного процесса: человек думает, чувствует, действует. В совместном влиянии этих моментов и состоит полнота его жизни. Если одна или больше из этих систем нарушается или их совместная игра плохо функционирует, то возникают душевные проблемы или психические расстройства.

Поведенческая стратегия поведенческой терапии (пример)

Типичные шаги поведенческой терапии я хотел бы объяснить на одном примере. Для большей иллюстративности я буду описывать это несколько упрощенно, но, конечно, не искажая основную философию.

Первый шаг: первая беседа. Клаус, 25-летний студент-медик, сообщает, что через два месяца он должен сдать очень важный экзамен. Это его последний шанс, поскольку он уже дважды этот экзамен заваливал. У него такой страх перед экзаменом, что он чувствует себя очень беспокойно. Клаус не может эффективно работать, даже просматривая свои тетради, записи, книги, поскольку страдает нарушением концентрации внимания. Он берет на себя обязательство учиться по меньшей мере восемь часов в день, но не может выдержать больше двух часов. Он в полном разочаровании ложится па кровать и вообще редко выходит из комнаты.

В разговоре Клаус производит впечатление разбитого, боязливого человека. У него иногда появляются мысли бросить учебу, объявить себя больным или вообще отказаться от экзамена. Он спрашивает, может ли терапевт ему помочь в этой безнадежной ситуации.

Терапевт обобщает проблему, которая была затронута при первой беседе: Клаус страдает нарушениями способности работать и депрессивным настроением. Он также в нерешительности относительно того, что

должен делать в ближайшее время. Договорились о 4 встречах, которые должны были служить выяснению его проблем с позиции поведенческой терапии (диагностическая фаза). При этом выясняется его жизнь до данного времени, какие-то трудности, которые, возможно, были раньше, а также его жизненная ситуация в настоящее время.

После этих бесед принимается решение о конкретных терапевтических мерах, но до этого пациенту следует получить консультацию узкого специалиста. Эта консультация должна исключить физические расстройства. Выносится решение относительно оплаты расходов через соответствующую страховую кассу.

Наконец, пациент получает три домашних задания: во-первых, он должен окинуть взглядом всю свою жизнь; во-вторых, перечислить причины, которые говорят за то, чтобы он экзамен сдавал, в-третьих, каждый день регистрировать то время, которое он проводит за письменным столом.

Второй шаг: подготовительные беседы. В этой диагностической фазе терапевт пытается собрать для своего психотерапевтического подхода самую важную информацию и так ее переработать, чтобы она дала возможность построить последующую терапию на солидной обнадёживающей основе. Так он пытается внести ясность в следующие пункты:

1. Актуальное состояние дел. Нарушение способности работать пациента выражается, во-первых, на телесно-эмоциональном уровне (беспокойство, возбуждение и страх перед экзаменом), во-вторых, на когнитивном уровне (в мыслях «я с этим не справлюсь, я не смогу сконцентрироваться, я не способен» и т.д.), в-третьих, на двигательном уровне (он проводит мало времени за столом, совершает ненужные действия, чтобы избежать рабочей ситуации, например, ложиться в постель и т.д.). Важнейшими составными частями депрессивного состояния являются чувства подавленности, безнадежности и упрёки самому себе.

2. Актуальные жизненные обстоятельства. Клаус живет один, у него нет подруги и социально он относительно изолирован. Он часто звонит своей маме, у него нет хобби или особых интересов. Его ритм жизни достаточно хаотичен. Чаще всего он встает довольно поздно и не имеет твердого режима дня, работы. Финансово он обеспечен, так что может посвятить себя учебе.

3. Жизненная история со стороны прежних проблем. Известно, что пациент до сегодняшнего дня опекает мать, он не научился быть самостоятельным. Отец придавал большое значение его школьным успехам, но не очень вмешивался в воспитание. Уже ребенком пациент был относительно изолирован и имел трудности общения в школе, гимназии. Он

учился легко, ему не нужно было напрягаться, поэтому он не нуждался в систематической работе. Вплоть до переезда в Берлин жил с родителями.

4. Три тестовых исследования. Психологические тесты – это исследовательские методы, с помощью которых можно относительно быстро узнать о способностях или психическом складе человека. В нашем случае самыми важными являются результаты: интеллект пациента очень хороший; способности концентрации не нарушены; депрессивное состояние настроения от среднего до тяжелого. Из разговора с Клаусом выясняется, что его терапевтическая мотивация очень сильна. Во всяком случае он настроился на то, чтобы с ним поработал терапевт. Это означает, что он согласен играть скорее пассивную роль.

Третий шаг: оценка информации, постановка терапевтических целей и терапевтического плана. При этом шаге терапевт прежде всего пытается полученную информацию привести в психологическую смысловую связь. Таким образом, он приходит к индивидуальной объяснительной модели проблем пациента в поведенческой терапии; эта теория о нарушениях пациента называется поведенческим анализом. У нашего пациента эта модель несколько упрощена и выглядит следующим образом: поскольку тестовые исследования не говорят ни о дефекте интеллекта, ни о сниженной способности концентрации (что бывает в случае каких-то органических заболеваний), то за нарушения способности работать должны были быть ответственны какие-то другие причины. Они позволяют их понять при оценке того, что скрывается за его развитием: от отца Клаус научился ставить слишком высокие требования к собственным достижениям.

В начальной школе и гимназии он эти требования мог выполнять без всяких трудностей, поскольку имел хорошие способности и не должен был слишком напрягаться. Пациент не научился организовывать свою работу систематически и свое обучение планировать на длительное время. Это обстоятельство вместе с его высокими претензиями на большие успехи и время от времени возникающие страхи перед экзаменами (страх оказаться несостоятельным) составляют важнейшие причины нарушения его способности работать.

Нет никакого указания на то, что пациент из страха перед ответственностью, на него надвигающейся, затягивает процесс учебы, поскольку у него очень ограничены социальные контакты, которые могли бы его поддерживать. Клаус реагирует особенно негативно на свою неуверенность в учебе. В этом смысле его депрессивное настроение – это реакция на его жизненные проблемы. Его социальная изоляция – это результат трудностей общения и недостаточной самостоятельности, которые следует от-

нести к действию сверх опеки со стороны его матери. На основании этого анализа терапевт делает выводы о необходимых терапевтических целях, которые обсуждает с пациентом:

1. Самые ближайшие терапевтические цели. Решение сдавать экзамены или нет. Кратковременные мероприятия к позитивному влиянию на настроение.

2. Терапевтические цели средней дальности. Регуляция режима дня с целью достичь разумного напряжения работы и расслабления (досуг). Постепенное создание рабочего поведения. Снижение страха перед экзаменами. Соответствующее отношение к мыслям, которые его беспокоят («Я это не могу, это не имеет никакого смысла») или слишком завышенные требования («Я должен сделать это исключительно хорошо»).

3. Отдаленные терапевтические цели. Снижение страха перед общением и повышение активности и инициативности в общении с другими. Создание соответствующего приемлемого круга друзей, поиски хобби и т.д.

Одновременно терапевт разрабатывает ориентированный на индивидуальные терапевтические цели пациента и согласованный с пациентом терапевтический план. Он обращает внимание пациента также на то, как важно его активное сотрудничество с терапевтом для успеха терапии (Я не буду останавливаться на изображении отдельного приема или мероприятия, благодаря которому возможно достижение терапевтических целей. Самые важные приемы будут обсуждаться во второй части этой книги).

Четвертый шаг: проведение терапии. Терапия осуществляется шаг за шагом, при этом имеет место постоянным контроль результатов рабочих часов и оценки настроения. Стратегия, описанная на приведенном выше примере, образует сердцевину поведенческо-терапевтического способа работы. Самое характерное в этом я хочу показать в следующей главе на основании особых признаков поведенческой терапии.

Семь признаков поведенческой терапии:

1. *Поведенческая терапия ориентирована на конкретного человека.* В центре внимания стоит человек с его особенностями, проблемами, слабостями, но также с его способностями и сильными сторонами. Слабости и дефициты, которые отражаются в соответствующих симптомах, таких, как страх, депрессия, должны быть скорректированы, и пациент должен научиться расширять и использовать свои сильные стороны и способности при преодолении своих жизненных проблем, трудностей. Исходным пунктом терапии является актуальная ситуация пациента, т.е. проблемы, имеющие место в настоящий момент. При этом не должны быть упущены из вида следующие два пункта.

Каждый человек имеет индивидуальную историю. В прошлом (в детстве), он, конечно, был подвержен влияниям, которые имеют для сегодняшнего поведения решающее значение. Так, например, актуальные проблемы Клауса обусловлены воспитанием со стороны его родителей. Однако такие изменения, как устранение страхов или формирование выдержки, терпения при работе, должны происходить здесь и теперь. Кроме того, как известно, человек является частью своего окружения (имеют значение поведение людей вокруг него, материальная ситуация и т.д.). Поэтому всегда нужно учитывать то, какую роль играет актуальная среда в возникновении и преодолении трудностей. Как анализ проблем (поведенческий анализ), так и постановка терапевтических целей, собственно терапия, ориентируются на своеобразные актуальные и прошлые условия пациента.

2. *Поведенческая терапия осуществляется пошагово.* Люди изменяются не сразу и для этого необходим постепенный процесс обучения, поэтому поведенческая терапия предпочитает такой пошаговый процесс. При этом вначале имеет место стремление провести самые необходимые изменения, и движение идет от простого к сложному. В нашем примере терапевтические цели в самой ближайшей перспективе – это изменение режима дня, и отдаленные цели – развитие способности к большей активности. Благодаря этому пациент не чувствует себя перегруженным ни в какой момент терапии, и дальнейшие шаги могут строиться на основе уже достигнутого.

3. *Поведенческая терапия для пациента понятная и однозначная.* Как при определении проблем, так и при выборе цели и подходящих методов терапии, пациент максимально должен участвовать в рассуждениях терапевта. Он информирован в любое время над чем и какими методами осуществляется терапия. Терапевт подбадривает его и стимулирует говорить подробно о сомнениях, неуверенностях, неопределенностях в терапии. Он должен научиться всегда самостоятельно анализировать свои трудности и их устранять. Магоней – известный поведенческий психотерапевт считает, что каждая терапия должна приводить к тому, чтобы пациент становился ученым-исследователем собственной личности, самого себя. Он должен быть всегда лучшим «разрешителем проблем», который в состоянии быть полезным как себе, так и другим, готовым проникать максимально глубоко в свою жизненную ситуацию и ее преодолевать.

4. *Поведенческая терапия активизирует пациентов.* Как мы видели, мотивация нашего пациента на терапию хотя и была очень хорошей, но он был настроен играть пассивную роль. Это означает позволить тера-

певту себя лечить (иногда говорят в таких случаях о «потребности в ремонте»), которую многие люди нередко демонстрируют при терапии). У них что-то испортилось, что терапевт должен отремонтировать. Поведенческие терапевты стараются эту понятную, но не прогрессивную позицию, преодолеть как можно раньше. В нашем случае мы видим, что пациент взял на себя с самого начала задачу – получить более полезную информацию для терапии и одновременно чтобы были стимулы вывести его из состояния пассивности. Он активно сотрудничает в каждой фазе терапии, пытается активизировать свои навыки и сильные стороны и использовать это для своего терапевтического блага.

5. *Поведенческая терапия ориентируется на психологию, как науку.* Эта попытка помочь человеку при преодолении его душевных проблем, конечно, требует теоретического обоснования. На этом основывается как объяснение появления нарушений, так и соображения относительно их преодоления. Поведенческая терапия ориентируется на психологию, в которой десятилетия работало много теорий и принципов, объясняющих, как функционирует душевная жизнь. Особенно полезные указания дают так называемые теории обучения, которые исследуют, как изменяется человеческое поведение под влиянием различных условий. Также исследование процессов мышления, когнитивная психология, психология эмоций и чувств, социальная психология, которая исследует межчеловеческие отношения, и многие другие направления дают много ценной информации. Мы будем при описании типичных поведенческо-терапевтических процедур, технологий, видеть, что некоторые методы направлены на изменение двигательного поведения, другие пытаются скорректировать неправильный ход мыслей человека, которые при определенных болезнях играют несомненно важную роль. При последнее названных подходах или методах, говорят также о когнитивных технологиях. Именно они играют в современной поведенческой терапии большую роль.

6. *Поведенческая терапия прибегает к проверенным приемам и методам.* Никакая психотерапия не имеет права экспериментировать с человеком. В этой области есть много приемов, которые считаются хорошими, по влияние которых никогда не проверялось. Более того, могут не только медикаменты, но и форма общения, форма взаимодействия с человеком иметь больше вредных, побочных действий, чем позитивных эффектов. Поведенческая терапия претендует на то, чтобы использовать такие методы, которые однозначно имеют позитивное влияние. Если терапия индивидуально ориентирована, то и отдельные методы должны быть гарантированными в их полезности.

7. *Поведенческая терапия ориентируется и учитывает индивидуальные особенности человека.* Кэнфер – известный представитель поведенческой терапии – сформировал очень важный терапевтический тезис, который он обозначает, как «принцип максимального вторжения». Он требует, чтобы в жизнедеятельность пациента вторгались в такой степени, какая требуется, чтобы освободить его от душевных расстройств. Терапия не должна становиться политической или мировоззренческой доктриной. Что отдельный терапевт считает важным и правильным, то не обязательно должно навязываться пациенту. Он иногда требует помощи в определенных областях своей жизни. Вообще-то он остается автономным индивидом, личность которого следует уважать.

Я до этого времени пытался объяснить понятие поведения и понятие поведенческой терапии, как стратегии на основании конкретного примера и некоторых признаков. Как-поведенческие терапевты поступают при часто наступающих локальных психических нарушениях, я хочу описать в следующих главах. Выбор методов, которые я встречал, кажутся мне, с одной стороны, именно такими, какими они должны быть при поведенческой терапии. С другой стороны, они используются при нарушениях, которые часто встречаются в клинической практике.

2. ПОВЕДЕНЧЕСКАЯ ТЕРАПИЯ ПРИ СТРАХАХ

Страх – это неприятное состояние возбуждения в ситуациях, которые переживаются как угрожающие или неопределенные. При этом главные его аспекты следующие:

1. *Телесно-эмоциональный аспект.* Пациент, переживающий страх, регистрирует собственное телесное возбуждение, например, ускорение сердцебиения, влажные руки, мягкие колени и т.д.

2. *Когнитивный аспект.* Пациент озабочен, думает о предстоящих событиях, о своей несостоятельности в общении и в связи с этими событиями – о возможных неудачах, вредностях и т.д.

3. *Двигательный аспект.* Пациент избегает критических ситуаций, реагирует типичными выражениями страха в своей позе, в выражении лица и голоса.

В жизни мало событий или ситуаций, на которые человек реагирует инстинктивно состоянием страха, т.е. он эти реакции страха получает в наследство. Большинство ситуаций, на которые как взрослые, так и дети реагируют состоянием страха, это ситуации и реакции, которым они научились в жизни. И когда, например, кто-то в результате какой-то аварии долгое время остается в лифте, то он может в этой ситуации реагировать

возбуждением или озабоченностью. Он закрыт, заперт, спрашивает себя, как долго это может длиться, пока он будет освобожден из лифта. Возможно, возникают также какие-то нереалистические мысли о том, как он задохнется или у него будет сердечный приступ. Эти мысли возникают параллельно с типичным состоянием возбуждения, которое я только что описал. Но это происходит чаще всего с лицами, которые очень легко возбуждаются, сильно реагируют телесно и склонны чувствовать себя легко уязвимыми и находятся постоянно под угрозой. В результате такого события человек может обнаружить, что его отношение к поездке в лифте основательно изменилось. Он теперь реагирует (если нужно будет использовать лифт) уже заранее определенной нервозностью, мыслями о возможной опасности. Из ранее непроблематичной ситуации возникает ситуация, на которую он непроизвольно реагирует страхом именно в результате некогда пережитого момента. Более того, этот страх может быть перенесен на ситуации, которые имеют некоторую схожесть с поездкой в лифте, например, закрытые помещения, замкнутые пространства, изолированность, нахождение в толпе людей в т.д. Психологи говорят, что поездка в лифте стала ситуацией, запускающей страх, а именно на основе того, что произошел процесс научения, который на специальном языке называется «классическим обусловливанием». Это означает, что до этого совершенно нейтральная ситуация теперь стала значимой и заполненной страхом. Это происходит благодаря тому, что ранее раз или несколько раз неприятные события оказались связанными. Эта форма обучения имеет большое значение при возникновении страхов. Но может также быть, что кому-то уже ребенком мама запрещала ездить в лифте, т.к. «они опасны, в них можно застрять» и т.д. Таким образом, может возникнуть негативное отношение к поездке в лифте, которое может зафиксироваться. Человек, с которым это случилось, реагирует страхом только при одной мысли об использовании лифта.

Страхи могут возникать не только благодаря собственным переживаниям, но и на примере «модели»: кто-то кого-то предупреждает перед чем-то, возникает страх. При всем при том нельзя не заметить, что страх сам по себе есть полезная реакция, которая нас предупреждает перед реальными опасностями и запускает силы для их преодоления. Он имеет защитную функцию. Но у некоторых людей он выходит из-под контроля. Люди боятся даже тогда, когда никакой реальной опасности не существует. Страх бывает настолько сильным, что парализует их. Таким образом, страх может становиться центральным проблемой человека. В таких случаях страх теряет свой позитивный и полезный характер, и мы говорим о психологических нарушениях, главным симптомом которых является страх.

Формы проявления страхов

Страхи, которые не имеют ничего общего с реальными опасностями или являются настолько сильными (перед экзаменом), что скорее парализуют человека, чем приносят ему пользу, рассматриваются как психическая болезнь и требуют целенаправленного лечения.

Поведенческая терапия концентрируется прежде всего на трех нарушениях, при которых страх является главным симптомом:

– простая фобия. Речь идет при этом о реакциях страха на определенные объекты, например, собак, кошек, комаров, пауков или огонь, пользование электроприборами;

– комплексная фобия. При этом речь идет о длительно действующих реакциях страха в ситуациях, как-то: места собрания большого числа людей (например, большие магазины), переполненные помещения с ограниченной возможностью выхода (самолеты, лифты), с высотой или с большими открытыми пространствами (большие площади). Очень частым нарушением является страх находиться на улице (агарофобия): человек, с которым это происходит, ощущает страх отдалиться от лиц или знакомых мест, которые ему дают чувство уверенности (например, от собственного дома). В таких случаях проявляются очень сильные телесные симптомы: мощное сердцебиение, приступы удушья, паника;

– социальная фобия – это страх общения с людьми, особенно в ситуациях, при которых ожидается критика отчуждение или неуспех. Сюда относятся и специальные страхи, например, страх экзамена, страх говорить перед большими аудиториями. Наряду с этими страхами имеют место страхи перед заболеваниями: навязчивостью, депрессиями. Об этом речь будет идти несколько позже.

Поведенческая терапия в течение времени разработала целый ряд методов, которые себя показали достаточно надежными и действенными инструментами преодоления страхов. На следующих страницах я хочу, чтобы читатель получил впечатление о практической работе в этой области. Но перед этим я хотел бы предостеречь читателя перед ошибкой, неправильным пониманием: поведенческая терапия состоит не в механическом применении терапевтических техник (если имеет место нарушение X, тогда используем метод У).

При сложных человеческих проблемах отдельные методы являются основной частью терапевтического плана. Этот план состоит из точного анализа настоящей и бывшей ситуаций пациента. Я надеюсь, что это станет ясным из последующего изложения. В то же время я считаю, что имеет смысл описать отдельные методы, поведенческо-терапевтические пробы.

Систематическая десенсибилизация

Систематическая десенсибилизация была предложена Wolpe. Понятие это означает, что у человека, который в определенных жизненных ситуациях реагирует страхом, происходит ослабление слишком большой чувствительности. Это достигается благодаря приему, основной принцип которого обнаружил Wolpe. Смысл его в следующем. Если удастся в ситуации, в которой до этого времени всегда возникал страх, вызвать другую реакцию, которая будет противостоять страху, то страх будет постепенно ослабляться и пропадать. Ситуация опять становится нейтральной. Можно даже сказать, что человек, с которым это происходит, постепенно привыкает к ситуации, вызывающей страх, так что он больше не ощущает необходимость такой негативной реакции.

Имеют место различные реакции, которые противопоставляются страху и которые могут быть использованы при десенсибилизации. Самые важные из них это: расслабление, злость, радость и юмор. Чаше всего в практике используется релаксация (расслабление). Я постараюсь дать описание отдельных шагов десенсибилизации на основании конкретного примера: Систематическая десенсибилизация при реакции страха на собаку. Господин В., 33 лет, женат, у него панический страх перед собаками. Он избегает ходить по определенным дорогам, которые ему кажутся опасными. Вероятность встретить там собак очень велика. Если он видит собаку уже издали, он убегает иногда в какой-нибудь подъезд. В большинстве случаев он имеет при себе зонтик, чтобы защищаться против возможного нападения собак. Начало его страхов перед собаками он связывает с событием, которое он пережил в семилетнем возрасте. Его покусала собака, когда он ее пытался погладить. Вскоре после этого он убежал от большой собаки в подвал и не решался многие часы оттуда выйти, страдая неимоверно. Вплоть до начала учебы он как-то справлялся со своими страхами, хотя они и не уходили совсем. После переезда в чужой город (место его учебы), его страхи стали достаточно сильными. Они сохранились вплоть до сегодняшнего дня. Не хочу дальше останавливаться на истории и на жизненных ситуациях господина В. Происхождение страхов перед собаками достаточно основательно можно объяснить из его переживаний и события, связанных с собаками. Отсюда можно напрямую перейти к симптомам страха, а именно с помощью действенной систематической десенсибилизации в представлении. Этот метод состоит из трех шагов:

1. Производится градация типичных ситуаций встречи с собаками по силе страха, который при этом испытывает господин В.

2. Господин В. обучается технике снятия напряжения, технике расслабления (релаксации). В этом случаи происходит снятие мышечного напряжения, релаксация. После этой подготовки происходит, собственно десенсибилизация.

3. Она осуществляется таким образом, чтобы пациент представлял себе критические ситуации. Wolpe этот подход ввел в терапевтическую практику. Он обнаружил, что пациент, который находится в состоянии расслабления, представляет себе проблематичную ситуацию и остается при этом расслабленным. И, как правило, уже только благодаря этому испытывал меньше страха, как будто бы он находится действительно в реальной ситуации.

Я привожу более точные объяснения относительно каждого шага:

1. **Установление иерархии страхов.** Фобия господина В. ограничена встречей с собаками. Опрос (поведенческий анализ) показал, что следующие обстоятельства играют при этом определенную роль: страх тем сильнее, чем ближе находится собака. При этом также играет роль то, что собаки находятся на привязи или бегают самостоятельно, а также открыта дорога, чтобы убежать. Через комбинацию этих элементов можно сконструировать целый ряд типичных ситуаций, при этом господин В. Показывает, насколько сильно ощущение страха, оценивая его по шкале от нуля (отсутствие страхов) до ста баллов (абсолютная паника). Таким образом, терапевт вместе с пациентом определяет иерархию силы переживания страхов, которая перерабатывается позже в процессе десенсибилизации. В лучшем случае она выглядит следующим образом.

Иерархия страхов:

Маленькая собачка на ремешке. 10 метров расстояние до нее (5 баллов – сила ощущения страхов).

Маленькая собачка на ремешке. 5 метров расстояние (10 баллов).

Собака средней величины, за забором, пациент идет по другой стороне улицы (15 баллов).

Собака средних размеров за забором, пациент идет по этой же стороне улицы (20 баллов).

Собака средней величины лает за забором. Пациент идет по этой стороне улицы (35 баллов).

Маленькая собака бегают без ремешка, ее кто-то сопровождает (40 баллов).

Маленькая собака бегают свободно вокруг, пациент идет без сопровождения (50 баллов).

И так далее до: большая собака лает, бегают свободно вокруг, пациент один (100 баллов).

2. Обучение прогрессивному расслаблению мышц по Джекобсону. Основным принципом десенсибилизации состоит в том, чтобы пациент в расслабленном состоянии представлял себе, что он находится в ситуации, в которой приводится иерархия страхов.

Во время второго шага подготовительной фазы пациент научается, чаще всего параллельно этому иерархическому образованию, и технике релаксации: тренинг по Джекобсону функционирует следующим образом. Важнейшие мышечные группы тела (запястья и выше, плечи, затылок, лоб и лицо, спина и ноги, грудь и живот) поочередно напрягаются и опять расслабляются. При этом терапевтом внушаются приятные ощущения и покой. Пациент учится самостоятельно до двух раз в день, при возможности с помощью кассеты, на которую терапевт наговорил свои указания. В общем пациент овладевает техникой в течение трех-четырех недель.

3. Десентизация в представлении. Пациент приводит себя в состояние расслабления. После этого он должен представить себя на нижней ступени иерархии страхов (от 10 до 20 секунд). Сцена будет повторяться до тех пор, пока она не будет переживаться, как свободная от страха. Следующая ступень иерархии. Между этим пациент получает постоянно инструкции расслабления. Таким образом, десенсибилизируются все сцены, т.е. содержание представлений будет связано с освобождением от реакции страха.

Следующая выдержка из терапии должна проиллюстрировать этот процесс. Терапевт: «Господин В, мы хотим теперь двигаться в пределах обозначенной иерархии. Прежде всего я прошу вас расслабиться (вы начинаете с рук, с кистей рук (10 секунд пауза), затем переходите к плечам (10 секунд), к затылку (10 секунд), теперь на очереди лоб (10 секунд), затем все лицо (10 секунд), теперь расслабьте мышцы грудной клетки (10 секунд), живота (10 секунд), спины (10 секунд), ступней ног (10 секунд). Если вы себя чувствуете полностью расслабленным, мы можем начать (20 секунд). Мы начнем со следующей сцены: вы видите средней величины собаку за изгородью, за забором. Вы находитесь на другой стороне улицы и идете спокойно мимо. Начинайте интенсивно представлять себе эту сцену (15 сек.). Теперь можете прервать это представление и опять расслабьтесь. Поддайтесь приятному чувству спокойствия и расслабления (30 сек.). Теперь мы еще раз повторим эту сцену: Вы идете по улице и видите на другой стороне, собаку средней величины за забором. Пожалуйста, представьте себе очень ясно эту картину (15 сек.), и так далее». В той мере, в которой пациент двигается в пределах этой иерархии и его страхи уменьшаются, он будет переживать то, что в своей обычной, ежедневной жизни он все меньше реагирует страхом.

Потом с ним могут обсуждаться задания, которые заключаются в том, что он будет ходить по тем дорогам, которых раньше избегал и будет целенаправленно искать контактов с собаками, не будет избегать встречи с ними.

Систематическая десенсибилизация в представлении – это такая терапевтическая технология, действенность которой подтверждается многими исследованиями. Через такой пошаговый процесс в иерархии удастся пациенту так привыкнуть к ситуации, что он в действительности избавляется от своих страхов. Перспективы успеха тем больше, чем точнее будут определены те факторы, которые запускают страх (например, страх летать в самолете, перед поездками в машине, перед зверями и т.д.) Также при страхах выступления перед аудиториями, перед экзаменами такая технология служит хорошую службу. Она была с успехом применена при избавлении студента от страхов перед экзаменами.

Как мы видели на прошлом примере, имеет смысл справляться со страхами с помощью терапевтических упражнений, при которых объекты вызывают страх, переживаются только в представлении. При других проблемах более полезная стратегия – это прямой контакт с действительностью. Это, прежде всего, при сложных комплексных фобиях. Также в этих случаях можно действовать пошагово. Шагая от одной ступени к другой, пациент сперва пытается справиться с ситуацией, которая в меньшей степени вызывает страх, и шагает так постепенно к все более тяжелым, трудным ситуациям. Но имеется и альтернативная стратегия, которая основывается и на других принципах. Но имеется и альтернативная стратегия, которая основывается и на других принципах. Я хотел бы проиллюстрировать это на примере агарофобии.

Поведенческая терапия при агарофобии. *Агарофобия* – это частое заболевание, при котором страх выступает на первый план. Страх, который в половине случаев проявляет себя в виде паники, проявляется в следующих случаях: на улице, на широких площадях, в переполненных магазинах или кино, в общественном транспорте, в очередях или в помещениях, где выход непосредственно не очень достигаем. У пациента нет никаких неприятных ощущений, когда рядом с ним находится близкий ему человек. В противном случае он очень склонен избегать таких критических ситуаций. Особенно лица, которые годами или десятилетиями страдают агарофобией, организуют свою жизнь чаще таким образом, чтобы, по возможности, избегать ситуаций, в которых они ожидают возникновение страха. Они, например, ездят особыми дорогами на работу, с ними обязательно должны быть сопровождающие лица. Нарушение начинается часто в тех жизненных ситуациях, в которых может возник-

нуть стресс у будущих пациентов, например, при физических или душевных травмах, при нарушении отношений с партнером и т.д. Если такие фобии длятся долгое время, они могут занять очень большое место в жизни больного (хотя он этого даже не будет осознавать). Они служат, например, как оправдание, когда не хочется много сил тратить на что-то или рисковать («Я хотел бы это, но страх мне мешает»). Или не могут подсознательно или бессознательно стать инструментом, чтобы определенные липа удерживать на коротком поводке («Не уходи, иначе появится у меня страх»). Если такие факторы играют роль в этих случаях, то следствие для поведенческо-терапевтической стратегии следующее: с одной стороны, оказывается прямое влияние воздействия на симптом (страх), с другой стороны, перерабатываются также проблемные области, которые затрагивают личность больного или его отношения и т.д. Опять мы хотим здесь вставить пример поведенческо-терапевтической работы, несколько ближе раскрыть приемы, методы, направленные против страха.

Экспозиционный тренинг в реальной действительности

В терапии страха перед собакой мы познакомились с десенсибилизацией, при которой решение проблемы в ситуации, вызывающей страх, прежде всего происходило представлении. При комплексных фобиях, как, например, страх открытого места или агарофобия, предпочитают приемы, при которых терапевтическая работа происходит в реальной ситуации, в которой! у пациента возникает страх, причем идут процессы не пошагово, а пациент сразу оказывается в ситуации, в которой он больше всего ощущает страх. Эта конфронтация с ситуацией страха называется экспозицией. Стратегия требует от пациента поведения, которое является совершенно противоположным настоящему его поведению. Вместо того, чтобы избегать ситуации, которая вызывает страх, он должен ее сознательно находить и в ней оказываться. Вместо попытки подавить возникающие страхи или уходить от них, он их должен не бояться, допускать их возникновение и себя отдавать им страхам. Понятно, что такой метод не применяется в тех случаях, если пациент очень против них, если он не согласен с таким методом, поэтому с ним предварительно очень детально обсуждается, как такой! процесс и метод функционирует и что его ожидает. Также его сомнения («Я не выдержу этого, я могу от страха умереть») терапевту нужно основательно ослабить. Если пациент решится на такую форму терапии, тогда выбираются ситуации, которые для него являются более критичными (например, нахождение на третьем этаже торгового дома в пиковое время

или нахождение на улице в таком месте, которое находится далеко от его дома). Пациент получает перед ситуацией при обучении следующую инструкцию: как себя вести. Не пытайтесь подавлять охватывающее вас чувство, наблюдайте и описывайте его сами, как выглядит ваше окружение и ваше тело (как оно реагирует). Не следуйте вашим фантазиям о возможных плохих и катастрофических событиях, но не пытайтесь также подавить ваш страх или другие неприятные чувства с помощью отвлечения мыслей (на что-то другое и другими поведенческими трюками. Если ситуация покажется вам невыносимой, попытайтесь дать себе еще 10 секунд, чтобы остаться в этой ситуации и продолжайте описание внешней и внутренней реальности этой ситуации).

Самое важное состоит в том, чтобы пациент не предпринял попытки раньше времени прекратить (убежать) или попытался бороться против возникающих страхов. Возникает сильный страх, затем пациент обнаруживает, что страх сам по себе начинает ослабевать (как правило, через 1–2 минуты, но может и через более длительное время). Пациент замечает, что его фантазии о катастрофах («Я потеряю сознание, я умру») не осуществляются. Самая важная цель упражнения состоит в том, чтобы пациент научил! соответствующими приемами справляться с симптомами страха на телесном, эмоциональном и двигательном (моторном) уровнях. Благодаря этому изменяется в копия концов и его видение соответствующих ситуаций. Страхи становятся все более слабым пока не прекращается появление каких-то существенных приемов. Имеется много вариантов, при которых терапия осуществляется по следующему основному образцу: вначале пациент в сопровождении терапевта находится в группе лиц с такими нарушениями. Этот прием является самым действенным средством, когда необходимо лечить годами существующую агорофобию. При этом никаких осложнений не наступает. Иногда пациенты сообщают, что они после первых успешных терапевтических шагов видят страшные сны или думают со страхом о том, что все может плохо закончиться. С этими, чаще всего коротко действующими побочными явлениями, знает как справляться любой опытный терапевт. При этом мы не должны забывать, что при поведенческой терапии мы имеем всегда согласованность с пациентом о стратегии воздействия на всю его проблематику. Таким образом обрабатываются и другие трудности пациента, гаки! которые иногда и для самого пациента и для его партнера выясняются из случая ослабления фобии.

Поведенческая фобия при социальных страхах. Другие проблемы, с которыми пациенты часто обращаются к терапевту, связаны межличностными отношениями.

Люди отличаются друг от друга степенью их социальной компетенции. Под эти понимают способность так общаться со своим окружением, чтобы удовлетворить свои потребности. Малая социальная компетенция может иметь многие причины. Во-первых, важные навыки общения могут быть недоразвитыми, поскольку были плохие условия обучения в процессе воспитания, а затем, например, способность вступления в контакт при желании, способность сказать «нет» являются недостаточными. Это может иметь место потому, что в детстве не было модели, на которой можно было это поведение изучать. Но это может быть и потому, что у ребенка каждая попытка быть активным, и принимать собственное решение, сильно наказывалась со стороны кого-то из властных нетерпимых родителей. В этом случае, хотя ребенок и обладал необходимыми образцам поведения, но не решался их использовать, поскольку ему мешали социальные иерархии как страх перед наказанием или отторжением. Как следствие, на когнитивном уровне и вырабатывалась «идеология», которая эту позицию страха укрепила. Внутренние мотивы, как: «я не должен высовываться, бросаться в глаза, я должен себя так вести, чтобы другие были довольны мной» или «я не должен допускать ни единой ошибки, или я буду слабаком» – всегда полностью сознательны и играли, хотя и не полностью осознанно, определенную роль. Поведенческо-терапевтический подход, который здесь может помочь, преследует многие цели:

1. Нужно научиться и построить образцы поведения в социальной области, которые пациент в создании своей жизненной истории развил в свое время.

2. Страхи, которые мешают достижению поставленным целям, должны быть устранены.

3. Установки (когнитивные моменты), которые лежат в основе установки – страх должны быть изменены.

Терапевтический метод, который подходит для достижения первых двух целей – это тренинг уверенности в себе.

Тренинг уверенности в себе при социальных страхах. Тренинг уверенности в себе или тренинг социальной компетенции может осуществляться как индивидуально, так и в группе. Это характерная структура, которая хорошо иллюстрирует поведенческо-терапевтические технологии. Для иллюстративности я поделю его на несколько шагов:

1. Пациент составляет (с помощью терапевта) список ситуации, которые ему доставляли трудности в прошлом и в будущем. Такие ситуации могут быть следующими: например: «Сообщить маме, что он ее не посетит к Рождеству». «Сказать другу, что хочет в новом доме, в новой квар-

тире иметь собственную комнату». «В магазине сказать, что товар не отвечает нужному качеству» и т.д. Ситуации будут построены иерархически на основании субъективной оценки их сложности и трудности.

2. Терапевт объясняет принципы тренинга. Новые способы реагирования обсуждаются и изучаются, дабы избавиться от имеющих место страхов. Они должны выражать некоторую среднюю степень между пассивно поддающимся и требующимся. Основные составные части методики в каждом конкретной ситуации точно обсуждаются. Каждый шаг так долго тренируется, пока не будет осуществляться без малейшего страха.

3. Выбирается ситуация с самой низкой трудностью. Например, пациент хотел бы сообщить своему другу, что в новом помещении хотел бы иметь собственную комнату. Пациентка ожидает, что он будет возражать и это ее «убивает». В ролевой игре пациентка ведет себя обычным образом. Терапевт берет на себя роль отрицающего друга.

Вот этот кратко переданный диалог:

Пациент: «Улли, в новой квартире было бы хорошо, если бы я имела собственную комнату. Если это можно...».

Терапевт: «Собственную комнату?! Глупость! Об этом не может быть и речи».

Пациентка: «Никогда ты мне не уступаешь! Я только думала...».

Терапевт: «Нам нужна спальня, нам нужна жилая комната, мы не можем позволить себе иметь лишней площади».

Пациентка: «Это было бы очень хорошо иметь собственную комнату, где я бы».

Терапевт: «Анна, прекрати свои глупости!».

Пациентка (начинает плакать): «Ты меня не любишь, делай все, что ты хочешь!» (ролевая игра прекращается).

4. Общая ситуация, особенно в поведении участников, летально анализируется. Терапевт беседует с пациенткой о далеко идущих последствиях ее реакций. Они ведут к подавленности, беспомощности и к негативному представлению о себе. Они сходятся на том, что потребности пациентки должны быть учтены и поэтому обсуждает следующие цели: можно.

а) Она сообщает другу совершенно четко и ясно свое желание. Обосновывает свое желание только один раз.

б) Она не позволяет, чтобы ее прерывали.

в) Она не начинает снова и снова оправдываться.

г) Она не делает другу общие упреки и не сводит какие-то старые счеты, а настаивает последовательно на своем желании. При этом смотрит ему прямо в глаза, говорит твердым голосом, но без всякой агрессивности.

д) Если друг и дальше так реагирует, она дает ему время подумать и прерывает разговор.

5. Перед фазой обучения терапевт представляет пациентке модель. Он берет при этом на себя роль друга. Терапевт в роли пациентки:

Психотерапевт: «Я думала о нашем переезде. Я хочу иметь собственную комнату в новой квартире».

Пациентка: «Глупость, об ном не может быть и речи».

Терапевт: «Я хочу тебе сказать, почему я хотела бы иметь собственную комнату. Я хочу...».

Пациентка: «Прекрати с этим».

Терапевт: «Пожалуйста, позволь мне сказать. Ты знаешь, что я опять должна работать дома. Для того мне нужно отдельное помещение, где бы мне не мешали. И вообще, я хотела бы иметь возможность побыть одной. Для этого мне нужна собственная комната».

Пациентка: «Анна, это глупость, это чушь. Ты же имеешь целую квартиру».

Терапевт: «Я нуждаюсь в собственной комнате. Ты знаешь причины».

Пациентка: «Может это и так».

Терапевт: «Ты знаешь мои причины. Я хочу собственную комнату, подумай об этом» (уходит из помещения).

Так пациентка обучается новым формам поведения, пока терапевт и она не остались довольными, и при этом никакого страха не возникает. Терапевт ее поддерживает, оценивает ее успехи и исправляет ее ошибки.

6. В конце их встречи они сходятся на задании, которое пациентка должна выполнить в следующие дни. Она получает возможность реализовать новые способы поведения или части из того. Этим же способом прорабатывается вся иерархия, пока пациентка близко не подойдет к целям, которые были в начале сообщения сформулированы.

Изменение мыслей при социальных страхах. Поведение социально боязливых людей, как и любое другое поведение, может рассматриваться как совместная игра трех важных систем (телесно-эмоциональной, двигательной и когнитивной). Только сейчас описанный тренинг уверенности в себе, прежде всего, акцентирован на первых двух: пациент научается новой форме общей (двигательной), устранению напряжения (телесно-эмоциональной). Часто на его пути стоят установки по отношению к самому себе, которые сформировались в течение времени. Они определяют его податливость и его боязнь конфликтов. Для этого необходимо к тренингу уверенности в себе влиять определенным образом на мысли и установки. Следующий отрывок беседы это должен проиллюстрировать:

Терапевт: «Мы смотрим на это несколько скептически. О чем вы сейчас думаете?»

Пациент: «Я спрашиваю себя, имею ли я право требовать для себя отдельной собственной комнаты».

Терапевт: «А что здесь могло быть неправильным?»

Пациент: «Это эгоистично».

Терапевт: «Это эгоистично, когда *вы* имеете собственное желание».

Пациент: «Да, похоже так».

Терапевт: «И что же это вызывает у вас страх?»

Пациент: «Да».

Терапевт: «За этим чувством стоит нечто, что выражается в таком предложении: если я имею собственное желание, я веду себя эгоистично, не учитывая мнения других».

Пациент: «Да, что-то похоже».

Терапевт: «Что же вы думаете на счет этого предложения?»

Пациент: «Нет, это не совсем так. Собственные желания и потребности еще и означают быть плохим и невнимательным с другими. Другие же тоже имеют дела».

Терапевт: «Так обобщенно сформулированное предложение будет сформулировано не точно. Мы должны его дифференцировать. Что вы предлагаете?»

Пациент думает: «Имеются оправданные желания и такие, которые слишком далеко идут, поскольку они тогда ограничивают других».

Терапевт: «Очень хорошо. Таким образом, имеются оправданные желания и те, которые не являются таковыми».

Пациент: «Да».

Терапевт: «К такому сорту относится ваше желание иметь собственную комнату?»

Пациент: «Оно оправданное, я могу его обосновать, я же хочу опять работать и иногда быть наедине сама с собой. Мой друг тоже не хочет, чтобы я была с ним, когда у него друзья. Убедить его в этом было бы тоже неправильным. Я хочу свою комнату. Мой друг должен понять, что это ничего не имеет с эгоизмом».

Терапевт: «А вы более решительно настаиваете теперь на своем желании и это замечательно. Теперь давайте поработаем над тем, чтобы вы это свое желание могли убедительно и ясно выразить».

Пациентка: «Да».

Как видно из этого маленького отрывка, терапевт принимает очень серьезно сомнения пациентки, но он ей показывает, что за этим бессозна-

тельно стоит позиция, жизненное правило (собственное желание иметь – значит быть эгоистичным), которое нельзя именно так рассматривать. Альберт Эллис – основатель рационально-эмотивной терапии много занимался этими проблемами. Он говорит, что в основе реакции страха лежит «иррациональные идеи». Иррациональные потому, что они не выдерживают логической критики. Терапевт помогает пациентке ее общее требование к себе («Я имею право иметь собственные потребности, иначе я плохая») несколько дифференцировать. Тем же способом ставятся под сомнение мыслительные части жизненной позиции, наполненные страхом, пока постепенно не сформируется новая основная базисная установка, которая утверждает потребности собственной личности.

Так, в беседе с терапевтом также, казалось бы очень жестоко зафиксировавшиеся черты характера, как стремление к суперчестности, называемое перфекционизмом («Я не должен никогда допускать никаких ошибок»), боязнь конфликтов («Было бы очень плохо, если бы все кончилось конфликтом») и повышенная стеснительность («Я не должна высовываться»), поддаются изменению.

Именно со страхами, которые играют большую роль при психических расстройствах поведенческая терапия до этого времени занималась особенно интенсивно. Хотя еще не все проблемы решены, которые в этой связи имеют место, но уже на сегодняшний день, имеется целый ряд методов, с помощью которых в практике достигаются хорошие успехи.

3. ПОВЕДЕНЧЕСКАЯ ТЕРАПИЯ ПРИ НАВЯЗЧИВЫХ СОСТОЯНИЯХ

Навязчивые заболевания являются более или менее тяжелыми психическими расстройствами, которые имеют нечто общее в форме переживания навязчивости. Что под этим следует понимать?

Нам знакомы все ситуации, в которых внешние принуждения обуславливают нашу жизнь. Мы придерживаемся определенных законов не в последнюю очередь потому, что мы знаем о наказаниях в случае их нарушения. В школе, на производстве, при любой форме человеческого общежития господствуют правила, нормы, которые существенно определяют наше поведение. Внешние принуждения могут быть более или менее сильными. Мы можем их рассматривать, как справедливые и произвольные. Но, во всяком случае, мы знаем, что они ограничивают рамки нашей деятельности. Мы не можем вести себя, как захотим, делать, что захотим. По меньшей мере, мы имеем чувство, что мы хозяева в своем доме. Мысли, кото-

рые у нас появляются, мы переживаем, как собственные. Наши чувства могут быть приятными или болезненными, но они наши. Но прежде всего мы твердо убеждены в том, что мы можем делать то, что захотим, конечно, в каких-то пределах, которые нам определяют внешние силы принуждения. Все это по-другому выглядит в случае внутреннего принуждения. Посмотрим, как больные описывают свои ощущения:

1. «Я не могу прекратить мыться, после того, как взял в руки деньги. У меня просто абсолютно нет силы воли, чтобы это прекратить».

2. «Я должен постоянно проверять включена или нет электропечь, хотя знаю, что это бессмысленно».

3. «Меня постоянно мучает мысль о том, что мой ребенок может пораниться не нарочно. Я не могу от этой мысли избавиться».

В этих высказываниях пациента одновременно выражены три существенных формы, которые могут принимать навязчивые расстройства, а именно:

1. Навязчивый страх прикосновения и навязчивое мытье рук.

2. Навязчивые сомнения (самопроверки).

3. Навязчивые мысли. Я хочу коротко описать эти три формы и на примере терапии навязчивости чистоты, несколько поближе соприкоснуться с методами поведенческой терапии.

Страх прикосновения и навязчивое мытье рук. Это нарушение состоит из двух сторон. Одна сторона – это страх, другая сторона – это защита. На стороне страха в центре сознания находят определенные представления. Они запускают сильный страх или чувство отвращения. Почти у всех пациентов речь идет об одних и тех же идеях. Они относятся к смерти, болезни, заражению или грязи. Больной испытывает страх, берясь за дверную ручку, деньги или дотрагиваясь до определенных людей, поскольку он опасается заразиться или запачкаться. Мысль о контакте связана с опасениями вызвать несчастье по отношению к себе или другим. В большинстве случаев больной знает, что его страх не обоснован, поскольку никакой реальной опасности нет, но страх одолевает его снова и снова. И потому понятно, что больной пытается избежать любой ценой контакта с объектами, вызывающими страх. Если все-таки приходится это делать (иногда нужно подать руку, взять деньги), то больной чувствует себя «вынужденным» избежать опасности. Чаще всего это достигается благодаря тому, что он моется или моет объекты, которые считает грязными. Вымытые части тела (например, руки) или предметы кажутся ему опять чистыми и он считает, что опасность устранена. Оба приема – избегание контакта и активное устранение опасности (через мытье и обтирание) – составляют защитную

сторону нарушения. Так больной ведет, своего рода, двойную жизнь. С одной стороны, нормальная жизнь со всеми закономерностями, которые для нас всех являются нормой, а с другой стороны, он всегда думает о том, чтобы устранить опасности, которые внушает ему страх. Часто ему удается пеной тысячи усилий и напряжении скрывать многие годы свое расстройство, так что едва кто-то может что-либо заметить.

Поведенческая терапия при страхах контакта и навязчивостях чистоты. Хочу в этом месте представить принципы, которые применяются в поведенческой терапии. Затем я хотел бы объяснить применяемые методы на примере одного протокола терапевтического сеанса.

Терапевтические принципы:

1. Каждая терапия требует конфронтации с объектами, ситуациями, которые вызывают страх. Пациент должен манипулировать тем, что в своей обычной жизни избегает: он должен вещи, которые у него субъективно связаны с мыслями о грязи, инфекции, заражении, брать в руки и нормально с ним обходиться.

2. При этом опыт свидетельствует о следующем процессе: при трогании пациентом предположительно опасных вещей (дверные ручки, деньги), у него может быть вызвано чувство отвращения и страх, если он не прекращает контакт, или если он после этого, например, не моет руки, чтобы достичь чувства чистоты. Напряжение после некоторого времени ослабевает или пропадает полностью. Абсолютным признаком терапии является снятие защитного поведения, как, например, мытье рук и так далее.

3. Контактное поведение должно так часто повторяться, пока вообще не перестанет появляться страх. Благодаря упражнениям постепенно изменяется и позиция: ситуации, перед которыми пациент до этого испытывал страх, теряют свой угрожающий характер.

Протокол одного терапевтического сеанса с пациенткой Магдой (Hoffmann, 1990). Магда, 35-летняя служащая, работает в качестве делопроизводителя в одном большом бюро. Ее мама занимала в детстве Магды сверхбольшое место. Она обращала слишком большое внимание на чистоту и запрещала Магде играть с другими детьми, поскольку они грязные. Когда появились первые контакты с молодыми мужчинами, мама ее за это ругала и била, поскольку Магда себя как бы запачкала и вообще стала испорченной. Первые чувства страха и отвращения появились в 20 лет после того, как она покинула свой родной дом. Скорее случайно, решающей опасной субстанцией оказался грибок. С того времени она избегает всего, что может соприкоснуться с ним (продукты, дверные ручки и т.д.) После того, как фрау Вебер, ее коллега по бюро, сообщила об

одном сыром месте в своей квартире, последняя тоже стала воплощением опасности. Магда оказалась в плен мысли, что фрау Вебер может перенести плесень на все возможные объекты, дела и т.д. Другой коллега, господин Мюллер, который находился с фрау Вебер в дружеских отношениях, считался гоже «опасным», хотя в несколько меньшей степени.

В последующих терапевтических встречах дела, документы, которые в навязчивой системе Магды считались «зараженными», были использованы в процессе терапии. Сеанс происходит в субботу, когда Магда не идет на работу. Тема сеанса – конфронтация с делами в бюро. Магда различает три «класса опасностей»: акты (дела), которые обрабатываются господином Мюллером, хорошим знатоком фрау Вебер: акты которые фрау Вебер просматривает очень коротко с целью подписи: дела, которые фрау Вебер должна длительное время обрабатывать. Магда принесла с собой одно дело каждого «класса опасностей». Они завернуты в газетную бумагу и в два пластиковых пакета. Она их несет таким образом, чтобы они не дотрагивались до ее платья.

Мы начинаем в 9.05 утра. Магда рассказывает мне, какие трудности с делами она испытывала за последнюю неделю. Мы говорим о том, что для нее было бы очень важным шагом, если бы она обращалась с ними делами без большого страха и защитного поведения. Я ее прошу представить себе облегчения, которые могли бы иметь место в связи с этим. Я ей напоминаю еще раз о том, как проходили предыдущие сеансы и главные эффекты, которые она фиксировала при этом:

1. При контакте появлялись страх и отвращение и достигали определенной силы. При продолжении контакта понятно, что без защитного поведения страх в течение определенного времени ослаблялся. И, в конце концов, становился очень слабым, его вполне можно было переносить. При следующих конфронтациях с тем же самым делом (2 дня позже) страх был с самого начала заметно меньшим. Я обсуждаю с Магдой важные правила игры и цели сегодняшнего сеанса: она должна научиться обращаться со страхом так, чтобы он постепенно был устранен.

2. Она сохраняет все время полный контроль над ситуацией. В конце она может делать, что захочет, и ни в коем случае не будет ни к чему принуждаться. Мы сходимся на том, что она должна доходить до предела того состояния, которое обычно возникает при появлении страха.

3. Магда должна, во время конфронтации, полностью концентрироваться на делах и не пытаться от них как-то отвлекаться. Одновременно она должна обращать внимание на внутреннее состояние и описывать мне его динамику. Этому мы обучались в начале! терапии. Как же любая другая тема, которая

касается ее проблемы и которую Магда считает важной мы можем, если она желает, обсуждать в процессе конфронтации. По крайней мере. Магда знает, что я ее не буду утешать, успокаивать или отвлекать, котла она говорит о тех ощущениях, которые возникают в момент контакта.

4. Магда должна попытаться оставаться в реальности, как внешней, так и внутренней, в реальности ее ощущения, и не пытаться строить предположения о будущем.

5. Содержательная дискуссия, например, о том, являются ли объекты действительно опасными или нет, не состоится. Это привело бы к бесполезным рассуждениям или к борьбе внутри системы навязчивости.

6. Терапия только тогда действенна, когда нет попытки реализовывать поведение избегания. Это Магда знает точно. Никаких избеганий, иметь дело с актами, никакого затем мытья или по возвращению домой. Магда не должна избегать, иметь с ними дело даже в «мыслях» или утешать себя тем, что она может еще помыть руки.

9.25. Мы начинаем. Магда распаковывает дела очень робко и неуверенно. Газетную бумагу она поднимает за уголочек так, что все дела сами собой выпадают. Я кладу два «опасных» дела в сторону, так, что одно опасное дело остается на столе. Я прошу положить ее на него правую руку. Магда медлит и прикасается в конце кош: к этому делу мизинцем. Я прошу положить всю руку на папку с делами. Наконец, она делает, но держит руку так, что внутренняя сторона руки не касается папки с делами. Я хотел бы, чтобы она поправила положение руки. Пока она держит руку на папке с делами, она всем корпусом отворачивается от него. Я обращаю ее внимание на это, она опять садится нормально. Магда описывает ощущения во время всего этого. Я внимательно ее слушаю. Мы говорим с ней о ее чувствах и о том, как она обращается с папками с делами.

9.45. Страх несколько ослабел. Я ее подбадриваю, побуждаю взять папку с делами. Страх на короткое время возрастает, но потом опять ослабевает. Магда видит свой почерк и вспоминает случай из своего детства, когда мама ругала за плохой почерк. Мы беседуем об этом.

10.05. Магда сообщает, что маятник страха значительно снизился. Мы сходимся на том, что у нее будет контакт с папкой с делами еще пятнадцать минут. Она кладет руку на папку с делами. Мы беседуем о ее опыте. Она описывает свои чувства и ощущения в руке, говорит о ее мыслях, о мытье рук, но все-таки пытается укрепиться в мысли этого не делать. Я ее побуждаю к тому, чтобы она пользовалась рукой совершенно нормально. Мы делаем 20-минутную паузу. Затем все идет дальше. Заканчивается в 12.30.

Навязчивые самопроверки. Навязчивые самопроверки состоят так же, как и навязчивое желание мыться, из двух аспектов – страха и защиты против этого. На стороне страха стоит в центре идея, что больной может через свою невнимательность причинить вред себе или другим. Эта мысль чаще всего жестко связывается с особенными предметами, как электропечи, краны, трубы, лампочки и т.д. Контроль дает больному средства, дабы обезопасить себя от возможных опасностей (защита, благодаря тому, что он снова и снова проверяет, не упустил ли он чего-либо из виду), он пытается избавиться от страха. При этом контроль пациента с; такой навязчивостью протекает по-иному, чем контроль человека просто особо осторожного. Если последний видит, что вода не течет из крана, дело этим заканчивается, и он может спокойно покинуть свою квартиру: навязчивый больной же должен постоянно, бороться против чувства беспокойства даже тогда, когда он видит, что все в порядке, проверки осуществляются снова и снова вплоть до тотального истощения. В терапии разработаны действенные методы, с помощью которых может быть вполне устранен навязчивый контроль. Пациент при этом опять научается правильно обращению с вещами и, следовательно, требованиям обычной жизни.

Навязчивые мысли. Навязчивые мысли – это мысли или образные представления, которые «проникают» и сознание и с большим трудом оттуда уходят даже тогда, когда человек, которого это коснулось, переживает их как бессмыслицу. Так, одна мама мучилась постоянно мыслью, что она может поранить у своих детей барабанную перепонку, т.к. она порой вдруг начинает неожиданно и слишком громко кричать. Одна мысль приносит ей огромный страх и наполняет ее чувством вины и упреками по отношению к себе. Она не хочет принести вред своим детям. Она пытается опять и опять эти мысли побороть, но чаще всего безуспешно. Навязчивые мысли могут составляться в цепочки мыслей. В этом случае говорят о навязчивых размышлениях. Одна домохозяйка размышляет: «Я пол на кухне почистила? Я действительно сделала его чистым? Действительно ли он чист: Может он сверху чистый, а внутри грязный?». Навязчивые мысли очень часто имеют агрессивное содержание («я мог бы кому-то не нарочно навредить, поранить») или вертятся вокруг собственных предполагаемых ошибок и упущений. Иногда больной предпринимает самые удивительные попытки нейтрализовать мысли. Так, например, он идет по одной дороге дважды, когда ему по дороге приходит «злая мысль» или он формирует «встречные мысли», часто эти идеи с радостным содержанием, чтобы защититься от опасности, которая в его навязчивой мыслительной системе исходит из "плохих мыслей".

Навязчивые мысли, когда болезнь достигает определенного уровня, представляют собой очень трудно терапивируемое расстройство. Поведенческой терапией разработаны методы, которые в целом ряде случаев приносят определенные успехи, но все-таки в целом на сегодняшний день состояние терапии является неудовлетворительным. Более детальное описание возможностей терапии в различных формах навязчивых расстройств (смотри Hoffman, 1994).

4. ПОВЕДЕНЧЕСКАЯ ТЕРАПИЯ ПРИ ДЕПРЕССИЯХ

Поведенческая терапия и когнитивные методы последние 15 лет приобрели большое значение при депрессиях. Они считаются наиболее действенными терапевтическими методами при этом расстройстве. После нескольких замечаний к картине болезни при депрессиях и ее возникновении я остановлюсь на описании типичных поведенческо-терапевтических подходов на примере одного случая.

Депрессии с психотической точки зрения. Депрессивное состояние может быть описано на уровне трех центральных систем следующим образом:

1. Телесно-эмоционально: на первом плане стоит чувство подавленности, также чувство страха, потеря энергии, быстрая утомляемость, нарушение сна, потеря аппетита, а также физические жалобы выражены более или менее сильно.

2. Когнитивно: беспомощность и безнадежность – главные признаки этого уровня. Наряду с этим имеет место сильная негативная оценка собственной персоны («Я не на что не способен»), собственной жизни («Моя жизнь не имеет смысла») и мрачных размышлений вплоть до суицидальных мыслей.

3. Двигательно: самый важный симптом – нарушение побуждения. Пациент лишен инициативы и желания действовать. Он испытывает трудности в принятии решений и все меньше активен. О депрессии можно лишь в том случае говорить, когда эти симптомы, не уменьшаясь и не ослабляясь, сохраняются многие недели.

Существуют различные формы депрессий. Они различаются картиной своего состояния и причиной возникновения. Когда депрессии находятся во взаимной связи с жизненной ситуацией больного, они выступают как реакции на какое-то одно событие, как, например, потеря партнера или накопившиеся трудности, например, на работе. Тогда говорят о реактивной депрессии. В других случаях накапливается депрессивное настроение в течение всей жизни человека, притом имеет место впечатление, что

приступы находятся во взаимосвязи с его образом жизни. Так, например, кто-то выбирает один и тот же тип партнера, а затем своим поведением вызывает расторжение этой связи, на которое он опять же реагирует депрессивно. В этом случае говорят о депрессивном развитии или невротической депрессии. Если симптомы депрессии переступают определенную степень тяжести, тогда в психиатрии ставят диагноз «эндогенная депрессия». Диагноз еще ничего не говорит о причинах депрессии. Как показали исследования последних лет при всех формах депрессии эффективно применение поведенческо-терапевтического подхода. Он приводит к выздоровлению и делает пациента способным противостоять возникающим трудностям. При тяжелых депрессиях определенных условиях требуется одновременно и медикаментозная терапия, главным образом с использованием антидепрессантов, если речь идет о том, чтобы пациенту помочь быстро и надежно.

О причинах депрессии. Депрессии являются болезненным способом реагирования, которые совершенно определенно имеют не одну, причину, а целое переплетение отдельных причин. Самые важные я хотел бы коротко описать: перед наступлением депрессии пациент находится, как правило, в критической жизненной ситуации. Он теряет своего партнера (например, в связи с его уходом или смертью), становится безработным или подвергается повторяющемуся психическому стрессу. Это, например, те случаи, когда имеют место постоянные ссоры с новым партнером или постоянные придирки со стороны нового шефа. Не все люди реагируют на такие события депрессией. Депрессии возникают только тогда, когда к внешним событиям присоединяются моменты, которые находятся в самой личности и в поведении пациента. Эти внутренние факторы делают человека особенно чувствительным и повышают вероятность, что он на критические жизненные события будет реагировать депрессивным настроением. Особенно важным в этой связи являются:

– во-первых, слабая социальная компетенция, т.е. недостаток оптимального общения с другими;

– во-вторых, установки, как перфекционизм и пессимизм, склонность переоценивать угрозы и все время ожидать чего-то плохого. Другими важными факторами являются такие, как низкое чувство самоценности или слишком быстрая потеря уверенности в себе. Опасными моментами также являются ограниченные интересы и активность. Когда, например, кто-то живет только ради своей профессии и не имеет никаких пристрастий или хобби, для такого человека профессиональные проблемы и потеря рабочего будут очень тяжелым ударом;

– в-третьих, физические (телесные) факторы (например, обмен веществ) благоприятствуют возникновению депрессии, хотя это еще не до конца выяснено.

Некоторые важные указания в этом направлении. Когда неблагоприятные внешние и внутренние условия встречаются, тогда возникает опасность возникновения депрессии, такой момент многое зависит от степени социальной поддержки, которую может получить человек. Его шансы преодолеть трудности без депрессии являются лучшими, если он имеет хороших партнеров, охраняющих его от влияния угрожающих событий. Если наоборот он чувствует себя одиноким и без поддержки, тогда есть большая опасность, что все это может привести к душевному срыву. С этих позиций депрессию надо связывать с совместной игрой многих отдельных причин. Поведенческая терапия должна, таким образом, быть применена сразу во многих местах. Это я хотел бы показать на примере одного случая.

Поведенческая терапия при депрессиях (Пример больного Г.):

1. Гюнтер Х., 45 лет, был служащим в одной большой фирме. Он уже несколько лет получает пенсию по инвалидности. Он пришел к терапевту полгода спустя после того, расстался со своей подругой. Следующие проблемы находятся у него на переднем плане:

– во-первых, тяжелая депрессивная реакция;
– во-вторых, социальная изоляция – с момента расставания с подругой он едва оставляет свою квартиру и уже несколько месяцев не говорил с людьми;

– в-третьих, социальные трудности: у него страх перед людьми и он боится их нервировать. У него всегда были трудности в становлении контакта. Он избегает конфликта и не может проявить настойчивости.

История его жизни. Пациент вырос в семье, где была только мама. Своего отца он никогда не видел. Мама не наделила его чувством, это она всегда для него, и заботилась о нем достаточно слабо. Она избегала любого телесного контакта и обходилась с ним, как с нарушителем спокойствия. Он был типичным уличным ребенком, для которого никаких твердых правил не существовало. В школе у него не было друга, его успехи были средними. Он оканчивал очередной класс с минимальными успехами и никогда не учился систематически работать или напрягаться. Был заметен только благодаря своим спортивным успехам. После окончания школы он учился в одной фирме и там же был принят на работу. В 1970 г. он женился, а два года спустя развелся. После развода с женой имел первый тяжелый приступ депрессии. Он девять месяцев был неспо-

собен трудиться. Два года спустя он опять расстался с женщиной. Это привело к новому тяжелому приступу. Его забрали в психиатрическую клинику, где он познакомился со своей следующей партнершей. С ней он долгие годы был дружен. Когда же наступил момент расставания, господин X заболел. Он получил пенсию по инвалидности потому, что постоянно был на больничном. Пациент сейчас так зависим от партнерши, что после расставания опять может наступить приступ болезни. С другой стороны, зависимость от подруги ему так мешает, что это тоже должно привести к разрыву отношений. После последнего расставания он больше не так печалится о бывшей партнерше. Его депрессивное настроение и его слабые представления о жизненной перспективе остались. Его работа никогда не представлялась для него чем-то очень важным. Он интересуется, по меньшей мере, только спортом.

Поведенческий анализ. Поводом для каждой депрессивной реакции был развод. Механизм, ведущий к этому можно представить себе следующим образом: господин X имеет мало интересов, до сего времени он всегда был сконцентрирован на соответствующем партнерстве. Наряду с этим у него едва ли были знакомые тоже по причине трудностей вхождения в контакт и проблемы нахождения понимания с другими. Оставаться одному для него тоже страшно. И он себя чувствует более менее уверенно, если рядом с ним есть его партнерша. Его потребность в самоутверждении через соответствующую партнершу, связана с тем, что господин X в принципе, относится сам к себе негативно. Верит и тогда, даже если не находится в депрессивном состоянии, в то, что он не очень удачлив и жизнестоек. Все можно хорошо понять из основы его биографии: поведение матери и общая ситуация в период его детства приводили его к постоянным страхам потери. И потому лишь соответствующая партнерша вселяла определенную уверенность. С другой стороны, эта зависимость тоже мешала. Он реагировал на это ссорой, брызжанием, попытками самоогородиться, но, конечно, без особого успеха. И благодаря этому, последующее расставание предпрограммировалось. Отсутствие интересов и малую занятость господина X можно связывать с тем, что он в своей жизни очень слабо стимулировался к каким-то достижениям.

Терапевтические цели. Ближайшие терапевтические цели: во-первых, на настроение пациента нужно воздействовать положительно так же для того, чтобы повысить его терапевтическую мотивацию: во-вторых, его режим дня организуется по-новому. Он больше должен что-либо предпринимать, прежде всего, в обществе. Отдаленные цели: во-первых, негативные мысли пациента делаются постоянной темой: во-вторых, его со-

циальная компетенция должна быть повышена и стимулирована его самостоятельность; в-третьих, терапия должна ему помочь построить новую жизненную перспективу, а также определить свой профессиональный статус.

Терапевтические мероприятия:

1. Оживление настроения. Гюнтер Х. как и все депрессивные пациенты, очень не уверен в себе. Он страдает от своей неспособности добиваться успеха, безнадежности и от неясности своего будущего. Он приходит в связи с этим к выводу, что он никогда не будет способным как свою жизнь организовать, чтобы получать удовольствие от жизни. Уже в первом терапевтическом шаге будет предпринята попытка что-то противопоставить этой установке. Уже в первом терапевтическом шаге будет попытка что-то противопоставить этой установке. Для этого подходят, прежде всего, два приема. Первый: терапевт пытается противопоставить страху и безнадежности деловую информацию о болезни. Важной информацией терапевта для пациента является: во-первых, многие люди болеют раз или много раз в своей жизни депрессией: во-вторых, депрессии не являются таинственными болезнями. Мы знаем, как они возникают. В-третьих, депрессии никак не связаны с J личностной неспособностью к чему-либо. В-четвертых, депрессии излечимы. В-пятых, после того, как депрессии отзвучали, никаких последствий не остается ни физического, ни душевного свойства. В-шестых, терапия осуществляется пошагово, пациент ни в коем случае не будет перегружен. В-седьмых, у терапевта есть опыт. Он смог помочь уже многим людям выбраться из депрессии. С этой информацией пациент связывает, прежде всего, первую осторожную надежду на улучшение. Второе упражнение может эти позитивные подходы еще усилить. Далее пациент представляет под руководством терапевта также обнадеживающие аспекты из своей будущей жизни и при этом пытается, насколько это хорошо у него получается, побудить проявление позитивных. Отдельные содержания обсуждаются с ним. Пример из терапии Гюнтера Х.:

Терапевт: «Сядьте, пожалуйста, удобно в вашем кресле и закройте глаза. Пост, расслабьте все мышцы... Теперь начните фантазировать о своем будущем. Вы пришли в вашу старую футбольную команду, чтобы в ней поиграть. Вначале немножко смущались, но потом все-таки сказали себе: “Я все же с этим справлюсь”. Вы здесь, и ваши знакомые приветствуют вас. Вы рады опять быть с ними переодеваетесь и идете на спортивную площадку. Вы начинаете играть и замечаете – бег, движения доставляют вам радость. Вы ощущаете свежий воздух, и все это вам делает приятно. Вы замечаете, как это приятно – бегать, двигаться. Вы бьете по

мачу со всей силы. Чувствуете, как возвращаются прежние силы. Вы делаете перерыв. Ложитесь в траву и расслабляетесь. Вы устали, но это приятное чувство усталости. Вы горды тем, что сделали первый шаг. Вы постарайтесь почувствовать это так, чтобы это чувство усиливалось. Вы дышите глубоко и чувствуете, что сегодня продвинулись на определенное расстояние вперед». Такие упражнения-представления, при которых пациент впервые ощущает приятные чувства, усиливают его надежду на улучшение, помогают ему выбраться из своей пассивности.

2. Активизация. Господин X. проводил большую часть дня, ничего не делая. Он долго думал о прошлом, укорял себя и тревожился о своем будущем.

Существует прямая связь между депрессивным настроением и степенью активности: чем более пассивным является человек, чем больше уединяется, тем хуже становится его настроение. Чем хуже у него настроение, тем меньше у него желание что-либо предпринимать.

Чтобы разорвать этот порочный круг, господин X. составляет вначале письменно свой распорядок дня. Потом порядок жизни на неделю. Так он планирует себе активность, считает, что он с ней справится. Но прежде всего это должна быть такая активность, которую он переживает, как приятную или переживал, как приятную. Этим же способом обогащается осуществление режима дня и это будет не допускать возвращения к старому. Более сложные виды активности, которые могут быть в настоящее время и вызывают у пациента страх, будут предприниматься постепенно, шаг за шагом. Например, он предпринимает прежде всего телефонный контакт со старым знакомым. На следующей неделе он должен его пригласить к себе домой. Третий шаг – он договаривается о встрече со старым знакомым в городе и т.д.

Таким образом, он предпринимает все больше и с тем результатом, что все более короткими становятся его фазы размышлений. Господин X. особенно должен попробовать новые виды активности. Терапевт поддержит его при этом предложениями, подбадриванием и советами и обсуждает с ним, если возникают трудности. Умноженная активность, если она ведет к успехам, как правило, улучшает настроение.

3. Когнитивная терапия Чувства и поведение человека определяются тем, как он воспринимает и оценивает события. Это я хочу продемонстрировать на одном маленьком эпизоде. Когда господин X. встретился с тремя своими знакомыми, чтобы поиграть в карты, он заметил, что господин Икс при встрече смотрел в сторону, когда подавал ему руку.

В ту же секунду его пронзила мысль: «Я ему не нравлюсь, он считает меня глупым». В тот же момент его настроение испортилось. После этого

он стал посматривать на других игроков. Они ему также показались излучающими нечто неприятное. Следующая мысль была: «Они меня только терпят, потому что им нужен четвертый игрок. Я совершенно безразличен». Настроение продолжаю падать. Гюнтер Х. начал во время игры думать о своей жизни: «Вначале люди говорят о своем интересе ко мне, а потом оказывается, что до меня никому нет дела. Это всегда так было, так всегда и будет». Он стал очень печальным, прервал игру, потому что уже не мог больше на ней концентрироваться. Он быстро распрощался и без всяких объяснений ушел домой и лег в постель. «Жизнь не имеет для меня никакого смысла», – эта мысль мучила его весь вечер.

На этом примере становится ясным своеобразие депрессивного мышления. В начале для Гюнтера Х. в центре внимания находится его «Я». Господин Икс создает впечатление сдержанного человека: пациент это связывает с самим собой. Объяснение, которое приходит ему как первое и единственное, очень не радостное: господин Икс не любит его, он ему не нравится. В следующем мыслительном шаге появляется обобщение: он никому не нравится, никто его не любит, ни сейчас, ни в прошлом, ни в будущем. Из всего этого пациент заключает, что его жизнь не имеет никакого смысла. Этот способ мыслить, конечно, обуславливает его чувства, его настроение, его поведение. Так возникает спираль, бегущая вниз. Негативная мысль порождает негативное настроение. Отсюда следует еще более негативная мысль, которая продолжает и дальше подавлять настроение. Этот механизм играет большую роль при возникновении и сохранении депрессий.

Над депрессивным способом мышления и начинается когнитивная работа, которая является ядром терапии при депрессиях. Мы хотим это показать на некоторых типичных способах, которые были разработаны, прежде всего, Арноном Бэком.

Первый шаг: понять негативные мысли: Каждый вечер господин Х ведет запись о ситуациях (например, приветствие игроков в карты), в которых возни: ли чувства, как, например, подавленности или страха. Жестко фиксирует, какие мысли у него появились в голове («Господин Икс меня отвергает»), тем же образом он изучает связь между мыслями и чувствами. Затем его записи перерабатываются при терапии.

Второй шаг различия между представлением и действительностью: Это различие должно стать ясным из следующего отрезка беседы:

Терапевт: «Что вас так опечалило в этой ситуации?»

Пациент: «То, что господин Икс меня не любит, что я ему не нравлюсь».

Терапевт: «Здесь вы должны быть внимательны. Что господин Икс смотрит в сторону в действительности – это так было. Вы согласны?»

Пациент: «Да».

Терапевт: «Что вы ему не нравиться, что это такое?»

Пациент: «Это тоже действительность».

Терапевт: «Да? Он вам это сказал?»

Пациент медлит: «Нет, но я предполагаю»

Терапевт: «Ах так, это предположение, а не действительность! Только ваше предположение, ваше объяснение его поведения!»

Пациент: «Да, если вы так это рассматриваете. Но это действительно так».

Терапевт: «Предположения могут быть как действительными, истинными, так и ошибочными. Об этом мы поговорим позже. А вы видите различие с первым, о чем вы говорили? Я предлагаю остановиться, прежде всего, на этом различии. Он смотрит в сторону – это действительность. Я ему не нравлюсь, но это только предположение мое. Согласны?»

Пациент: «Согласен».

Третий шаг: Различия предположений: Депрессивные люди склонны к тому, чтобы делать односторонние негативные предположения о действительности. Такие мысли приходят чисто автоматически. Другие возможности объяснения не приходят им сначала в голову. Благодаря этому запускается в ход действие спирали-связи между мыслями и чувствами. На этом шаге господин X должен научиться принимать во внимание и негативные предположения. Это может происходить вначале на основании предыдущих эпизодов, но всегда с целью, чтобы он постепенно ситуации повседневной жизни воспринимал все менее односторонне депрессивно.

Терапевт: «Для поведения господина Икс у вас только одно объяснение, это так?»

Пациент: «Да».

Терапевт: «Если вы сейчас спокойно подумаете об этом опять, то не могло ли это быть как-то по-другому объяснено».

Пациент: «Вы имеете и другие объяснение его поведению».

Терапевт: «Да».

Пациент думает: «Возможно, он был в плохом настроении, может быть плохо спал или что-то похожее»

Терапевт: «Да. Это могло быть так. Может вам что-нибудь еще приходит в голову».

Пациент: «Возможно, у него трудности на работе или поссорился с женой».

Терапевт: «Вы видите, теперь у нас есть три возможных объяснения».

Пациент: «Наверное, есть и другие».

Терапевт: «Определенно. Обязательно ли это имеет что-то общее с вами?».

Пациент несколько нерешительно: «Нет, но вчера я был убежден в своих предположениях».

Терапевт: «Вы научились предполагать самое худшее. Как вы это находите?»

Пациент: «Если б я только не видел в черном цвете».

Терапевт: «Это еще придет».

Четвертый шаг: проверка предположений действительностью. До этого времени пациент научился в процессе терапии дифференцировать свои мысли, т.е. не оставаться при первом негативном объяснении, которое ему приходит в голову. Во многих случаях для него это очень важно выяснить, какое предположение соответствует действительности.

Терапевт: «Вы видите, имеется много возможных причин, объясняющих повеление господина Икс. Хотели бы вы знать, как это на самом деле выглядит?».

Пациент: «Да, конечно, я не хотел даже туда уже идти».

Терапевт: «Существует ли возможность это выяснить?».

Пациент несколько медлит: «Я мог бы его спросить».

Терапевт: «Как?».

Пациент: «Просто. Ты был в прошлый раз несколько странным, что случилось?».

Терапевт: «Ну, вот так, приблизительно. Это было бы вам трудно сделать?».

Пациент: «Собственно нет».

Терапевт: «Вы сделаете это?».

Пациент: «Да, почему бы нет?».

В этом месте становится ясно, что терапевт ни в коем случае не утверждает, что мысли господина X. ошибочны. Он просто побуждает пациента еще и еще раз проверить, имеются ли другие возможности, и побуждает его выяснить, как это было на самом деле. Это происходит благодаря особой форме ведения беседы, которая еще называется Сократовским методом (она названа по имени греческого философа, который таким же образом вел беседы со своими учениками). Благодаря направляемым вопросам пациенту помогают прийти к собственным выводам и так постепенно изменить свой депрессивный стиль мышления.

Этот стиль мышления изменяется более соответствующим действительности взглядам на вещи. Таким же образом постепенно изменяется центральная часть депрессивной картины болезни. Но это требует после-

довательной работы и достаточно продолжительного времени, в процессе которой опять активизируются эпизоды из жизни пациента. В когнитивной терапии существует много способов, чтобы достичь этой цели. Я только привел один пример.

Четвертый этап. Тренировка социальной компетенции. Социальная компетенция развивается у господина X, прежде всего, в следующих сферах:

Во-первых, он научается лучше понимать собственные желания и потребности и другим их представлять:

Во-вторых, одновременно он научается ставить себя на место других, например, своей партнерши.

В-третьих, он научается как вербально, так и невербально (мимика, жесты), адекватнее понимать других и на них реагировать.

В-четвертых, он становится все более способным себя ограждать от других, способным сказать «нет» и спокойнее относиться к конфликтам. Таким образом, он привыкает к тому, чтобы возникающие трудности рассматривать как проблемы, в которых надо искать способы решения вместо того, чтобы реагировать на них агрессивно или депрессивно. Как вспомогательное средство используется, прежде всего, ролевая игра и упражнения по развитию воображения.

5. Построение новой жизненной перспективы. Гюнтер X. Страдает, как и большинство депрессивных пациентов от того, что у него нет никаких планов и в связи с этим фактически никакой жизненной перспективы. В той мере, в какой его состояние улучшается, осуществляется и терапия. При этом важными являются следующие аспекты: До этого времени его интересы и направлены на партнершу. Это делало его крайне зависимым и уязвимым. В процессе терапии он открывал полные смысла сферы действительности, как музыка, отдых вместе с другими, интерес к истории Берлина хобби его новой подруги и сотрудничество в разного рода благотворительных организациях. Особенно, благодаря этой деятельности, пациент утвердился в чувстве собственного достоинства, собственной ценности, брал на себя дополнительную оплачиваемую работу и через год получил частичную работу в своей старой фирме.

Я надеюсь, что описанием данного случая, дал возможность подучить впечатление о поведенческо-терапевтической стратегии при комплексных нарушениях, как депрессии. Именно здесь человек находится со всеми его индивидуальными трудностями, слабостями, проблемами в центре всех попыток и усилий со стороны психотерапевта.

5. ПОВЕДЕНЧЕСКАЯ ТЕРАПИЯ ПРИ ПСИХОСОМАТИЧЕСКИХ РАССТРОЙСТВАХ

Психосоматическими заболеваниями считаются все телесные болезни, в возникновении и сохранении которых играют важную роль психические факторы. Роль психических факторов можно определить в случае многих заболеваний однозначно, например, при некоторых формах головных болей, при определенных видах повышения кровяного давления, бронхиальной астмы, а также при некоторых заболеваниях желудка, желудочно-кишечного тракта и при кожных проблемах. Тот факт, что такие заболевания имеют место, еще раз указывает на тесную связь между телом, душой окружающей средой. Эти заболевания лечатся согласно тем же самым принципам, как и другие психические расстройства. Это можно продемонстрировать на примере очень распространенного страдания, которое называете головной болью.

Поведенческо-терапевтический подход при головных болях (психогенных). Психогенные головные боли связывают чаще всего с повторяющимися напряжением мышц лба и затылка. Встречаются как реакции на нагрузку, действующие извне и стресс. Почему некоторые люди реагируют, прежде всего, напряжением мышц голов: не выяснено до конца, но предполагается, что речь идет при этом об одной из реакций, которая приобретена еще в детстве. Терапевтический подход не должен быть ориентирован на ту цель, чтобы все настоящие и будущие стрессы устранить жизни больного. Цель терапии должна быть направлена на то, чтобы пациента обучить иным формам реагирования на неизбежно возникающие трудности и требования. Эта цель может быть дифференцирована на уровнях нам известной трехзвенной системы:

– двигательный уровень: пациент научается организовывать всю деятельность так, чтобы при решении своих задач, он наталкивался на меньшее число трудностей. Другими словами: он овладевает большей компетенцией;

– телесно-эмоциональный уровень: пациент научается в меньшей степени напрягаться, особенно в области мускулатуры головы и научается ослаблять появляющиеся напряжение;

– когнитивный уровень: пациент начинает рассматривать как менее угрожающие направленные на него требования, и больше не ориентируется на свои способности при их преодолении.

В случае первой цели могут быть применены как тренинг уверенности в себе, если речь идет преимущественно о проблемах социального общения, в других же случаях могут быть полезными средства лучшей техни-

ки работы. Я не хочу этот пункт в этом месте дальше обсуждать и ограничусь рассмотрением следующих двух целей.

Помощь по преодолению напряжения. Для этой цели может быть применена техника прогрессивного расслабления мышц, особенно мышц лба и области затылка. Я хотел бы в этом месте обрисовать некоторую возможность, так называемую терапию обратной связи (Biofeedback – терапию). Основной принцип терапии с помощью биологической обратной связи состоит в том, что биологические функции, как напряжение мышц, высокое давление крови, биоэлектрическая активность мозга или температура кожи становятся более осознанно воспринимаемой пациентом, благодаря обратной связи.

Пациент подключается к аппарату, при этом ему наложены электроды в область мышц лба. Он получает инструкции (по Budzynski): психогенные болезни головы связываются, прежде всего, с перенапряжением или спазмами мускулатуры в области головы или затылка. Цель biofeedbackтерапии состоит в том, чтобы научить вас ослаблять ваши мышцы, таким образом, чтобы размер силы напряжения мышц не был слишком большой и тем самым не наступили головные боли. Это означает для вас, что необходима значительная мера старания во время терапии и дома. Чтобы вы овладели умениями расслаблять ваши мышцы лба, мы сделаем слышимым для вас расслабление мышцы с помощью прибора. Вы будете замечать, благодаря пощелкиваниям через наушники, как мера напряжения ваших мышц лба изменяется. Чем выше напряжение лба, тем чаще будут звучать щелчки. Ваша задача состоит в том, чтобы точно определить, что приводит к большей или меньшей частоте щелчков. Если меньше частота, то это означает снижение напряжения мышц. Попытайтесь исключить влияния, которые приводят к большей частоте щелчков. Старайтесь, но старайтесь не очень сильно, поскольку это может мешать достичь цели – снижения напряжения. Думайте о том, чтобы направить ваше внимание на звуки, раздающиеся в наушниках. Этот сеанс длится приблизительно тридцать минут. Думайте о том, чтобы не заснуть.

Благодаря этим методам достигаются, прежде всего, две цели: Пациент становится более чувствительным к происходящим в его организме процессам, т.е. его ощущение того, имеется напряжение мышц головы или нет, будет лучше. Своевременное восприятие этого напряжения опять же облегчает более быстрое принятие встречных мер.

Во-вторых, благодаря тренингу через пробы и ошибки удается уменьшать напряжение: ведет он себя таким образом, что напрямую

уменьшается напряжение благодаря обратной связи, через щелчки он узнает о своем успехе. Благодаря переживанию этого успеха, закрепляется позитивное, уменьшающее напряжение и оно может все более успешно применяться.

Как правило, в случаях психогенных болезней головы достаточно десяти сеансов по тридцать минут, чтобы наступили улучшения, даже если пациент тренируется между сеансами без аппарата. Решающим для того, чтобы получить длительный успех, является перенесение усвоенных образцов реагирования в обыденную жизнь. Для этого пациент инструктируется отдельно.

2. *Изменение внутреннего диалога.* Люди постоянно (негромко, тихо) говорят сами с собой тогда, когда они наталкиваются на трудности. Этот внутренний диалог на когнитивном уровне обуславливает совершенно по-разному телесные реакции и поведения. Возьмем, например, пациентку, которая работает в бюро. Каждое утро приходит ее начальник и раздает работу. Уже перед этим она говорит себе: «Сегодня он мне опять положит столько дел на стол, что я вряд ли с ними справлюсь. Я чувствую себя уже достаточно напряженной. Наверняка, опять у меня появится головная боль». Когда работа перед ней лежит, она думает: «Это даже хуже, чем я себе думала, я даже не знаю, с чего мне начать. Я скоро потеряю силы. Моя голова сейчас разорвется, разлетится». Где-то посередине своей работы она говорит себе: «Я ничего еще не успела сделать. Это прямо ужас. Боли, конечно, будут еще более сильными». После работы она идет домой и думает: «Что-то моя голова не прояснилась, мне становится все хуже».

Способ, которым пациентка обращается с собой, имеет много недостатков. Она сама себе внушает страх и телесное физическое напряжение. У нее нет никакого плана, которому бы она следовала. Она не оценивает правильно уже проделанную работу и сама вызывает наступление болей в голове. После работы она опять же критикует сама себя и рисует последующие трудности.

Пациентке объясняют, что имеет место обратное влияние такого внутреннего диалога на ее головные боли. В качестве альтернативы должны быть представлены ее собственные указания самой себе, которые представляют собой настоящую помощь и которые могут быть привлечены на каждой фазе конфронтации со стрессом. Они служат ей для того, чтобы себя подбодрить, чтобы правильно оценить ситуацию, встретить ее соответственно, и шаг за шагом преодолеть. Затем она должна оценить свой опыт и себя саму похвалить за достигнутое. В нашем примере утрен-

него распределения работы терапевт и пациентка разрабатывают следующие конструктивные указания самой себе.

Мысленная подготовка к ситуации: «Не переживай преждевременно, дождись встречи с делами». «Ты вчера с этим справилась, ты справишься с этим и сегодня».

Шеф распределил работу: «Спокойно осмотрись». «Составь план, подумай хорошо, как ты его будешь осуществлять». «Теперь сделай паузу и расслабься». «Делай первый шаг и ни о чем другом не думай». «Первый шаг сделан. Все прошло великолепно». «Теперь наступает следующая ситуация...».

Если есть опасность сильного напряжения: «Прервись и предприними что-либо против сильного напряжения мышц лба». «Спокойно подумай, что можно сделать, рисуй себе катастрофу и продолжай заниматься делами».

После рабочего дня: «Получилось, ты с этим справилась». «Все напряжение было напрасным, ты вполне соответствуешь предъявляемому тебе заданию». «Все мысли о катастрофах – эту проблему ты никогда даже не будешь поднимать». «Каждый раз, когда ты так поступаешь, все идет хорошо». «Ты все более держишь в руках ситуацию с твоими головными болями и успешно продвигаешься» Эти самоинструкции не должны быть какими-то пустыми формулами, которые проговариваются чисто механически. Они должны представлять собой истинный когнитивный осто, который снимает напряжение до оптимального размера и надежно направляет поведение.

Прежде чем пациент переведет новоизученный диалог в практику, он может его вместе с терапевтом поупражнять в представлении. Он как бы прокручивает сначала ситуацию в воображении, а в критических случаях дает себе самоинструкции. Потом осуществляется перенос учебных шагов в действительность:

Клиент подходит к критическим ситуациям с помощью новых умений держать под контролем наступающее напряжение и его преодолевать, и, в конце концов, и себя самого поддержать с помощью самоинструкций. Результаты постоянно в процессе терапии обсуждаются и при необходимости улучшаются самоинструкции, проводятся дополнительные упражнения на расслабление.

Таким и образом прорабатываются по очереди критические ситуации, на которые пациент обычно реагирует головными болями.

Вышеописанные подходы в принципе могут быть применены в тех случаях, где телесное напряжение и психический стресс являются причинами возникновения пения заболеваний. Достигнутые успехи обнадеживающие. Эти

подходы могут быть использованы и применены в решении других проблем как, например, склонность к неконтролируемым вспышкам гнева и т.д.

6. ПРОГРАММА САМОКОНТРОЛЯ НА ПРИМЕРЕ ЛИШНЕГО ВЕСА

Все ученые, занимающиеся проблемами питания, единодушны в том, что у большинства людей с лишним весом причиной нарушения является нарушенный калорийный баланс. Это означает, что они принимают больше калорий, чем их перерабатывают. Поэтому имеет место появление новых жировых клеток, которые накапливаются в организме. За несбалансированное калорийное накопление в ответе, прежде всего, неправильное пищевое поведение. Если сравнить пищевое поведение людей с нормальным весом и людей с избыточным весом, то можно натолкнуться на типичные ошибки приема пищи, которые делают последние:

– с избыточным весом едят не только потому, что голодны, но даже и тогда, когда сыты;

– они едят быстрее, чем другие;

– они едят большими кусками;

– они охотно потребляют пищу, которая непосредственно доступна им;

– они легко поддаются воздействию внушения со стороны ближайшего окружения;

– плохое настроение может вызвать у них приступы обжорства;

– они предпочитают еду, которая имеет много калорий, например, сильно сладкие или жирные продукты.

Можно предположить из пищевого поведения людей с тяжелыми формами его нарушения, что до определенной степени страдают манией еды. Как это происходит?

С. Шахтер, американский психолог, который очень интенсивно занимался этой проблемой, пришел к следующим выводам:

Люди с избыточным весом, утверждает, что они разучились обращать внимание на внутренние сигналы организма о том, когда мы голодны, или когда мы сыты. Они не могут ориентироваться на эти сигналы. Вместо этого они оказываются зависимыми в большой степени от внешних сигналов и контролируются в своем пищевом поведением ими. Внешние раздражители, как, например, полный холодильник или сладости в витрине, являются тем, что, в конечном счете, приводит их к неумеренному употреблению. Люди с нормальным весом в меньшей степени зависимы от таких внешних факторов. И едят в большинстве случаев только тогда, когда они голодны.

К этому присоединяется и другая проблема: у лиц с избыточным весом наблюдается часто особая форма приема пищи, которая обозначается как «стрессовый прием пищи» («Stress essen»). Здесь требуются некоторые разъяснения:

Мы знаем, что у большинства людей (прежде всего, конечно, у детей) стресс действует таким образом, что скорее уменьшает аппетит. Лица с избыточным весом утверждают, что у них при появлении страха, скуки или злости, ощущается слишком большой голод.

Шахтер считает, что люди с избыточным весом неправильно интерпретируют сигналы организма: какое-то состояние напряжения они переживают как голод и хватаются за еду. Если им удастся, благодаря этому, уменьшить напряжение, это выступает как бы подтверждением того, что как раз еда хорошо помогает решать проблемы обыденной жизни. Таким образом, все более закрепляется привычка питаться.

Таким же образом прием пищи приводит на короткое время к положительным последствиям (приятные ощущения и уменьшение напряжения), а на отдаленный срок имеет явно негативные последствия: прибавка веса, ухудшение здоровья и негативные установки в отношении собственной персоны.

Если и пытается человек с лишним весом время от времени что-либо предпринять против своей проблемы, то чаще всего он прибегает к грубым, жестким средствам – голодание до нулевой диеты. Этим можно достичь кратковременных успехов (падение веса), но, как правило, не иметь длительного успеха.

Этому имеется совершенно простое объяснение: ни привычки питаться, ни установки на еду не изменяются даже в малейшей степени при применении насильственных форм лечения. Только изменение мышления и формирование нового пищевого поведения могут привести к успехам на длительный период времени. Достижение этого является целью поведенческо-терапевтической программы самоконтроля.

Чтобы понятие самоконтроля представить себе правильно, нужно различать между контролирующим и контролируемым поведением.

Контролируемое поведение – это такое поведение, которое пациент пытается изменить. В нашем примере – это пищевое поведение. Пациент хотел бы его изменить, поскольку он хотел бы уменьшить свой вес.

Контролирующее поведение – это такое поведение, которое он должен осуществлять, чтобы достичь большего контроля над собственным пищевым поведением. То есть то, что он предпринимает, чтобы достичь выше обозначенной цели.

При усвоении программы самоконтроля пациент должен обучиться направлять самого себя таким образом, чтобы взять в руки собственное проблемное поведение (питание) и тем самым уменьшить свои недостатки – лишний вес или нарушения здоровья. Благодаря такой программе, клиент научается тому, чтобы стать терапевтом самому себе и таким образом достичь цели обучения – «контроля над собственным пищевым поведением».

Перед человеком, который осуществляет вместе с пациентом программу самоконтроля стоят следующие задачи:

- он должен усиливать мотивацию на излечение и при этом помочь а благоприятные условия и возможность для осуществления данной программы;

- он обучает его определенным техникам поведения, которые облегчают этот процесс изменения;

- он должен подбадривать пациента, поддерживать его в достигнутых успехах, помогать в преодолении трудностей и периодов отчаяния. Но и пациент должен соблюдать ряд условий, чтобы такая программа привела к успеху;

- он должен обладать «проблемным» сознанием, т.е. ему должны быть ясны последствия его негативного поведения, а также его решение изменить себя должно быть ясным и недвусмысленным. Такая позиция, как «мол, посмотри, даст ли это что-нибудь», недостаточна.

Пример из практики. Пациентка Карин В., 29-летняя студентка, которая живет одна, в начале терапии весит 89 килограммов при росте 165 сантиметров. В ее опыте многие безуспешные попытки с помощью обычных диет. Наряду с лишним весом она страдает чувством одиночества, которое часто переходит в средней степени депрессивное расстройство. Она испытывает страх в общении с людьми и трудности в установлении с ними контактов.

Терапевтические мероприятия.

Первый шаг: укрепление мотиваций.

После первой беседы пациентка должна составить список личностных мотивов для попытки похудения и при этом указать на недостатки, которые являются последствиями ее излишнего веса.

Привожу результаты: Почему я должна похудеть:

- чтобы повысить самооценку;

- чтобы себя самоутвердить:

- я хотела бы опять носить джинсы;

- я хотела бы иногда ходить купаться;

- чтобы мне никто ничего не говорил негативного;

- чтобы я не так быстро выдыхалась и чтобы не так быстро краснела.

Каковы мои недостатки в связи с излишним весом:

- постоянное неудовольствие;
- сильное чувство собственной неполноценности;
- раздражение по поводу того, что мне ничего не подходит;
- отвержение самой себя;
- неопикуемая злость, когда я вижу стройных, с хорошей фигурой.

Второй шаг: подход и указания по самонаблюдению. Пациентка принимает решение сбросить 15 килограммов за 6 месяцев. Терапевт объясняет ей необходимость в течение 2 недель самой наблюдать за своим пищевым поведением и фиксировать следующее:

- время, когда она что-либо (твердое или жидкое) ест;
- точное количество, при этом пытается это установить с помощью таблицы расчета калорий;
- длительность процесса приема пищи;
- внешняя ситуация, в которой она принимает пищу или пьет (например, одна перед телевизором, в столовой, ночью, когда просыпается);
- настроение, которое предшествует непосредственно приему пищи (при этом она оценивает свое настроение между единичей – «мне очень хорошо» и шестеркой – «я чувствую себя очень плохо»).

Эти записи делаются на соответствующей формы бумаге, в течение всего времени проведения терапии, каждое утро фиксируется вес. Она не должна в процессе самонаблюдения пытаться изменять умышленно свое пищевое поведение.

Третий шаг: оценка самонаблюдения и формирование цели – «медленный прием пищи».

Это оценка дает следующие важные указания. Пациентка принимает слишком много калорий. Она ест очень быстро. Из опыта известно, что успех терапии в случае лишнего веса тем больше, чем быстрее человек научается есть как можно медленнее. Самая благоприятная скорость приема пищи находится где-то в пределах 30 калорий за минуту. Карин В. принимает где-то около 350 калорий.

Ее типичные ситуации приема пищи следующие: у телевизора, разговоры по телефону, подготовка к занятиям, в метро.

Кроме этого имеется выраженная связь между ее настроением и приемом пищи. Чем хуже ее настроение, тем больше она ест.

Терапевт предлагает в качестве следующей ситуации замедление приема пищи. После того, как он объяснил пациентке преимущества такого приема пищи, определяются следующие правила:

- делать маленькие кусочки и маленькие глоточки;
- жевать медленнее и чаще;

– если она ест с помощью ножа и вилки, то, в момент пережевывания пищи положить вилку и нож на стол.

В качестве контроля достижений служит длительность процесса принятия пищи, о котором можно судить из записей.

Четвертый шаг: определение «Уголка принятия пищи».

Вначале обсуждаются с пациенткой соблюдение правил скорости приема пищи, как и трудности, возникшие при этом. Затем вводится следующая мера. Поскольку пациентка принимает большинство калорий в своей квартире, терапия концентрируется именно на эту обстановку.

Дома принятие пищи должно быть ограничено одним местом, а именно столом на кухне. Карин В. получает в качестве первого задания – все продукты (а также шоколад, кексы и т.д.) принести на кухню. С этого момента она обязуется прежде всего в течение первых двух дней питаться исключительно за кухонным столом. Когда она, например, сидит перед телевизором или за письменным столом и имеет желание съесть сладкое, она должна встать, пойти на кухню и есть шоколад за кухонным столом. То же самое относится и к ночам. Благодаря этому, пищевое поведение находится под контролем конкретной внешней ситуации. Если она сидит за кухонным столом, то это означает, что она может принимать пищу. Все остальные места, как письменный стол, кресло перед телевизором и т.д. являются табу.

Время до следующего терапевтического сеанса определено таким коротким потому, что можно ожидать, что в процессе этого шага могут возникать определенные трудности.

Пятый шаг: альтернативное поведение и самоощущение.

Пациентка сообщает, что принятие пищи, в общем-то, удалось. С уголком принятия пищи у нее были определенные трудности. В большинстве случаев ей удалось перед принятием пищи сесть за стол. В других ситуациях, как, например, вечерний просмотр телевизора, она чувствовала себя как бы «пустой». Что-то ей не доставало.

Терапевт подтвердил, что эта проблема имеет место очень часто в начале таких изменений. С этим необходимо в ближайшей неделе поработать терапевтически.

Он объясняет пациентке, что она с раннего детства обучилась бороться с напряжением, скукой или плохим настроением с помощью принятия пищи. При этом речь идет о неподходящем средстве, которое на короткий период времени действует и до определенной меры, но на отдаленный период времени (если этим слишком увлекаться), приводит к определенным трудностям. Она будет обучаться достигать такого же влияния

(снижения напряжения, улучшения настроения) подходящими среде. Другое поведение, не прием пищи, которое приводит к достижению того же результата называют альтернативным поведением.

Альтернативное поведение должно иметь следующие качества:

- оно должно быть применимо в ситуации немедленно;
- оно должно более подходить ситуации, чем принятие пищи;
- оно не должно иметь ничего общего с принятием пищи;
- оно не должно иметь никаких негативных последствий.

Существует два способа альтернативного поведения, которые подходят во многих ситуациях, чтобы заменить процесс еды: телесное расслабление и проведение снижающего напряжение и позитивно влияющего внутреннего диалога. В последующих терапевтических сеансах тренируются с пациенткой оба, и в обыденных ситуациях вводятся как эрзац не контролируемого принятия пищи. С пациентом обсуждаются другие возможности, как питье чая во время рабочих перерывов, чтение газет в метро и т.д.

Дополнительную поддержку пациент получает через указания к самоощущению. Поощрение (в психологии обучения говорится также о положительном подкреплении) может осуществляться двумя способами. Оно может поступать как бы извне. Когда кто-то другой положительно реагирует на то, что я сделал, делая мне при этом подарок или хваля меня, то это вызывает у меня чувство удовлетворенности или гордости. Как следствие этого, я буду склонен в таких же или подобных ситуациях такое поведение повторить.

Я могу также сам себя за что-нибудь похвалить, например, внутренне как бы похлопать себя по плечу («это ты хорошо сделал»), или отметить себя как-то особенно. Влияние самоподкрепления на последующее поведение почти столь же эффективно, как и внешнее подкрепление. Оно укрепляется и проявляется чаще (в этой связи в психологии обучения говорят также об «оперантном обусловливании» в противовес к «классическому обусловливанию»), с которым мы познакомились раньше.

Карин В. поощряет себя по следующей схеме: в конце каждого дня она оценивает соблюдение правил: медленная еда, есть только за столом, за что она себе дает от 1 до 4 пунктов. 4 пункта означают: правило соблюдалось оптимально и один пункт означает: это был не самый лучший день. В конце недели она имеет право на принятие ключа, который был разработан совместно с терапевтом: чем больше она пунктов заработала, тем больше поощрение. Список возможных поощрений она составила к началу терапевтической фазы.

Прежде всего, она должна наблюдать систематически за своей кривой веса и оценивать также малое снижение веса, как успех и доказательство того,

что она на этот раз находится на правильном пути. Трудности, которые возникают при выполнении программы самоконтроля обсуждаются и осуществляется совместный поиск их решений.

Отмечается, что при такой программе самоконтроля не устанавливается какая-то определенная диета или некоторое непреодолимое количество калорий. Скорее ожидается, что пациентка научается сознательно подходить к приему пищи, управлять собой лучше и находить другие возможности решения этих и иных своих проблем, а не набивать себя пищей.

Я до сих пор, лишь с целью наглядности, представлял только программу самоконтроля. Поведенческий анализ начала терапии в то же время показал, что пищевое поведение Карин В. находится в совершенно четкой связи с другими проблемами, как например, сниженная самооценка и социальные страхи, склонность к депрессивным расстройствам настроения. Эти проблемы так же поддаются воздействию в случае терапии по тем же принципам, которые мы уже знаем. Это необходимое требование и его тем лучше и легче осуществить, если программу самоконтроля осуществляет сама пациентка в ее обыденной жизни. Поэтому время непосредственного терапевтического сопровождения пациентки относительно невелико.

Программа самоконтроля, как это описано выше, основывается на некоторых относительно простых принципах и может быть использованы достаточно гибко при решении особых проблем многих пациентов. Тем самым хорошие успехи достигаются тем самым при лишнем весе, при курении, при проблемах профессиональных и обучения (как в самом начале в приведенном примере со студентом, так и при проблемах отношений в системе партнерства.

В предыдущих главах я попытался дать представление о подходах поведенческой терапии при различных нарушениях. Теперь я хотел бы пару слов сказать о сфере, которую я до этого времени выводил за скобки: поведенческая терапия детей и молодежи.

За долгие годы был разработан ряд методов, которые смогли оказывать ценную помощь в решении таких проблем, как, например, энурез и энкопрез, психические расстройства, трудности в развитии речи, «трудновоспитуемость», гиперактивность и страхи и т.д.

При терапии имеет место попытка, как только возможно, отказаться от применения наказания. Последовательное использование наказания, например, в форме неодобрения, представляет собой средство, при помощи которого можно влиять на поведение детей и подростков. Однако наказания имеют целый ряд исключительно неприятных, нежелательных побоч-

ных действий: оно ведет к страхам, неуверенности и приводит обычно к ухудшению отношений между участниками. Более того, с помощью наказания не получается построить новый конструктивный тип поведения, скорее это приводит к подавлению уже существующего поведения.

Как средство выбора, в случае детской и юношеской терапии, является построение и стимулирование поведения посредством позитивного подкрепления. Применение позитивного подкрепления – это надежное средство, чтобы построить новое, побуждающее к дальнейшему развитию, поведение. В связи с этим и мнение, что уже в раннем детском возрасте когнитивные процессы играют значительную роль. Последнее время в детско-юношеской терапии все более используются методы из когнитивной ориентации.

Другая область, которая мной не рассматривалась, касается применения поведенческой терапии в таких учреждениях, как клиники, детские дома, школы и т.д.

7. ПРЕДВЗЯТЫЕ СУЖДЕНИЯ О ПОВЕДЕНЧЕСКОЙ ТЕРАПИИ

Я надеюсь, что, несмотря на упрощенное описание, я смог сформировать впечатление о поведенческо-терапевтических подходах. Я хотел бы еще раз подчеркнуть, что поведенческая терапия – это не некоторое собрание отдельных техник, а что ее ядро – это стратегия, то есть особый подход к решению проблем. В этом месте я хочу обратиться к некоторым предубеждениям, которые приходят в голову людям, когда речь идет о поведенческой терапии. Я хочу при этом поведенческую терапию изобразить не как средство от всех болезней, но скорее еще раз указать на некоторые ее сильные стороны, а также на ее слабости и недостатки.

Первое предубеждение. «Поведенческая терапия располагает очень простой картиной человека». Этот упрек был справедлив по отношению первых поведенческо-терапевтических попыток. Тогда был большой бесконечный оптимизм. Психология обнаружила вначале в исследованиях животных, а затем и человека пару довольно очевидных принципов: обучения, как классическое и оперантное подкрепление. Отсюда мнение, что благодаря их применению в терапии, могут быть решены все психологические проблемы. Магическая формула «Нарушениям обучаются, им можно и разучиться» стала очень распространенной. Дело в том, что эти принципы обучения не проявили себя как неправильные или бесполезные. Многие способы решения проблем, которые я представил, частично

на них и основывались. Но со временем заметили, что все не так просто, хотя бы уже потому, что результаты терапии были не столь разительными как ожидалось. Поэтому оказались более и менее вынужденными несколько изменить представление о человеке.

В сегодняшней поведенческой терапии человек рассматривается, как существо, которое активно собирает информацию об окружающем мире, ее упорядочивает в определенных позициях ее оценивает, чтобы затем наметить планы действий и их реализовывать, чтобы достичь поставленных жизненных целей. Этот новый взгляд приносит с собой и терапевтический подход, который учитывает человеческую сложность. Это видно и по тому значению, которое придается сегодня когнитивным методам.

Второе предубеждение. «Поведенческая терапия врачует следствия, симптомы, а не пытается воздействовать на причины». Само собой понятно, что цель любой терапии – устранить мучающие и мешающие людям симптомы (страх, навязчивые действия, головные боли и т.д.). Поведенческая терапия хочет то же самого, и она при этом достигает вполне хороших успехов. Мнение о том, что она фиксируется на симптоме, как бы содержит в себе упрек, что она «поверхностна», поскольку не устраняются «причины».

В этом месте одно разъяснение: «Причины» определенного психического состояния, в котором находится в настоящий момент человек – это его наследственные предпосылки, его вся история жизни (т.е. сумма всех влияний, которым он был подвергнут) плюс влияния, которые воздействуют на него в настоящее время. Это все нельзя так просто выбросить. Если человек должен измениться, то должны быть применены средства, которые и обусловят желаемые изменения. Это единственное, что в состоянии сделать любая форма терапии.

То, что многие актуальные проблемы, глядя с временной позиции, свое происхождение ведут из прошлого это бесспорно. Тогда были запущены в ход развития и процессы научения, которые сегодня проявляют себя в определенных установках, привычках и т.д. Но только сегодня на актуальное поведение может быть направлена терапия. Она пытается устранить в личности в актуальных жизненных ситуациях пострадавшего, факторы, которые и являются за все это ответственными. Они являются причинами для поведенческой терапии.

Третья предвзятость. «Поведенческая терапия хотя и устраняет симптомы, но на их место вступают другие». В профессиональной литературе нет ни одного указания на то, что поведенческо-терапевтические симптомы, как страхи или навязчивости выступают совершенно автоматиче-

чески или в некоторых случаях замещаются другими симптомами, напротив отмечается позитивный эффект снежного кома. Если человек в определенной жизненной ситуации начинает себя хорошо чувствовать, то со временем могут пропадать и другие проблемы, которые как бы никогда напрямую не подвергались терапии. Если, например, кто-то в результате терапии избавляется от страха общения с людьми и при попытках найти себе подругу, то может улучшиться его настроение, у него появляется больше мужества, он начинает заниматься спортом, а также оставляет порой привычку курить, поскольку ему теперь жизнь, кажется имеющей смысл.

Тем не менее, могут возникать совершенно неожиданные проблемы в процессе терапии, если не будет учтено, что определенные болезни, особенно хронические, приобретают определенную функцию в жизни человека. Так, годами длившаяся агорафобия, которая мешает человеку чувствовать себя комфортно свободно передвигаться, может частично сохраняться потому, что она ведет к щадящему отношению к больному со стороны его окружения. Никто не предъявляет к нему больших требований: он болен и не может сам свободно передвигаться. Захотел терапевт сделать его готовым «для улицы», и вдруг увидел, что больших успехов он не может достичь, наоборот, совершенно неожиданно возвращается старое. В той степени, в какой растет число реальных или лишь предполагаемых требований к пациенту («Теперь ты должен сам выходить»), растут его страхи, и они могут проявляться вдруг на улице. Может быть также, что пациент свободно передвигается, но остается депрессивным, поскольку он не чувствует себя готовым соответствовать ожиданиям, которые неожиданно начинают ему предъявляться. Это ни в коем случае не связано с тем, что новый симптом заступает на место старого, а скорее всего с тем, что терапевт не достаточно высветил проблемы пациента и где-то, наверное, упустил важные взаимосвязи. В поведенческой терапии, применяемой по отношению к пациенту, должны быть также опознаны и подвергнуты воздействию и другие проблемы пациента (страх перед неудачей и т.д.).

Четвертый предрассудок. «Поведенческий терапевт авторитарен и манипулирует пациентом». В поведенческой терапии меньше внимания было посвящено отношениям терапевт-пациент. Айзенк, один из тех, кто подготовил путь поведенческой терапии, считал, что личные отношения не являются важными для лечения невротических расстройств, хотя при определенных обстоятельствах они могут быть полезными.

Делается также в этой связи упрек в том, что поведенческая терапия исходит из несколько наивной модели разделения труда в терапии: Паци-

ент дает информацию о своих проблемах, а терапевт является «поведенческим техником», который знает, что должно случиться.

Эта точка зрения давно устарела и в поведенческой терапии. Позитивная установка на пациента, основанная на эмпатии и уважении другого, считается базисом терапевтической работы. Также известно, что качество отношения является существенным терапевтическим фактором. А сверх того, поведенческий терапевт имеет и другие задачи: он представляет пациенту информацию (не учебного характера) о взаимосвязях и средствах, с помощью которых достигаются определенные изменения. Кроме того, он структурирует терапевтический процесс таким образом, что имеет место последовательная, приносящая успех, работа над проблемами пациента. Структурировать – не означает авторитарно определять или манипулировать другим. Это значит – дать пациенту, который часто нерешителен и полон страха, опору, которая вселяет уверенность и воспринимается как помощь.

А то, что, при этом могут возникнуть проблемы, как, например, сопротивление пациента, трудности в отношениях и т.д., принимается во внимание все в большей мере и при поведенческой терапии. Достаточно долго пытались эту проблему вывести за скобки под влиянием «иррационального предположения», что хороший пациент должен знать, что все делается для его пользы. Сегодня, конечно, стали более прозорливыми и осуществляют поиски собственных решений данных проблем.

Пятая предвзятость. «Они имеют всего одну программу». Если б это было так! Поведенческий терапевт не «Наш пострел – везде успел», который знает на все случаи жизни одно средство. Он обладает стратегией, методами, которые могут быть применены достаточно гибко при решении многих проблем.

При многих расстройствах в детском и юношеском возрасте, при страхах, депрессиях и различных формах навязчивостей достигаются хорошие успехи. В других сферах применения, как, например, при наркотической и алкогольной зависимости, или при тяжелых психических нарушениях, например психозах, пока опыта мало. Это связано с тем, что ответственные за возникновение этих нарушений механизмы еще до конца не объяснены.

Границы любой терапии лежат, конечно, и там, где пациент в такой степени теряет контакт с реальностью, что влияние на него оказывается едва ли возможным.

С трудом применяется терапия и тогда, когда вся личность человека становится проблемой. Люди с трудом расстаются с привычками и цен-

ностными представлениями, приобретенными за длительный период жизни. Пусть возразит тот, кто когда-либо пережил, что его дядя с навязчивостями, с терапией или без терапии, неожиданно забрасывает работу, заводит бороду и отправляется в Индию.

8. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ

Поведенческая терапия определяет терапевтические рамки, в пределах которых предъявляются определенные требования, как к терапевту, так и к пациенту.

Требования к терапевту и к пациенту. Терапевт должен, как в человеческом, так и в профессиональном плане, представлять собой определенную меру компетенции. В человеческом плане он должен быть в состоянии понять мысли, чувства и ценностную систему пациента, а также учесть его взгляд на вещи. Ему должно удаваться выразить это понимание. Поскольку поведенческая терапия представляет собой долговременный непрерывный процесс, терапевт должен быть в состоянии мотивировать пациента и по-человечески поддерживать, подбадривать его и оказывать человеческую поддержку, без которой невозможно преодоление трудностей. Что ни один терапевт не должен забывать: у него много пациентов, но пациент имеет только одного терапевта.

Терапевт должен поддерживать с пациентом профессиональные отношения. Это ничего не имеет общего с авторитарным стилем, холодностью или отсутствием интереса. Это означает лишь, что терапия - это ситуация, в которой нужно придерживаться определенных правил игры. Терапевт должен выполнить работу, за которую ему платят. Он не должен сидеть в пижамном одеянии и жаловаться на происки его алчного хозяина квартиры.

Что касается его знаний, то он должен обладать хорошими знаниями психологии. Само собой понятно, что он должен иметь и образование в области поведенческой терапии или обучаться этому в настоящее время. Терапевт, что юридически необходимо, заключает с пациентом деловой контракт. Он обязуется использовать поведенческую терапию «по правилам искусства». Это означает, что он не должен в любой момент свободно импровизировать, лишь бы над чем-то поэкспериментировать или потому, что ему кажется это необходимым. Вместо этого он должен придерживаться проверенных испытанных принципов и подходов, которые накопила поведенческая терапия. Он также ответственен за то, что при решении проблемы пациента будет осуществляться поведенческо-терапевтическая

работа, а не времяпрепровождение в беседах. Разумеется, что он должен уметь хорошо слушать и слышать и быть достаточно гибким, чтобы в каждый момент суметь учесть особые обстоятельства пациента.

Также и пациенту предъявляются определенные требования: поведенческая терапия тем людям приносит успех, которые вносят непосредственно свой вклад в решение своих проблем. Они должны увидеть, что терапевт пытается формировать достаточно подробную картину их актуальной жизненной ситуации. Но затем они также узнают, что без их активного сотрудничества невозможны успехи и что поэтому они будут побуждаться к постоянному сотрудничеству. При этом будет учтена, конечно, их способность к действию. Терапия тем более будет успешней, чем активнее будет их участие, чем больше они будут с терапевтом вместе размышлять и искать собственных решений. Иногда терапевт предлагает им что-то. Их чувства могут вначале противиться этому, но они могут в любое время потребовать объяснений и побудить терапевта к тому, чтобы он сообщал о своем опыте. Если они хотят говорить преимущественно только о своем прошлом и настаивает на полученном эффекте и без особого труда с их стороны, то им следует обратиться к другим терапевтическим методам.

О квалификации поведенческих терапевтов. Поведенческие терапевты должны, чтобы получать право на финансирование через больничные кассы, иметь пятилетнюю профессиональную подготовку в одном из признанных учебных институтов. К получению такого образования допускаются только проверенные врачи и профессиональные психологи.

В процессе обучения, наряду с теорией и собственным опытом, нужно провести, по меньшей мере, двадцать терапий под наблюдением педагога-терапевта. По правилам, которые действуют с 1991 г., они должны в рамках подготовки пройти годичную практику в стационарных условиях лечения больных. Допуск к терапии при финансировании через больничные кассы – самый надежный квалификационный признак.

Помимо того существует профессиональный союз клинических поведенческих терапевтов (FKY), который принимает в члены тех только, которые обладают особой квалификацией.

Поведенческая терапия в системе кассовых расчетов. Государственные больничные кассы, эрзацкассы, кассы для чиновников и частные кассы берут на себя расходы, если специализированный врач устанавливает необходимость поведенческой терапии.

Поведенческая терапия показана в следующих случаях:

- психо-невротические расстройства, как, например, фобии, социальные страхи, навязчивости, депрессии и т.д.;
- соматические заболевания, если в их возникновении важную роль играют психические причины;
- психические нарушения, как следствие тяжелых длительных заболеваний, как, например, при реабилитации психозов;
- психические нарушения, вызванные экстремальными ситуациями, повлиявшие на личность, например, после несчастных случаев и т.д.

Врач может делегировать терапию дипломированному психологу, получившему специальную подготовку по поведенческой терапии и кот финансируется через больничную кассу.

После пяти сеансов, которые служат, главным образом, тому, чтобы разобраться в проблемах пациента, проводится поведенческий анализ и представляется предложения, больничной кассе. Могут быть оговорены либо краткосрочная терапия (25 сеансов) долгосрочная терапия (40 сеансов с двумя возможными продолжениями по 20 сеансов. Поведенческая терапия может быть проведена полностью или частично групповым методом. В сентябре 1989 года в ФРГ и в Западном Берлине было 498 поведенческих терапевтов и 1 187 соответственно подготовленных дипломированных психологов, которые финансировались через больничные кассы. Список поведенческих терапевтов, финансирующихся через больничные кассы, можно получить в больничных кассах.

СОДЕРЖАНИЕ

Том пятый

МАЛЫЙ ТРЕХЪЯЗЫЧНЫЙ ПСИХОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

<i>(Составители: Г.В. Залевский, Е.И. Залевская, В.Г. Залевский)</i>	3
Предисловие	5
Малый англо-русский психологический словарь (Small english-russian psychological dictionary)	7
Малый немецко-русский психологический словарь (Kleines deutsch-russisches psychologisches wörterbuch)	126
Малый трехязычный психологический словарь русско-немецко-английский (Kleines dreisprachiges psychologisches wörterbuch small trilingual psychological dictionary)	237

ПРИЛОЖЕНИЕ

Николас Хофман. ПОВЕДЕНЧЕСКАЯ ТЕРАПИЯ И КОГНИТИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Что она может, как влияет и как помогает. Перевод с немецкого	359
1. Что такое поведенческая терапия?	361
2. Поведенческая терапия при страхах	368
3. Поведенческая терапия при неврозах навязчивых состояний	381
4. Поведенческая терапия при депрессиях	387
5. Поведенческая терапия при психосоматических заболеваниях	397
6. Программа самоконтроля на примере лишнего веса	401
7. Предрассудки, предвзятые мнения против поведенческой терапии	408
8. Важная информация для пациентов	412

Научное издание

Г.В. Залевский

ИЗБРАННЫЕ ТРУДЫ

В шести томах

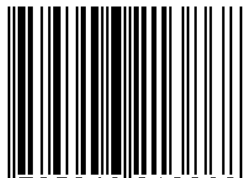
Том пятый

Ответственный за выпуск – К.Г. Шилько
Оригинал-макет А.И. Лелююр
Дизайн обложки А.В. Бабенко

Подписано к печати 22.01.2013 г. Формат 60x84¹/₁₆.
Бумага офсетная. Гарнитура Times.
Усл. печ. л. 24,18.
Тираж 100 экз. Заказ № 288.

Отпечатано на оборудовании
редакционно-издательского отдела
Томского государственного университета
634050, г. Томск, пр. Ленина, 36. Корп. 4. Оф. 011
Тел. 8+(382-2)–52-98-49

ISBN 978-5-9462-1386-8



9 785946 213868 >